DERNIÈRE ÉDITION

SAMEDI 18 NOVEMBRE 1989

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : ANDRÉ FONTAINE

La mort lente de l'apartheid

PAN par pan, le mur de l'apartheid est en train de tomber. Aujourd'hui, le long des plages et bientôt sur les terrains de sports, dans les parcs et les bibliothèques. M. Frederik De Klerk, le chef de m. Fraderik De Klerk, le chef de l'Etat sud-efficain, a; en effer, annoncé, jeudi 18 novembre, devant le conseil présidentiel, que la loi sur la ségrégation dans les lieux publics serait abolle « aussitôt que possible », sans deute lors de la possible », sans doute lors de la procheine session parlementaire qui s'ouvrira, début février, au Cap.

Homme de bonne volonté, ouvert au dialogue, M. Da Kierk s'emploie ainsi à effacer les traces les plus voyantes et, comme on le dit, les plus mesquines d'une ségrégation raciale au quotidien. Mais il entend agir en ce domaine « avec prudence », notamment dans « certaines zones sensi-bles », afin d'éviter des manifestations d'intolérance comme il s'en est produit, ces derniers mois, sur plusieurs piages

4 15

120 A 10

an an her wide "

 $(x_1,\dots,x_n)\in \mathbb{R}$

USQU'OU M. De Klerk poussera-t-il sa politique de réformes? Pas question pour lui de feire disparaître, dans un proche avenir. Jes autres lois en vigueur qui imposent la ségrégation dans les hôpitaux. Jes transports en commun et surtout les écoles et. le logement, il n'empâche que, en borne logique, le dânistralle-ment complet, de l'apartheld n'est plus qu'une question de temps, manit il, pour les game au pouvoir, il n'est pas, aujourd'hui, opportun de le lais-

Déjà l'extrême droits a vive-ment résgi, par la voix du Perti-conservateur, à la décision de M. De Klerk, qui, à l'en croire, « va accroître l'Invasion des blanches ». Pour ces partisans achames du statu quo — peutêtre n'ont-ils pes tort de le pen-ser ? - « d'ast le commencement de la fin ». Habile les ménager, bien qu'il ait officiellement annoncé, il y a deux mois, lors de sa prise de fonc-

ES nationalistes noirs, quant à eux, refusent de se laister séduire par ce nou-veau langage. Ils doutent que le chef de l'État soit décidé à mener à son terme cette politi-que de réconciliation nationale dans la mesure où, à leur avis, il raisonne faux en pronant le développement séparé des disférents groupes raciaux. Pour pousser leurs idées, ils récis-ment, dans l'immédiat, la levée de l'état d'urgence, la recon-naissance du Congrès national africain (ANC) et des mouve-ments annexes et, enfin, la libération de Nelson Mandela, qui, alle, n'est peut-être plus qu'une affaire de semaines.

Toujours est-il: que. en annonçant ce nouveau train de réformes, M. De Kierk s'est défendu de s'être laissé forcer la main par quiconque. « Le gouvernement, a-2-il déclaré, ne cherche pas à gagner une popu-larité à court terme ou à essayer de plaire aux dirigeants des paya atrangers, Quand nous agissons rapidement, ce n'est pas pour la galerie, ce n'est pas parce que nous jouone une par-tie d'échecs-artificielle, mais parce que nous savons que tard que jameis, que l'immobi-lisme serait suicidaire.



Condamné par le président Cristiani

Le massacre de jésuites au Salvador est attribué à l'extrême droite

L'assassinat à San-Salvador de six jésuites - personnalités liées à la gauche - a été condamné, jeudi 16 novembre, par le président Cristiani, qui a paru prendre ses distances à l'égard des éléments les plus durs du régime, soupçonnés de ce ∢ règlement de comptes ». Cet événement a provoqué la consternation tant au Salvador qu'à l'étranger, où se multiplient les appels à l'arrêt des combats, qui continuent avec intensité. Washington a accepté en principe une demande du gouvernement salvadorien pour une accélération des livraisons américaines d'« équipements anti-émeutes et d'armes légères ».

SAN-SALVADOR

de notre envoyé spécial

Six des plus prestigieux intel-lectuels du Salvador, tous jésuites; ont été assassinés sauvagement, au moment précis ou l'armée lançait une puissante contre-offensive pour tenter de déloger, sans succès, les guérilleros qui occupent une partie de la capitale depuis samedi. Le recteur de l'université d'Amérique centrale, le Père Ignacio Ellacuria, le vice recteur, Martin Baro, le directeur de l'Institut des droits de l'homme, Segundo Montes, et trois autres prêtres (Arniando Lopez, Jean Moreno et Jesquin Lopez) out été tués par un commando d'une tren-teine d'hommes en uniforme. Tout indique qu'ils out été vic-

times des Escadrons de la mort liés aux secteurs les plus extrémistes de l'armée et du parti au pouvoir, l'Alliance républicaine nationaliste (ARENA, ultra-

Les auteurs de ce massacre qui a provoqué une véritable commotion à San-Salvador, se sont surpassés dans l'horreur. Selon des témoins cités par d'autres jésuites résidant sur le campus de l'université - aucun témoin direct n'ose pour l'instant s'exprimer publiquement, - les tueurs se seraient présentés sur les lieux, jeudi vers 3 heures du matin, alors que les bombardements aériens secouaient la capi-

BERTRAND DE LA GRANGE

Tout en réaffirmant son opposition à l'unité de l'Allemagne

Berlin-Est propose à Bonn

Le nouveau chef du gouvernement est-allemand, M. Hans Modrow, a réitéré, vendredi matin 17 novembre. son opposition à la réunification de l'Allemagne. Il a, en revanche, proposé la négociation d'une nouvelle construction juridique (Vertragsgemeinschaft) entre les deux Etats allemands, allant tien au-delà du traité fondamental » conclu en 1972. « Ce qui s'est passé, a-t-il d'autre part déclaré devant la Chambre du peuple, est irréversible (...). Le peuple balaiera quiconque tentera de rétablir l'ordre ancien. »

M. Modrow a présenté à la Chambre un gouvernement formé de vingt-huit ministres ; onze ne sont pas membres du Parti communiste, mais ils appartiennent aux petites formations alliées traditionnelles du SED.

Lire page 3 l'article de notre envoyé spécial Henri de Bresson sur la formation du gouvernement

Les trois réunifications

la négociation d'un nouveau traité

par André Fontaine AUTRES temps, autres nales. Partagée depuis 1949, mœurs. Pour empêcher ses administrés de filer à l'Ouest, Ulbricht, encouragé par d'imprudents propos du présiaméricain (1), les avait tout bonnement enfermés. C'est dans le même but que Krenz a fait percer le mur de Berlin. Sans doute pensait-il que le fruit perd de son attrait à n'être plus défendu.

La construction du mur, en 1961, avait provoqué des drames personnels et familiaux. Elle avait attisé la crainte, alors très forte, de voir la guerre froide se transformer en guerre tout court. Elle n'avait pas changé grandchose aux relations internatiol'Allemagne demeurait parta-

Elle l'est encore, et Gorbat chev na perd pas une occasion ter. Il n'empêche que, loin de signifier un retour au statu quo ante, le rétablissement de la liberté de circulation entre les deux Alternagnes achève de remettre en cause les bases de l'ordre précaire à l'abri duquel les Européens dormaient sur feurs deux oreitles.

Lire la suite page 3

(1) « Je ne comprends pas pourquoi les Allemands de l'Est ne ferment pas leurs frontières », avait dit, le 30 juillet 1961, soit quatorze jours avant la construc-tion du mur, le sénateur Fulbright à la télévision.

Le chef du PC moldave destitué, page 4

Nouveeu « cours » en Bulgarie, page 4
Naissence du chow-businass à l'Est, page 17 - section C

La point de vue de Marion Dönhoff et Helmut Schmildt, et celui de Pierre Sudreau, page 2

Le budget de 1990

M. Rocard engage la responsabilité du gouvernement L'opposition réplique par le dépôt d'une motion de censure

Déficit commercial record

Le déficit du commerce extérieur de la France s'est fortement crausé en août (9,3 milliards de francs) à cause des importations de biens de consommation page 37 - section D

La contre-offensive de M. Médecin

Le maire de Nice dénonce un complot contre l'ensemble de la droite après les accusations portées contre lui page 28 - section C

SANS VISA

■ L'Arizona de John Wayne ■ L'UNESCO sur les routes de la soie · Gastronomie · Jeux pages 21 à 26 - section C

«Sur le vif» et le sommaire complet se trouvent page 48 - section D

Les Verts le seul parti heureux Les Verts réunissent leur

partis politiques subissent une désaffection générale, les rangs de la formation écologiste grossis-sent. D'un millier de membres il y a un an, les Verts sont passés à cinq mille adhérents. Les auccès enregistrés par les

acologistes aux municipa aux européennes, les confortent dans la stratégie autonome que le parti vert a touiours, pour sa part.

Lire les articles d'O. Biffai R. Cans et V. Derillechabrolle, page 27 - section C



Sur les traces du Big Bang

Un satellite américain lancé le 19 novembre va mesurer les rayonnements témoins des premiers temps de l'univers

Au commencement était le sicien George Gamow, ce rayon-g Bang : une gigantesque nement fossile fut détecté par à 900 kilomètres d'altitude. Big Bang : une gigautesque explosion de l'œul cosmique originel, intime mélange de matière et de lumière, dont auraient surgi en quelques militards d'années l'ensemble des étoiles, galaxies et planètes qui compo-sent aujourd'hui notre univers. tien de la plapart des astrophysi-ciens. Mais le télescope le plus puissant reste incapable d'explo-rer la naissance du cosmos, cet instant initial dont nons séparent environ quinze milliarda d'années-inmière.

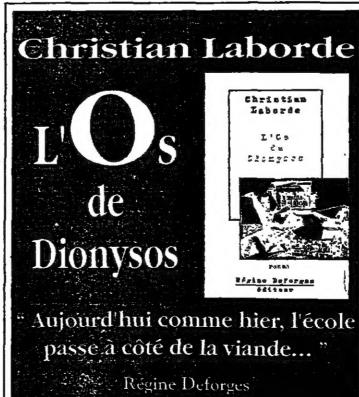
Pour confirmer et préciser la théorie du Big Bang, il existe pourtant une piste : le bruit de fond cosmique, seule signature tangible à l'heure-actuelle de l'apparition explosive de l'univers. Prédit dès 1946 par le phy- berg, ce dernier devrait ensuite

hasard, en 1965, par les astronomes américains Arno Penzias les laboratoires de la compagnie téléphonique Bell, cherchaient simplement à régler une antenne Cette théorie, relativement micro-ondes destinée aux télé-récente reçoit désormais le sou communications par satellite. communications par satellite. Anjourd'hni devenue l'une des pierres angulaires de la théorie du Big Bang, c'est précisément cette lumière fossile, dont l'énergie représente moins de 1 mil-lième de l'énergie totale de l'univers, que le satellite COBE (Cosmic background explorer) sera chargé d'étudier.

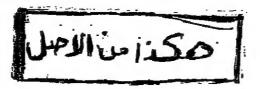
Lancé dimanche 19 novembre par une fusée Delta, depuis la base californienne de Vanden-

Après une dérive de trente jours, ce dernier devrait en effet, avec et Robert Wilson – alors que ces une précision inégalée derniers, qui travaillaient dans jusqu'alors, enregistrer pendant deux ans le spectre lumineux émis par ce lointain écho de la création. Grâce à ses capteurs infrarouges et à micro-ondes, COBE pourrait permettre de déterminer la date de naissance des premières galaxies, que l'on situe approximativement à deux cent millions d'années après le Big Bang. Et peut-être de remonter plus loin encore dans le temps, à cette époque si mal connue où les lumières de l'univers n'étaient pas encore allu-

> CATHERINE VINCENT Lire in suite page 29 - section C



– éditeur-



Tout dépend désormais de l'Ouest

par Marion Dönhoff et Helmut Schmidt

Nous publions les principaux passages d'un article paru dans Die Zeit de cette semaine sous les signatures de Marion Donhoff et de Helmut Schmidt, ancien chancelier de la République fédérale d'Allemagne.

N a coutume de dire qu'il n'y a jamais eu, en Allemagne, de véritable révolution. Or l'une des grandes révolutions euroes a pris son essor dans notre pays, à savoir, sous l'égide de Mar-tin Luther, la Réforme. Néanmoins, nombre d'observateurs voyaient en l'Allemagne un pays inapte à la révolution. Se sont-ils

Nous sommes aujourd'hui les témoias d'un grand bouleversement qu'ont déclenché ceux qui, en RDA, sont descendus dans la rue; ils ont fait preuve de leur détermi-nation et de leur pondération ; ils n'ont point usé de violence, et n'ont pas versé de sang. Ils ont imposé ce grand changement que n'avaient pu forcer ceux qui, des décennies durant, avaient misé sur la politique du plus fort. Berlin, Leipzig, Dresde... Jamais, au cours de l'Histoire, le rapport entre les coûts et le rendement d'une révolution n'a été

La révolution en RDA est la continuation de ce qui a commencé chez ses voisins, en Pologne et en Hongrie, grace à la nouvelle attitude de l'URSS personnifiée par M. Gorbatchev. Le mouvement est parti de l'Est. Mais, à toute allure, il est en train de changer la face de l'Europe et, peut-être, du monde

Nous touchons à la fin d'un siècle marqué par des catastrophes sans pareilles : deux guerres mondiales, l'Holocauste, Hiroshima, Hitler Steline Cependant le pragmatisme tend enfin à s'imposer face aux idéologies, aux dogmes et aux ressentiments. Il n'est pas exclu que se réalisent désormais les grands espoirs caressés durant les pas exclu non plus que tout s'effon-dre si les Occidentaux tergiversent plutôt que d'accourir au secours de ceux qui se battent pour la liberté. 1989 se trouve dans la droite ligne de 1789 (..)

D'aucuns assistent non sans Schadenfreude = (1) à l'effon-

la supériorité du capitalisme occidental Comme si tout se mesurait à la croissance du produit national et du revenu disponible... Or il y a d'autres critères non moins impor tants. Le plaisir d'avoir remporté une victoire ne devrait pas émousser notre sens de la responsabilité face à des changements historiques.

Il nous semble que les Occidentaux sont plus soucieux du maintien de leur niveau de vie que de venir en aide aux pays d'Europe de

La Pologne a demandé aux Occidentaex un milliard de dollars indispensables pour stabiliser son nouveau gouvernement. Du coup. le président des Etats-Unis propose an Congrès une enveloppe de deux cents millions. Même aux yeux des parlementaires soucieux d'économies, ce montant est ridiculement modique, ils venient l'augmenter. · Il semble que le gouvernement ait carrément la nostalgie de la guerre froide », disait récemment le sénateur démocrate George Mit-

Il était grand temps que la Communauté européenne entre en jeu, car il s'agit du futur de l'Europe. Nous applaudissons à l'initiative du président Mitterrand de convoquer les douze chefs d'Etat et de gouvernement de la Communanté pour une réunion ad hoc avant la rencon tre entre MM. Bush et Gorbatchev. les 2 et 3 décembre à Malte. Car il serait inacceptable que les deux de l'Europe sans que cette dernière fasse entendre sa voix.

Un grand programme

A notre avis, François Mitterrand devrait proposer et faire voter un grand programme d'aide au redéploiement économique à l'Est. Ce programme devrait garantir aux pays d'Europe de l'Est qui s'engagent dans la voie des réformes et du pluralisme un soutien massif pour une durée de trois ans. Jusqu'à nouvel avis, cette aide ne poarrait aller qu'à la Pologne et à la Hongrie. Mais si – par bonheur – la RDA instaurait le pluralisme et organisait des élections libres dans le courant de l'année 1990, elle devrait être incluse dans le cercle des bénéficiaires. Il en irait de même pour la

Tchécoslovaquie si, enfin, elle

nisme, qui apporterait la preuve de devait tourner la page du stali-

Les principaux éléments de ce grand programme pourraient être

 Dons et crédits à long terme, à taux d'intérêt réduit, pour un montant de cinq milliards d'écus par an pendant trois ans ; soit, au total, 15 milliards d'écus. Le tout sous l'égide de la Communauté euro-péenne, à savoir la Commission ou une agence qu'elle créerait ad hoc.

2. Décisions immédiates en vue d'une consolidation - et, dans une large mesure, d'une remise - des dettes en devises étrangères : cela. également, sous l'égide de la Com-

3. Les dons et crédits pe seront attribués qu'en fontion de projets concrets. Pour chaque pays bénéfi-ciaire, une « banque d'investissements » coordonnera les opérations et prendra les décisions au jour le jour. La Commission de Bruxelles aura un droit de contrôle quant à l'utilisation des fonds. Les crédits devront être remboursés - en monnaie nationale et non pas en écus à la banque d'investissements. L'argent remboursé servira à finan-cer de nouveaux crédits (dans la monnaie du pays), comme ce fut le cas il y a quarante ans dans le cadre du Plan Marshall (ERPcounterpart funds).

4. Un montant limité sera consacré à l'aide alimentaire durant Phiver 1989-1990.

Les douze pays membres de la Communauté participeront au grand programme. La contribution des pays les plus industrialisés, et notamment celle de la RFA, sera proportionnellement plus impor-tante que celle des autres pays.

6. Les États-Unis, le Japon, le Canada et les pays de l'AELE (en premier lieu la Suède, la Suisse, l'Autriche et la Norvège) seront invités à participer au programme.

7. Outre les aides financières, la Communauté s'efforcera de mobiliser les entreprises privées. (...)

8. Enfin, les entreprises et les syndicats des pays occidentaux inviteront leurs partenaires - dirigeants d'entreprise, cadres, syndicalistes — à snivre à l'Ouest des stages de formation, voire d'« ini-tiation » à l'économie de marché.

Tant que l'URSS dilapidera une bonne partie de son revenu national à des fins militaires, elle n'obtiendra que des crédits non subventionnés du secteur privé. La réduction des dépenses militaires est, pour Gorbatchev, l'une des clefs de la réussite de la perestrolka. De son succès dépend celui du processus de réformes dans les autres pays de l'Est. C'est dire l'importance du désarmement ; dans ce domaine, et

مكذا من الاجل

grâce à l'acquis que représente l'accord sur les INF, les chances sont meilleures que jamais.

L'importance du désarmement

A quelques jours de la rencontre en Méditerranée entre les présidents Bush et Gorbatchev, le Conseil européen devait lancer un appel an désarmement. Par la voix de son président, François Mitter-rand, le Conseil devrait inviter MM. Bush et Gorbatchev à accélérer les négociations sur les trois accords de désarmement conventionnel, chimique et nucléaire, de façon qu'ils puissent être signés avant la fin de l'année 1990.

Bien sûr, il faut maintenir les il faut que M. Gorbatchev ait l'intime conviction que le but de l'Ouest n'est pas la désagrégation du Pacte de Varsovie. Et il va de soi qu'il fant veiller à ce que l'Alliance D'ailleurs, il n'est millement besoin de répondre aujourd'hui à la ques-tion allemande ou, plus précisémun pour les deux moitiés du peuple allemand.

Qui s'installe dans l'indécision et la mesquinerie ne saurait mettre les chances de son côté. Entrons-nous dans l'époque des occasions man-quées ? Nous pensions que la force des Occidentaux – la force d'âme et non pas la force des armes -était plus impétueuse, plus géné-reuse, plus ingénieuse. Nous pensions que, le jour venu, les Occiden-taux ne ménageraient pas leurs forces au service des droits de l'homme, de la liberté et du pluralisme. Or, aux peuples d'Europe de l'Est en ruine, au bord du gouffre, nous donnons une piètre image de

(1) NDLR. Expression pratiquement intraduisible signifiant une sorte de pie

TRAIT LIBRE



AU COURRIER DU

Réponse à Jean-Pierre Chevènement

lecteur non averti, me présente comme un démolisseur de l'enseignement public. Ainsi présenté, je recommanderais de rendre l'école publique confessionnelle. Bien micux, je sophaiterais une atomisation du système éducatif pour le sommettre au pouvoir local des confessions et des factions politi-

Il n'est pas possible de développer ici la conception que j'exposais alors dans les 207 pages de l'Ecole unique, à quelles conditions? (Scarabée-Comea). Le titre en luimême est explicite. Je souhaitais l'unification du système éducatif français par la suppression des écoles privées. Une fréquentation commune d'une même école de secteur me paraissait et me paraît toujours apte à créer l'espace de tolérance et de convivialité nécessaire

Dans un article paru dans le à une société démocratique pluri-Monde du 9 novembre, M. Jean- culturelle. Mais je soutenais que Pierre Chevenement extrait d'un cette unification souhaitable ne de mes livres paru en 1981 une pouvait pas se faire par l'exclusion gieuses et des cultures particulières an profit d'un rationalisme scientiste imposé per l'Etat

Je souhaitais, et je souhaite toujours, une école commune, enseignant un programme commun capable de développer l'autonomie, la créativité et la liberté intellectuelle, mais également une école ouverte de façon optionnelle à l'enseignement des diverses morales et religions et lieu de débat serein entre ces diverses orientations culturelles. C'est d'afficars B le staint de la plupart des écoles publiques en Europe.

> LOUIS LEGRAND Professeur émérite de sciences de l'éducation. université Louis-Pasteur

The state of the s

d integrate

100

STATE OF THE PARTY OF

-Sand the sand

The House

A CAMPA

The state of the s

Sectarisme

C'est stupéfait que j'ai pris comaissance de la proposition de loi déposée par des sénateurs appartenant au Rassemblement démocratique européen (RDE) visant à interdire dans tous les établissements de l'Etat le port de tout insigne ou signe distinctif, de nature politique ou confessionnelle, susceptible de porter atteinte à la cohésion sociale et nationale.

Les chrétiens sont-ils concernés par cette proposition de loi ? Je me reconnais dans la foi catholique et je porte, comme beaucoup de chrétiens, une croix, c'est vrai, autour du con et donc invisible. Mais d'autres la portent de manière ostensible. Porter une croix est bien un signe distinctif de nature confessionnelle. Une croix, visible on invisible, est-elle attentatoire, pour les honorables parlementaires. à la cohésion sociale on nationale ?

On sinon, le christianisme est-il restauré dans ses prérogatives de religion d'Etat ? Enfin, quel est le sort de la kippa dans ce projet? Ou sont-ce les seuls attributs de la foi musulmane qui font litige ?

Oni, la laïcité doit être défendue. Oni, certaines religions - toutes -, au nom de ce que l'environnement est dorénavant athée dans notre société, prétendent, au nom du droit des minorités, à le modifier et ainsi empiéter sur la liberté de ceux qui ne croient pas (Rushdie, Scorsese). Mais l'autre danger est, tout autant, l'intolérance vis à vis des confessious, et plus particulièrement encore un sectarisme vis-à-vis de la plus réceme dans notre pays, et celle des plus pauvres aussi.

> JEAN-PIERRE MIGNARD Avocat au barreau de Paris

Questions après la fête

par Pierre Sudreau

A destruction du mur de Berlin réjouit les démocrates du monde entier. Mais la fête finie, un certain nombre de ques-Est-Ouest, stratégiques et autres, ainsi que sur le devenir du peuple allemand. Encore une fois, l'Europe empêtrée dans ses discussions mercantiles n'est pas au rendez-vous. Elle ne constitue pas

Depuis quarante ans, que de discours, de conférences, de réunions an sommet pour la Communauté et que d'occasions manquées! Il est certes difficile d'effacer des antagonismes séculaires et les deux dernières guerres européennes qui ont allumé des cataclysmes mondiaux ont laissé des cicatrices. Face aux épreuves infligées par le nazisme, le peuple allemand a réagi avec sérieux, application et courage. Une grande leçon qui devrait être méditée. L'Allemagne fédérale est devenue une puissance économique de premier ordre. Bien plus, elle est désormais un modèle pour ses voisins, notamment à l'Est. La « Mittel-Europa » est en marche avec l'Antriche et la Hongrie, les Polonais et même les Soviétiques souhaitent une aide sinancière de Bonn. Ainsi se constitue une zone d'influence qui recouvre étrangement certains rêves hégémoniques.

L'Europe n'est pas au rendezvous. Elle reste un système d'Etats « juxtaposés ». Chaque nation

continue à exploiter sa personnalité, à cultiver sa différence, à promouvoir la concurrence.

Cigale et fourmi

La persistance de politiques nationales divergentes sur les grands problèmes qui assaillent la Communauté est préoccupante. Il est fascinant de constater la divergence de comportements :

- la cigale-France a longtemps chanté politiquement ; - la fourmi-Allemagne a forgé sa

puissance économique; - et l'isolationnisme britannique a refleuri. L'Angleterre a un pied sur le Continent, mais la tête tournée

vers le « grand large ». Il est grave que les Etats appliquent avec une lenteur désespérante les directives de la commission de Bruxelles sur lesquelles pourtant un accord est intervenu après de laborienx compromis et malgré le consensus sur l'Acte unique. A l'automne 1989, sur les 279 directives, 68 devraient déjà être engagées et, bien qu'elles ne remettent nullement en cause les souverainetés, bien peu ont été appli-

Sur l'épineux problème monétaire, c'est la cacophonie. D'un côté les Allemands avec Theo Waigel, ministre des finances de la RFA et Karl Otto Pohl, gouvez-

neur de la Bundesbank, sont plus que réservés sur les parités actuelles des taux de change, pièce essentielle de la construction économique. D'autre part, Mme Thatcher vient de renouveler son oppo-sition au plan Delors. Dans la conjoncture actuelle, c'est plutôt

Les événements de l'Est ont, en effet, créé une situation entièrement nouvelle, et ils devraient inciter tous les responsables politiques à « revoir leurs copies ». Quelle que soit l'importance des problèmes économiques, les discus-sions marathon sur 1993 sont dépassées. Il faut parallèlement et impérativement jeter les bases d'une structure politique.

Il ne s'agit pas de mettre en cause la bonne volonté des dirigeants allemands actuels. Mais la dynamique d'un nationalisme exacerbé par les meurtrissures de l'après-guerre ne doit pas être sousestimée. Elle peut les emporter. Les rapports du socialisme et du nationalisme sont ambigus. Lorsque le socialisme s'estompe, le nationalisme s'épanouit. Il ne s'agit même pas d'évoquer la réunification, mot magique, présent à tous les esprits, mais de prendre conscience de la naissance d'une puissance économique « kolossale » dont le poids aura inévitablement

Le président Mitterrand a prononcé à Strasbourg, le 3 novembre, vement européen.

des conséquences politiques.

un discours remarquable qui fera date, et le 10 novembre à Copenhague, il a justement souligné que : autre phase de l'Histoire de l'Europe... La Communauté doit se doter de structures plus solides et d'une certaine forme de volonté politique commune ». Paisse-t-il entraîner et convaincre ses partenaires ainsi que les responsables

Il n'est plus temps, en effet, de chipoter , mais de créer une dynamique qui permettra de mieux structurer l'Europe et de surmonter les écueils du nationalisme.

L'Europe a un rôle immense à jouer face aux graves problèmes planétaires. Les gouvernements devraient donc voir plus loin et élever leurs débats. Les dirigeants britanniques ne connaissent peut-être pas les statistiques de l'ONU selon lesquelles, dans les premières décennies du vingt et unième siècle, le total des populations des Etats-Unis et de l'Europe ne représentera que 8,3 % de l'humanité.

Aucune nation européenne. même la puissante Allemagne, ne pourra, seule, faire face au monde de demain. Il faut donc agir vite. Le temps est compté!

 Pierre Sudreeu, ancien ministre et ancien président du Mou-

Le Monde

Edité par la SARL le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jecques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

Rédacteur en chef : Daniel Vernet Corédacteur en chef : Claude Sales Administrateur général : Bernard Wouts

7 RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Tél. : (1) 42-47-97-27 Telex MONDPAR 650572 F; Telecopieur : (1) 45-23-06-81

RFA: les partis politiques serrent les rangs

Le débet qui a suivi, jeudi 16 novembre à Bonn, le déclaration du chancelier Kohl sur l'évolution de la situation en RDA a permis à l'entemble des partis politiques ouestaffemands de montrer leur sensions existent toutefois encore sur la mise en couvre accélérée, proposée par la France, de l'union économique et monétaire au sein de la CEE.

> BONN de notre correspondant

Finies, les petites querelles de partis qui avaient accompagné à Bonn les journées historiques de l'ouverture du mur de Berlin Oubliées, ou presque, les huées de la foule rassemblée devant l'hôtel de ville de Schöneberg pendant le discours du chancelier Kohl, le 11 novembre, Durement, rappelés à l'ordre par une presse et une opi-nion publique très critique sur le comportement de ceux qui entendent tirer un profit partisan de ces événements, la classe politique quest-allemende a voulu donner, jeudi 16 novembre, l'image du consensus et de la responsabilité.

L'occasion en était offerte par le débat au Bundestag qui a suivi la déclaration gouvernementale du chancolier Kohl rendant compte de chancelier Kohl rendant compte de son voyage en Pologne et analysant l'évolution de la situation en RDA. De la CSU bavaroise jusqu'sonx Veris, un passage de la déclaration gouvernementale du chancelier a reçu, fait exceptioanel, les applaudissements unanimes des députés :

« La liberté reste le cœur de la question allemande. Cela veut dire que nos compatriotes de RDA doivent pouvoir décider par eux mêmes de la voie sur laquelle ils veulent s'engoger dans l'avenir, ils n'ant bevoix de leçon de personne. Ce sont eux qui savein le mieux ce



(CSU) et Mme Vollmer (Verts), cette proclamation du droit du peu-ple de la RDA à décider seul de son destin sans intervention occidentale décoit pourtant les inté-gristes de la réunification, qui esti-ment, comme l'éditorialiste de la Frankfurter Allgemeine Zeitung, qu'il s'agit là d'un renoncement à l'objectif fixé per l'article premier de la loi fondamentale onestallemande , pronant l'unité de la nation dans le cadre de l'antodétermination du peuple allemand

Arrière-

modèrer leur enthousiasme réunifice sont eux qui savent le mieux ce
qu'ils veulent. Cele vant aussi
pour la question de l'unité allemande, celle de la réunification.

Reprise tour à tour par l'exchanceller Willy Brandt,
MM. Genscher (FDP), Waigel

modèrer leur enthousiasme réunificateur. Les arrière-pensées, cependent, demeurent. Ainsi, M. Théo
Waigel, président de la CSU, est
persuadé que la population de la
RDA se prononcera, dès que
l'occasion lui serà donnée, pour
l'unité, alors que les Verts, et à un

moindre degré les sociauxdémocrates, n'excluent pas l'idéa qu'une RDA démocratisée politi-

quement et réformée économique-

ment onisse se survivre dans une

entité étatique autonome.

Pour le chancelier et le gouver nement il s'agit, en prenant cette: attitude modérée de laisser le, temps an nouveau régime de RDA de prendre son rythme de crossière, au gouvernement de se constituer, et an parti de tenir son congrès,: avant d'engager des négociations. sérieuses avec les nouveaux diri-geants du pays. Le ministre à la chancellerie, M. Rudolf Seiters, se rendra lundi prochain à Berlin-Est pour rencontrer M. Egon Krenz et le nouveau premier ministre, M. Hans Modrow, Il viendra pour s'informer des projets de la nouvelle équipe gouvernementale et pour régler les questions maté-rielles urgentes posées par l'ouver-ture de la frontière entre les deux Allemagnes: transports, allocation de devises, ouverture de nouveaux points de passage, aide d'argence proposée par la RFA, dans le domaine médical notamment.

Le chanceller devrait attendre l'issue du Congrès extraordinaire du SED, qui doit se tenir à la midécembre, pour se rendre personnellement en RDA : il ne tient per à se montrer trop tôt en compagnie d'un secrétaire général du parti que ses services de renseignement

Consensus

Un autre point d'accord s'est manifesté lors du débat au Bundestag : la nécessité de poursuivre selon le schéma prévu l'intégration curopécane dans le cadre de la CEE Ce serait not erreur de ralentir la construction de l'Europe en raison des développements de la situation en Europe de l'Est, ont proclamé à l'unisson MM. Kohl et Brandt. Les deux hommes ont salaé l'initiative de François Mitterrand d'organiser, samedi, une rencontre informelle » des chefs d'Etar et de gouvernement des Douze à Paris. A Bonn, cependant, on tient à souligner qu'on ne doit impromptue qu'un « échange d'informations et d'analyses » sus ment cuest-ellemand peut se préva-loir du consensus qui règne dans le pays sur l'attitude à adopter vis-à-vis de la RDA, il reste divisé sur la question de la mise en œuvre accé-lérée de l'union économique et monétaire. Le ministre des finances, M. Théo Waigel, reste réticent devant le projet français de réunir au plus vite, c'est-à-dire dans le courant de l'année 1991, la conférence intergouvernementale modifiant le traité de Rome pour permettre cette union, alors que M. Genscher y est favorable.

Le gouvernement fédéral, soutenu par l'opposition, est enfin tont à fait défavorable à une conférence des alliés sur la question alle-mande : cette hypothèse, qui avait été formulée par l'expert socialdémocrate pour les questions de sécurité, M. Egon Bahr, a fait l'unanimité contre alle. Ce que l'on demande des alliés, c'est plutôt pour l'instant qu'ils restent discrets pendant que le peuple allemand manifeste su volonté, dans les deux Etats. On presse plutôt, au minis-tère des affaires étrangères, les Etats-Unis et l'URSS de débloquer les négociations de Vienne sur le

LUC ROSENZWEIG

RDA: onze ministres non communistes sur vingt-huit dans le nouveau gouvernement

Le premier ministre est- allemands de recréer une sorte de ellemand, M. Hans Modrow, a présenté, vendredi 17 novembre, la composition de son cabinet et rendu public son programme de gouvernement. Le numéri un de RDA, M. Egon Krenz, a, d'autre part, demandé, jeudi 16 novembre, à vingt-sept députés communistes, dont son prédécesseur, M. Erich Honecker, de démissionner de la Chambre du peu-

BERLIN-EST

de notre envoyé spécial

Sur les vingt-buit membres que de coalition de la RDA onze n'appartiennent pas au Parti com-muniste (SED) mais aux quatre partis qui lui étaient associés au sein du Bloc national. En revanche ancune personnalité extérieure ne fait son entrée dans le nouveau cabinet présenté par M. Hans Modrow. Ce dernier a aussi fait connaître les grands points de son

- Réforme du système politique en vue de renforcer l'Etat de droit, grâce à une réforme du système électoral des lois sur la presse du droit pénal et des possibilités de

- Refonte du fonctionnement de l'économie, en développant l'esprit d'initiative réduisant, ainsi le rôle de l'Etat et améliorant la productivité: une modification du pro-cessus de fixation des prix est aussi prônée ;

- Modification du système éducatif

- Elaboration d'un programme de protection de l'environement lié à la politique économique ; - Réforme en profondeur de

l'administration, qui devra être dégraissée ; La composition du gouverne-ment Modrow traduit la volonté des dirigeants communistes est-

pluralisme politique en s'appuyant sur les quatre formations qui leur sont associées au sein du Bloc national. Ces quatre formations — les partis chétiens-démocrate (CDU), démocrate-libéral (LDPD) national-démocrate (NDPD) et paysan (DBD) — jouaient jusqu'à présent un rôle purement décoratif sur la scène

Dans le gouvernement sortant chacune d'entre elles disposait d'un porteseuille sur un total de

Le Parti libéral en grande partie grâce au flair de son président M. Hans Gerlach, vice-président du Conseil d'Etat (la présidence de la République est-allemande), a relativement réussi ces dernières semaines à apparaître comme un porteur du changement. Il a été le premier à réclamer la démission du profondeur de la Constitution. Bien que ces partis sortent de leurs une crédibilité pratiquement nulle dans la population, le Parti libéral et la CDU penvent néanmoins, à rattacher à une certaine tradition jusqu'en 1948, ils avaient pu faire illusion en tentant de résister à l'hégémonie du Parti communiste.

C'est en partie pour briser cette résistance que les deux autres partis avaient été créés de toutes

L'association plus étroite des partis membres du Bloc national aux responsabilités gouvernementales ne doit pas faire trop illusion Cela ne change rien au fait que leur poids au sein du Parlemen reste peu important. Le véritable rapport de force qui existe à l'heure actuelle en RDA se joue à l'intérieur du Parti communi même entre conservateurs et réformateurs. Ces partis peuvent néanmoins jouer dans ce conflit éventuellement le rôle de force d'appoint dans un sens ou dans un

HENRI DE BRESSON

Les trois réunifications

200

\$25 per 28

the relation.

A --

ر تسمي

A . 1 March

S. mer's bet

2 a. .

g week to a

Perfection.

Same Brokenie

A Section of the sect And the second

Section 1997

The second second

40000

Sept. Street

SANS que, dans aucun ces, on puisse considérer leur succès comme acquis, trois réunifica-

dictionnaire & paus randre aux mots feur sens A Nul n'étant prophète an son pays, la langue de bois continue de triompher en Chine, mais alle est en voie de disparition en Europe de l'Est et même en URSS. Des termes comme « liberté », « démocra-tie », « droits de l'homme » ont désormais la même signification dans les deux Europes. Il n'est donc pas excessif de parler d'une réunification du langage, étant entendu que celle-ci constitue la condition sine qua non de l'appel constant de Gor-batchev à la réconciliation des deux camps de l'ex-guerre froide autour de ce qu'il appelle les « valeurs communes » de l'humanité.

2 - Réunification de l'Allemagne: quoi qu'on espère ou craigne, quoi qu'on pense de la valeur des sondages, passablement: contradictoires, réalisés qu'elles sont engagées dans la a celui d'« Europe ». Pendant voie de leur réunification sinon longtemps on l'a irlantification comme Etat du projette de leur réunification sinon longtemps on l'a irlantification de leur réunification sinon longtemps on l'a irlantification de leur réunification sinon longtemps on l'a irlantification de leur réunification de leur réunification de la lantification de leur réunification de la lantification de la l comme Etat, du moins comme comme Etat, du mons comme nation. Les hommes, les femmes et les enfants qui se sont mêlés pendent trois jours de part et d'autre du mur devenu soudain franchiesable appartensient au même peuple, partaient la même langue, avaient des références

morales et culturelles voisines, constituzient une seule famille. Bien sûr, on ne vit pas impu-nament separas pendant qua-rante ans, même si le fait de

1. — Réunification du lan-gage: Confucius disàit que, si jamais il deversit empereur, il conspencerait par faire faire un distribution du lan-gage: Confucius disàit que, si jamais il deversit empereur, il conspencerait par faire faire un distribution du lan-gage : Confucius disàit que, si jamais il deversit empereur, il conspencerait par faire faire un distribution du lan-gage : Confucius disàit que, si jamais il deversit empereur, il conspencerait par faire faire un distribution du lan-gage : Confucius disàit que, si jamais il deversit empereur, il conspencerait par faire faire un distribution disait que, si jamais il deversit empereur, il les uns les possibilités de rencontre g'étaient multipliése su s'étaient multipliées au cours des dernières années entre gens de l'Est et de l'Ouest, si bien qu'il s'est agi ces jours-ci de retrouvailles bien plus que de

> Si l'on ajoute que le gouver-nement de Berlin-Est s'est mis depuis longtempe dans la dépen-dance financière de calui de Bonn, que les frontières de la RDA ne doivent rien à la géographie ni à la volonté de ses habitants, que ceux-ci manifestent chaque jour un peu plus leur refus de l'idéologie qui consti-tuait, selon le mot d'un de leurs dirigeants, la seule justification de son existence, on est amené à conclure non seulement que la réunification a toutes chances sous une forme ou sous une autre de se faire un jour, mais qu'à bien des égards elle est

3. - Réunification de l'Europe: parmi les mots qui prioritairement sa définition géo-graphique. Même s'il est bien difficile de dire où elle s'arrêta à l'Est, les deux versants de l'Oural étant aussi russes, et donc ausai européene l'un que

resses communistes. - Le chef de l'organisation des Jennesses communistes est-allemandes (FDJ), M. Eberhard Aurich, a smooté sa démission dans un entretien publié taises de membres de la FDJ vendredi 17 novembre par le quotidien de la FDJ, Junge Welt.

M. Aurich, membre du comité central du Parti communiste (SED), a
expliqué que la jeunesse de RDA

avaient manifesté, jeudi soir à
Berlin-Est, pour réclamer la démission de M. Aurich ainsi qu'une
démocratisation de leur mouvément — (AFP.)

NUL doute en tout cas que la Communauté se trouve interpellée de plein fouet par l'ouverture du mur. Se grande réussite était d'avoir substitué entre des pays qui n'ont cessé de se faire la guerre la règle de droit à la loi de la jungle. L'intérêt, et donc l'ambition, de tous devrait être d'étandre à toute l'Europe le primat de l'Etat de raison sur la raison d'Etat. On n'y parviendra que si les Douze trouvent les moyens de surmonter les craintes suscitées per l'évolution

al S'il n'y a pas en Asie CEE, c'est parce que la puissance propre du Japon fait redouter qu'il ne la domine. En Europe de l'Ouest, au contraire. il existait, pour bâtir un équilibre, quatre pays de dimensions et de poids économiques compara-bles : RFA, France, Royaume-Uni, Italia.

La première nommée se retrouve sujourd'hui largement en tête avec un deutschemark qui tend à devenir la monnaie de réserve du SME, une montagne de réserves de devises, un commerce extérieur florissant, une inflation bian contanue, un opportun renfort de maind'œuvre qualifiée venu de RDA et le retour à une position économique dominante, sans tirer un coup de fusit dans son traditionnel Lebensraum d'Europe cen-

Réunification formelle ou pas, il est difficile d'imaginer comment cette puissance économique formidable pourrait ne pas se transformer en puissance poli-

péenne ne réussit pas à rendre sens objet, en son sein, les riva-

b) L'Est est menacé de tom-Dieu seul sait ce qu'il en pourrai sortir. Le devoir de l'Europe qui a réussi est d'aider celle qui a échoué à trouver sa place dans cette « maison commune » dont Gorbatchev souligne à chaque instant la nécessité. Celle-ci devant avoir pour premier objet de mettre fin aux craintes que l'Ouest, d'une part, l'URSS, d'autre part, continuent d'éprouver pour leur sécurité.

En accélérant l'institutionnalisation des relations inter- étatiques, elle superposera aux patriotismes un sentiment aidera à éviter le pièce des particularismes et des tribelismes. Elle apaisera, à l'Ouest et à l'Est, la crainte que le recul des idéologies et des hégémonies n'ouvre la porte à un réveil de ces nationalismes dont l'affrontement, en saignant l'Europe, a tant contribué à son effacement. ANDRÉ FONTAINE

Démission du président des Jeaavait maintenant besoin d'une
commission des Jeunesses commonistes et elleurandes (FDf).

Démission du président du Jeanavait maintenant besoin d'une
corganisation homogène et démocraique, qui travaille pour le socialisme dans le pays et qui ne soit pas

D'Messages de M. François Mitterrand. — Le président Mitterrand a fait part à M. Egon Krenz,
lisme dans le pays et qui ne soit pas

D'Messages de M. François Mitdu gouvernement est-allemand,
M. Mitterrand écrit : « D'imporprésident du Conseil d'Ruat de la RDA, de « la compréhension de la prises en réponse aux aspirations France » face au mouvement de de vos concitoyens. Votre engage-« profondes transformations » ment en faveur de réformes démoengagé en RDA et lui a rappelé son intention de « se rendre prochaine-ment » à Berlin-Est.

cratiques ne peut que contribuer à de nouveaux progrès en ce sens. Je vous eouhaite à cet égard un pleis

Dans un autre message, adressé succès. » - (APP.)

ités nationales.

En jouant avec une détermination accrue la carte du grand marché unifié, la Communauté contribuera à retirer à la compétence des Etats la compétition économique qui a été dans le passé à l'origine de tant de guerres. Elle relativisere de ce feit le notion de puissence.

(1) « Je ne comprends pas pour-quoi les Allemands de l'Est ne fer-ment pas leurs frontières », avait dit, le 30 juillet 1961, soit quatore jours avant la construction du mur, le sénateur Fulbright à la télévision.

huit mille réfugiés

Deux millions de visiteurs,

Huit mille cinq cents Allemands de l'Est ont déclaré vouloir s'installer à Berlin-Ouest depuis l'ouverture du mur, il y a une semaine, a-t-on l'Est qui ont visité Berlin-appris jeudi au Sénat de Berlin- Ouest. - (AFP.)

Ouest. Il s'agit d'une très faible proportion au regard du nombre considérable, plus de deux millions, d'Allemands de

Jean

Youri **AFANASSIEV**

CETTE GRANDE LUEUR A L'EST

On ne peut pas dire bonjour à la nouvelle Europe sans faire ses comptes avec l'ancienne. C'est ce que font Jean Daniel et Youri Afanassiev. Il faut les lire.

Cette grande lueur à l'Est démontre, avec autant de force que les manifestants de Berlin-Est, que la perestroīka doit aller jusqu'au bout.

Jean LACOUTURE

Aujourd'hui, d'Est en Ouest, deux Europe se redécouvrent. La route des retrouvailles est encore iongue et, pour en comprendre les méandres, mieux vaut avoir lu ce livre.

Bernard GUETTA

MAREN SELL

de notre correspondant

La direction des chemins de fer danois (DSB) envisageait ces derniers temps de fermer sa ligne de ferry-boat par la Kong-Frederik-IX. Depuis des années, elle ne servait en fait que pour le transport des marchandis et les passagers étaient extrêmement rares. Mais, samedi 11 novembre, elle a changé d'avis et pense que cette liaison a de l'avenir. En effet, maintenant que le ministre danois de la justice, après quelques hésitations, a autorisé les citoyens de la RDA à passer trois jours pleins au Danemark sans avoir besoin du visa réglementaire (le Monde daté 12-13 novembre), le Kong-Frederik-IX refuse du monde. Plus d'un millier d'Allemands de l'Est, venant principalement de la région de Rostock sont déjà venus passer quelques heures au Danemark; les voyageurs motorisés n'ont pes hésité à pousser jusqu'à Copenhague et au-delà, et leur tour. « Voici querente ans, confieit un pessegers âgé habitant Warnemünde, que je voyais presque chaque jour partir le ferry-boat sans avoir jamais la possibilité de monter à bord. Je crois

Le grand problème pour tous ces touristes est évidemment celui des devises; en principe, ils ne peuvent emporter que 15 marks, mais les banques locales danoises changer 100 marks de l'Est contre 40 couronnes (le taux officiel est 60 couronnes).

Dans le sens inverse, l'express Copenhague Berlin est complet, et il faut désor-mais ratenir sa place longtemos à l'avance. Nombreux. en effet, sont les Danois qui souhaitent aller dans l'ancienne capitale du Reich pour retrouver des parents, des amis de RDA, ou simplement parce qu'ils sont

MM. Dumas et Delors à Budapest

La Communauté doit faire « un effort d'imagination particulier » pour l'aide à la Hongrie

BUDAPEST

de notre envoyé spécial

Pour remédier aux sérieuses difficultés de trésorerie que connaît actuellement la Hongrie, la Com-munauté peut-elle lui accorder une aide financière transitoire avant même qu'elle ait conclu un accord avec le Fonds monétaire internatio-nal (FMI) sur les réformes économiques à entreprendre? En début de semaine, les ministres des finances des Douze avaient répondu de façon négative. Ven-dredi 17 novembre, au cours de leurs entretiens avec les dirigeants hougrois, MM. Roland Dumas et Jacques Delors devaient examiner si une formule donnant satisfaction à Budapest pouvait tout de même être trouvée. Les deux responsables de la Communauté devaient s'envoler dans la soirée pour Varso-vie puis regagner Paris samedi en fin d'après-midi pour participer à l'Elysée au dîner informel des Douze convoqué par M. François Mitterrand grie, explique, quant à lui, M. Delors, consiste à concilier le calendrier politique et les urgences économiques, » Autrement dit, dans ce pays qui va entrer dans une période électorale décisive, la fièvre politique a pris dangereuse-ment le pas sur la gestion de l'éco-

> Plus endettée que la Pologue

Le gouvernement s'est montré laxiste laissant au-delà du raisonna-ble les Hongrois assouvir leur soif de consommation en Autriche, les dirigeants d'entreprises publiques accorder des hausses de salaire... bref la situation économique extérieure du pays s'est dangereuse-ment dégradée.

d'imagination particulier pour la Hongrie, qui par certains aspects connaît une situation florissante, mais par d'autres sensiblement plus inquiétante. Constate M. Dumas. « La difficulté en Homerie annieure conséquent garder les cormunauté sont cependant peu enclins à créer un précédent et veu-lent par conséquent garder les cordons de la bourse serrés tant qu'ils n'ont pas reçu le feu vert du FMI. Or des hauts fonctionnaires du Fonds se trouveront à Budapest dès lundi ... C'est passablement risqué de tout miser sur un accord avec le FMI. La nécessité de trouver des relais financiers est bien réelle », observe apparemment presque convaincu M. Dumas.

> De fait le gouvernement de Budapest bésite à souscrire juste avant les élections à un programme de réformes économiques inévita-blement impopulaires. M. Delors se demandait jeudi si les principaux partis en lice ne pourraient conclure un pacte politique sous-trayant les indispensables réformes ques du débat électoral.

PHILIPPE LEMAITRE

M. Rocard : « la communauté se prépare à affirmer sa cohésion »

La politique de la France face un bouleversements dans les pays avec les pays de l'autre Europe. (...) Il ne s'agit pas simplement d'aide. Il s'agit de concevoir des aux bouleversements dans les pays de l'Est donners lieu, landi 20 novembre, à un débat au Sénat, en présence du premier ministre, M. Michel Rocard, et du ministre M. Michel Rocard, et du ministre d'Etat chargé des affaires étran-gères, M. Roland Dumas. Profitant de la séance des questions au gou-vernement, jeudi 16 novembre, au palais du Laxembourg, M. Rocard a évoqué la situation dans les pays de l'Est en ces termes: « La liberté et les droits de l'homme, a-t-il déclaré, sont d'admirables produits d'exportation. Quelle qu'ait été la rapidité inouie des evéne-ments, la France n'a pas été prise au dépourvu. Le président de la République avait depuis plus d'un an relancé activement le dialogue de la France avec les pays de l'Est. - Le premier ministre a par ailleurs qualifié - d'événement exceptionnel - le diner des douze exceptionnel » le diner des douze chefs d'Etat ou de gouvernement de la CEE, prévu samedi 18 novembre à l'Elysée.

« La Communauté des Douze, a ajouté M. Rocard, se prépare à affirmer sa cohésion, facteur de stabilité en Europe qui lui permet-

relations d'un type nouveau entre l'Europe de la Communauté, qui progresse sur le chemin de l'union, et les pays de l'autre Europe qui se transforment. » M. Rocard a estime indispensable le renforcement de la Communauté européenne afin « qu'elle offre un axe, un pôle de stabilité, de résolution commune d'organisation interne et de cohésion qui lui permette d'organiser autour d'elle l'arrivée vers la démocratie, vers la liberté, vers des échanges intensifiés des pays de l'Est ».

Dans un entretien publié vendredi 17 novembre dans l'Express, M. Jean-Pierre Chevènement assirme que « la priorité est à la construction d'une Europe confé-dérale et organisée pour éviter le retour aux déchirements du passé ». Pour le ministre de la désense, « il faut que la RFA fasse clairement le choix de la construction européenne, avec les politi-ques communes que cela comporte.

Roumanie, dont l'identité cultu-

relle est menacée par un demi-siècle d'intense russification et une

forte émigration, a conduit à la fon-

dation d'un Front populaire mol-dave, dont les responsables récla-ment maintenant la légalisation.

quant le soixante-douzième anni-versaire de la révolution d'octobre

1917 avaient été perturbées à Kichinev par des nationalistes qui avaient barré la route au défilé militaire officiel et organisé leur

propre cortège, drapeaux moldaves en tête. Selon l'agence Tass, M. Grossou a été appelé à « d'autres fonctions ». Son succes-seur, selon certaines informations,

est un proche de M. Gorbatchev. -

(AFP, Reuter.)

Les récentes cérémonies mar-

M. Chirac : « médiocre » Présent jeudi 16 novembre au Havre, M. Jacques Chirac a repro-ché à M. Mitterrand son comportement « très timoré et bien médio-

cre dans les initiatives et les réactions », estimant que, plutôt qu'un dince, « l'importance des une réunion des Douze sérieuse, longue et approfondie ». Le prési-dent du RPR a proposé la réunion d'une « cellule de crise franco-allemande » ainsi qu'une rencontre des quatre pays « constituent en RFA la puissance d'occupation (Union soviétique, Etats-Unis, Grande-Bretagne, France) avec les deux Etats allerrance) avec les deux Riats alte-mands « pour mettre le règlement de paix sur les rails ». Après avoir souhaité la réussite de M. Mikhafi Gorbatchev, l'ancien premier ministre a cependant préconisé de « ne pas baisser la garde », jugeant qu'à Moscou « le système est insta-ble, donc dangereux ». BULGARIE: M. Mladenov consolide sa position

Plusieurs proches collaborateurs de M. Todor Jivkov sont évincés du bureau politique du PCB

communiste bulgare a procédé jeudi 16 novembre à un renouvellement partiel de son bureau politique. Plusieurs conservateurs, proches de M. Todor Jivkov, ont été limogés et cèdent la place à des réformateurs. Vendredi, le nouveau secrétaire général du PCB, M. Peter Mindenov, devait également être élu chef de l'Etat par le Parlement.

Les changements s'accélèrent en Bulgarie. Moins d'une semaine après le imogeage de M. Todor Jivkov, le nouveau secrétaire général du PCB, M. Petar Miadenov, s'est débarrassé de pinsieurs hauts responsables proches de son prédécesseur. Réum, à huis clos, en plénum, jeudi 16 novembre à Sona, le comité central du Parti exammuniste a accepté la démission de trois des dix membres à part embère du bureau politique. Ce démission de trois des dix membres à part emière du bureau politique. Ce sout MM. Milko Balev, soixante-neuf sus, ancien premier ministre et responsable de l'économie, Grisha Filipov, soixante-dix ans, et Dimitar Stranov, soixante et un ans, ancien ministre de l'intérieur et « bête noire » de l'opposition. Ce dernier aurait été ces dernières aunées l'un des maîtres d'œuvre de la politique d'assimilation forcée de la minorité turque de Bulgarie, qui a conduit à un exode massif de cette comminanté.

nauté.

Deux membres suppléants perdent aussi leurs fonctions: MM. Petko Deutchev, responsable de l'industrie chimique, Stofan Ovicharov, ministre de l'économie et de la planification. Vladimir Jivkov, trento-sept ans, le fils de Todor Jivkov, bren comm pour ses penchants pour le jeu et l'alcool; qui s'occupait des affaires culturelles, est éliminé du comité central ainsi que deux autres personnes de entourage de l'ancien numéro un.

Fentourage de l'ancien numéro un.

Entrent au bureau politique comme membres de plein droit :

MM. Andref Loukanov (en-membre suppléant), Nacho Papazov, président de la commission de contrôle du parti. Mintcho lovuchev et Pantelef Patchov, premiera secrétaires respectivement pour les régions d'Heskovo (sud-est) et de Plovdiv (sud).

M. Loukanov, cinquante et un ans, ministre du commerce extérieur, est ministre du commerce extérieur, est considéré comme l'un des chefs de file des réformateurs. Le comité cen-tral a proposé, d'autre part, que le nouveau secrétaire général du PCB, M. Petar Miadenov, devienne égale-ment chef de l'Etat, et son élection

Le comité central du Parti devait être entérinée, vendrefi, par le

Le feu vert du Kremlin?

Tous ces départs des « duzs » du régime et ces nominations indiquent que M. Miadenov est en train de que M. Mladenov est en train de consolider sa position personnelle, et l'on estime, dans l'opposition, qu'il n'a pu le faire qu'avec le seu vert du Moscou. Seion certaines informations, les divergences au sein du bureau politique out éclaté à la suite de l'exode de plus de 300 000 Bulgares d'origine turque vers la Turquie, su doébont due 01'0été, en raison du durcissement du résime à son du durcissement du régime à l'égard de cette minorité. Fin octobre, M. Mladenov surait adressé une let-tre ouverte aux instances dirigeantes ure ouverne aux instances dirigeantes du PCB, dans laquelle il accusait Todor Jivkov de conduire le pays à la catastrophe nationale et d'etre res-ponsable de cette politique. Quelques jours plus tard, il aurait fait escale à Moscou, loss de son voyage officiel en

demander de se retirer, ce que M. Jivkov aurais refusé de faire. M. Gorbatchev serait même inter-venu, en vain, par téléphone. Le len-demain, il était « lâché » par la plugramme particulièrement chalenreux du chef du Kremlin, le soir même de l'élection de M. Miadenov, donns à penser que l'Union soviétique appor-tait son soutien total à ce remanie-

Vendredi après-midi 16 septembre, le PCB devait organiser une grande manifestation à Sofia pour appuyer la politique de réforme. Quant à l'oppopolitique de réforme. Quant à l'oppo-sition, elle tiendra son meeting samedi. Les organisateurs (Club pour le soutien à la glasmest et la perestrollea, Ecogiasmost, le syndicat Podkrèpa, Association pour la défense des droits de l'homme, Comité pour la surveillance des accords d'Helsinki), tout en saluant « les changements et le premier pas vers la démocratisation » intervenus en Buigarie, réciament que « toutes les libertés civiques soient accordées d'urgence ». Ils demandent, d'autre part, que les responsables de la sinua-tion 'actuelle, caractérisée par des « magasins vides » et des « tensions ethniques » soient désignés et sanc-tionnés.

Les Litnaniens restent décidés à former un parti indépendant

Moscou. - Les dirigeants communistes lituaniens, qui ont achevé, jeudi 16 novembre, à Moscou, des pourparlers de crise avec le bureau politique au grand complet du PC soviétique (le Monde du 17 novembre), restent apparemment décidés à former un parti local indépendant maigré l'opposition du Kremlin.

« La réunion du bureau politique est terminée, et les dirigeants lituaniens maintiennent leurs positions antérieures », a déclaré, à la radio lituanienne, louras Pojela, membre du bureau politique du PC de la République balte, à l'issue de la réunion de jeudi.

Le Kremlin avait antérieurement condamné toute tentative visant à mettre fin à l'unité du PC soviétique par la formation de partis indépendants dans les Républiques de l'Union.

Confrontés à des pressions croissantes de la population, les dirigeants communistes lituaniens estiment, pour leur part, qu'il n'existe pas d'autre moyen de promouvoir leur image pour remporter les élections prévues au printemps prochain, et, en dépit de l'insistance de M. Gorbatchev, ils n'ont pas non plus renoncé à leur décision de tenir leur congrès le 19 décembre prochain. -

Le chef du PC de Moldavie a été destitué

Le premier secrétaire du Parti communiste de la République de Moldavie, M. Semyon Grossou, a été limogé jeudi 15 novembre. Sa démission, annoncée lors d'une réunion du comité central à Kichinev, intervient une semaine après les

intervient une semaine après les violents incidents entre manifestants nationalistes et unités de la milice qui avaient fait une centaine de blessés à Kichinev (le Monde daté 12-13 novembre).

Le nouveau secrétaire du PC, M. Pyotr Luchinski, est un Moldave âgé de quaranto-neuf ans. Membre du comité central du PCUS à Moscoa, il était, depuis 1986, le numéro deux du PC du Tadjikistan, en Asie centrale. La fièvre nationaliste qui s'est empafièvre nationaliste qui s'est empa-rée depuis deux ans de la Molda-vie, République limitrophe de la

□ Limogeage en Ossétie du sud. -Le dirigeant du Parti communiste de la province autonome géor-gienne d'Ossétie du sud, M. Anatoli Chekhoiev, a été démis de ses fonctions dimanche 12 novembre. Le journal géorgien Zaria Vostoka lui reproche dans un éditorial de ne pas avoir agi e fermement et de manière conséquente » pour faire face à la montée des tensions interethniques dans la régions. -(Reuser.)

a Session du Congrès des députés du peuple le 12 décembre. — La prochaine session du Congrès des députés du peuple s'ouvrira le 12 décembre, a annoncé, lundi 13 novembre, le Soviet suprême, l'organe législatif permanent du Parlement soviétique. Le Congrès des députés, qui compte 2 250 membres et dont la première session s'était tenue du 25 mai au 10 inité 1990 et au 110 inité 10 juin 1989, est seul habilité à ratifier les lois et à modifier la Constitution. - (AFP.)

□ M. Barre : « la course vers l'Est est regrettable ». - «La course vers l'Est que l'on tend actuellement à encourager dans certains milieux est regrettable. Ce qui importe est la qualité et la durabi-lité des opérations », a dit M. Raymond Barre, qui prenait la parole au cours d'un foram étudiantsentreprises organisé mercredi 15 et jeudi 16 novembre par les élèves de l'Ecole centrale de Lyon sur le thème « L'avemir de la coopération avec l'URSS . L'ancien premier ministre a mis l'accent sur un programme à long terme privilégi les entreprises mixtes (à condition, st-il ajouté, que les projets soient bien précisés et que les industriels français puissent rapatrier une par-tie des bénérices), la formation (à laquelle, selon lui, les grandes écoles françaises y conseguades écoles françaises, y compris régio-nales, devraient prendre une part active), enfin un certain nombre de grands projets, notamment dans le domaine de l'environnement et des

TCHÉCOSLOVAQUIE

L'idéologue du PC a fait une « visite de travail » à Moscon

M. Jan Fojtik, socrétaire du comité central du Parti commaniste tchécoslovaque chargé des questions idéologiques, s'est rendu, jeudi 16 novembre, à Moscon pour une « visite ami-cale de travail », à l'invitation du comité central du PCUS.

Ce voyage à Moscou de

l'idéologue en chef tchécoslova-

que intervient à un moment où les réformes engagées dans ce pays demeurent timides et lentes. Des rumeurs de « pres-sions » de Moscou sur Prague en faveur d'une plus grande libéralisation du régime ont été formellement démenties par le porte-parole du gouvernement tchécoslovaque. - Le premier ministre, Ladislav Adamec, n'a reçu aucun message en ce sens ; a déclaré M. Miroslav Pavel à la presse, et je ne peux pas m'imaginer que la direction soviétique actuelle puisse lancer de tels consells alors qu'elle s'est prononcée à maintes reprises pour le prin-cipe de non-ingérence et qu'elle est décidée à laisser chaque pays frère choisir sa propre

Par ailleurs, l'agence officielle CTK a annoncé jeudi que le prochain plénum du comité central du Parti communiste tchécosovaque aura lieu les 14 et 15 décembre à Prague. Ce XVI plénum sera consacré notamment au projet de plan économique pour 1990 et aux questions de restructuration.

Deux cent mille personnes ont assisté aux obsèques de la Pasionaria

MADRID

de notre correspondent

Les communistes sont toujours à même de remplir les rues en Espagne. Ils Pont prouvé, le jeudi 16 novembre, à l'enterrement de leur héroine, Dolores Ibarruri, la Pasionaria. Ils étaient quelque deux cent mille, venus de tout le pays, à suivre dans les rues de Madrid le contège funèbre du dernier monstre sacré de la guerre

Après avoir fait naître de son vivant tant de passions contradictoires, Dolores Ibarruri, à sa mort, a ainsi suscité, presque una-nimement, le respect. Et nombre d'hommes politiques d'autres bords que le sien out tenn à sui-vre, jeudi, son dernier voyage.

Deux heures avant le début du cortège, la foule avait déjà bioqué la rue où se trouve le siège du Parti communiste espagnol (PCE). Lorsque le cercueil en sort, vers 16 houres, reconvert d'un drapeau rouge et porté à bras d'homme, un frémissement bras d'homme, un fréanissement parcourt l'assistance. Un tonnerre d'applaudissements, quelques cris: « Dolores, présents ! », et puis, spontanément, un antre cri repris par des milliers de voix, tandis que les poings se lèvent : « No pasaran! » (« ils ne passeront pas »). Ce slogan que la Pasionaria répéta tant de fois à la radio en 1936, galvanisant les habitants de Madrid face à habitants de Madrid face à l'avance des troupes franquistes, et qui allait la rendre à jamais célèbre.

Il y a dans la foule beaucoup de vieux. De ceux qui ont l'âge d'avoir combattu sur le front

républicain. Aujourd'hui, plus d'un demi-siècle plus tard, dans l'Espagne de la démocratie retrouvée, ils sont nombreux à pleurer sans honte, le point levé, en scandant à nouveau ce même slogan.

"No pasaran! » Le cri se pro-page tout an long des rues, au fur et à mesure qu'avance le cercneil, escorté d'une double haie de poings levés.

Après deux heures de défilé, le

Après deux heures de défilé, le cortège arrive sur la place de Colon, noire de monde. Après un poème de Rafael. Alberti, Julio Anguita, le socrétaire général du PCE, prononce le dernier discours. « Dolores, tu a été toute ta vie la même combattante : dans la mine, dans l'usine, dans les tranchées au Parlement Reservée. tranchées, au Parlement. Regarde le peuple qui te regarde : un jour heureux de la démocratie retrouvée, tu as pu revenir marcher dans les rues de Madrid, et aujourd'hui nous sommes venus t'accompagner dans ta promenade. Et puis tout à coup, c'est la Pasiomria qui parle. Un enregistrement récent : Dolores chante une chanson de sa Biscaye natale. On n'entend plus un murmure sur la place de Colon, juste la voix cassée d'une vieille dame.

La cérémonie est terminée. Une heure plus tard, Dolores Ibarruri sera enterrée au cime-tière de Madrid, tout à côté de Pablo Iglesias, le typographe qui fonds, seize ans avant la naissance de la Pasionaria, le Parti socialiste ouvrier espagnol. Un symbole de réunification pos-thume sans doute bien dans l'air

THERRY MALINIAK



1/10/2004 #725A-18 -

The said -THE RESERVE

Land To Sec +12 --Ale Sale --

DUIL-OB

Righten des affa Magaz M. Miller Statistics &

2 Language 5 5 7 ---

The state of the s

1.60 -

W TOWN -Take Training * 184. * Profession . -To the season Marian Sun Marrie Salestain de time

· c. - b

· · · ·

---144 Greek .

Somalie: un régime à bout de souffle...

Le général Syaad Barré vient de fêter le vingtième anniversaire de son arrivée au pouvoir. alors que l'anarchie a gagné l'ensemble du pays

MOGADISCIO

Politique da M

Service Services

27 to 12

ं व कि विद्या

E Amer

de notre envoyée spéciale

Depuis les émeutes de juillet nement, plus de mille selon d'autres sources), un certain calme est revenu en Somalie. Dans la ville blanche de Mogadiscio, chacun semble vaquer tranquillement à aes occupations. Le couvre-feu a été levé, fin soft. Les « Mammas » italiennes, précipitamment éva-cuées avec leurs enfants au lendecuets avec ieurs enfants au lende-mais du 14 juillet sangiant, sont presque toutes revenues. A l'école italienne, on certifie que sur les cent quatre-vingt-dix-huit élèves que comptait l'établissement avant les « événements », plus de 60 % ont retrouvé le chemin de la classe. Et si le 21 octobre vingtième avai-Et si le 21 octobre, vingtième anni-versaire de l'arrivée au pouvoir du président Syaad Barré, a été chichement célébré, près de mille deux cents prisonniers out bénéfi-cié d'une nouvelle mesure d'annis-

La « République

Les choses vont-elles donc mieux? Une ou deux ambassades occidentales feignent, en tout cas, de le croire. Elles estiment que les récentes promesses du régime, concernant le multipartisme et la tenue d'élections libres d'ici à la fin de 1990, constituent « un prender pas dans la bonne direction ». Presque partout ailleurs, on hoche une tête sceptique : « Pour engager concrètement ces réformes, il faut d'abord amender la Constitution. » Un comité vient d'être créé dans ce but. -

Les Somaliens, eux, n'attendent plus. Ils fuient, ou, du moins, essaient de le faire. Par centaines, voire par milliers, les demandes de visa pleuvent, depuis juillet, sur les guichers des ambassades. Collo d'Italie demeure la plus prisée:

ministres somaliens (celui des tra- ont été suspendus. On voit encore vaux publics et celui des ressources minières), ainsi que deux viceministres, auraient pris, fin octo-bre, la pondre d'escampette.

Certains ont pris l'habitude, pour railler l'isolement du gouver-nement, d'appeler la République de Somalie la - République de Bénadir ». Le mot Benadir, dérivé de l'arabe, désigne la bande côtière de Mogadiscio. Selon ces manvaises langues, c'est, en effet, la seule région que contrôlerait encore le président Syaad Barré. «Le régime est à l'agonie, mais c'est une agonie qui peut durer, corrige un religioux. Car le « Vieux » tient encore l'armée, en tout cas son commandement. Tous les officiers sont désormais des hommes de son clan, celui des Marehans.»

Mobilisée depuis le début des années 80 dans le nord du pays afin de lutter contre les maqu issags du mouvement national somalien (MNS), l'armée n'a pas remporté les succès militaires escomptés. Bien qu'elle ait repris pied dans la plupart des villes du Nord, sa position reste précaire. Hormis les quelques localités, dévastées par la guerre, où la croix muse internativale est autorisée à rouge internationale est autorisée à poser ses avions depuis le mois de mars, la situation dans la « brousse » est plus que chaotique et l'insécurité y est générale.

Les rebelles du MNS out finalement su résister aux bombes et aux fusils gouvernementaux. Ne dit-on pas que leur drapeau flotte sur Loyada, petite bourgade côtière, située à une voilée de boutre de Djibouti ? « Il n'existe aucune par-tie du pays qui puisse être considé-rée comme hors contrôle du gouvernement », affirme le ministre de l'intérieur, M. Ahmed Suleiman

Cela semble douteux car, si tel est le cas, on comprend mai pourquoi les organisations humanitaires ont presque toutes déserté le nord de la Somalie. Ni pourquoi l'ensemble des projets de dévelop-pement, financés par l'étranger, y

moins ce qui a pu pousser plus de trois cent mille civils somaliens à s'enfuir en Ethiopie.

L'enquête américaine réalisée pour le département d'Etat et connue sous le nom de « rapport Gersony » (du nom de son anteur) apporte un éclairage terrifiant sur les exactions perpétrées par les troupes régulières. Depuis mai 1988, si l'on en croit ce document rendu public à la mi-septembre, ce sont cinq mille civils qui auraient été massacrés, en deux ans, par l'armée nationale. Le rapport pré-cise : « Le choix de ces victimes s'est effectué sur une base principalement ethnique .. Bien que les responsabilités du MNS ne soient pas oubliées - les camps de réfu-giés des Nations unies ont été attaqués à de nombreuses reprises et les rebelles auraient tué quatre cents personnes au bas mot -, l'armée fait néanmoins figure d'accusé principal.

Chars .

Ce document n'est pas fait pour redorer le blason du régime. L'ensemble des pays occidentaux a d'ores et déjà diminué considérablement son aide, qu'elle soit mili-taire, économique on humanitaire. D'ici à la fin novembre, l'organisa-tion américaine, USAID, aura réduit son personnel de moitié. L'indulgence et la bonne volonté ont atteint leur limite, même chez les Italians qui y serzient les plus

Dans ce contexte d'isolement grandissant, il n'est pas tellement étonnant que le président Syaad Barré ait choisi de se tourner vers Tripoli. Les fournitures d'armes libyennes - que les autorités de Mogadiscio continuent à démentir - ne peuvent pas, cependant, constituer une panacée. Les dix, vingt, voire les cinquante chars, livrés début octobre, ne pourront pas restaurer la crédibilité ni l'autorité du gouvernement. Et,

tandis que les passions claniques s'exacerbent, l'espoir d'un dialogue national semble de plus en plus chimérique. La question d'une éventuelle relève du vieux président ne provoque que des chuchotis

Les mutineries qui ont éclaté, en avril, dans les garnisons du Sud, accentuent l'impression de chaos, sans que se dessine, pas plus ici que dans le Nord, l'ombre d'une alternative politique, c'est-à-dire natio-nale. « Les cibles des rebelles ogadens son exclusivement des cibles gouvernementales ; les victimes des déserteurs sont les soldats ou les notables marchans », explique un jeune médecin italien. Ces mutins Ogadens ne sont, semble-t-il, ni très nombreux – deux cents à trois cents hommes, dit-on - ni très

Pendant ce temps, les difficultés

économiques s'aggravent. Les sociétés étrangères ou privées doivent employer des ruses de Sioux pour parvenir à acheminer sans encombre la paye de leurs salariés. Dans la ville même de Kismayo, on assure que le personnel de l'hôpital et les enseignants n'ont pas touché leur traitement depuis juillet. Le directeur de la banque, le gouver-neur de la ville et plusieurs notabilités locales ont, précise-t-on, fait depuis longtemps leurs valises. La situation n'est guère plus brillante à Mogadiscio. Mis à part les expatriés et la poignée de « gros cald », - comme on surnomme ces hommes d'affaires « capables de vous signer un chèque de un million de dollars, sur le champ et sans sourciller - -, la survie est

Le ministre des finances, M. Mohamed Sheikh Osman reconnaît que la Somalie est « confrontée à de très sérieux problèmes ». L'Arabie saoudite, autrefois friande du bétail somalien, admet avoir réduit drastiquement ses relations commerciales avec Mogadiscio. L'indulgence , là-aussi, a ses limites...

CATHERINE SIMON

Le conflit du Saharz occidental

Le Polisario multiplie les attaques contre le « mur » marocain

lien, jendi 16 novembre, sur le « mur » marocain au Sahara occidental. Rabat a confirmé que le Front Polisario avait lancé une attaque d'- envergure » dans les secteurs d'Amgala et de Guelta-Zemmour. Les combats ont duré plus de trois heures et ont opposé à l'armée royale deux bataillous motorisés des Sahraonis. Le communiqué marocain fait état de cinq morts et treize blessés parmi les défenseurs du « neur » et d'une centaine de morts chez l'assaillant. Le Polisario, qui a toujours contesté les chiffres marocains après les précédentes offensives, n'avait publié aucun bilan vendredi

Alors que l'ONU paraît avoir de grandes difficultés pour organiser le référendum d'autodétermination que le Maroc et le Polisario déclarent accepter en posant chacun leurs conditions, la reprise des com-

Pour la cinquième fois en moins bats résulte, selon les Sahraouis, du de deux mois, après une accalmie refus du roi Hassan II de dialoguer que le Polisario puisse se poser en interlocateur officiel, le souverain a fait la source oreille à l'annonce de la libération - unilatérale - de prisonniers marocains. Apparem-ment Rabat considère qu'il y avait un piège diplomatique dans ce « geste de bonne volonté ».

Deux cents prisonniers de guerre marocains, libérés en juin par les Sahraouis, mais qui n'ont pu rejoindre leur pays, « en raison du refus du Maroc de les prendre en charge », ont demandé au prési-dent Hosni Moubarak d'Egypte et an roi Fahd d'Arabie saoudite d'aider à leur retour dans leurs familles, a indiqué jeudi le Polisario. Les deux cents Marocains qui se trouvent . totalement libres » dans les camps de réfugiés sah-raouis, près de Tindouf, dans le Sud-Ouest algérien, avaient déjà adressé des lettres aux chefs d'Etat européens et au pape Jean-Paul II.

NAMIBIE

Le chef de la SWAPO rejette l'idée d'une coalition gouvernementale

Les chefs d'Etat des six pays de la « ligne de front » (1), à l'issue d'une réunion tenue, jeudi 16 novembre, à quelle loi sans l'accord des autres atisfaction après les élections en Namibie et décidé d'envoyer une délégation à la prochaine session spéciale de l'ONU à New-York sur l'Afrique du Sud, « afin de voir comment on peut résoudre le problème sud-africain». « L'Afrique du Sud s'est bien comportée dans l'affaire namibieme, malgré des haus et des bas », a déclaré le présidant le comment, auquel assistaient le chef de la SWAPO, M. Sam Nujoma, et le secrétaire général de l'ANC.

M. Nujoma a déclaré : « Notre M. Nujoma a déclaré : « Notre

majorité est claire et nous n'aurons besoin d'aucune coalition, car nous

(1) Angola, Botswana, Tanza lozambique, Zambie, Zimbabwe.

Paris « n'envisage pas » une dévaluation du franc CFA

MM. Jacques Pelletier, ministre de la coopération et du développement, et Philippe Jurgensen, directeur de la Caisse centrale de coopération économique, ont tenu, jeudi 16 novembre, à Paris, une conférence de presse commune sur le thème « Pour une nouvelle politique de l'entreprise en Afrique ».

Mettant un terme à certaines spéculations sur une dévaluation du franc CFA, monnaie en cours dans la plupart des anciennes colonies françaises d'Afrique noire, M. Pelletier a dit : « Le gouverne-ment français croit profondément qu'une zone monétaire commune, bâtie sur une parité stable et un facteur de développement des échanges est un pont irremplaça-ble entre l'Europe et nos partenaires privilégiés de l'Afrique [...]. La parité du franc CFA avec le franc français à son niveau actuei nous parais être un fondement de la crédibilité de la zone franc. En totale hamonie avec Pierre Bérégovoy, je vous dis donc que la dévaluation du franc CFA est inenvisageable à nos yeux ».

Le ministre a ensuite annoncé une série de mesure pour enrayer le désengagement d'Afrique des entreprises françaises déçues par le taux actuel de rentabilité des investisseurs sur le continent noir et tentées de se redéployer en direction de l'Europe. Ces mesures sont présentées comme un dispositif d'incitation au secteur privé, français et aussi africain. Un département du créé au ministère de la coopération. La Caisse centrale de coopération économique, dont l'action principale a longtemps été la mise en place des grandes infrastructures économiques et sociales, fera plus de place au financement des entreprises du secteur productif privé, le plus apre à se substituer à un secteur public défaillant.

Parailèlement à la restructuration du système bancaire en Afrique, un fonds de garantie des prêts d'investissement sera créé dès le premier semestre de 1990. Le ministère de la coopération lui accordera tout de suite 25 millions de francs et la Caisse centrale, dont l'action sera de plus en plus associée à celle de la « rue Monsieur », mesures techniques, exposées devant une assemblée comptant de nombreux chefs d'entreprises, M. Pelletier a tenu à assurer que marginalisation supposée de l'Afrique ».

n SOUDAN : limogeage de l'ambassadeur en France. - Pour-suivant sa campagne d'épuration de l'administration, la junte de Khartoum vient de mettre à la retraite une quarantaine de diplomates et de fonctionnaires du ministère des affaires étrangères. Parmi les « épurés » figurent l'ambassadeur du Soudan à Paris, M. El Tayeb Humeida, et M. Abdel Wahad El Sawi, conseil-ler à l'ambassade. Aucune explication officielle n'a été fournie par les autorités concernant ces « limogeages », qui frappent surtout des diplomates connus pour leur atta-chement aux principes de la laïcité

PROCHE-ORIENT

LIBAN: la mission de paix du comité arabe tripartite

Le ministre algérien des affaires étrangères reçu par M. Mitterrand

d'un entretien, jeudi 16 novembre, à l'Elysée, entre M. François Mit-terrand et le ministre algérien des affaires étrangères, M. Sid Ahmed Ghozali. Celui-oi a souhaité, à l'issue de cette rencontre, qui a duré quarante-cinq minutes, que - tous les pays qui ont soutenu le peuple libanais se mettent d'accord pour mettre un terme aux tentatives de ceux qui entravent le processus de paix au Liban ».

Le chef de la diplomatie algé-rienne, qui fait partie du counté arabe tripartite sur le Liban, a assuré, sans jamais citer le général Michel Aoun, que « le moment était venu pour que tous ceux [qui auront contribué à la recherche d'une solution] redoublent

La crise libanaise a été an centre d'efforts afin de ne laisser aucun espoir à ceux qui ont adopté des positions individuelles conduisant à l'aventurisme, c'est-à-dire à la reprise de la guerre ».

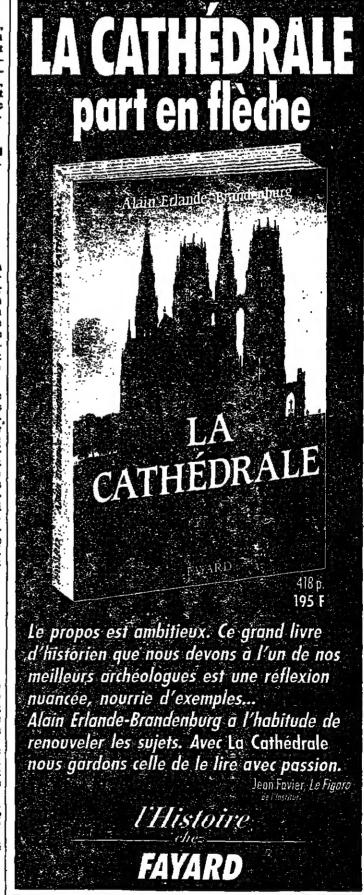
M. Ghozali, qui a remis à

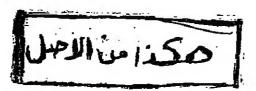
M. Mitterrand un message du pré-sident Chadli, a répondu par la négative lorsqu'on lui a demandé s'il avait demandé à la France « d'exercer des pressions sur le général Aoun ». « Il me semble que la position de la France et de l'Algérie sont très proches sur ce sujet, à savoir une volonté puissante en faveur de l'application de l'accord de Taef. Il n'y a aucune ambiguité sur la position française à cet égard », a dit le ministre algé-

Faux enlèvement d'une Américaine et de deux Allemands

Une Américaine et deux Allemands viennent d'être au affaire au Liban, qui relève du faux enlèvement. Me Deborah ens, Mounir Sami, trenteneuf ans, d'origine jordanienne, et son fils Daniel, sept ans, dont le rapt avait été annoncé mercredi 15 novembre dans la soirée - photocopies de documents d'identité à l'appui - par une mystérieuse organisation (nos premières éditions du 17 novembre) ont, en fait, passé la nuit dans un hôtal du « pays chrátian ».

« Tous trois ont appris leur prétendu enlèvement à l'hôtel centre d'une mystérieuse en lisant le journal. Ils se sont aussitöt rendus au consulat » de RFA, a indiqué à l'AFP Fahrend, cinquante-quatre l'ambassadeur d'Allemagne fédérale, M. Wolfgang Gottleman. Selon celui-ci, « l'affaira repose sur un malentandu, leurs papiers d'identité syant pu être photocopiés lors de démarches administratives à Beyrouth-Quest (secteur musulman). Les trois e faux otages » ont finalement quitté librement le Liban pour Chypre, où ils sont arrivés ven-





L'Assemblée générale a voté la résolution favorable à la coalition présidée par le prince Sihanouk

encore donné leur aval, vendredi 17 novembre, à un projet de réunion, sans doute dès le mois prochain à Diakarta, des quatre factions cambodgiennes pour tenter de relancer le négociation. La Thailande a,

NEW-YORK (Nations unies)

de notre correspondant

Seuls les Khmers rouges n'avaient pas en effet, proposé un nouveau plan, pour sortir de l'impasse. Dans un premier temps, un « cessez-le-feu sur place » serait décrété sous contrôle de l'ONU. L'organisation internationale serait également chargée de vérifier la réalité du

procéder à un recensement de la popula-tion en vue d'élections générales. Salon le premier ministre thallandais, cette ébauche de règlement aurait reçu l'accord de

tissement pour ce pays. A double titre. D'abord sur le retrait de ses

En 1988, le traditionnel débat sur la situation au Cambodge avait essentiellement porté sur la nécessité d'imposer au Vietnam un retrait de ses troupes stationnées dans ce pays depuis plus de dix ans. Et la résolution en ce sens déposée alors par les pays de l'ASEAN (Association des nations de l'Asie du Sud-Est) avait recueilli 122 voix, face à 19 non et 4 abstentions. Cette année, alors que le Viet-nam affirme avoir retiré son armée du Cambodge le 26 septembre, la réso-lution présentée une fois de plus par l'ASEAN a obtanu, le 16 novembre, un score supérieur : 124 oui, 17 non et 12 abstentions.

A en juger par l'attitude de la délégation vietnamienne à l'issue du scru-tin, ce vote, obtenu après deux jours

troupes, sans doute incomplet en l'absence de mécanisme international de contrôle chargé de s'assurer de sa réalité, sonlignent les pays qui s'oppo-sent à Hanoi. Ensuite sur la volonté réaffirmée par le Vietnam (et soutenue par l'URSS et les autres pays socialistes, à l'exception notable de la Hongrie qui n'a pas pris part au vote) de négocier un règlement partiel du conflit wa un cessez-le-feu.

Mais les Vietnamiens, dernier rem-part du régime instauré à Phnom-Penh après les sangiants événements de 1975-1978, ne sont pas seuls en cause. Les anteurs de cette résolution parrainée par soixante-dix-huit pays (contre soixante-quatre en 1988) se disent aussi « fortement troublés par disent aussi « fortement troublés par la poursuite des combats au Cam-bodge et par l'instabilité qui persiste dans ce pays ». Une allusion à peine voilée à l'intensification des opéa-

tions de guérilla des Khmers rouges, ces dernières semaines au Cambodge (le Monde du 11 novembre).

Cette accentuation des hostilités sur le terrain, alliée à une série de sur le terrain, alliée à une serie de reportages télévisés sur le génocide perpétré il y a près de quinze ans par le régime de Pol Pot, a conduit pratiquement toutes les délégations à l'ONU favorables à la résolution (une cinquantaine de pays sont intervenus au cours du débat) à tenter d'éloigner le péril khomer rouge. Ce fut notamment le cas des Douze (le Monde du 17 novembre).

Sur le chapitre d'une participation des Klumers rouges au gouvernement de coalition dont la résolution préconise la formation, le Vietnam conserve une position tranchée. • Per-sonne n'a le droit de forcer le peuple cambodgien à partager le pouvoir. Et à prendre le risque d'une coexistence avec les Khmers rouges », a affinné

an cours du débat général son repré-sentant, M. Trinh Xuan Lang. Des propos qui ont permis par la suite à la Chine (rangée aux côtés des Khmers rouges) de démoncer Hanoï qui, depuis dix ans, fait la sourde orellle ». Son ambassadeur, M. Li Luye, a demandé une nouvelle fois de retrait vérifiable et complet fois « le retrait vérifiable et complet des forces vietnamiennes du Cam-bodge » et la mise en place à Pinom-Fenh « d'une coalition quadripartite avec, à sa tête, le prince Norodom Sihanouk ». Un scheme de gouver-

nement qui a les faveurs d'une large majorité des pays signataires de la résolution élaborée par l'ASEAN. Et qui comporte pourtant en filigrane la participation de certains Khmers rouges (• le moins possible •, disent les Américains), qui devront, pour la circonstantce, se débarrasser des san-giants habits du régime de Poi Pot.

Fin de la Conférence générale de l'UNESCO

mais sans augmentation du budget

avoir adopté le progra M. Federico Mayor.

Le secrétaire d'Etat français au relations culturelles internationales a, d'autre part, exprimé le regret d'une minorité d'Etats devant le refus de la Conférence générale d'accorder à M. Mayor l'augmentation de 2,5 % qu'il avait réciamée pour son budget. Celui-ci sera donc, pour la période 1990-1991, de 380 millions de dollars (emitters 2 millions de 250 millions de francs).

La France, qui était la seule grande puissance à avoir soutenn la demande d'accroissement budgétaire souhaité par M. Mayor, a souligné que « des contributions volontaires extrabudgétaires des nations les plus favori-sées seraient nécessaires pour mener à bien le programme adopté. Elle-même sera la première à donner

Les Etats-Unis, qui sont peut-être plus influents à l'UNESCO qu'à l'époque où ils en étaient membres avaient fait pression sur des pays, sur-tout d'Europe et d'Amérique du Sud, pour que « le principe de la crois-sance zéro ne soit pas transgressé ». L'Union soviétique était aussi de cet

Le plan 1990-1995, préparé par M. Mayor et par le conseil exécutif de l'UNESCO, a, en revanche, été adopté assez facilement. Resserré par rapport aux précédents, le nouveau programme donnera la priorité à l'alphabétisation, l'éducation de base, l'estimatement de la communication. l'environnement et la communication. Ce dernier domaine, abordé sous l'angle technique, a été définitivement débarrassé de toute « idéologisation ».

Dans le but de concurrencer le prix Nobel de la paix, cent-vingt Etats ont patronné la création d'un prix international Houphouët-Boigny pour les recherches sur la paix, anquel sera affectée une dotation « plus impor-tante que celle du Nobel », constituée de dons des gouvernements.

Quant à la Palestine, si elle n'a pu être admise, au cours de cette session, comme membre à part estière, elle verra en principe les fonds affectés à l'éducation dans les territoires occupés passer à près de 6 millions de francs par an, soit le triple de la somme consacrée jusque-là à ce secteur par l'Organisation. Enfin, la première conférence mondiale sur l'éducation sera convoquée en Thaffande au printemps 1990.

L'ensemble de ces décisions ont fait dire aux observateurs américains que l'UNESCO venait de passer, à leurs yeux, « de l'insupportable à l'ambigu et que c'était peut-être un pas important vers l'attrayant», stade à partir duquel Washington pourrait envisager de revenir à l'UNESCO (les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et Singapour ont quitté l'UNESCO il y a cinq ans pour protester contre la gestion du direc-teur général d'alors, M. M'Bow.

Toute la politique de M. Mayor va continuer à préparer le retour « en douceur » des Anglo-Saxons d'ici à la prochaine conférence générale, dans deux ans. En attendant, l'UNESCO va travailler à redynamiser son image culturelle, essentiellement en mettant en marche de prestigieux projets
comme la Biblioteca alexandrina en
Egypte, la sauvegarde des temples
d'Angkor et la résurrection scientifique des Routes de la soie (sur ce projet, voir « le Monde sans visa » dans

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ

AMÉRIQUES

ÉTATS-UNIS

La CIA préparerait de nouvelles opérations contre le général Noriega

antorisé la CIA à lancer une nouvelle opération secrète, d'un coût de 3 millions de dollars, pour tenter Panama, le général Manuel Anto-nio Noriega, en recrutant des offi-ciers panaméens et des opposants capables d'organiser un coup d'Etat: c'est ce qu'affirme, dans son édition de jendi 16 novembre, le quotidien Los Angeles Times. L'administration Bush, avec l'accord secret du Congrès, aurait l'accord secret du Congrès, aurait autorisé le recours à une stratégie « à haut risque » outrepassant les restrictions jusque-là imposées à la CIA et n'exchuant pas que le général Noriega puisse être blessé ou tué, rapporte le journal en citant des sources « bien informées ». Interrogé sur ces révélations, la président Bush s'est refusé à confirmer ou démentir

Cette nouvelle tentative contre M. Noriega ferait suite à quatre autres tematives de déstabilisation orchestrées par la CIA. Le 3 octobre dernier, lors d'un putsch manqué contre l'« homme fort » du Panama, le gouvernement améri-cain » et la CIA au premier chef - avait été très vivement critiqué pour l'insuffisance de son soutien à cette initiative. Les Etats-Unis essaient de venir à bout de M. Noriega depuis février 1988, date à laquelle le général a été inculpé de trafic de drogue en Flo-ride. Mais c'est surtout depuis mai dernier que Washington s'est résolu à employer les grands moyens pour le faire tomber, lors-que M. Noriega a annulé les résul-tats de l'élection présidentielle qu'il ne trouvait pas à sa convenance. -

SALVADOR

Le massacre des jésuites

Tirant des rafales de fusilmitrailleur, les tueurs se seraient introduits dans la résidence des jésuites, qu'ils auraient exécutés à bout portant. Lis auraient ensuite traîné les corps de quatre des victimes à l'extérieur pour les abandonner sur la pelouse, le crâne éclaté par les impacts de balles. Pour faire bonne mesure. ils ont également assassiné une domestique et sa fille de quinze ans.

Jendi matin la nouvelle s'est répandue très vite. La presse étrangère avait coutume d'aller consulter le Père Ellacuria, âgé prendre le pouls de ce petit pays meurtri par dix ans d'une guerre civile atroce (plus de 70 000 morts). Il recevait tont le monde avec simplicité dans les locaux de « sou » université, qui a formé l'essentiel de l'intelligentsia du Salvador et qui, péché capital dans cette société terriblement inégalitaire, a façonné beaucoup de révolutionnaires et de « théologiens de la libéra-

tion ». Pour l'extrême droite, qui refuse tout changement, il était depuis longtemps l'ennemi numéro un. Au début des années 80, prenant prétexte de leur qualité d'étrangers – la plu-part sont espagnols, mais cer-tains, comme le Père Ellacuria arrivé en 1949, ont acquis la nationalité salvadorienne, - l'oli-garchie avait entrepris une intense campagne pour obteuir l'expulsion de ces jésuites, qualifiés par la presse officielle de loups déguisés en brebis ».

La revanche *de la ligne dure*

Malgré les menaces incessantes, le Père Ellacuria avait décidé de ne pas prendre de pré-cautions particulières. Au cours des derniers jours, contrairement aux dirigeants de gauche, il avait refusé de se réfugier dans une ambassade, en dépit des attaques dont il était: l'objet sur les ondes de la radio contrôlée par les mili-taires depuis le début de l'offen-sive de la guérilla. Dans les heures qui ont suivi sa mort, le commentateur de la radio officielle a versé des larmes de crocodile en commençant son communiqué par ces mots : « Les séditieux Ellacuria, Montes et Martin Baro (les trois plus connus) ont été sauvagement assassinés... » Et il a ajouté que le crime était attribuable au Front Farabundo-Marti de libération nationale (FMLN), qui aurait voulu ainsi punir des « traîtres à sa cause » sous prétexte que les jésuites . ne l'appuyaient plus ».

Sans avoir jamais soutenn la stratégie de la guérilla, le pèro Ellacuria était néanmoins un critique très sévère des différents gouvernements qui s'étaient succédé au pouvoir. A la suite des élections de mars dernier, largement remportées par M. Aifredo Cristiani, il avait reconnu que, le peuple ayant choisi la nonviolence au cours d'un scrutin' démocratique, le FMLN devait en tenir compte et prendre désor-

pour mettre fin à la guerre civile. Les dirigeants rebelles, en particulier le commandant Joaquin Villalobos, avec lequel il entretenait des relations suivies, ne l'out finalement pas écouté, comme le prouve leur offensive actuelle. visiblement préparée de longue

L'ambassadeur des Etats-Unis, M. William Walker, et le président Cristiani lui-même ne semblent pas partager le point de vue de la radio officielle sur la responsabilité des insurgés dans la mort des jésuites. Visiblement ébranlé, M. Walker a estimé que assassins de droite ou de gouche, fait le jeu de la guérilla ». M. Cristiani est allé un peu plus loin, déclarant au cours d'une conférence de presse qu'il n'écar-tait pas la possibilité que « des militairez puissent agir à titre individuel en marge de l'institution armée parce qu'ils ne sont pas d'accord avec la politique

Cette déclaration est d'antant plus étonnante qu'elle intervient an moment où les tenants de la ligne dure au sein du gouvernement et de l'armée semblent l'avoir emporté du fait de l'offensive de la guérilla. Pendant que M. Cristiani dit que l'armée prend de grandes précautions pour éviter de bombarder la population civile, les militaires ne semblent pas aussi préoc-cupés par ce souci humanitaire et refusent même de laisser passer les ambulances dans les secteurs les plus affectés par les combats. On a l'impression que M. Cristiani est devenu plus que jamais la façade modérée d'un régime désireux de prendre une revanche terrible sur ceux qui ont ridiculisé l'armée salvadorienne au cours des derniers

(4.45) 10.5 17.44 10.5 19.45 19.45 19.45

1 / 1 . Tree Comme

114 12012 ELS

The state of the state of

7.2

The State of State of

if a rie for g

and the same

The second

4.34.

Succession in

The state of the s

ile. Valence

1 Ka: 1 23.4

* :# ******** in Thingment There are an 1272 1 8-45 Mar. A 415 : 180 The state of the s

S STATES &

.....

··· Howard

Silve Th

Sur le plan militaire, la situation est certes en train de tourner en faveur de l'armée, mais celle-ci éprouve toujours de sérieuses difficultés dans certains quar-tiers de la banlieue nord de la capitale: L'ambassadeur des Etats-Unis, qui parlait la veille de la déroute des insurgés, a bien du reconnaître, jeudi, que la bataille de San-Salvador n'était pas encore gagnée et qu'il y avait même des « rumeurs de renforts reçus par la guérilla ».

BERTRAND DE LA GRANGE

tousi de la Croix-Rouge. — Le Comité international de la Croix-Rouge. — Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) n'avait toujours pas reçu, jeudi 16 novembre, de réponse à l'appel qu'il a lancé aux parties en conflit au Salvador pour faire évacuer les blessés. Le CICR se plaint de n'emis me de clic R se plaint de n'avoir pas obtenu la possibilité d'être présent dans les zones affectées par les combats. Il maintient une autenne comprenant dix-huit délégués venus de Genève, ainsi que de nombreux employés locaux, et a fait acheminer par voic aérienne 625 kilos de médicaments depuis le Nicaragua et 5 tonnes de secours depuis le Guatemala. Un avion doit partir de Genève dimanche et transporter vers le Salvador 1 850 kilos de matériel chirurgical et médical. - (Corresp.)

Médecins du monde et Médecins sans frontières dénoncent le « danger khmer rouge »

Les associations humanitaires françaises Médecins du monde (MDM) et Médecins sans frontières (MSF) ont dénoncé, jeudi 16 novembre, à Paris, le « danger khmer rouge - au cours du lance-ment d'une - opération Cambodge · en présence du secrétaire d'Etat à l'action humanitaire,

MDM et MSF ont, lors d'une gouvernements du monde à refuser aux Khmers rouges, « responsables du génocide » au Cambodge, « toute légitimité internationale ». Ce texte, cosigné par le professeur Alexandre Minkowski et l'écrivain Jean Lacouture, sera adressé à M. François Mitterrand.

Les signataires, qui souhaitent élargir leur action à d'autres organismes tant au plan national qu'international, appellent égale-ment « la communauté internationale à accroître d'urgence l'aide humanitaire au Cambodge et à numunitare au cumotage et a renforce la présence humaine sur le terrain », ainsi qu'à » la création d'un camp [de réfugiés] neutre sous statut international à la fron-tière khméro-thallandaise ». M. Kouchner a sonigne « l'immo-ralité profonde de l'Histoire », tandis que Jean Laconture a dénoncé l'« alliance obscène » du prince Norodom Sihanoul et de son ancien premier ministre Son Sana avec les Khmers rouges. « Cette alliance n'a plus de justification dès lors que les troupes vietna-miennes ont évacué ou sont en bodge ., a estimé l'écrivain. Il a indiqué que, selon lui, « Il n'est plus possible d'aider Sihanouk et Son Sann , et que, si ces derniers ne se « désolidarisent » pas des Khmers rouges, il faut « rompre avec Sihanouk et reconnaître, mai-gré ses défauts, le gouvernement [provietnamien] de Phnom-Penh ».

Le cynisme des Etats - a été stigmatisé par M. Jacques Lebas, président de MDM, tandis que

president de MDM, tandis que M. Rony Brauman, de MSF, dénonçait le « silence affligeant de l'opinion ». Une équipe mixte MDM-MSF a quitté Paris, mercredi, pour Phnom-Penh, afin de se rendre dans la zone de combats autour de Battambang, à l'ouest du Cambodge, pour identifier les besoins médicaux, ont-ils annoncé.

Le programme de M. Mayor a été adopté

La vingt-cinquième Conférence générale de l'Organisation des Nations-unies pour l'éducation, la science et la culture, commencée le 17 octobre, s'est achevée jeudi 16 novembre à Paris, après les six années à venir, présenté par le directeur général,

En exprimant, au nom du gouver-pement, « la satisfaction particulière de la France », à la suite de cette réunion, qui a vu - le succès du dialogue après le temps des querelles et des controverses . M. Thierry de Beaucé a sans doute traduit le sentiment dominant parmi les quelque trois mille délégués de cent-soixante pays, rassemblés à Paris pour une confé-rence qui avait débuté dans un climat plutôt incertain (le Monde du 17 octobre).

ASIE

doit être immédiatement remis aux

services de sécurité. « Ceux qui auront diffusé ou caché chez eux des publications de ce genre seront châtiés », a averti la municipalité de Pékin. Depuis des mois, les dissi-

pour envoyer sur le continent de la

Ce contrôle des « publications réactionnaires » s'étend également aux étrangers résidant à Pékin, qui

ont été mis en garde contre le caractère « illégal » et « inami-cal » d'« activités de propagande »

contre le gouvernement chinois.

déclare par ailleurs une nouvelle directive officielle. « Il faut renfor-

cer l'éducation des hommes

d'affaires et autres étrangers à

Pékin et leur apprendre qu'il est défendu - de s'en prendre aux auto-

rités. Dans les entreprises mixtes

sino-étrangères, - on doit veiller à

bien apprendre aux employés à ne

pas écouter, à ne pas croire et à ne pas diffuser la propagande réac-

chinoises citées par l'agence améri-

caine UPL plus de quarante respon-

sables du « printemps de Pékin » —
dont le dirigeant étudiant Wang
Dan, le militant des droits de
l'homme Ren Wanding et un

ancien conseiller du gouvernement,

M. Cao Siyuan - seront prochaine-

ment jugés pour « crimes contre-révolutionnaires ». Ils risqueraient

au moins dix ans de prison ou de camp de travail - (AFP, UPI, AP.)

Enfin, selon des sources

propagande contre le régime.

CHINE

Les attachés militaires américain et français victimes d'ostracisme

Les attachés militaires américain et français sont, depuis le « printemps de Pékin », systématiquement tenus à l'écart des activités organisées par le ministère de la défense chinois, a-t-on appris de source diplomatique dans la capitale chinoise. Pékin reproche à la France et aux Etats-Unis d'avoir pris la tête des sanctions occidentales contre la Chine, y compris le gel de la coopération militaire, pour protester contre la répression sanprotester contre la répression san-glante de juin dernier. Le Français et l'Américain partagent désormais le sort de leur collègue vietnamien, victime d'ostracisme depuis la guerre sino-vietnamienne de 1979. Ainsi, par exemple, n'ont-ils pas été invités, le mois dernier, au concours annuel de tir au cours duquel offi-ciers supérieurs chinois et étrangers diverses, dont des AK-47.

Le Quotidien de l'armée a appelé vendredi 17 novembre à « renforcer le patriotisme » à l'heure où « la lutte des classes dans le monde a pris un tour très aigu e et où la Chine doit se défendre des tentatives de « destruction » de la part des pays capitalistes - dirigées par les États-Unis -. Le journal a remis à l'honneur la pensée militaire de Staline et de Mao Zedong, déplorant que, sous l'influence des théories militaires occidentales » et du « libéralisme bourgeois », « certains aient considéré que la pensée militaire dialectique de Mao était dépassée et inadaptée aux exigences d'une guerre

Le gouvernement chinois a. d'autre part, demandé aux administrations, entreprises et universités de surveiller leurs télécopieurs. Une personne devra les contrôler en

un rapport de l'ONU permanence pour empêcher la dis-tribution de « propagande réac-tionnaire » envoyée par des réfu-giés à l'étranger, notamment de France. Tout document subversif

Le régime de Kaboul détient trois mille prisonniers politiques

AFGHANISTAN:

L'Afghanistan détient plus de trois mille prisonniers politiques dans des conditions déplorables », indique un rapport de l'ONU sur la situation des droits de l'homme dans ce pays et publié, jeudi 16 novembre, à New-York. Dans son rapport, le professeur de droit autrichien. M. Félix Ermacora, qui a visité, le 18 septembre, le professeur de la serie de la septembre. la principale prison de Kaboul, Pol-I-Charkhi, a constaté que les prisonniers « sont détenus comme des animaux dans de petites cellules, où ils doivent rester debout ou s'accroupir pendant une durée. indéterminée (jusqu'à sept mois) derrière des barreaux et le plus souvent avec une lumière insuffi-

D'autre part, quarante Afghans au moins ont été tués lors de plu-sieurs explosions qui ont entièrement détruit, mercredi, un dépôt d'armes et de munitions utilisé par une faction de moudjahidins près de Chitral (nord du Pakistan), à la frontière avec l'Afghanistan (nos dernières éditions du 17 novem-

L'origine de la première explosion est pour l'instant incom mais certains moudjahidins n'excluaient pas qu'un missile tiré par les forces de Kaboul ait atteint le dépôt d'armes et de munitions, situé à proximité de la frontière. -

Section 1997 And 1997

Section of the sectio

essecte des jésuites

A STORE OF THE

100 Sept - 1-41 - 4

Maria se esta

1 mm

The second second second

The second of th

ATT TO SEE

The second secon

Significant of the control of the co

Province and the Commence of

8045. 1 At.

91 4 11

Ber San

STATE OF THE PARTY OF

 $(x_i\cap i) = i \in J$

with the same

Jan 1.14

1. Vet 18. - 4

5- 4- --

a. Beren

3 -E-

and the second section of the second second

.

POLITIQUE

Les travaux du Parlement et l'utilisation de l'article 49-3 sur le projet de budget

Le miracle ne s'est pas reproduit. Contrairement à l'an dernier. L'UDC, lors d'une réunion de leur inter-M. Michel Rocard n'a pu dégager une nationale pour approuver son budget. Les centristes étaient décidés à voter contre, comme toute la droite, et les communistes n'entendaient pas, cette fois, s'abstanir comme ils l'avaient fait à l'automne de 1988. Le premier ministre a denc dû, à l'aube du vendredi 17 novembre, engager la responsabilité de son gouvernement sur l'intergroupe. l'approbation de la loi de finances pour

groupe le mercredi 15 novembre, majorité suffisante à l'Assemblée avaient par avance, prévu de répliquer par une motion de censure : celle-ci sera discutée le lundi 20. Un vote par tête avait même permis, pour manifester l'unité retrouvée, de décider que celle-ci serait défendue par un orateur unique, en l'occurrence M. Charles Millon qui, actuellement, assure la présidence tournante de

Le gouvernement n'est pas pour

Les députés du RPR, de l'UDF et de en effet, confirmé qu'as ne comptent pas mêler leurs voix à celles de la droite pour le censurer. De plus, M. Rocard peut escompter sur quelques défections centristes, M. Raymond Barre ayant déclaré : « censurer ce budget, ce serait me censurer moimême ».

Cette opposition globale de la majorité de l'Assemblée au budget n'a pas empêché que onze des vingt budgets de ministères aient été approuvés au cours de la discussion. Cela parce que le PC s'est abstenu sur autant menacé. Les communistes ont, sept d'entre eux, l'UDF sur trois,

l'UDC sur quatre, les centristes votant même les crédits de la coopération des DOM-TOM et des P. et T.

Seul, le RPR a voté contre tous les budgets. Neuf d'entre eux contre cinq l'an dernier ont quand même dû être « réservés »jusqu'à la fin de la discusion budgétaire et ainsi bénéficier de l'engagement de responsabilité (anciens combattans, communication, fonction publique, logement et transport, défanse, solidarité et santé, intérieur, jeunesse et sports, justice).

Si le gouvernement a fait peu de concessions à ces oppositions, il a dû

négocier serré avec les socialistes. Ainsi, caux-ci ont, notamment, obtenu l'engagement de la suppression, en 1991, de la part départementale de la taxe d'habitation qui sera remplacée par une imposition basée sur les revenus des contribuables. Tel qu'il se présente, ce budget prévoit un déficit de 90 742 millions de francs, alors qu'il n'était que de 90 227 millions de francs dans le projet initial du gouvernement. Mais M. Nüchel Charasse espère le réduire à 90 142 millions d'ici la fin des navettes parlemen-

M. Rocard sans états d'âme

de son gouvernement, vendredi.

17 novembre à 6 h 30 du matin, le premier ministre s'est voulu sans états d'âme : « Ce budget est refus. Libre à eux, nous n'allons d'une discussion budgétaire diffi-cile nécessitant la réserve de nom-breux crédits de ministères : « Une majorité de fascicules budgétaires a été adoptée alors que nous ne disposons que d'une majorité rela-tive » ; sans regret à l'égard du recours à cette procédure autori-taire da 49-3, qui avait pu être évi-tée en 1988 : « L'année dernière, divers groupes avalent souhaité

En engageant la responsabilité une discussion réelle. Nous avions pas quémander leurs suffrages »; et sans rancune envers un groupe socialiste qui avait pourtant, lors de la première partie de la discussion

anciens combattants et du loge-ment social n'aura même pas permis d'emporter une abstention centriste on communiste sur l'un

centriste ou communiste san l'un des nombreux budgets réservés et soumis an vote dans la nuit de jeudi à vendredi.

L'UDC, résolue cette année à rejeter les crédits des ministères e politiques » comme ceux de l'intérieur, de la justice, de la désense, de la solidarité et de la

nière minute n'auront marqué, cette fois, la discussion finale du projet de loi de finances. Et l'annonce d'une raikinge budgétaire en faveur notamment des anciens combattants et du locecertains budgets comme ceux de l'emploi et de la formation professionnelle, voire en votant pour d'autres comme celui des postes et télécommunications, Partagé sur l'opportunité de voter contre le budget – certains de ses membres ayant même été tentés par la dissidence lors de l'examen de la première partie de la loi de finances,

par la voix de M. François Roche-blaine, qu'il participera au dépôt de la motion de ceasure et qu'il la

Les communistes ont quant à eux maintenu leur opposition « à un budget d'inégalité sociale » marqué par « de nouveaux cadeaux au patronat », selon M. Fabien Thiémé, et par « la poursuite au nom de l'Europe d'une politique inégalitaire, d'une politique d'austérité pour les tra-voilleurs, d'une politique archaique dont la faillite est patente ».

Quant à l'opposition RPR et UDF, elle a en beau jeu de railler la « discussion laborieuse », selon M. Philippe Auberger (RPR), ou les « conditions tristes et assez lamentables », selon M. Gilbert Gantier (UDF), dans lesqueiles s'est achevé l'examen du projet de loi de finances. Et de se répour par avance de son muité retrojouir par avance de son muité retrojouir par avance de son unité retrouvée dans le dépôt et le vote d'une motion de censure, en lançant au premier ministre, vendredi au petit matin, un tonitruant et jovial « A

PASCALE ROBERT-DIARD

Les principales mesures adoptées

1. Lutte coure la france fis-

contrôle et d'information de l'administration fiscale. - Dans la perspective de l'ouverture du mar-ché des capitaux à compter du 1= juillet 1990, les députés ont adopté tonte une série de mesures destinées à lutter contre la fraude freche on le blanchiment des carifiscale on le blanchiment des capi-taux. Le dispositif adopté tend à renforcer les moyens de contrôle et d'information de l'administration fiscale sur les flux financiers transfrontaliers sans pour autant entra-ver la liberté des capitaux.

Les personnes physiques qui transférent vers l'étranger on en provenance de l'étranger des sommes, titres ou valeurs d'un montant supérieur à 50 000 F sans l'intermédiaire d'un organisme habilité doivent en faire la déclaration. Les personnes physiques, les associations, les sociétés n'ayant pas la forme commerciale, domici-lées on établies en France, sont tennes de déclarer les références des comptes ouverts, utilisés ou clos à l'étranger. Tout organisme habilité doit communiques sur leur demande aux administrations fismontant des sommes transférées à l'étranger par les personnes physi-ques, les associations, les sociétés n'ayant pas la forme commerciale, siasi que l'identification de l'auteur du transfert et de dépositaire de la somme. Ces dispositions valent également pour les opéra-tions effectuées pour le compte de ces personnes, sur des comptes de

Des pénalités spécifiques sont prévues en cas d'infraction : les sommes transférées et nou déclarées sont considérées pour leur totalité comme des revenus imposables. Les organismes qui refusent la communication des informations demandées par l'administration fis-cale sont redevables d'une amende fiscale égale à 80 % du montant des sommes non communiquées.

· Evaluation forfaitaire des éléments du train de vie dans le calcul de l'impôt sur le revenu. A l'imitative de M. Christian Pierret (PS, Vosges), la commission des finances a fait adopter un amendement tendant à reprendre en compte certains éléments du train de vie pour l'évaluation forfaitaire minimale du revenu. Cotte disposi-tion avait été supprimée par le gou-vernement de M. Jacques Chirac en décem Aux éléments du train de vie déjà pris en compte (valeur locative cadastrale de la résidence principale et des résidences secon-daires, employés de maison, vo-tures automobiles, motocyclettes de plus de 450 centimètres cubes, yachts ou bateaux de plaisance à voile et à moteur, avions de tourisme, chevaux de selle) sont ajoutés: les chevaux de course, la participation aux sociétés de chasse et la participation aux sociétés de chasse et aux clubs de golf. Des dispositions que M. Patrick Balkany (RPR, Hants-de-Scine) a jugées « particulièrement ringardes ».

s Obligation du paiement par chèque ou carte hancaire de tout achat supérieur à 150 000 francs. — Les députés out

chèque, carte de paiement ou de crédit de tout achat d'un montant supérieur à 150 000 francs effectné par des résidents non-commerçants. Les infractions à ces dispositions sont sanctionnées par une amende fiscale égale à 25 % des sommes.

· Contrôle des comptabilités informatiques. - Les informations et traitements comptables informatiques devront désormais être conservés pendant six ans soit sur un support informatique, soit sur un antre support. Les agents des impôts sont habilités à exercer le contrôle de la comptabilité des données, des traitements et de la documentation informatique.

· Responsabilité accrue des centres de gestion agréés. -L'expert comptable ou le comptable d'un centre de gestion agrée ne doit délivrer de visa qu'après s'être assuré de la régularité des documents fiscaux qui lui sont remis. Cet amendement renforce la valeur du visa et tend à responsabiliser les dirigeants des centres de gestion agréés. 2. Réforme de la taxe profes-

sionnelle. - A l'initiative de M. Edmond Hervé (PS, Ille-et-Vilaine), les députés ont adopté plusieurs dispositions relatives au calcul et à la répartition de la taxe professionnelle, afin de corriger les déséquilibres entre les communes. Les entreprises ont en effet tendance à s'implanter dans les communes ayant le taux de taxe professionnelle le plus bas, provoquant du même conp l'aggravation de la pression fiscale dans les communes où ces taux sont plus élevés. L'amendement déposé par M. Hervé et modifié par le gouver-nement prévoit qu'à partir de 1991 dans les communes où les bases nettes de taxe professionnelle dépassent le double de la moyenne nationale des communes à population équivalente, un prélèvement égal à la moitié des bases excéden-taires sers effectué au profit du Fonds national de péréquation. La mise en œuvre de cette disposition est étalée sur quatre ans. Elle ne s'applique pas aux communes membres d'un district ou d'une

communanté urbaine. Pour ces communes, il est préva une imposition en cas d'excédent, destinée pour moitié au profit de la commune et pour l'autre moitié au profit du groupement, au taux résultant de la moyenne du taux voté par la commune et du taux moyen des communes associées.

Le gouvernement s'est engagé à réaliser une simulation sur cette réforme, dont les résultats seront présentés au Parlement avant le 30 avril 1990. C'est au vu de cette simulation que seront déterminées la date et les conditions d'entrée en vigueur de cette réforme. Un autre amendement, déposé

per M. Hervé afin de renforcer la solidarité intercommunale, rend graduellement obligatoire pour les districts la perception d'impôts locaux propres. Cette mesure per-mettra an district de bénéficier de la dotation globale de fonctionne-ment (DGF). Cet amendement adopté, contre la volonté de M. Michel Charasse, ministre du budget, a été voté par les seuls députés socialistes, l'UDC s'est

Les députés ont, par ailleurs, adopté deux amendements confiant au gouvernement le soin de réaliser des simulations: l'une, demandée par M. Alain Richard (PS, Val-d'Oise), rapporteur général du budget, sur l'institution d'une cotisation nationale de péréquation de la taxe professionnelle calculée sur la valeur ajoutée produite par les entreprises; l'autre, à l'initiative de M. Edmond Alphandéry (UDC, Maine-et-Loire) pour la mise en place d'un Fonds national de solidarité de la taxe professionnelle.

3. Réforme du calcul de la taxe d'habitation. - Conformément à l'accord intervenu lors de la discussion de la première partie de la loi de finances entre le gouvernement et le groupe socialiste, M. Edmond Hervé a déposé un amendement tendant à associr le calcul de la part départementale de la taxe d'habitation sur le revenn à compter du 1e janvier 1991. M. Hervé a précisé que pour permettre une « personnalisation » de la taxe, celle-ci scrait assise sur les revenus et plus-values pris en compte pour établir l'impôt sur le revenu et l'un pour charges de famille, l'autre avec une partie forfaitaire et une partie fixée librement par le conseil général. La encore, le gou-vernement devra présenter au Par-lement les conclusions d'une simulation avant le 2 avril 1990.

4. Institution d'un plan d'épa gne populaire (PEP). — Afin de développer l'épargne à long terme des particuliers — et notamment des ménages modernes des ménages modestes - dans le but de compléter les revenus de la retraite, un plan d'épargne popu-laire est créé. Le PEP doit ainsi se substituer au plan d'épargne retraite (PER). Dans un ménage, chacun des époux pourra souscrire un PEP, dans la limite d'un plafond de 600 000 francs. Pendant les dix premières années du plan, les versements effectuée seront non impo sables et ouvriront droit à une prime d'épargne d'un montant maximal de 1 500 france par an. Le PEP sera clos en cas de retrait pendant les dix premières années du

plan, sauf cas de force majoure.

5. Déduction d'impôts pour faciliter l'accueil des personnes agées au domicile de leurs enfants. - Les personnes âgées de plus d soizante-dix ans, accueillies au foyer de leurs enfants, mais dont l'état de santé nécessite l'emploi d'une aide à domicile, pourront bénéficier d'une réduction d'impôt égale à 25 % des sommes versées, dans la limite de 13 000 F, pour l'emploi de cette aide. Dans le dis-positif actuellement en vigueur, la déduction fiscale ne s'applique m'aux reconnes ances de ribu de qu'anx personnes âgées de plus de soixante-dix ans vivant scules sous

leur propre toit. La réduction fiscale a égaleme La réduction fiscale à egalement été étendne aux couples âgés dont l'un des membres de plus de soizante-dix aux est placé en long séjour ou en section de cure médicale, l'autre demeuré seul ayant besoin d'une aide à donicile.

6. Crédits d'impôt en faveur des

abstenne, le RPR, l'UDF et le PC trielles et commerciales qui accroissent ou maintiennent la durée d'utilisation des équipements et qui procèdent à une réduction de la durée hebdomadaire du temps la durée hebdomadaire du temps de travail peuvent bénéficier d'un crédit d'impôt annuel. Ce crédit peut s'élever à 3 000 francs par salarié et par heure réduite si l'entreprise accroît fortement la durée d'utilisation de ses équipoments on si elle réduit la durée du travail d'au moins trois heures. Le provient du crédit d'impôt est de montant du crédit d'impôt est de 6 000 francs par salarié et par beure réduite, lorsque les deux conditions — accroissement de la durée d'utilisation des équipements

et réduction du temps de travail -7. Reconduction des mesures d'incitation fiscale pour l'investis-

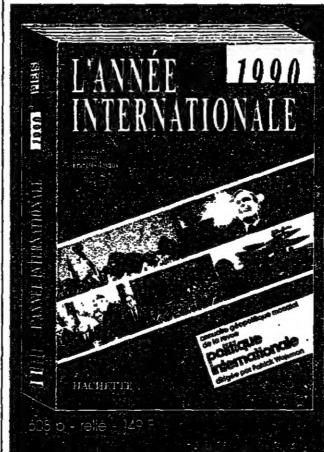
sement locatif et pour l'entretien du patrimoine immobilier. – Les mesures d'incitation fiscale en faveur de l'investissement locatif, destinées à favoriser l'acquisition de logements plus grands, sont reconduites jusqu'au 31 décembre 1992. Les plafonds de dépenses donnant droit à des réductions d'impôts sont portés de 200 000 à 300 000 francs pour les personnes seules et de 400 000 à 600 000 france pour les couples

Sont également reconduites les réductions d'impôt prévues pour les dépenses de grosses réparations, au taux de 25 % dans la limite d'un plafond de 8 000 francs pour une personne seule et de 16 000 franca pour un couple marié, sur les

dépenses payées entre le 1ª janvier 1990 et le 31 décembre 1992.

Le gouvernement s'est en revaitche opposé à un amendement déposé conjointement par M. Alain Richard (PS, Val-d'Oise), rapporteur général du budget, et M. Roland Carraz (PS. Côted'Or), tendant à instituer une réduction d'impôt en faveur des étudiants qui ont contracté un emprunt pendant la durée de leurs études supérieures, et qui, pendant cette période, sont restés rattachés au foyer fiscal de leurs parents. Cet amendement prévoyait que les intérêts des prêts-étudiants remboursés en fin d'études viendraient en réduction d'impôt à concurrence de

P. R.-D.



Annuaire géopolitique mondial de la revue politique internationale.

- · L'année politique dans le monde.
- Plus de 100 articles originaux.
- Réalisé par 73 experts.

Pour percevoir ce qui motive les grands de ce monde. j'ai besoin de les rencontrer. Mais pour comprendre ce qui fonde leur action. j'ai besoin de lire L'Année Internationale. Patrick Polyte d'Arvor

Par la force et la vigueur des analyses, la compétence et la renommée des auteurs L'Année Internationale constitue une synthèse inégalée de l'actualité mondiale: Jean Lecanitei

La situation internationale. paraît soudain plus claire, comme si l'analyse exacte du présent ouvrait les perspectives de l'avenir. Il faut lire cet ouvrage:

Thierry de Beaucé

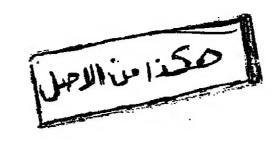
Jean-Francois Derilau

Jean Francois-Poncet

Mieux: qu'un annuaire... Le commentaire des faits. éclaire les faits sans les dénaturer.

L'entreprise était ambitieuse. Ele est parfaitement réussie. L'annuaire est à la hauteur

HHIGHEFTE



POLITIQUE

L'élection du président de la commission des affaires étrangères

M. Michel Vauzelle sur l'avant-scène

président de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale par trente-six voix contre trente-cinq à M. Jean-François Deniau (UDF) candidat de l'opposition. M. Michel Vauzelle a rendu hommage à son prédécesseur M. Valéry Giscard d'Estaing.

Député des Bouches-du-Rhône depuis avril 1986, candidat malheureux à la mairie d'Arles en mars dernier. M. Vauzelle s'est rangé parmi les partisans de M. Laurent Febius dans la préparation du congrès socialiste de mars prochain. A quarante-cinq ans, il a déjà derrière lui una longue carrière politique, commencée en 1969 au cabinet de M. Jacques Chaban-Delmas. Le premier chef de gouvernement de Georges Pompidou mettait en œuvre, alors, un programme résumé sous le titre « La nouvelle société », qui associalt, parmi ses collaborateurs, MM. Jacques Delors et Simon

M. Vauzelle est resté fidèle à M. Chaban-Delmas après la mise à l'écart de celui-ci, en 1972, par M. Georges Pompidou. Avocat de formation, il s'est élolané des cabinets ministériels pour exercer sa profession, jusqu'à la candidature du maire de Bordeaux à la présidence de la République en 1974. Après la défaite de M. Chaban-Delmas au premier tour de scrutin, il s'est rallié, au second tour, à M. Francois Mitterrand, qui l'a encouragé à

M. Vauzelle a hésité penprendre sa carte du PS, en 1976, à Aries, ville à laquelle il était attaché depuis son enfance. Soutenu par Gaston Defferre, patron du PS dans les Bouches-du-Rhône, il est élu, en mars 1977, conseiller municipal d'Aries. Délégué national du PS aux libertés et aux affaires judiciaires, il devient, en 1981, directeur adjoint du cabinet de M. Mit-

Elu jeudi 16 novembre terrand pendant la campagne

En mai 1981, le nouveau président de la République le choisit comme porte-perole, fonction qu'il rempfire pendans cing ans.

M. Vauzelle est, par force.

un porte-parole discret, tandis que, à Arles, l'union de la gauche, à laquelle il est contraint, derrière le maire communiste, favorise la victoire de la droite mars 1983. Trois ans plus tard. M. Vauzelle est élu député des Bouches-du-Rhône au scrutin proportionnel, siège qu'il conservera en juin 1988, au scrutin majoritaire. En mars 1989, l'hostilité du PCF l'empêche de prendre la mairie d'Arles à M. Jean-Pierre Camoin (RPR).

D'origine modeste, né le 15 août 1944 à Montélimer (Drôme) dans une famille catholique, M. Vauzelle, licencié en droit et diplômé de sciences politiques, a su se faire admettre dans les milieux dirigeants sans vouloir vraiment s'y intégrer. Passionné par la politique, il se reconnaît deux « parrains » dans ce métier. MM. Mitterrand et Gaston Defferre. Son élection à la présidence de la commission des affaires étrangères le propulse sur l'avant-scène.

D Polémique Deniau-Stast. -M. Xavier Deniau, député (RPR) du Loiret, a qualifié, jeudi 16 novembre, de - diffamatoires » les propos de M. Bernard Stasi, député (UDC) de la Marne, qui l'avait accusé d'avoir détourné le vote de M= Michèle Alliot-Marie, député (RPR) des Pyrénées-Orientales, lors de la désignation du candidat de la droite à la présidence de la commission des affaires étrangères. Selon M. Stasi, - Alliot-Marie, abscute de Paris, souhaitait voter pour lui, mais M. Xavior Deniau, à qui elle avait donné pouvoir, en avait fait bénéficier son frère, M. Jean-François Deniau, député (UDF) du Cher. M. Xavier Denian a affirmé que sa collègue ne lui avait donné aucune consigne de vote.

An Sénat

La commission des finances élabore un contre-projet de budget

Le texte du projet de loi de finances pour 1990 devrait être examiné par les sénateurs à partir du mardi 21 novembre. M. Roger Chinaud (RI, Paris), rapporteur général du projet, a fait comaître, adi 16 novembre, les propositions de la commission des finances, qui entend utiliser au mieux l'examen de ce texte pour aboutir à un véritable contre-projet de loi de finances. Selon M. Chinand, la réduction du déficit public est insuffisante, alors que, dans le même temps, les dépenses de l'Etat augmentent de façon excessive. M. Chinaud, au nom de cette commission, va proposer une série d'amendements articulés autour de trois axes principaux.

Le rapporteur fixe d'abord comme objectif la réduction du

déficit budgétaire à hauteur de 20 milliards de francs. Cette réduction serait financée par la reprise du processus de privatisations et par une réduction des dépenses ordinaires civiles. Ensuite, l'investissement des entreprises serait encouragé par une baisse de deux points du taux de l'impôt sur les bénéfices distribués.

Enfin, l'harmonisation du sys-tème de TVA français avec celui de ses partenaires européens serait favorisée par la diminution d'un point du taux normal (de 18,6 % à 17,6 %). Parmi les autres mesures proposées par la commission des lois, figure une modification de l'assiette de l'impôt de solidarité sur la fortune (ISF) et la mise en chantier d'e une réforme de l'impôt sur le revenu ».

Adoption des projets relatifs au financement des campagnes électorales et des partis

Les sénateurs ont adopté, jeudi 16 décembre, les deux projets de loi, ordinaire et organique, relatifs au financement des campagnes et des partis et groupements politiques, présentés par M. Pierre Joxe, ministre de l'Intérieur. La majorité sénatoriale a voté le projet de loi ordinaire, alors que les socialistes s'abstenaient et que les communistes votaient contre ; pour le projet de loi organique, seuls les séna-teurs communistes ont voté contre. En dépit des déclarations préli-

minaires, l'ombre de l'amnistie a tout de même plané sur l'hémicy-cle, l'espace d'un article. Au cours de la discussion générale, un « front du refus » s'était improvisé, les sénateurs communistes s'étant retrouvés aux côtés de leurs collègues centristes, RI et RPR pour se déclarer « intraitables sur tout ce qui pourrait ressembler à l'amnistie », « cette énorme gueuse qui aurait sans doute fait chavirer » la barque du gouvernement (M. Paul Masson, RPR, Loiret).

Face aux partisens du maintien de la suppression de l'article incri-miné, supprimé au cours de l'examen du texte par l'Assemblée nationale, les socialistes et le gou-

vernement s'étaient retrouvés isolés, campant sur des positions qui leur faisaient trouver cette amnistie toujours « souhaltable ».

Pour l'ensemble des projets, les principales dispositions, proposées au nom de la Commission des lois par le rapporteur, M. Christian Bonnet (RI, Morbihan), ayant déjà été adoptées au cours des séances précédentes (le Monde du 15 et du 16 novembre), les séna-teurs se sont contentés d'adopter une dernière modification touchant le plafond des dépenses électorales pour un candidat à l'élection de la présidence de la République. L'amendement voté par les séna-

tears a permis d'élever, pour les candidats présents au second tour, le plafond de 140 à 160 millions de francs. Le président de la Commis-sion des lois a conclu la discussion en indiquant que la morale ne mais qu'en politique cette morale étant boiteuse, il avait bien falta lui ajouter des béquilles, pendant que M. Charles Lederman (PC, Scineet-Marne) dénonçait une dernière fois le « corsetage » et la « privatisation - de l'activité politique en France.

La préparation des assises nationales de février

Les « contributions » se multiplient au sein du RPR

La préparation des assises nationales du RPR, prévues pour le 11 février 1990, continue de donner lieu à l'élaboration de projets de contribution. Ceux-ci seront enregistrées définitivement lors du conseil national du 2 décembre et donneront alors éventuellement naissance à des courants organisés puisque le principe de ceux-ci est désormais reconnu au sein du mouvement de M. Chirac.

Le texte de la direction du RPR est actuellement préparé par M. Juppé, secrétaire général, et il pourrait réaliser la symbèse avec d'autres projets déjà déposés.

Tous les textes qui ont été jusqu'à présent rédigés insistent sur la fidélité et la confiance en MM. Chirac et Juppé, sur la nécessité de maintenir la personnalité du RPR compatible avec la reconnaissance d'une diversité en son sein et sur le souci de développer à des degrés variables l'union de l'opposi-

Dès lors, certains rapprochements pourraient s'opérer entre plusieurs tendances. Toutefois, il est encore prématuré d'envisager une seule motion pour les assis ront se compter et même présenter leurs propres candidats pour la désignation des membres élus du conseil national.

M. Jacques Tonbon a déposé, à titre personnel, une proposition, tout en affirmant ne pas vouloir « créer une nouvelle tendance organisée ». Souhaitant que le RPR soit un parti « populaire et moderne », il affirme que ses mem-bres doivent être « des réformateurs >.

Les « rénovateurs », dont l'émer-gence au printemps dernier est à l'origine de la modification des stacourants, tie sont pas encore parvenus à concrétiser leur cohé En effet, le courant VIE (Vitalité, imagination, environmement) anime par M. Alain Carignon et qui a rendu publique sa contribu-tion cosignée par M. Michel Noir (*le Monde* du 15 novembre), n'a pas réussi à attirer ceux des « rénovateurs » qui sont proches de M. Philippe Séguin.

Malgré plusieurs rencontres entre les représentants de ces deux groupes, les amis du maire d'Epinal, qui ont préparé un texte sur le thème - union et rénovation n'auraient pas pu obtenir de modi-fication assez substancielles du projet du maire de Grenoble. Une contribution « séguiniste » pourrait donc également être publiée. Les autres textes dont dispose déjà le secrétaire général sont ceux de M. Michel Giraud, député du Val-de-Marne, de MM. Borotra et Mazeaud sons le nom « Avenir et fidélité », de M. Kaspereit, intitulé Nouveaux horizons du gaullisme ., et enfin d'un dernier document publié par le groupe «Vitamines» qui rassemble quelques députés élus pour la première fois en 1988 et qui a choisi pour titre une profession de foi : - Ce qui nous unit est beaucoup plus fort que ce qui nous sépare.

La liste des signataires de la contribution Borotra qui vient d'être rendue publique comporte quarante et un noms de députés et dix de sénateurs (1).

Celle de Vitamines en compte pour le moment dix, mais d'autres signatures sont annoncées par son leader. M. Jean-Yves Chamard, député de la Vienne (2), alors que le groupe Carignon compte sept députés et sept sénateurs. Mais on constate aussi que les différences entre plusieurs de ces textes sont parfois si minimes que certains élus ont signé phisieurs documents à la

Ainsi s'esquisse, ou plutôt se confirme, une configuration entre deux grandes tendances possédant chacune en son sein ses propres nuances : d'un côté les « rénovateurs = et de l'autre, tous les autres. ANDRÉ PASSERON

(1) Les signataires de la motion « Avenir et fidèlité » comportem deux sous-groupes : les auteurs de la motion sous-groupes: les aments de la monne et ceux qui la cosignent. Pour les pre-miers: MML Borotra (Yvelines), Maziand (Hante-Savoie), Jean-Louis-Debré (Eure), Elisabeth Habert (Loire-Atlantique), Louis de Broissia (Côte-d'Or), Christian Cabal (Loire), Jean-Michel Couve (Var), Henri Cont (Varliers), Mertine Paragrafil Cacq (Yvelines), Martine Dangreilh (Alpes-Maritimes), Jean-Marie Demangé (Moselle), Jacquet Masdea-Arus (Yvelines) et Jean Ueberschiag (Hant-Rhin).

(Hant-Rhin).

Pour les astres : MM. Enmannel
Anbert (Alpes-Maritimes). Pierre de
Bénouville (Paris). Nicole Catala
(Paris), René Couveinhes (Hérault).
Olivier Dassault (Oise). Bernard
Debré (Iadre-et-Loire). Arthur
Delsaine (Oise). Xavier Denian (Loiret). Claude Dhinain (Nord). Christian Estorsi (Alpes-Maritimes). JeanLotis Cossouff (Finistère). François
Crussenmeyer (Bas-Rhin). Alain
Jonemann (Yvellines). Jean Kiffer
(Moselle). Chude Labbé (Hauts-deSeine). Artaud Leperog (Vienne). (Moselle), Church Labbé (Hauts-de-Seine), Artiand Lepercq (Vienne), Jacques Limouzy (Taro), Lncette Michaux-Chevry (Guadeloupe), Roland Nungesser (Val-de-Marne), Christiane Papon (Val-de-Marne), Pierre Pasquimi (Corse), Régis Perber (Ardèche), Pierre Raynal (Cantal), Jean-Paul de Rocca Serra (Corse), Suzanne Sauvaigo (Alpes-Maritimes), Bernard Schreiner (Bas-Rhin), Georges Tranchant (Hauts-de-Seine), Georges Tranchant (Hauts-de-Scine). Robert-André Vivien (Val-de-Marne). Dix éfenteurs : MM. Robert Calme-jane (Seine-Saint-Denis). Auguste Cazalet (Pyrénées-Atlantiques). Phi-

Cazalet (Pyrénées-Atlantiques), Philippe François (Seine-et-Mayne), Christian de La Malène (Paris), Arthur Moulin (Nord), Paul d'Ornano (Français de l'étranger), Alain Pinchet (Eure), Nelly Rodi (Yvelines), Jean Simonin (Essonne) et Serge Vincon.

(2) Les signataires de la motion (2) Les signataires de la motion «Vitamines» sont MM. Jean-Yves Chamard (Vienne), André Berthet (Moselle), Nicole Catala (Paris), Olivier Dassault (Oise), Eric Doligé (Loiset), Alain Jonemann (Yvelines), Jean-Lac Raitzer (Haut-Rhin), Bernard Schreiner (Bas-Rhin), Jean-Claude Thomas (Marge), Léonnard Schreiner (Bas-Rhin), Jean-Claude Thomas (Maruc), Léon

La modification des statuts de l'AMF

La révolte des maires ruraux embarrasse le PS

Il est des projets de réformes qui se transforment en véritable boo-merang. M. Pierre Mauroy est, peut-être, en train d'en faire, une fois encore, l'amère constatation.

Depuis des mois, le premier secrétaire du Parti socialiste réclame, à cor et à cri, une modification des statuts de l'Association des maires de France (AMF), afin d'y diminuer le poids des élus ruraux, qui est tel que la gauche en est désavantagée (le Monde du 11 novembre). Or la discussion qui a en lieu, jendi 16 novembre, an cours du congrès de cette association, a permis aux édiles des petites communes, de répliquer : oui, il faut modifier les statuts, mais parce que nous sommes... sous-

La révolte est montée de tous côtés. Les présidents des associations départementales des maires par les voix de MM. Edmond Piedagnel (Manche) et Jean-Denis Turpin (Vendée), ont d'abord fait remarquer que, pour l'instant, celles-ci n'étaient pas, de droit, associées au fonctionnement de l'AMF: or la coordination, entre l'échelon départemental et le niveau national, est pourtant indis-pensable ; d'où leur souhait de participer, ès qualités, aux organes de direction de l'AMF. Cola ne peut qu'être contraire à un accroissement de la représentation de la gauche, puisque dans les associations départementales, comme dans l'association nationale, chaque maire dispose des mêmes

droits, quel que soit le nombre d'habitants de sa commune.

Les « sans-grade » ont été tout aussi nets. Un représentant d'unvillage de l'Ain a ainsi accusé l'AMF d'être « colonisée » par les députés et les sénateurs, et a été fortement applaudi lorsqu'il a demandé que plus de place soit faite any maires des communes de moins de deux mille habitants. D'ailleurs, M. François Paour, président de la Fédération nationale des maires ruraux, a fait remarquer qu'ils ne disposaient que de vingt-quatre places sur cent au comité directeur de l'association, alors qu'ils représentent 85 % de l'espace; les premiers magistrats des cités de plus de deux mille habitants (12 % des trente-six mille communes françaises) ont eux soixante-seize représentants. M. Paour à aussi fortement contesté, au nom de l'a apolitisme de nombreux maires », la parité droite-gauche dans les instances dirigeantes de l'AMF que le PS

Un statut de l'élu

vient d'arracher.

Même le représentant communiste, M. Dominique Frelaut (maire de Colombes, Hauts-de-Seine), a repoussé tout ce qui poutrait diminuer la place des maires ruraux. La position de M. Marcel Lucotte, sénateur RI de Saône-et-Loire, qui anime le groupe de tra-vail du bureau de l'AMF, résiéchissant à une réforme des structures, a donc été ainsi renforcée. Il a, en effet, reponssé l'idée de la création de « collèges », regroupant les maires en fonction de la taille de leur commune, défendue par les socialistes. Il n'envisage que de légères modifications, permettant e liaison organique avec les associations départementales, et un · partenàriat » avec les associa-

tions catégorielles. Cette prise de position a amené M. Georges Lemoine, maire socia-liste de Chartres et secrétaire géné-ral de l'AMF, a faire part de sa « Surprise », puisque, jusqu'alors, tous ses dirigeants avaient recommu la nécessité d'une évolution. Le débat ne pent que reprendre, M. Mauroy ayant menace, sil n'obtenait pas gain de canse, de créer une association rivale avec les maires socialistes.

M. Michel Rocard, qui est venu saluer les congressistes, jeudi soir, ne s'est, bien entendu, pas mêlé de cela. Il a affirmé que « la tâche d'appronfondissement de la décen-tralisation est toujours à l'ordre du jour », souhaitant « une clarifi-cation et un toilettage » pour mestre fin à l'- entrecroisement - des mécanismes de décision et de financement. Quant à M. Jean-Pierre Baylet, secrétaire d'Etat aux collectivités locales, il a fait plaisir à ses interlocuteurs en annonçant que le gouvernement souhaite que le Parlement soit saisi . des l'année prochaine - d'un projet de lai sur le

大大 大大樓 The state of the s A STATE OF THE STA Sec. 152. 11. 24 The same Transcalled to the second seco 12 mm The state of the state of

-Company of the Company of the Compan 100 San in the court 7. - ... 25 1 - ---

Company of

1454

Teg. . Assessment 14 5P. Part 162

L

PUBLICATION JUDICIAIRE

La première Chambre du tribunal de grande instance de Paris a, par jugement du 13 ianvier 1988, condamné M. GOLDSMITH, directeur de publication de l'EXPRESS, et la société Groupe EXPRESS, éditrice de cet hebdomadaire, à payer à M. Rifaat-el-Assad, à sa demande, 1 franc à titre de dommages-intérêts, pour l'avoir diffamé dans deux articles parus dans le numéro du 30 avril au 7 mai 1987, intitulés respectivement « Armes, drogue, voitures : le trafic syrien » et « Le mort de l'autoroute A 7 ».

PUBLICATION JUDICIAIRE

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS CONDAMNATION PÉNALE

Par jugement contradictoire en date du 23 mai 1989, la 31º chambre du tribunal correctionnel de Paris a condamné pour : USURPATION D'APPELLATIONS D'ORIGINE, D'UTILISATION D'UN SIGNE QUELCONQUE DE NATURE A TROMPER SUR L'ORIGINE D'UN PRODUIT, ALTERATION OU SUPPOSITION DE NOM SUR UN PRODUIT FABRIQUE, DETENTION OU COMMERCE DE PRODUITS SOUS UNE MARQUE CONTREAUXANTE OU ENAUGUE DE TROMPENE DE PROPURE DE PRODUITS FABRIQUE, DETENTION OU COMMERCE DE PRODUITS SOUS UNE MARQUE CONTREAUXANTE OU ENAUGUE DE TROMPENE DE DIDIVICIENTE.

DETENTION OU COMMERCE DE PRODUITS SOUS UNE MARQUE CONTREFAISANTE OU FRAUDULEUSE. TROMPERIE, PUBLICITE FAUSSE OU DE NATURE A INDUIRE EN ERREUR.

Claude CHARBONNEL, Alain PALMA, à Paris, de juin 1986 à février 1987, vet Patricis FUENTES, à St-Denis (93), de juin 1986 à février 1987, pour avoir :

Claude CHARBONNEL : apposé, soit fait apparaître, par addition, retranchement ou per une altération quelconque sur les produits naturels ou fabriqués, mis en vente ou destinés à être mis en vente, des appellations d'origine qu'il savait interactes : - sur des bouteilles de vin, apposé ou sciemment utilisé une marque de fabri-

que ou de commerce, un nom, un signe ou une indication quelconque de fabrique ou de commerce, un nom, un signe ou une indication quelconque de nature à
faire croire que les vins étaient d'une origine différente de leur véritable origine;
— apposé, soit fait apparaître par addition, retranchement, ou par une aitération quelconque, sur des objets fabriqués le nom d'un fabricant autre que celui
qui en est l'auteur, ou le raison commerciale d'une fabrique autre que celle où dits objets ont été fabriqués, ou le nom d'un lieu autre que celui de la fabrice

· apposé une marque appartenant à autrui, en l'espèce en portant frandulen-tent sur des étiquettes de bouteilles de vin des noms de domaine ou de châ-

trompé ou tenté de tromper le contractant sur la nature, l'espèce, l'origine et les qualités substantielles de la marchandise, en l'espèce en portant sur des bou-teilles de vin de fausses indications d'espèce, d'origine et de provenance.

Alais PALMA: vendu ou mis en vente des bouteilles de vin portant des indications d'origine (vin de pays du Jardin de France) auxquelles ils ne pouvaient pré-

tendre.

Patricia FUENTES: vendu ou mis en vente des bouteilles et des containers de vins portant des indications d'origine (vins de pays du Gard) auxquelles ils ne pouvaient prétendre.

Alain PALMA et Patricia FUENTES: vendu ou mis en circulation des produits naturels on fabriqués portant une appellation d'origine qu'ils savaient inexact;

- sciemment exposée ou mis en circulation des objets marqués de noms sup-posés ou altérés, en l'espèce des bouteilles de vin portant sur leurs étiquettes des noms de propriétaires, de viticulteurs, de lieux et de marques usurpés ; - sciemment vendu, mis en vente des produits qu'ils savaiont rovêtus d'une marque frauduleusement apposée;
- trompé ou tenté de tromper le contractant sur la nature, l'espèce, l'origine et les qualites substantielles de la marchandise vendue, en l'espèce en portant sur

des bouteilles de vin de fausses indications d'espèce, d'origine et de provenance ;

— affectué une publicité comportant des allégations, indications ou présentations fausses ou de nature à induire en erreur sur les qualités substantielles et l'origine des produits en apposant dans leur magasin un panneau indiquant «VIN PROVENANCE DIRECTE», alors que le vin n'était pas vendu par le produc-

teur ou le fabricant. M. CHARBONNEL Chaude, né le 24 avril 1940 à TALENCE (33), commer cant, demeurant à PARIS (20°), 2, rue des Couronnes:

— à la peine de 18 mois d'emprisonnement avec sursis et 10 000 F d'amende.

M. PALMA Alain, Raymond, né le 20 février 1964 à St-Dezis (93), livreur,

demourant à St-Denis (93), cité Guynemer, bâtiment 1:

— à la peine de 1 an d'emprisonnement avec sursis et 10 000 F d'amende.

M= FUENTES Patricia, Ida, Valérie, née le 12 février 1966 à Nice (96), commerçante, demourant à St-Denis (93), 26, rue Gabriel-Péri:

 à la peine de 1 an d'emprisonnement avec sursis et 10 000 F d'amende.
 Le tribunal a, en outre, ordonné aux frais des condamnés la publication de ce jugement par extrait dans le journai » le Monde ». Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur de la République sur sa réqui-

tions - se multiple L'II TALIE DE LA RENAISSANCE

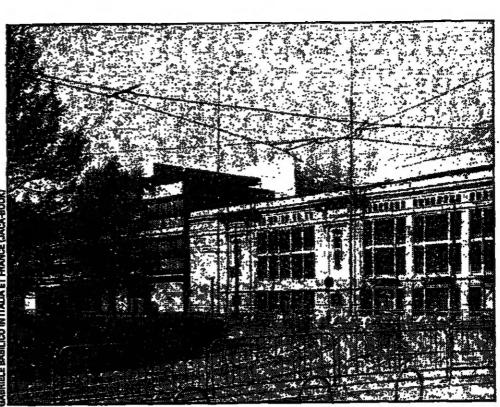
Aggiornamento général. A trois ans du grand rendez-yous européen, l'Italie se lance tête baissée dans un vaste remuevation, appelens le phénomène comme on optimisme quasi nevrotique, mais solidetisme, le « Bel Paese » frémit d'enthouaïasme, d'ambition et de projets.

H LONG THE CO.

Oh bien sûr, tous les maux traditionnels dre la place qui lui revient dans l'arène internationale n'ont pas disparu.

L'Université retrouve son sutonomie (page 13) et le système bancaire se rénove, trop lentement il est vrai (page 11); la privateau de la branches du colossal secteur public est à branches du colossal secteur public est à les problèmes énergétiques ne sont pas réglés (page 12) ; la mode italienne conquiert la planète (page 14), mais le cinéma demeure moribond (page 15). Les déficits de l'Etat rea-tant abyssaux, à commencer par le plus grave d'entre eux, celui de l'autorité et de l'efficacité (page 10). Mais là aussi, les choses bougent. Et à l'heure où l'on entonne un peu partout dans le peninsule le requiem de la première République, il n'est plus interdit d'en imaginer une. seconde. Plus dynamique, plus moderne, à









L'automne de la première République

dans les médias transalpins par tout ce que l'Italie compte de politiciens, de syndicalistes, d'économistes, bref de décideurs, le requiem de la présente Constitution fait quasiment l'unanimité. Le cadre fondateur de la première République italienne, trop rigide, a fait son temps. Question : faut-il l'amender ou l'abroger ? Donner naissance à la deuxième République ? Pouronoi pas ? Mais le systeme? fois entonné nassance a la deuxième République? Pourquoi pas? Mais le sys-tème doit-il être présidentiel ou semi-parlementaire? Jugé « légi-time » par le chef de l'Etat lui-même, le débat est à l'ordre du jour.

Quatre donzames de gouverne-ments en quarante-quatre ans. Un tons les dix mois en moyenne, sans compter les périodes parlois lon-gues - trois mois cette année - où le pays n'est pas gouverné du tout. C'est peu dire, comme Gianni Agnelli cet été, qu'a une réforme des institutions italiennes est désormais urgentissime ». des institutions italiennes est désormais urgentissime. Comment la cinquième ou sixième puissance économique de la plaquet e parallèle et non déclaré de l'activité nationale — peut-elle encore progresser quand tout le processes décisionnel public est bloqué les trois quarts du temps par les incessantes querelles des partis? C'est en substance la question posée par le grand patron de la Fiat. Et il n'est pas le seul à s'inquiéter.

A

s'inquièter.

« Le système est paralysé, affisme M. Sergio Pininfarina, président de la Cofindustria, le CNPF italien. Entre la poursuite nécessaire du développement et l'augmentation incessante de l'instabilité [gouvernementale], l'économie apparaît de plus en plus incestaine. (...) Les forces économiques seules ne peuvent plus affronter les problèmes de l'efficacité du système-Italie. » Il faut, ajoutain pour sa part M. Carlo De Bene-

de ce qu'il était il y a trente aus. Nous avons d'ambitieux rendezyous avec nos partenaires et, eux aussi, ils ont beaucoup changé. Je soutiens que nos institutions et notre appareil administratif sont en retard sur les faits.

Arrêtons là l'inventaire des récriminations du monde de la production, contraint par exemple de met-tre en place son propre service postal avec délivrance quotidienne du courrier en territoire suisse, de manière à ne pas être pénalisé par un service public qui peut mettre quinze jours pour délivrer une let-tre de Paris à Rome. Încurie de la manière à ne pas être pénalisé par un service public qui pent metire quinze jours pour délivrer une lettre de Paris à Rome. Incurie de la poste, mais aussi des télécommunications, du secteur santé publique, as née en 1946 après une interruption de vingt années de

l'un des paradoxes de ce pays, qui, tout en poursuivant d'un pas allè-gre sa marche vers le vingt et unième siècle, conserve, avec semble-t-il une apparente nostalgie, un pied dans le tiers-monde le mons avancé. Sur les causes de l'inefficacité et

de l'impuissance de l'Etat, tout le monde ou presque est d'accord : hypertrophie du pouvoir parlemen-taire, hégémonisme des partis, colonisation totale des structures publiques par les hommes de la

industrielle, et les rythmes de la société civile tout autant qu'économique se sont modifiés. » Manière élégante de décréter l'archaisme d'un texte élaboré au sortir du fascisme pour interdire, quoi qu'il arrive, la répétition du phénomène.

Mais près d'un demi-siècle après la dictature mussolinienne, personne au monde ne peut nier le caractère éminemment démocratique et, en dépit des convulsions, profondément enraciné de la société transalpine. L'heure n'est-elle pas venue de faire un peu plus confiance aux hommes et un peu moins à la rigidité des carcans qui brident leur créativité ? L'élection directe au suffrage universel d'un

au diktat des partis, pourrait-elle faire avancer la cause de la modernité et de l'efficacité de l'Etat? S'inspirant confusément des sys-tèmes américain et français, le Parti socialiste italien, propagateur de l'idée, y travaille avec opinia-

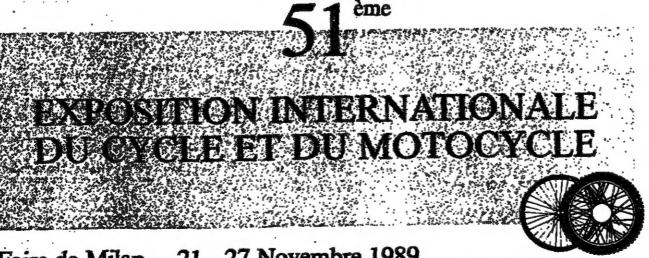
· Le modèle présidentiel constituerait un grand pas en avant », estime ainsi M. Gianni de Michelis, ministre des affaires étrangères et numéro trois du PSI. L'opinion publique, qui, selou M. Cossiga lui-même, a un peu le complexe du père », est appa-remment d'accord avec les socialistes: 75 % des Italiens, d'après les sondages, souhaitent pouvoir choi-sir directement leur prochain chef

monde politique n'ose encore en débattre, mais le citoyen de base, c'est clair, ne veut plus d'un président-potiche, réduit le plus souvent à un rôle de notaire, enre gistrant la disponibilité on le plus souvent l'indisponibilité des partis à former une coalition de gouverne-

« Le président de la République, précise la Constitution, nomme le président du conseil des ministres et, sur proposition de ce dernier les ministres. » En fait, ironisait récemment la Repubblica, « il aurait fallu écrire : le président de la République signe la nomination du président du consell désigné par les secrétaires des partis qui for-ment la coalition du moment, puis lui soumise par le président du conseil, en fonction des choix opérés par les différents courants des partis coalisés ». Bref, quelle que soit sa personnalité, le chef de l'Etat en Italie est d'aord un spectateur privilégié de la dégénéres-cence du système et, au mieux, le conseiller numéro un de la République. Rien de plus.

« Qui commande en cas de guerre? », demandait ainsi candi-dement M. Cossiga, alors que le chef du Parti socialiste, M. Bettino Craxi, était premier ministre. Trois ans après, aucune réponse vraiment satisfaisante et claire n'a été foursants assante et claire n'a etc lour-nie. Comme dit le président de la République, « sur la base des pou-voirs actuels, certaines équivoques sont possibles... ». Et fréquentes. « Le système présidentiel, reprend donc M. De Michelis, aurait l'avantage de clarifier tout notre mécanisme politique. - Le pro-blème est de savoir comment y arriver, sachant qu'en dehors du MSI néofasciste, qui rêve toujours de la grandeur perdue, augua des autres partis italiens ne soutient la proposition socialiste.

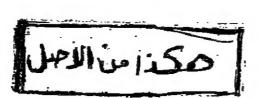
PATRICE CLAUDE Lire la suite page 16



Foire de Milan - 21 - 27 Novembre 1989

21 - 22 Novembre (journées réservées aux professionnels)

E.I.C.M.A. - Secrétariat: Via Mauro Macchi, 32 - 20124 MILANO (Italie) Tel. 2/66981818 - Fax 2/66982072 - Telex 315694 ANCMA I



Les secrets du miracle économique

Déficit budgétaire, inflation et argent cher sont compensés par une grande souplesse et une rude débrouillardise.

E miracle italien se poursuit, aussi mystérieux que la liquéfaction du sang de saint Janvier. L'année 1989 s'achève avec une 3,5%, et les prévisions du gouvernement pour 1990 restent fondées sur 3% au moins. Et que dire des trois années précédentes ? 1986, l'année du sorpasso, où, à l'occasion d'une réactualisation des comptes nationaux, l'Italie se découvrait plus riche que la Grande-Bretagne; 1987, où elle était de nouvean dépassée par l'Angleterre mais croissait à plus de 3 %, bien plus vite que l'Allemagne et la France: 1988, où elle frôlait les 4 %. L'étomant, le miraculeux dans ce dynamisme, c'est qu'il s'opère dans des conditions qui, dans tout autre pays, inhiberaient gravement l'économie.

Epargne et autofinancement

Le problème numéro un y reste ceini du déficit budgétaire, qui représente encore 11,5% du produit intérieur brut (PIB), 11,5 % du produit intérieur brut (PIB), après avoir atteint jusqu'à 12,5 % en 1985. Le gouvernement Andreotti s'est donné pour objectif prioritaire de réduire cette impasse budgétaire qui alimente une dette publique déjà égale à 100 % du PIB. Jusqu'à présent, le déficit public italien a pu être financé sans trop de problèmes à cause du comportement patrimonial très

particulier des habitants de la péninsule. Les Italiens sont les plus grands épar-gnants d'Europe. Ils mettent de côté l'équivalent de 21 % du revenu national et, qui plus est, absorbent sans broncher le finx montant des bons du Trésor. Désor-mais, le tiers des avoirs financiers des ménages italiens sont constitués de titres

Le revers de la médaille, c'est que, pour attirer les investisseurs, l'Etat doit leur consentir des conditions très favorables : il emprunte à taux élevés et variables, le plus souvent à court terme. Le refinancement annuel de la dette publique italienne représente près de 40 % du PIB. D'où un effet d'éviction au détriment des antres agents économiques. Les ménages, par exemple, ont les plus grandes difficultés à emprunter pour se loger. Faisant de néces-sité vertu, ils économisent avant d'ache-ter... Les entreprises, elles aussi, souffrent des taux d'intérêt élevés, d'autant qu'elles ne peuvent pas, pour la plupart, compter sur l'apport du marché boursier, encore relativement peu développé. Il leur faut compter sur leurs propres forces et s'autofinancer. Rien de tel pour obliger à bien

On peut empoigner le problème du déficit budgétaire par le bout des recettes ou par celui des dépenses. Côté recettes, il y s, pour parler pudiquement, quelques gise-ments fiscaux à exploiter en Italie. Mais, comme ses prédécesseurs, le gouvernement Andreotti a préféré augmenter les taxes sur l'essence et les droits de timbre, faciles à engranger, que de se lancer dans une véritable chasse aux frandeurs. Côté dépenses, on va réduire les dégrèvements fiscaux accordés aux entreprises et tailler dans les budgets de l'agriculture, de la défense, des postes et des transports. L'Etat compte même se défaire d'une par-tie de son patrimoine immobilier.

Reste ce qui coûte vraiment très cher et qu'il est très délicat politiquement de touthere is a prévoyance sociale, un tiers des dépenses budgétaires (contrairement à la France, les budgets sociaux ne sont pas, en Italie, comptabilisés séparément). Quatre millions d'Italiens perçoivent des pensions d'invalidité, dont beaucoup sont à l'origine des petits cadeaux qui entretiennent l'amitié entre élus et électeurs. Et puis, il y a le poids très réel d'une population vicillissante dont la demande de santé va crois-

Téléphoner, un poème

Si au moins cet Etat dépensier offrait aux Italiens des services publics satisfaisants, mais c'est loin d'être le cas. Téléphoner, c'est un poème : communications brusquement interrompues, conversations qui s'entrecroisent, délais de plusieurs semaines, voire de plusieurs mois, pour obtenir une nouvelle ligne. La poste est incertaine. Les transports publics, sujets à des retards impromptus, à des grèves incompréhensibles à l'usager. Les grands projets d'infrastructure, toujours évoqués, tardent à voir le jour (ainsi les lignes de train à grande vitesse qui permettraient de désengorger les principales liaisons aériennes).

Ces inconvénients de la vie quotidienne ont forgé chez les Italiens un rude esprit de débrouillardise. Mais à l'heure de de débrouillardise. Mais à l'heure de l'Europe sans frontières, ils pourraient se révêler un handicap majeur. Le raisonnement ne vaut d'ailleurs pas que pour les services publics. Le système bancaire sort lentement de son archaîsme. Une fialie sous-bancarisée, où les paiements par chèques restent exceptionnels, a fort à faire pour se mettre au niven des autres pays pour se mettre au niveau des autres pays européens. La législation bancaire interdi-sait jusqu'à ces dernières années les prêts au-delà de din-huit mois et établissait une séparation stricte entre banques commerciales et banques d'affaires. Ces verrous ont santé et la restructuration du secteur bancaire est entamée, à marche forcée.

La drôle de maison Italia, avec ses excroissances baroques, est tout de même un édifice solide. Grâce à un esprit d'entreprise et à une flexibilité « Impres-sionnants », selon les termes de l'OCDE, elle a amélioré de 30 % en volume sur cinq ans ses exportations. Même si elle reste peu présente sur les secteurs de la haute technologie, l'Italie occupe les marchés des biens de consommation et des biens

A côté des vedettes, les Benetton, Fiat et autres Olivetti, il y a cette foule de petites entréprises qui exportant de tout sur tous les marchés du monde : des machines à carder la laine, des empaque-teuses de cigarettes ou des carrelages, pro-duits pour lesquels les Italiens occupent souvent des positions de leaders mondianx. La véritable richesse de l'Italie est là, dans ces entreprises souvent familiales, mais ces entreprises souvent familiales, mais observateurs étrangers.

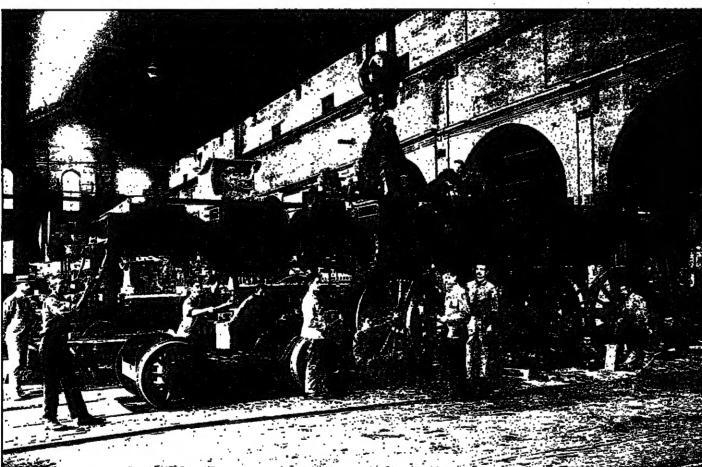
a fi fi affeitet

A STATE OF

1

Maleré une inflation plus rapide que préva (6,8 % en sythme anmel en octobre contre un objectif de 4 % pour 1989), l'Italie maintient tant bien que mal sa compétitivité à l'exportation. Cette orientation exportatrice aurait d'ailleurs conduit certaines sociétés italiennes à négliger un peu trop le marché intérieur, d'où un fort courant d'importations pour satisfaire la consommation, toujours viva. Conséquence, les comptes extérieurs de la péninsule restant structurellement défici-taires (12 863 milliards de lires, soit 60 milliards de francs de déficit commercial en 1988).

Le résultat est que la lire a retrouvé depuis quelques mois sa place d'« homme malade » du système monétaire européen. La devise italienne est proche du bas de sa marge de fluctuation et fera saus donte les



Le futur a une histoire.

Des technologies d'avant-garde. Plus de cent entreprises. Quarante pour-cent du chiffre d'affaires en exportation. Une présence dans les cinq continents. Six secteurs industriels d'intervention stratégiques: moyens de transport collectifs, systèmes aéronautiques et aérospatiaux, systèmes technologiques, aluminium, verre, technique de projet et d'installation. Trois sociétés financières (Aviofer, FinBreda, Alumix) et deux chefs de groupe (Siv, Efimpianti). Tout cela a des racines profondes. Tout cela a la valeur du futur. Et un nom: EFIM.



Industriel Public Stratégique

Les fruits de la perestroïka

Ténacité et prudence politique sont les clés des marchés de l'Est

gardées de la RFA. La Pologne, c'est pour gugars remanquer récemment un économiste italien. Reste pourtant que l'Italie se taille une part appréciable du marché à l'Est, avec, il est ble dit marché à l'Est, avec, il est vrai, pour débouché essentiel et traditionnel l'URSS. Essentiel parce que le volume des échanges entre les deux pays a atteint en 1988 près de 6824 milliards de lires (35 milliards de francs), plaçant l'Italie au troisième rang des partenaires occidentant de l'Union soviétique agrès la RFA et la Finlande. (Le volume global des échanges entre l'Italie et l'Europe de l'Est était en 1988 de 17 108 milliards de francs.)

Traditionnel si l'on considère

ron 85,5 milliards de france.)

Traditionnel si l'on considère que Fiat a inauguré, sa prémière succursale en Russie en 1912, et que Montedison, société à vicetion essentiellement chimique, qui a rejoint depuis peu le groupe Perruzzi, a construit ses premières usines en Ukraine en 1933. Cela étant, l'Italia en lois d'être phente. étant, l'Italie est loin d'être absente des autres pays de l'Est. Selon des sources polonaises, elle serait même le denxième investisseur occidental en Pologne avec un montant de 12,2 milliards de zlotys (après la RFA avec 14,4 milliards de zlotys).

(après la RFA avec 14.4 milliards de ziotys).

Là encore, contrairement à la France, l'Italie à joué à l'égard de la Pologne la carte de la continuité, renouant très vite (notamment en termes économiques) avec le gonveraement du général Jaruzelski après l'instauration de la loi martiale en 1981.

C'est sans aucun doute à ce pragmatisme et à son sens de l'adaptation que l'Italie doit de récolter aujourd'hui les fruits de la perestroite. Avant même la mise en place, par Fiat, du grand complexe automobile VAZ (Volga Automobile Plant) à Toghattigrad du nom de Toghatti, l'ancien leader du Parti communiste italien dans les années 60, qui marque le coup d'envoi d'une véritable compération industrielle entre l'Italie et l'URSS, la Péninsule comptait, dans les années 50, plusieurs petites sociétés de «trading». « La grande chance des Italiens, c'est qu'ils ne font peur à personne Ils n'ont jamais adopté d'attitude polémique vis-à-vis de l'URSS en particuller, ce qui n'est pas le cas de la France », faisagit encore particuller, ce qui n'est pas le cas' de la France », faissit encore remarquer notre économiste its-

Au plus fort des tensions Est-Ouest, à la fin des années 70, la firme Nuovo Pignone a continué de livrer des stations de pompage des-tinées à la construction da gazoduc sibérien, encourant les fondres de

Anjourd'hui encore, Olivetti qui est très présent sur les marchés de l'Est, a fait l'objet d'une plainte des Etats-Unis auprès du gouverne-ment italien pour avoir enfreint les règles du COCOM. Selon les services secrets américains, Olivetti-aurait exporté pour 25 millions de dollars de matériel informatique-vers l'URSS en 1984, destiné à

A. Hongrie et la enfreint les règles du COCOM. Tehécoslovaquie M. De Benedetti a contesté ces sont les chasses accusations.

En attendant, l'Italie s'apprête à ecevoir M. Gorbatchev à la fin du mois de novembre et compte cette occasion donner corps à des pays il y a tout juste un au, lors de la grande exposition « Itala grande exposition « Ita-lia 2000», organisée par les Ita-liens à Moscou.

Un déficit chronique

En tête des grandes entreprises. Fiat espère pouvoir signer avec le ministère de l'automobile soviéti-que un contrat portant sur la pro-duction d'use voiture de petite cylindrée. Il s'agirait d'une joint-venture et Fiat parle d'une cadence de production annuelle avoisinant un million de véhicules.

Le groupe Ferrazzi, de son côté, a deux grands projets en cours. A a deux granus projets en comis. A Tengiz, près de la mer Caspienne, il prévoit la construction — dans le cadre d'une joint-venture — d'un complexe chimico-industriel intégré d'une valeur de 6 milliards de dellars. (Pour ce projet, Montedisca Ferruzzi est allié du côté occidental à la branche chimie de l'ENI, le grand holding public italien, ainsi qu'à la l'irme américaine American Occidental Petrocaine American Occidental Petroleum et à la japonaise Marchehi).

«Il s'agtra de la plus importante joint-venture du monde», déclarait, lors de la signature du protocole d'accord en mars 1988, le PDG de l'Occidental Petroleum.

L'autre projet de Ferrazzi concerne un pôle agro-industriel dans la région Ukraine-Caucase.

« C'est un premier pas vers l'autosuffisance soviétique en mailère alimentaire, pilisqu'il vise à la transformation sur place des produits obtenies», a dit M. Raul Gardini, président de Ferrazzi à Moscou.

d'affaires de la Péninsnie commencent à tourner leurs regards vers la
Hongrie, la Tchécoslovaquie et la
Pologne.

M. De Benedetti a annoncé il y a
pea, à Paris, la création en Hongrie
d'une société financière dont la
vocation sera de prendre des participations dans les entreprises en
voie de privatisation. Le groupe
d'assurances Generali — premier
en Italie, quatrième en Europe —
vient de prendre 40 % dans deux
entreprises d'assurances hongroises
et a signé un accord de coopération
avec la compagnie d'Etat techecolovaque Ceska Statui Popistova.
Sans oublier Frat en Pologne, qui
attend de réaliser le contrat passé
avec Varsovie pour la fabrication
d'une notivelle voiture de moyenne
cylindrée. Renault, qui était sur les
rangs, svait retiré sa candidature,
et Fint l'a emporté au finish sur le
japunais. Daihansu. Il s'agirait de
produire, dans les années 90, cent
vingt mille voitures par an, qui
remplaceraient la Polski Fiat.

MARIE-FRANCE CALLE

MARIE-FRANCE CALLE

A Comment of the Park The fact the Arrest APR 6285 The Language Carlotte and Carlotte A THE PERSON NAMED IN Tu. ... 781 64 Cars . discussions . THE PROPERTY NAMED La et dess les Ch & Kabbas

the seasts.

The service of the se

新年 1 年 中山 安林

The Republication of the second THE REAL PROPERTY. THE PARTY OF ME

the grant of the way problems.

Con office and terms Secretary and her Water of the state of A THE PROPERTY.

200

E 18/18/18/19 And the same of September 1 THE COUNTY OF PARTY - The state of The Statements the Court have TARREST . The same The section day

Mer See Same A 15 1. 100 A Maria STATE OF THE PERSON NAMED IN entité de la les Tomas de E SERVICE 4! (tage !: at 225 12

A - 10-1-2-1

FM - 21

S. Carrier Salve and American

Age of the second of the secon

The state of the s

district of the last party

A town of the state of the stat

The state of the s

Action to the second temporary and temporary and

Amen's back shows a set of the second state of the

The second of th

Committee of the state of the s

The second secon

The second of the second between

The second of the second

 $\underline{\omega}_{N} \rightarrow -\sigma_{k}^{n} + -4\sqrt{2m}$

312 - 12k

ger and the con-

a way on a second

A SPECIAL OF LANS

Notice of the second

general de Cart

de l'appendique

के ए समितिकार पर के प्राथमिक

describer de la com-

A Company of

g 1-2-7- P

gladings to the first state of the state of

gridge to the order to the state of the stat

and the same

Colombia ri

Address of the second

48 1 123.2

Adr.

457 A 100 Me 25

of Shape in the second

5..k. ..., . - .

- - -S. Harrier V.

State of the same

الرسيب فالمسابوية

Fig. 1. Sec. 1

11/12

Atomisation, sureffectifs et inefficacité: le système n'a que quelques années pour effectuer sa révolution culturelle

ES banques italiennes se trouvent au premier rang des branches d'activité qui seront probablement perdantes face à l'intensification de la concurrence étrangère amenée par l'échéance de 1992. » Quiexprime aussi ouvertement son pessimisme? Tout bonnement M. Piero Barucci, président de l'Association bancaire italienne (ABI), l'équivalent de l'AFB française, et, par ailleurs, prési-dent d'un des établissements les plus performants de la pénin-sule, le Monte dei Paschi di

M. Barucci, qui tenait ces propos en juin dernier à l'assem-blée générale de l'association, ajoutait que le système bancaire italien est « moins efficace » que d'autres en Europe, et que les banquiers de son pays « admei-tent ouvertement qu'ils crai-gnent l'instauration très proche d'un marché européen unifié des services financiers ». Pour le président de l'ABI, ces banquiers n'ont jamais été aussi conscients de la vulnérabilité de leur secteur, jusqu'à présent très protégé, très réglementé et, aussi, peu performant.

Cette prise de conscience tardive contraste avec le relatif. publice récemment par Euroma-nagement Consultants, sous la pinne de M. Philippe Engerer, responsable des études du Banco di Roma France, et un survoi de la situation chez notre voisin

Pas de « géants » mondiaux

· Le système bancaire italien, tout d'abord, est atomisé, extrêmement fragmenté et pen concentré, avec 1 109 établissements, soit deux fois plus qu'en France et en Allemagne: neuf cents d'entre eux sont exclusivement locaux, tandis que les tuent 70 % des opérations d'intermédiation et les neuf banques principales du secteur public (par ordre d'importance des reasources Lavoro, Comit; Napoli, San Paolo, Credito Italiano, Cariplo, Banco di Roma, Monte dei Paschi, Sicilia) drainent 27 % des dépôts et octroient près de 31 % des cré-

dits avec 22.6 % des guichets. Encore ces trente banques majeures sont-elles de faible dimension par comparaison avec l'étranger il n'existe pas de « géants mondiaux » d'origine transalpine. On ne trouve que huit banques italiennes dans les cent premières de la planète, une scale dans les cinquante promières (la Banca nazionale del lavoro, an quarante-cinquième rang) et aucune dans les vingtcinq premières. A titre d'illustration, le résultat brut d'exploitation des « trois vicilles françaises » (BNP, Crédit lyon-nais et Société générale) représente près de 40 % de celui des soixante premières italiennes en 1988.

Ensuite l'Italie, communément appeito « la mère des banques , parce que les grands banquiers florentins du Moyen Age (les Tolomei) inventèrent l'effet de commerce et la lettre de change et que le Monte dei Paschi fut fondé à Sienne en 1472, est l'un des pays les moins « bancarisés » d'Europe, avec une agence pour 3 700 habitants contre une pour 1 600 en France et en Allemagne, et trois fois moins de comptes que la moyenne communantaire. Le réseau de distribution automatique de billets et de guichets automatiques est inférieur de moitié au réseau français. Quant aux terminaux points de vente

chez les commerçants, leur nom-bre est infime: 1 000 en Italie contre 70-000 en France, 22 000 en Espagne et 15 000 en Grande Bretagne.

Il fant dire que l'Italien est pathologiquement attaché aux règlements en espèces, qui représentent 83 % des transacrepresentent 83 % des transac-tions, ce pourcentage atteignant 65 % pour le paiement des loyers et 72 % pour celui des impôts. Il utilise assez pen le chèque ban-caire (environ vingt chèques emis annuellement par ménage et pour un faible moutant unitaire). Faut-il y voir une des traductions pratiques de l'« économie souterraine », le commerce « au noir » étant évalué à 15 % des dépenses de consommation?

que au guichet.

vernable crise.

risquent de se heurter à de

sérieuses difficultés, voire à une

A cette analyse très noire, on

peut opposer l'abondance des

atouts que détiennent ces ban-

ques. Sortant d'un demi-siècle

de protectionnisme, elles sont en train de mettre les bouchées

doubles, faisant en deux ou trois

ans davantage qu'en cinquante

Les fusions et concentrations

vont bon train, de même que les jours.

Manque de qualification

An-delà de ces insuffisances structurelles, les banques italiennes sont affectées par de grands handicaps : des sureffectifs notoires, une productivité insuffisante et une inefficience manifeste, notamment dans le service à la clientèle. A la fin 1988, les effectifs des banques, à Pexclusion des caisses rurales et artisanales, s'élevaient à optimisme qui régnait il y a 314 458 personnes, en croissance deux ans, où l'approche de l'échéance de 1992 excitait tout le monde en Italie (le Monde du 20 octobre 1987), les banques se voyant déjà partir à l'assaut de l'Europe. Aujourd'hui, on déchante et la prise de ct, à tous les échelons de la hisconscience est amère, comme le rarchie, pas seulement les plus conscience est amère, comme le rarchie, pas seulement les plus démontrait une étude sévère élevés, les « recommandations » politiques sont indispensables. Si on y ajoute une syndicalisation corporatiste très puissante, on s'aperçoit que toutes les conditions sont réunies pour rendre difficile toute réduction d'effectifs. De pius, le manque de professionnalisme et de qualification du personnel est flagrant, comme le constatent les banques étrangères qui s'installent en Ita-lie. Quant à la formation professionnelle, elle est systématiquement reléguée au second plan.

En conséquence, le coût du personnel bancaire est plus élevé qu'ailleurs en Enrope, et l'Italie arrive en tête pour l'importance des frais généraux : environ 65 % du produit net bancaire, contre 59 % en France et 56 % en Allemagne, Le pi est que la rentabilité brute des banques italiennes est très forte, beaucoup plus qu'ailleurs, grâce an niveau élevé des taux d'intérêt réels et de ceini du taux d'intermédiation (écart entre le coût des ressources collectées et le taux des crédits accordés). Mais la rentabilité finale est assez basse, du fait de la faible productivité du système. Quant aux services rendus à la clientèle, ils sont jugés médiocres et même qualifiés d'« exécrables », Une attente d'une heure à un guichet, poùr une opération courante, n'est pas rare. En outre, comme il n'existe aucun système de compensation automatique des chèques, le délai d'encaissement pour un chèque « hors place », c'est-à-dire dont le tireur est domicilié dans une autre ville que le bénéficiaire. est d'environ quatre semaines contre trois jours en moyenne dans les autres pays.

Fusions et concentrations

Il n'est pas étonnant qu'une banque étrangère, comme la Dresdner, rachetant à la Bank of America plusieurs guichets à Rome et offrant un service ultrarapide, voie les clients se précipiter. Sans doute les dépôts à vue des clients sont rémunérés, entre 3 % et 7 %, mais avec de gros écarts entre les établissements et, surtout, de lourdes commissions de tenue de compte, chaque opération étant facturée entre 500 et 1 000 lires (de 2 F à 4F). En 1987, ces commissions rapportaient aux banques l'équivalent de 1 656 F en Italie, 807 F en Allemagne et... 69 F en

A CONTROL OF THE PROPERTY OF T



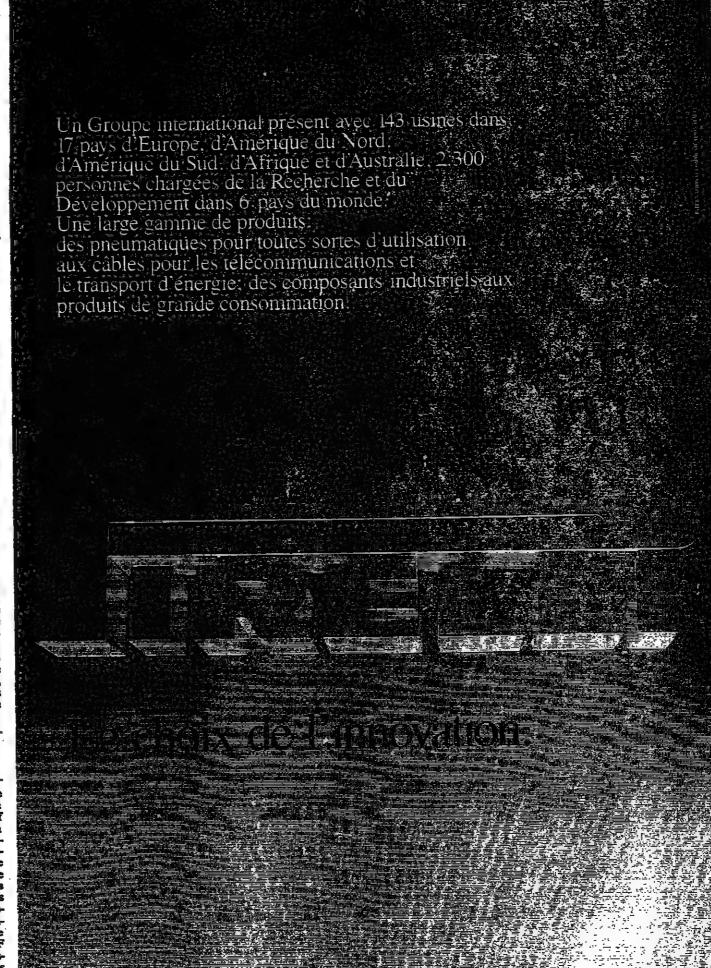
investissements dans l'informatique. Les Italiens, avec leur capacité d'adaptation, leur flexibilité naturelle et leur créativité, sont tout à fait à même de relever les défis qu'ils doivent affronter. Des établissements aussi dynamiques que l'Istituto San Paolo, la Comit et la Cariplo (caisse d'épargne de Milan), les plus profitables et les plus productifs du pays, le démontrent tous les

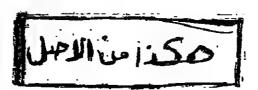
avec l'ouverture des frontières, son retard structurel et le plus gros flux d'épargne de l'Europe, devrait vraisemblablement enregistrer un très vif développement de son activité bancaire, l'économiste Mario Monti, « la plus importante terre de masco: la chasse est ouverte. conquête financière du monde's. Toutes les banques étrangères

Toutefois, comme l'Italie, s'y ruent, avec des bonheurs divers, car le système bancaire italien n'est pas très accueillant.

dit agricole, qui tente d'acquerir 10 % du Nuovo Banco Ambrosiano et de ses 330 guichets, comme l'Espagne, elle risque de siano et de ses 330 guichets, devenir, selon l'expression de après le Crédit lyonnis, qui va contrôler le Credito berga-

FRANÇOIS RENARD





Retrouver l'atome?

Deux ans après le référendum populaire contre le nucléaire, la dépendance énergétique nationale est telle que l'on reparle de l'atome civil.

NE épée de Damoclès est suspendue audessus de l'industrie italienne. Elle tient à un fil électrique...
Depuis le premier choc pétrolier, la Péninsule n'a pourtant pas ménagé ses efforts. Rationalisation des processus de production et économies d'énergie n'ont pas manqué. Favorisées pur l'évolution récente des prix du brut, les sorties de devises pour cause d'importations de pétrole se sont sensiblement réduites: 70 milliards de francs en 1988 contre 89 milliards en 1987 et plus de cent milliards en 1987 et plus de cent milliards en 1980. Bref, le déficit, qui était proche de 82 milliards de francs pour les seuls produits pétroliers il y a neuf ans, est tombé à moins de 50 en 1988.

Peu nucléarisé, le système bénéun fil électrique...

Peu nucléarisé, le système béné-ficiait ainsi à plein de la baisse du coût des hydrocarbures. Avantage cont des hydrocarbures. Avantage intéressant mais quelque peu paradoxal puisque ce sont les retards du pays qui se traduisaient ainsi par des gains de productivité. Revers de la médaille, la consommation d'électricité, qui aurait dû être réduite, n'a pas cessé d'augmenter: + 5 % en moyenne par an. Résul-tat : l'Italie se retrouve aujourd'hui

teurs d'électricité. Pis, le pays semble incapable de se doter à court terme d'une stratégie de sortie de

La société nationale de production – ENEL – a certes mis au point un système d'interconnexion et des procédures informatisées de répartition tellement sophistiquées qu'elles font l'envie de ses homologues étrangers, y compris français.
Mais la situation est devenue telle
que les jongleries pe suffisent plus.
Les contraintes politiques qui
pèsent sur l'investissement énergétique paralysent son développe-ment. Les achats étrangers, qui représentent déjà 15 à 18 % de la consommation totale, posent d'innombrables problèmes techni-

Importer 32 milliards de kilo-Importer 32 milliards de kilo-wattheures, dont un bon tiers en provenance de France, et probable-ment deux fois plus si l'on compta-bilise les transits par la Suisse, n'est pas une mince affaire! Il y a cinq ans, les achais étalent trois fois moins élevés. Aujourd'hui, les équipements d'acheminement sont insufficants

Pendant ce temps, les risques d'accident, dans un pays qui ne dis-pose pas d'un volant de production suffisant, deviennent préoccupants.

Et pourtant, les projets d'importa-tion de courant se multiplient. Non seulement de France, de Suisse ou de Yougoslavie, mais aussi de Grèce - via un câble sous-marin — et même d'Union soviétique grâce à un électroduc qui, traversant la Hongrie, tirerait partie des déca-Hongrie, tirerait partie des déca-lages horaires entre l'Est et le Sud.

« En fait, remarquent les experts, tout le monde lorgne plus ou moins avec gloutonnerie sur le déficit électrique italien. » Ainsi, en octobre dernier, l'Autriche, abblisses en mars fait des la company de la comp oublieuse pour une fois de ses préoccupations écologistes, a fait savoir, presque incidenment, qu'elle allait construire une cen-trale de 2 000 mégawatts pour ali-menter « Il bel paese ». Apparem-ment, l'ENEL n'a même pas été

Le référendum de 1987

Mais les obstacles à tous ces beaux projets ne manquent pas. Outre les industriels italiens, qui renâcient sous prétexte d'indépen-dance nationale et qui, en réalité, craignent un amenuisement de leurs parts de marché, il y a les lenteurs bureaucratiques, et surtout l'opposition presque systématique

des collectivités locales à l'édifica-tion de nouvelles lignes à baute ten-

مكذا من الاصل

La vulnérabilité transalpine a pour origine première le vote autinucléaire du référendum de novembre 1987, imposé par les Verts et toute la gauche, socialistes en tête. Deux ans avant, l'Italie s'était pourtant dotée d'un plan énergétique, massivement approuvé par le Parlement, qui, après plus d'une décennie d'atermoiements, prévoyait le recours à l'atome civil. D'ailleurs, rappellent ceux qui étaient pour; e trois cen-trales étaient déjà réalisées au moment du référendum et deux autres étalent en cours ». Notamment l'unité géante de Montaldo di Castro, près de Rome.

Bref, le couperet démocratique tomba et priva sur-le-champ l'Italie d'un bon dixième de ses besoins électriques. Aujourd'hui, les chif-fres sont impressionnants : 60 % de la production locale dépendent du pétrole (dont un quart pour le gaz). A titre de comparaison, la proportion est en moyenne quatre feis moindre dans l'OCDE et trente fois moindre dans la France.

Au total, la dépendance ita-lienne vis-à-vis de l'étranger, qui était déjà de 58 % dans les années 60, est passée à près de 80 %. La facture est salée. Il a suffi par exemple que les prix du brut et queles cours du dollar se redressent un aunée pour que l'Italie doive débourser un bon tiers de devises sapplémentaires (soit environ 9 milliards de francs). Cela étant dit, la responsabilité des antinucléaires dans cette calamité nationale n'est pas scule en cause.

Déjà en 1987-1988, l'augmentation des besoins — près de 20 mil-liards de kilowattheures — anrait: du être satisfaite par la mise en serdû être satisfaite par la mise en service de cinq mille MW. Or l'ENEL, durant ceste période pré-référendaire, n'a augmenté sa capacité que de 500 MW. Anjourd'hui, chacun le reconnaît, il faudrait, pour satisfaire la demande, ouvrir chaque année une méga centrale de 2 500 MW, comme celle de Brindisi sud, dont les traveurs out d'allieure été ble. les travaux ont d'ailleurs été bloqués des mois entiers cette année.

Idem pour le nouveau plan énergétique national (PEN), qui a été approuvé des août 1988 par le gouvernement. Le Parlement, lui, n'a pas encore trouvé le temps de l'exa-miner... Le PEN prévoit de recou-rir massivement à de grosses centrales polycombustibles, notamment au charbon, dont l'italie ne tire encore que 15 % de son électricité, alors que la proportion atteint 40 % ailleurs dans l'OCDÉ. Le problème, là encore, est écologique : an nom de la protection de l'environnement, la houille aussi provoque une puissante levée de boucliers. Et d'innombrables petits référendums locaux viennent en bloquer régulièrement l'exploita-

Contre les « ayatollahs » Verts

Le passage au gaz, pourtant, ne résout pas toujours les problèmes. Les Verts y sont de moins en moins favorables, et les collectivités locales s'opposent parfois énergi-quement à l'installation sur leur territoire des lourdes conduites de methane. Alors, soutenu par la Cofindustria – le CNPF italien, – le ministre de l'industrie a décidé de partir en guerre contre les « aya-tollahs » de l'environnement. « Les gens ne semblent pas se rendre compte, rugissait-il en août dernier. qu'au rythme actuel de croissance nous aurons une pénurie d'au moins 5 000 MW avant six ans ! Et cela même si les programmes en cours ne sont pas, comme en ce moment, ralentis et contestés partom f

De fait, six unités en construction et sept autres en cours d'agrandissement ou de reconversion sont dans le collimateur des écologistes. Une douzaine de lignes à haute ten-sion ont en outre été sabotées depuis denz ans.

A tous ces ennuis, il faut encore ajouter les rivalités des industriels liés à telle ou telle tendance de la coalition gouvernementale. Ainsi

les choix de l'ENEL doivent-ils les choix de l'ENEL doivent-ils être prudenment répartis entre, par exemple, les modèles de tur-bine fabriqués par l'Ansaldo, filiale du groupe IRI (proche de la démo-cratic chrétieune), ceux de Nuovo Pignone, qui, elle, est liée à l'autre conglomérat public, l'ENI — contrôlé par le Parti socialiste, — et entin ceux de la Fiat, le grand et controle par le fact, le grand et controle par le fact, le grand groupe privé de Gianni Aguelli.

1 6460 M

a Links

ward thirty

14.38

. The Land

Jan Janes Pier

14-14-5940 T

versités auto

The state growing

THE THE WAY Tag. 2

Company of the same

PANE THE

Part Polary

* 2. Tom

State of Private April 1995 Property

A subgraph of the

the Survey well.

2 23 = 10 24

A TOTAL STATE

2 4 31

September 1

The same of the same of The part of the same of the sa

The state of the state of the

The same Same of the same

THE PRESENT

The same car The same of the same

The second second

A STAN

The same

Terrorities The same

15e - 105 STATE OF THE PARTY.

^{自己本"}·美 ,sh guil - E M ini 1-1179

A TRACTOR

£€.

The state of the s

-್ವಾಕ್ಕ

· ·

State on

Sand Sand

Fall March

SET PERMIT and the

1.2700. 1810. 38.500 1817.00. 181. 38.000

- Fritanskin

Live and

PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF

-

STATE OF ME

AND PARTY OF

The some

THE REAL PROPERTY.

 $k x_1 \cdot x_2 \cdot x_3 + y_2 \cdot x_4$

Bref, on voit mai comment la péninsule pourrait se doter, d'îci à 1995, des 15 000 MW qui pour raient porter sa capacitá aux 65 000 mités jugées indispensables. « On dit un peu non à tota », résume Giuseppe Bianchi, directeur général de l'énergie. "Cest pratiquement du khomey-nisme..." Chargé du secteur à la Cofindustria, l'ingeniere Heim-ler ne se prive pas de critiquer l'Etat: "Pour nous industriels, affirme-t-il, le discours du miciente ne se pose plus. Nous avons investi et nous avons perdu. El pour ce qui concerne la j tion d'énergies nouvelles, l'aide de l'Etat est à la fois insignifiante et fortement fluctuante. Bref, nous sommes résolument sceptiques, il ne faut pas le cocher. Et nous a'avons pas l'intention de courir

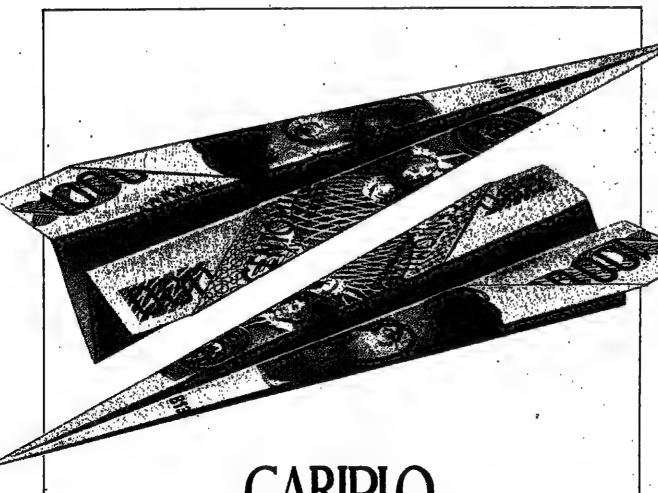
trop de risques... ... Alors, nécessité faisant loi, l'ENEL a décide d'ouvrir ellemême une brêche dans son monopole de producteur. L'idée nouvelle est de permettre aux groupes privés de produire eux-mêmes leur électricité. Non seulement au coup par coup, pour telle ou telle de leurs usines, mais pour la totalité d'enfre elles. A charge pour l'entreprise publique d'acheminer le courant privé » là où les usines en ont besoin. Sachant que le premier de ces nonveaux santoproducteurs s est la SELM, filiale du groupe Ferruzzi, qui dispose de vingttrois centrales et produit déjà 9 % de l'hydroélectricité nationale, on comprend l'importance de l'enjeu.

Reste que le nucléaire n'est pas encare complètement enterré et demenre, dans l'esprit de nombreux experts, totalement incon-tournable. Beaucoup estiment déjà que son retour en grâce est incluctable. Par quel cheminement?
Tout le problème est là. Le reférendum a été des plus explicites, l'administration s'est inclinée, et si elle continue de se battre, c'est le dos au mur. Première phase de la stratégie

de reconquête : faire en sorte que le mot même de « nucléaire » ne soit plus un anathème. La presse, qui au moment de Tchernobyl, et hien plus qu'en France, avait durable-ment bouleversé l'opinion, présente déjà plus souvent l'autre grand risque du siècle : le «trou» énergétique qui sopperait les usines. Dans le même temps, l'administration multiplie les arguments en faveur d'un nucléaire · pur et sur ». Des partenaires suédois, américains on français sont déjà recherchés pour travailler avec les Italiens sur des réacteurs à haute sécurité. Et l'ENEA – le CEA italien. – tente par ailleurs de rester impliqué dans Super-Phénix...

Excellent, mais ce programme ne peut avoir que des effets à long terme. En attendant, l'ENEL cherche à faire diminuer la consomustion des menages et à faire augmenter ses tarifs d'abonnement Mieux, avec une conception toute personnelle de l'Europe, elle tente aussi, sans grandes chances de succès, de faire adopter par ses partenaires des mesures similaires d'économie. Une seule chose est sure : des efforts sérieux sont en cours. Un jour sans doute, l'Italie industrielle pourra obtenir ces kilo-watts dont le pays a tant besoin et que les électeurs lui refusent? C'est l'essentiel...

GENEVIÈVE DE MONTGOLFIER



CARIPLO

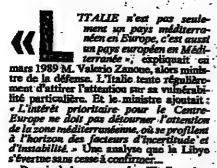
coeur de Milan. Pour toute opération bancaire avec l'Italie, adressez-vous directement à Cariplo qui pent satisfaire vos besoins avec rapidité et compétence. Cariplo, dont le siège social est à Milan, est à votre disposition avec 450 succursales en Italie et d'autres sucsocial est a muan, est a voire asposition avec 430 succursules en Italie et à autres suc-cursales à Londres, New York, Grand Cayman et Hong Kong, ainsi qu'avec des bureaux de representation à Beijing, Bruxelles, Francfort, Madrid, Paris et Séoul; une filiale: CIB (Compagnie Internationale de Banque, Paris) et plus de 1.800 banques correspondantes. 10, Rue de la Paix - F - 75002 Paris - Tél.: 1-42603352 - Tix: 215227 CARIPLO F



CARIPLO, DANS LE MONDE ENTIER. EN CLASSE BANCAIRE,

Le danger se lève au Sud

L'ennemi n'est plus au Nord, ni à l'Est. L'armée italienne se redéploie vers le Sud méditerranéen et affûte son épée.



s'évertue sans cesse à confirmer...

Depuis de longues années, l'Italie se bat pour le renforcement du « flanc sud » de l'OTAN, nettement plus dégarni que le théâtre du Centre-Europe. Mais à cette préoccupation « traditionnelle » s'en est ajounée une autre, qui a provoqué une réorganisation du dispositif militaire italien jusqu'alors trop exclusivement tourné vers sa frontière nord-orientale : la « menace » du Sud. En clair : la Libye fait peur, non comme puissance militaire, mais par sa propension au coup d'éclat inattendn, à l'action isolée et déstabilisante.

La décision de l'Italie d'accueillir les euromissiles, les ceut dozze Cruise missiles installés en 1987 à Comiso (Sicile), procède directement de cette préoccupation de renforcer le flanc sud. Après l'accord FNI du 8 décembre 1987 et le démantèlement en cours de ces missiles, la décision italienne d'autoriser le transfert en Calabre, dans le cadre de l'OTAN, des bombardiers F-16 américains actuellement sta-

tionnés à Torrejon en Espagne, et qui doivent quitter prochamement ce pays, est un rellet de cette même préoccupation : « garnir » le front sud.

e garair » le front sud.

C'est qu'il y a urgence : avec une régulanité déconcertante, le bouillant colonel
Kadhafi défoule sur l'Italie les frustrations
accumulées par ses tensions avec les ÉtaisUnis, ou par ses échecs africains. Après
l'affrontement américano-libyen dans le
golfe de Syrte en mars 1986, puis le bombendement américain de Tripoli et de Benghazi, la Libye s'est retournée contre l'Italie, dont les deux petites fles de Lampedusa
et de Pantelleria sont respectivement acujement à 300 km et 500 km des côtes
libyennes. Le 15 avril 1986, alors que la
VI- flotte était déjà repartie au loin, les
Libyens ont surpris les Italiens en tirant
plusieurs missiles Scud-B dont deux, en
imite de portée, sont venus exploser à
moins de 1,5 mille du rivage de Lampedusa.

La réorientation des forces terrestres

C'est le ministre de la défense Giovanni C'est le ministre de la défense Giovanni Spadolini qui, le premier, en 1982, constatant le « trou européen » en Méditerranée, a décidé du principe d'une réorientation de l'axe de défense italienne. A la faveur de cette réorganisation, l'armée de terre prend de la souplesse : on crée une Force d'intervention rapide (FIR) de dix mille hommes, et ou donne la préférence à des engins à rones (Centauro de Fiat-Iveco) pour le remplacement de certains blindés des régi-ments mécanisés.

Depuis, les successeurs de Spadolini (PRI), de Valerio Zanone (PLI) et de Nino Martinazzoli (DC) n'ont fait que confirmer cette réorientation. L'une des missions explicites de la FIR est l'évacuamissons expectes une la FIR est l'evicha-tion de ressortissants italiens résidant à l'étranger et menacés par des situations conflictuelles. L'une des plus importantes communautés italiennes concernées est

communantés italiennes concernées est précisément celle des trois mille Italiens travaillant en Libye et traités parfois en cotages » par la Jamahiriya.

Depuis 1985, l'Italie avait un superbe porte avions rle Garibaldi. Mais il ne pouvait embarquer que des hélicoptères. La loi Balbo de 1926 empéchait la marine d'avoir une aéromavale digne de ce nom, laissant le monopole des avions à l'armée de l'air. Et puis, le 26 janvier dernier, après des années de guérilla parlementaire contre les lobbies favorables à l'armée de l'air, finalement les députés abrogent cette loi et le Garibaldi favorables à l'armée de l'air, finalement les députés abrogent cette loi et le Garibaldi peut devenir un véritable porte-avious. Doté d'un pont court sans canapultes, qui ne lui permet d'utiliser que des avions à décollage vertical, le choix était limité au seul appareil de ce type — à l'exclusion des soviétiques, — le Hawker-Harrier. Dès le 15 février, le constructeur aérospatial Aeritalia signe un accord de coopération avec British Aerospace et, si tout va bien, le porte-avions recevrs ses appareils vers 1995.

La marine italienne multiplie les

en Méditerranée. Ainsi, dans le cadre de l'OTAN, a-t-elle réussi à obtenir de la RFA une présence permanente de la Bundesunaane présence permanente de la Bundesma-rine à chaque manœuvre biannuelle de la force de l'OTAN, et elle a conclu en 1987-1988 des accords de coordination aéronavale avec la France et l'Espagne.

L'affaire d'Ustica

Idem en matière de défense aérienne, de manière à compléter le dispositif italien notoirement insufficant sur la Méditerranée. L'affaire d'Ustica fournit un bon exemple. Le 27 juin 1980, un DC-9 dispa-raît an-dessus de l'îlot sicilien d'Ustica. Dix ans plus tard, de multiples enquêtes offi-cielles, judiciaires et administratives out réassi à ne pas mettre la vérité au jour. La seule quasi-certitude est que l'aviou a été abattu par un missile, et qu' un ou plusieurs chaseeurs non identifiés évoluaient à proxi-mité. Au-delà des nombreuses hypothèses qui circulent (avions libyens en poursui-vant un autre, avions de l'OTAN interceptant un libyen, etc.), le problème qui s'est posé aux autorités italiennes est assez sim-ple : ou bien les radars n'avaient rien vu, et la défense aérienne n'était pas assurée, ou bien ils avaient tout vu, et soit ils n'out pas en les moyens d'intervenir, soit ils ont été liés par l'action d'un allié opérant sans autorisation. Ce qui dans les deux cas constitue une faille dans le dispositif ita-

Tournant important par rapport a ses réticences d'après guerre à l'égard de tout ce qui pouvait apparaître comme une aven-ture militaire, l'Italie a manifesté ces dernières années une grande disponibilité à participer à la désense de la paix hors de la zone strictement concernée par le dispositis de l'OTAN. Outre sa participation perma-nento à la force intérimaire au Liban du Sud (FINUL depuis 1978) et à la force de l'ONU dans le Sinaï (MFO depuis 1982), elle a perticipé aux deux forces multinatio-nales de Beyrouth en 1982-1983, aux opé-rations de déminage dans le canal de Suez en 1985 et dans le golfe Persique en 1987. Engagée malgré elle dans les remous provoqués par la Libye, l'Italie est le premier pays méditerranéen à raisonner simultanément en termes de dissuasion Est-Ouest et Nord-Sud: une responsabilité pour laquelle elle attend la solidarité de ses partenzires européens,

La création « sur mesure », pour l'Italie, d'un poste d'adjoint au commandant en chef des forces alliées pour l'Europe du Sud (couvrant Italie, Grèce, Turquie, Méditerranée et mer Noire), confié le 6 novembre au général Oreste Gargioli, répond à cette attente. Plus personne désor-mais ne s'avise de plaisanter sur les appréhensions méditerranéennes de Rome. Un sondage, effectué après le mystérieux assassinat d'un technicien italien à Tripoli le 26 octobre, indiquait que 36,4 % des Italians trouvaient la réaction de leur pays

Universités autonomes

Après des années d'atermoiements, les universités gagnent enfin leur autonomie et adoptent un profil plus européen

N pen d'air frais est entré dans les univer-sités italiennes. Promier pes, d'une impor-tance considérable, franchi récemment l'institution du ministère de l'université et de la recherche scientifique et technologique (loi du 9 mai 1989). La conséquence de cette décision a été l'unification des secteurs de la recherche et de l'enseignement. supérieur sous le même autorité, celle du ministère, qui aura une fonction de promotion et de coordination dans le respect de l'antono-mie des institutions universitaires.

Avant cela l'Université (plus d'un million d'étudiants) faisait partie du ministère de la pubblica struzione (éducation nationale). Elle a'était donc qu'un élément parmi d'autres dans la vaste zion de l'ei cadre ne permettait pas à l'Université d'exercer pleinement son autonomie, pourtant reconnue par l'article 33 de la Constitution.

Le besoin de changement d'un système hautement bureaucratisé, tel qu'il s'exprime dans la loi de 1989, n'est pas sculement une opération d'ingénierie juridique. Il traduit la profonde évolution du rôle de l'Université dans les vingt dernières amées. Tout d'abord, les vieux fautasmes qui attribuaient à l'Université le rôle d'une école de formation professionnelle sont en partie tombés. Les industriels in-tiens enn-mêmes recomnaissent qu'ils out surtout besoin de jeunes disposant d'une formation de base vaste et solide ; pour la préparation strictement professionnelle, ils préferent offrir aux étudiants qui ont obtenu la laurea (maîtrise), un cycle de formation dans l'entre-

ST 30

Dorénavant, les enseignants pourront enfin travailler sans se sentir conpables de ne pas appren-dre un métier à leurs étudiants. En outre, comme le répète souvent l'actuel ministre Antonio Ruberti, l'Université doit être le lieu privilé-gié de la recherche fondamentale.

Gagner en souplesse

L'antonomie devrait permettre de mienz affronter l'épineux pro-blème des nombreux étudiants qui n'achèvent pas leur cursus. On estime actuellement que, sur 250 000 étudiants qui s'inscrivent en première année de faculté, pas en fin d'études. Il fant dire anssi que l'Université italienne ne délivre aucua diplôme avant quatre

. La nonvelle autonomie permet tra aux universités de décerner des diplômes intermédiaires de deux ans, comme d'organiser des cours de spécialisation postuniversituires, et la somplesse qui en dérive rendra possible leur alignement sur les critères européens. Autre changement prévu par la loi de 1989, celui de la gestion financière, qui sera allégée et assouplie. Il sera enfin possible d'interpenir sur le mobilème des d'intervenir sur le problème des taxes universitaires comme sur celui des bourses, tout à fait insuf-fisantes. En 1987, un étudiant contait 3,4 millions de litres (15 000 F environ) et payait 400 000 lites de taxes universitaires (1). L'État déboursait donc 3 millions de lires par étudiant indépendamment des conditions de fortune et des capacités de co demier.

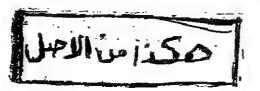
Le casse-tête de Rome-La Sapienza

La chose reste difficile à digérer dans la mesure où une augmentation des taxes exige une meilleure organisation des services et une amélioration des structures de Penseignement. Dans cette perspective, les universités moyennes (de 40 000 étudients per exemple) seron probablement les mieux placées. Les sorres, et notemment la méga-université de Rome-La Sapienza avec ses 180 000 étu-diants, seront obligées de réviser leur position. On commence à y réfléchir sérieusement.

Les contradictions accumulées dans cette université - mais la celles de Milan ou de Naples - ne peuvent plus demeurer. Son recteur a fait appel au gouvernement pour demander une loi spéciale. Cette année, il y a su encore 6000 nouveaux inscrits, à peine moins que le total de l'autre univer sité romaine, Tor Vergata, qui compte environ 10 000 étudiants. Il est clair que ce problème ne pourra être résola sans une intervention politique qui viserait à une répartition plus correcte des étndiants entre les différents sièges universitaires. L'équilibre doit être trouvé non seulement à l'échelle d'une région, mais du pays tout entier, car la migration des étusités du Centre-Nord n'est qu'un premier pas vers leur implantation définitive, qui accentuera encore le fossé entre les deux Italies.

FRANCO RIZZI







L'ITALIE DE LA RENAISSANCE

L'imagination au pouvoir

Un flair fabuleux allié à un savoir-faire commercial exemplaire. Les couturiers italiens habillent la planète et Casanova dicte ses goûts jusqu'en Extrême-Orient.

ADIS scandaleux, aujourd'hui seulement turbu-lent, le couturier Moschino espère que « l'hystérie qui anime en ce moment le marché de la mode pourra se résorber. « Ultime provocation ou vengeance d'une pythie longtemps rejetée par les siens, et pour qui la mode a toujours été « un divertissement, une culture superfi-cielle - ? Pour ce styliste on ne peut plus milanais, qui puise son inspiration dans l'art de la confusion, du dérisoire et de la théâtra-lité, c'est clair : « La création n'appartient plus à l'Italie. Nous connaissons des succès commerclaux. Et comme fabricants nous sommes très sérieux... Ce sont Valentino, Armani avec leurs vrais produits Italiens, bien classiques et d'une qualité incomparable, qui ne nous ont pas permis d'être origi-

Au printemps dernier, Valentino hurle qu'on ne l'y prendra plus. L'Italie est devenue trop provinciale pour lui. C'est décidé, il va à Paris. En fait, il y fera quelques défilés, mais restera à Rome. Car, en Italie, la mode s'adosse à l'His-toire. A Florence, l'élégance est à l'évidence dans l'air du temps. Les palais de la cité des Médicis se sont ouverts aux défilés, et le marquis Emilio Pucci a donné son nom et sa demeure à sa maison de haute cou-

Pour Milan, plus autrichienne, le chie est confortable et cher, à l'abri de toutes les rigneurs. Rome, déjà très orientale, se couvre de bijoux. Le bien culturel est systématique ment, mais subtilement, utilisé pour démontrer, si besoin était, la qualité et le raffiné du « made in Italy ». C'est ainsi que le salon professionnel IdeaComo se déronle luxueux bôtels d'Italie, la Villa d'Este sur les rives du lac de Côme.

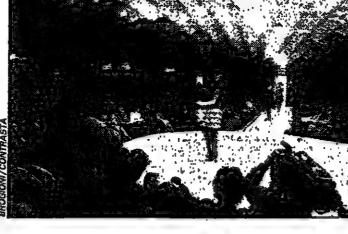
« Les stylistes italiens sont trop liés aux industriels pour faire de l'avant-garde. Et puis, nous

sommes très traditionalistes. Les Français sont beaucoup plus libres. Mais, ce qui est notre fai-blesse au niveau de la création devient notre force sur le plan commercial. C'est ainsi que Gior-gio Armani dégonfle les éternels chauvinismes français et italien. Dior fait appel à Gianfranco Ferré. L'Italie, toujours agacée par sa rivale, y voit la reconnaissance d'un talent supérieur. « Dior, doréna-vant se prononce Ferré », dit-on icl. Par rapport aux nombreux créateurs italiens qui, dans le passé, choisirent de s'expatrier à Paris — de Cardin à Torrente en passant par Tarlazzi — il y a pourtant une notable différence. Ferré, par exemple conserve ses bases bolognaises et développe ses propres collections.

90 000 entreprises 840 000 personnes

Dans ce contexte, l'ultime coquetterie de ce monde de la coquetterie est de minimiser ses propres capacités sans douter pour autant ni de sa force ni de son dévenir. N'est-ce pas Armani encore qui chuchote, sourire aux lèvres : « Nous ne sommes pas les meilleurs parce que nous le sommes, mais parce que nous savons mieux que quiconque en convaincre les outres. . En effet, derrière les foudroyants succès commerciaux de la mode italienne, il y a non sculement un système de production original et efficace mais aussi un avoir-faire commercial, un flair fabuleux, un extraordinaire sens de l'anticipation.

Comment réagissent les induspartout, il y a d'abord ceux qui appel à lui. N'oublions pas qu'il y a 90 000 entreprises dans le textile-habillement (140 000 en comptant



les micro-entreprises), qui emploient 840 000 personnes et dont plus du tiers des ventes, près de 110 milliards, est réalisé à

Dans le secteur de l'habillement, 24 % des exportations vont en Allo-magne, 14 % aux États-Unis et 13 % en France. C'est dire l'extrême sensibilité de ce tissu industriel. La lire « superstar » et adragons a asiatiques ou méditer-rancens, souvent relayés par de grandes maisons européennes, font mal aux petits entrepreneurs. Et Giancarlo Lombardi, ex-responsable de la Fédération tex-tile, de déclarer : « Pour l'ensem-ble des entreprises du secteur, dont les exportations équivalent que les exportations équivalent au total des automobiles Flat, la perte de compétitivité par rapport à l'Allemagne est de 7 à 8 points. Et ce serà encore pis dans six mois; Armani et Valentino ne d'entre nous. » Là est la question. Les grands, de fait, s'en tirent

progressent de 15 %, un rythme supérieur de près de 5 points à celui des exportations.

Les inspirations en matière de stratégie sont cependant fort imagi-natives. La plus classique est de s'appuyer sur un réseau de sous-traitants et de fournisseurs assoclés, bien contrôlés sur le plan social et fiscal. Une autre manœuvre consiste à se délocaliser. Sergio Tacchini, qui réalise plus I milliard de francs dans le vêtement de sport, a déjà des antennes en Corée, à Taiwan et à Hongkong-La maille de Vénétie, elle, va chercher fortune en Turquie. GFT, deuxième entreprise italienne, diri-gée par la famille Rivetti, un groupe qui pèse plus de 6 milliards, a pris racine au Mexique, au Canada, aux Etats-Unis, en Chine

Telle est la troisième idée : travailler les plus grands marchés de l'intérieur, y produire sans souci

Nicola Trussardi crée, avec une n'y a pas d'objet qui ne puisse être banque d'affaires, une société de signé : des briquets aux paraphues loisirs. L'idée est de mettre son en passant par les lunettes, la vaisnom et son sens du marketing de luxe au service du tourisme de la troisième génération. Le même Trussardi vient aussi d'acheter les manufactures Rotondi, une vieille société textile dont il vise les avoirs

immobiliers. Giorgio Armani, qui avouc « ne plus très bien savoir quoi faire de l'argent amassé ces dernières années », vient d'acquérir 40 % de la SIM, qui lui fabrique ses célèbre jeans. Ce mouvement vers l'aval n'est pas habituel. Dans la symphonie de gris de son luxueux immeuble milanais, le regard bleu négligemment posé sur le portrait qu'a fait de lui Andy Warhol, Armanl, éternel

jeune homme aux cheveux blaucs, explique pourquoi il a racheté son fournisseur ; « Il s'agissait pour moi de maintenir la qualité. Je faisais la moitté de son chiffre d'affaires, et il avait des diffi-cultés. Bref, ce fut l'occasion de ne plus me faire imposer les prix par les fabricants.

Convergences avec des intérêts japonais

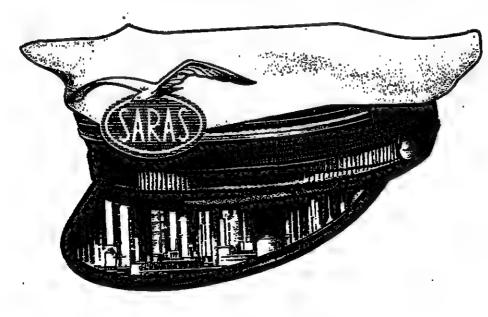
En tout cas, on peut le croire lorsqu'il soutient que « c'est en grande partie le manque de temps qui lui a fait refuser les proposi-tions de Lanvin. Platteuses mais incompatibles avec la poursuite de sa propre aventure ». Pour les grandes griffes il ne s'agit plus seulement de se diversifier sur des cen-taines d'accessoires et de gonfler contrôler la distribution. Ainsi les sœurs Fendi inauguralent-elles

seile et la layette.

Avec ses 22 implantations au Japon, Fendi n'est qu'un exemple de l'extraordinaire convergence d'intérêts qui est en train de se nouer entre la finance et la distribution nippones, d'une part, l'industrie et le style italieus, de l'autre. Les coopérations se renforcent dans les deux sens. M. Hasegawa, président de Takashimaya, Italie, est ainsi convaincu que sa chaîne de grands magasins a besoin de stylistes transalpins pour défendre sa propre image au Japoa. On dépasse donc le schéma ancien qui consistait à simplement acquérir en masse des licences de production.

La stratégie vers l'Orient de Ermengido Zegna, qui, avec ses 2 milliards de francs de chiffre d'affaires survoie le marché du vêtement d'homme de luxe, est parallèle. Avec 21 points de vente au Japon, un grand magasin, depuis octobre au cœur de Tokyo et aussi 70 % du marché australieu, la célèbre firme milanaise n'est pas encore satisfaite. D'ici trois ans, elle entend ouvrir une cinquantaine de boutiques en franchise, et la moitié de celles-ci seront installées en Extrême-Orient. Il s'agit de tirer parti de plusieurs l'acteurs : les hauts cours du yen, l'explosion des revenus dans toute la zone, le snobisme des bommes d'affaires asiatiques, pour qui un complet du plus de 1 000 dollars est un « must ».

En définitive, le vrai défi, sinon le seul, vient de l'Intérieur, où, sur un marché en légère croissance, l'industrie nationale perd des positions au bénéfice de la concurrence tion, cette internationalisation des comportements, qui oblige la créa-



La plus grande raffinerie de la Méditerranée à votre service

SARAS a toujours été à la pointe de la technologie pour raffiner le pétrole brut de ses partenaires, leur assurant une

Avec ses 18 millions de tonnes par an de capacité de raffinage et ses 5 millions par an de conversion, la raffinerie SARAS peut accueillir des navires de pétrole brut jusqu'à 260.000 DWT, l'entreposer dans son parc à réservoirs de très grande capacité (4 millions de mètres cubes) et fournir une gamme de produits pétroliers complète et adaptée aux exigences des clients.



REPALE ET ADMINISTRATIVE - 20122 MILANO - GALLERIA DE CRISTOFORIS, 8 - TEL (62, 7737) + TELEA 311273 - FAX (62, 790640

Cinq siècles d'activité bancaire



Héritier d'une tradition bancaire re-montant à 1459, le Banco di Sicilia s'est développé en un groupe diversifié qui of-he une vaste sphère de services bancai-

res et financiers. La banque a un réseau national de 352 agences et un réseau international comprenant: 7' succursales (Francfort, Lyon, Londres, Los Angeles, Munich, New York, Poris), une filiale (Banco di Sicilia International S.A., Luxembourg) et des bureaux de représentation à Bruxelles, Budapest, Chicago, Singapour, Zurich.

En outre le Groupe Banco di Sicilia détient plusieurs participations dans de nombreuses et diverses suciétés opérant sur le marché international, parmi les-

quelles: Centro Internationale Handelsbank AG-Vienne, Bank of Vallettu-Malta; Euromerica Finanziaria Internazionale S.D.A.-Rome, Bosinvest S.p.A.-Milon, Estero Imprese s.r.l.-Milan, Interbancaria Nazionale Investmenti S.p.A.-Milan, Mediofactorina S.p.A.-Milon.

62, Rue la Boëtie - 75008 Paris 68, Rue Mercière - 69002 Lyon

DOLLAR WAR A

Dest etess

L'ITALIE DE LA RENAISSANCE

La résurrection de « Hollywood-sur-Tibre »...

La crise est encore là, mais Cinecittà, ultra-modernisée, marche du feu de Dieu. Et de jeunes producteurs prennent des risques.

ERNARDO BERTO-ERNARDO BERTOLUCCI tourne au
Maroc II To nel deserto
à partir d'un roman de
Paul Bowles, The Sheltering Sky. Michelangelo Antonioni est à Miami pour son nouveau
film la Clurma. Luigi Comencini
vient de teaminer Buon Natale,
Buon Anno. Federico Fellini met la
dernière touché à la Vace della Buon Ama. Pederico Fellini met la dernière touche à la Vocs della Luna. Francesco Rosi, en Sicile, transpose sur pellicule le roman d'Edmonde Charles-Roux Oublier Palerme. A Cinecittà, le plateau re 5 est prêt pour Francès Ford Coppola, qui, le 15 novembre, y donnera le premier tour de manivelle du Parrain ne 3. Juste avent Etitoire Scola, qui attantera son Cantinine. Scola, qui attaquera son Capitaine Fracasse en décembre. Cinecità attend aussi Robert Altman, alors que Claude Chabrol vient d'y terminer Jours tranquilles à Clichy.

Charles and the same

Avec ses seize plateaux, ses équi-paments à la pointe de l'électroni-que, un chiffre d'affaires de 40 mil-liards de lires pour 1989, Cinecittà est redevenue « Hollywood-sur-Tibre », même ai la via Veneto n'a plus la dolce vita d'autrefois.

Le marché de la télévision

Ce regain de vitalité semble contredire les Cassandre qui depuis des années annoncent la fin pro-chaine du cinéma italien. S'il y a crise, où se situe-t-elle? Les chifcrus, ou se situe-t-elle? Les chif-fres sont clairs. En quinze ans, le nombre de spectateurs a baissé de 544 millions à 93 millions, et celui des salles de cinéma de 11 500 à 3 500 en 1938. Le fait est indénia-ble, les salles italiennes dans l'ensemble sont vétustes, inconfor-tables, maléquipées.

Des efforts se font néanmoins. Berlusconi, propriétaire de Circuit 5, ex-salles Gaumont, en a modernisé une vingtaine, question



dernier, le nombre de ses specta-teurs a augmenté de 66,6 % par rap-port à la même période de l'année

Depuis plus de dix ans, la télévi-sion sert de bouc émissaire à tous les manx qui se sont abattus sur le septième art. Et pourtant, sans elle, le cinéma italien serait vraiment mort pendant les années 80. Mis à part l'Etat qui subventionne les débu-tants, il n'y a que les trois chaînes de la RAI, la télévision d'Etat, et celles de Berlusconi qui ont fait office de ces dernières années.

Pour renflouer leurs fonds de tiroir, les deux rivaux de l'andiovi-suel ont distribué une montagne de deniers, sans trop de discernement. En tant que producteur et consom-mateur de cinéma, Nami Moretti est révolté. « Cest vroi que les télé-

visions out permis à certains films visions om permus a ceruans jums de se faire, mais, quand un metteur en scène répète ses ratages trois fois de suite et continue à recevoir des sous, cela veut dire qu'on ne tient absolument pas compte du marché. Le drame actuellement, c'est que le

Coruption politique à la RAI?
Politique de marché chez Berlusconi? Quoi qu'il en soit, les auteurs
de cinéma ont tôt fait de découvrir de cinéma ont tôt fait de découvrir-que le coutean avait deux tran-chants. Excédés de voir leurs films entrelardés de pabs à la télévision, ils-out présenté un projet de loi sou-teau par le Parti communiste pour interdire ce genre de vandalisme. Si Ettore Scola, « ministre » de la culture du « cabinet fantôme » du PCI, a poursnivi en justice Berlus-coni, d'autres metteurs en scène out découvert après coup que certaines clauses des contraits signés avec clauses des contrats signés avec l'une de ses chaînes (Rete Italia)

film selon le bon vouloir d'un spon-sor éventuel ». Bref, un véritable

sor éventuel ». Bref, un véritable piège.

Beriusconi a bâti son empire sur les films et la publicité télévisée.
Les télés « brûlent » environ 10 000 titres par an. De 1976 à 1988, le nombre de messages publicitaires est passé de 7 300 à presque 500 000 sur les seules chaînes du groupe Fininvest (société financière de Berlusconi). « Nous avons déjà espacé les interruptions dans les films, mais y renoncer est impensable », dit Mario Spinola, attaché de presse de la Rete Italia. En matière de production cinémato-En matière de production cinémato-graphique. Spinola admet des erreurs: « Il est vrai que nous avons produit trop de films les premières années. On a financé trop de projets destinés à la télévision, et certains

honorable, du côté de la RAI on se tourne déjà vers le passé avec une pointe de regret. Giuseppe Cereda, de la première chaîne (démocrate-chrétienne), déclare sans ambages:

«Notre budget pour la production cinématographique n'a pas changé depuis plusieurs années, 30 à 40 milliards. Ce qui fait que nous produisons moins de films, mais de qualité.»

Les conséquences de la nouvelle loi

La RAI 2 (socialiste) no produit presque plus rien (ce qui doit faire l'affaire du grand ami de Bettino Craxi, à savoir Berlusconi). Quant à la troisième chaîne (commu-niste), elle produit des films de débutants, mais avec perspicacité. En fait, on est parfaitement conscient à la RAI que la nouvelle loi sur le cinéma (actuellement discutée à la Chambre) risque de mettre un terme à son activité de productement des constitutes. ducteur cinématographique. • Es effet, explique le directeur général du ministère du spectacle, Carmelo Rocca, la proposition du ministre Carraro a pour but d'affranchir les producteurs de cinéma de leur dépendance vis-à-vis des télévisions en élargissant les crédits octroyés par l'Etat à l'ensemble des produc-

Comme un chat qui retombe tou-jours sur ses paties, Berlusconi a déjà contourné l'obstacle. En s'alliant avec les derniers 4 tycoons » du cinéma italien, Mario et Vittorio Cecchi-Gori, - Sua Emittenza » vient ainsi de fonder La Penta, qui ne fera, elle, que du cinéma, au risque de se retrouver en situation de monopole dans la production cinématographi-

Heureusement, une riche et dynamique héritière vient d'entrer s'appelle Giovanna Romagnoli, elle a vingt-neul ans. Non contente d'être à la tête d'un des plus grands circuits de distribution, la Titanus (Palombella Rossa, entre autres), et d'un réseau de salles, la Mondial-ciné, elle vient de fonder la Forum Pictures, une maison de production qui vise surtout les produits de qua-lité. Premier tournage en cours avec un auteur réputé difficile, Marco Ferreri (pour son nouveau film Miss Sorriso). Les méchantes langues lui prédisent déjà une fin semblable à celle de la Gaumont-Italie, qui a dû fermer ses portes il y a près de dix ans. On verra bien. Giovanna Romagnoli, elle, est convainene que, pour ramener les gens au cinéma, il faut de bons films.

SEAL THE PART IS IN were marine

F 174 4 74 W.

FIERA MILANO

Calendrier des Manifestations 1er semestre 1990

Janvier Mode	Mileso Collezioni Uomo
Jarwier Mode	Milanovendemoda Uomo
18 - 22 J Salon li Partume	anvier Chibicar '90 vern. des Articles-cadeaux, Dijouterie fantaisle et rie
	anvier Cert '90 tem. de la Papotonie
25 - 30 . 26° Salo Jouets	ianvier ne internazionale del Giocattolo
4 - 6 Fé Marché	mer Mas inversals '90 pay. SUD intern. des Articles de sport et de camping
	rrier L.CO. GRAPHICS Intern. de Graphisme et Computer
Foire Int	wrier Macei Printempt 90 ern. des Articles ménagers, Articles-cadeaux, ie, Oriévrerie
	évrier Millor ure, Accessoires, Outillages
20 - 24	évrier USA TECH EUROPA
	évrier B.I.T. '90 ntern. du Tourisme
2 - 6 Ma Mode	rs Milanovendemoda Studio
2 - 6 Ma Mode	rs Milanovenciemocia Donna Sulin
2 - 6 Ma Présenta Internati	rs Contemporary ition des Collections de Mode d'avant-garde onale
2 - 6 Ma Présent	rs Modit tion Intern. des Collections pour femme
4 - 8 Ma Présent	rs Milano Collezioni nion des Collections Automne-Hiver 90-91
8 - 12 M Expositi	ars 27º Mostra Convegno Expocomicit on Intern. de Chautiago, Hydrosanitaire, Amaubiamani

Don. saile de péju

Ente Autonomo Fiera Internazionale di Milano Largo Domodossola, 1 - 20145 MILANO Tel. 02 - 49971 Telex 331360 / 322221 EAFM I

Telefax 02 - 4997375

Représentant pour la France : Chambre de Commerce Italienne pour la France 134 Rue du Faubourg St. Honoré F - 75008 Paris - Tél. (1) 42253660 Télex 650486 CAMERIT F Téléfax (1) 42891458

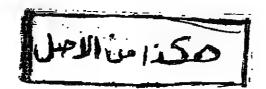
Tiesu et Accessolins	Sev. ISUD
Mara Software Market ISS	
23 - 26 Mars - 9º Eurococine Sajon Intern. de Meubles de culaine	
23 - 25 Mars Millesell '90 Philatéile	
30 Mars - 8 Avril Internazionale dell'Antiquariate Antiquité	
1 - 8 Avril 15° Miljose Salon Intern. des Machines, installations et Produits panification et la patisserie	pour la
4 - 8 Avril - Fixidirans Componate Biennale intern. de la Technique des Transmissions, d puissance, des commandes de la conception	le
21 - 29 Avril Grande Fiera d'Aprile Foire générale	
21 - 29 Avril Europphum Alimentation, Cosmétique naturelle et Herboristeria	
21 - 29 Avril Verde Incontre Le Jardin des jardins	
9 - 13 Mai Moviet '90 Selon Intern. du Mouvement Industriel	
11 - 14 Mai Mildo '90 Foire Intern. de l'Optique, Optométrie et Ophtalmologi	e
11 x 14 Mzi 15º Milad Foire Intern. de la Confiserie - Pătiaserie	
24 - 27 Mai Ster '90 p Selon Intern. du Tiesu d'ameublement	ev. SUD
24 - 27 Mai Settore "Editori Tessill" Revétements textiles, muraux, Moquettes	
24 - 29 Mai: Maintaine 1700 Blennale Intarn. de Machines et Accessoires pour le t bols	ravali du
24 - 29 Mai: 12º Sasmil Salon Intern. des Accessoires et Produits semi-linis tabrication et la finition des meubles	pour la
1 - 4 Julin Chibidue '90 Salon Intern. des Articles-cadeeux, Bijouterie fantaisk Parfumerie	
Juin Eume Foire Intern. du Tricot	
11 - 14 Juin Come	

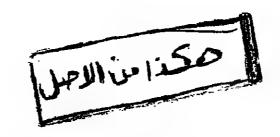


Dans un monde qui évolue dans le futur, il y a toujours plus de place pour une société dynamique. C'est notre cas. La compagnie aérospatiale italienne. Aeritalia, a été créée il y a 20 ans. et. aujourd'hui. compte parmi les plus importantes au monde dans ce secteur. Nous exploitons tous les domaines de l'aviation et de l'espace grâce au professionnalisme de 17.000 personnes et aux technologies d'avant-garde. Nous concevons et construisons des avions civils et militaires, des satellites, des systèmes de défense, spatiaux, ainsi que des systèmes pour l'environnement. Nous journes un rôle de tout premier plan dans la conception des principaux programmes aérospatiaux. Alors pour

LE SYSTÈME DYNAMIQUE.

vos projets d'avenir, choisissez une société qui vit déjà dans le lutur. Une société dynamique.





L'ITALIE DE LA RENAISSANCE

L'automne de la première République

Suite de la page 9

La République présidentielle l's'exclame M. Mino Martinazzoli, chef du groupe démocrate-chrétien à l'Assemblée, mais elle est étrangère à notre histoire. Je suis contre, « Oui, l'élection directe du président « peut être définie comme une solution anti-démocratique », renchérit le président du même parti, M. Ciriaco De Mita, ancien et éphémère premier ministre. « La simplification de notre système politique est nécessaire, commente pour sa part le secrétaire général du Parti communiste, M. Achille Occhetto, mais, sans faire de procès d'intention à quiconque, il faut reconnaitre qu'il y a dans ce pays une très discutable tentation plébiscitaire. » Et la gauche Indépendante de dénoncer à son tour la « démocratie autoritaire et plébiscitaire » prônée, selon elle, par le PSI.

« Bonapartisme » et « fascisme »

En clair, on l'aura compris, il ne faut pas compter sur les partis pour entériner demain l'éventuelle dimination de leurs pouvoirs. Les socialistes ont donc résolu de tourner la difficulté en s'adressant directement à l'électorat. Mais il faudrait pour cela que le Parlement, citadelle de la partitocratie, accepte d'étendre la loi sur les référendums d'initative populaire aux affaires constitutionnelles et permette à l'opinion publique non seulement d'abroger des lois existantes — comme aujourd'hui — mais également d'en proposer de nouvelles. C'est ce qu'on appelle en Italie le référendum propositif ». Et là

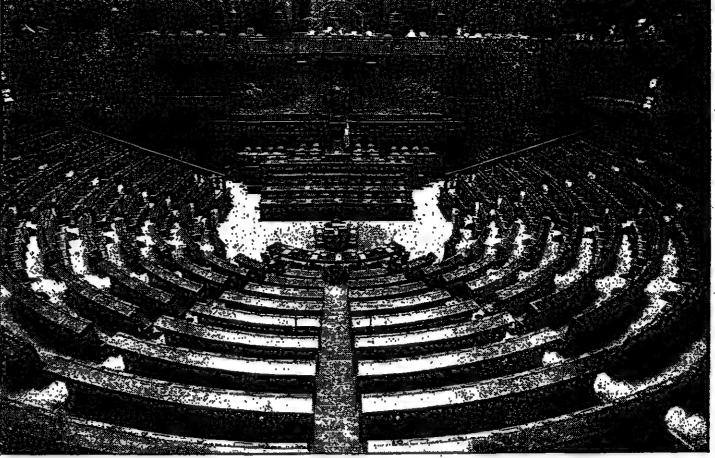
encore les résistances sont fortes.

On ne veut pas aller en Afrique ou en Amérique du Sud!,
s'exclamait en jain dernier

général de la Démocratie chrétienne. Le référendum propositif reviendrait à un bouleversement total de la Constitution. On en voit bien les objectifs. Or l'Italie n'a pas besoin d'un homme qui pense, et décide pour tous... » Même l'actuel président de la République, qui juge le débat « légitime », est contre. « Je suis un supporter invétéré du régime parlementaire, car, dans un pays varié et complexe comme le nôtre, il n'y en a pas de meilleur. » Exit la volonté populaire. Celui qui aujourd'hui en Italie se permet d'évoquer publiquement les avantages d'un système à la française se voit immédiatement qualifié de « bonapartiste », de « césariste », de « jacobin », voire de « fasciste ».

controverse professeur Gianfranco Miglio, célèbre constitutionnaliste et enseignant de sciences politiques à l'université catholique de Milan. Homme d'ordre aux idées tranchées, réputé «gaulliste» — ce qui en Italie n'est pas toujours du meilleur effet, — le vieux professore (soixante et onze ans) a publié tout récemment, avec son groupe de chercheurs, un énorme rapport de 1 200 pages, initiulé Vers une nouvelle Constitution. Après trois ans de travail, ces experts se prononcent pour une deuxième République, plutôt présidentielle. Leurs travaux ont été assez mal accueilis à la fois par la gauche (PCI et extrême gauche) et par la droite démocrate-chrétienne.

Rien d'étonnant à cela, a rétorqué le professeur Miglio: les démocrates-chrétiens savent que la Seconde République sonnerait leur fin politique. Plus qu'à l'Etat ils sont attachés à la Constitution actuelle. Et aux affaires, évidemment. » Avis partagé par tous ceux qui estiment que l'actuelle fragmentation des pouvoirs favorise le clientélisme, véritable cancer de la démocratie italienne, qui coûte très



cher à la collectivité. Mais pour M. De Michelis, l'explication est plus politique: « La démocratie chrétienne et les communistes sont deux partis en crise. Ils craignent surtout le leadership de Bettino Craxi. » De fait, c'est effectivement à lui, la plus forte personnalité du monde politique italien, que songent ceux qui dénoncent paravance les « tentations autoritaires de certains ».

Sam être d'accord avec eux, Maurice Duverger, élu député européen sur les listes du PC italien, reconnaît que « les socialistes ont au moins le mérite de proposer quelque chose. Il ne faut pas défendre le système actuel, il faut leur répondre. » Bien. Mais que disent les autres? En gros, « faisons piutôt la grande réforme ins-

titutionnelle » dont on parle en Italie depuis des lustres. Réduire le
nombre pléthorique des députés
(630), diviser par deux au moins,
voire supprimer carrément le Sénat
(315 sièges), qui se contente le
plus souvent de faire doublon avec
la Chambre des députés et qui est à
l'origine de nombreux retards législatifs, tels sont quelques-uns des
projets à l'étude. Le bicaméralisme
tel qu'il existe aujourd'hui paraît
en tout cas condamné.

Mais le « mouvement pour la réforme du système électoral » créé par un certain nombre de parlementaires et intellectuels de la DC, du Parti républicain, du Parti libéral et du PSI a d'autres projets plus précis. Né il y a dix-huit mois a pour combourse l'instabilité des

gouvernements et l'impossibilité pour les électeurs de choisir la coalition qui dirige le pays », le mouvement propose d'abord de mettre fin, en tout cas dans sa forms actuelle; au scrutin proportionnel intégral, et d'introduirs une certains dose de majoritaire. « Le scrutin uninominal majoritaire affirme M. Mario Segni, député démocrate-chrétien et promoteur du mouvement, aurait l'avantage de n'éliminer aucun des petits partis et obligerait les formations à s'entendre avant les élections pour présenter une alliance de gouvernement qui garantirait la stabilité.»

Avec une très légère variante, l'idée à le soutien du Parti communiste. Sera-ce suffisant pour la faire entrer dans les faits? Rien n'est moins sûr, puisque les socialistes, et avec eux l'opinion publique, semblent tenir à l'élection
directe du chef de l'Etat. Depuis
l'abolition à l'automne dernier de
la procédure du vote secret des
députés à l'Assemblée nationale —
une petite tradition qui a coûté son
existence à plus d'une vingtaine de
gouvernements ces dernières
années, — l'Italis a démontré
qu'elle avait envie de changer ses
mauvaises 'habitudes, et surtout
qu'elle pouvait le faire. Reste,
comme le dit si bien M. Arnaldo
Forlani, qu'e aucune réforme ne
sert jamais à rien si on ne change
pas d'abord nos coutumes, si l'on
n'est pas un peu plus sérieux, plus
cohérents et plus loyaux entre

PATRICE CLAUDE

garage and two

ಕ್ಷತ್ರಿಕ್ಕೆ ಕ್ಷಾಪ್ರತ್ರಕ್ಷ

STREET AT WINDS FR

gergen all am am die gen und lichen in Ge

en liberte

200 20020-0



SOCIÉTÉ/CULTURE

31 La lutte contre les embouteillages à Paris 36 Sport professionnel : les pays de l'Est divisés

Rock, révolte et rouble

Naissance du show-business à l'Est

Prévue pour les 8 et 9 novembre, et ce depuis le début de l'été 1989, la rencontre Looking East entre professionnels de la musique de l'Est et de l'Ouest, s'est retrouvée plongée au cœur des bouleversements on RDA. Institution commerciale en Occident, le rock reste un enjeu politique et économique dans les pays socialistes. Le but affirmé de Looking East était de trouver un langage commun afin de permettre l'émergence à l'Est d'une industrie musicale capable de tenir sa place face aux géants de l'Ouest. Au même moment, les groupes alternatifs de la scène est-allemande connaissaient un début de reconnaissance officielle.



Groupes est-allemands en liberté

BERLEN

de notre envoyé spécial La Kreiskulturhaus Peter Edel de Weissensee ressemble à n'importe quelle M.I.C. sauf que l'alcool y coule à flots sous le regard impavide des quelques Freies Deutschland ugende qui paradent encon

organisation. Dans on faubourg de Berlin-Est, le ministère de la culture: en la personne de Lothar Dungs, directeur des relations extérieures du comité pour les variétés, a organisé à la hāte le 8 novembre un concert avec cinq groupes alternatifs.

Ce spectacle qui prend un air

de reconaissance officielle rassemble donc les participants occidentaux à Looking East (les délégués des pays de l'Est ont préféré s'abstenir) et quelques centaines de jeunes Berlinois. Abstraction faite de la qualité de la coupe des vêtements, on retrouve les mêmes tribus qu'à l'Ouest, épingles à l'oreille et long manteaux noirs et pogo encore un peu sage sur les morceaux rapides, sous les lustres des années 60 les cinq groupes (Mixed Pickles, Die vision, Die Art, Sandow, Die Firma) se succèdent. Ils se partagent la même sonorisation, souvent les mêmes instruments, les mêmes jouent dans des conditions à faire fuir un groupe de lycéens français, quatre chantent en anglais, tous se rattachent fermement à l'un ou l'autre des courants occidentaux qui dominent en ce moment, rock sombre et déclamatoire entre Cure et Simple Minds, ou plus dur, lointains descendants orientaux des Sex Pistols. Mais à les voir jouer pour des punks qui méritant chaque jour leur crâte d'Iroquais, le souci de compérence musicale (qui est de toute façon résila) ou d'originalité n'est pas primordial. Ces groupes existent depuis longtemps et leur seule survia est un

Secure 1

A la ville, Tatiene est coif-feuse, à la,scène elle est bas-siste et checteuse de Die Firma. Le groupe tourne depuis sept ans, dans les maisons de la

culture, des clubs privés, des clubs de travailleurs et ses membres se sont toujours vu refuser leur licence de musicien

DESSIN SAMPRIME HALLTE

ils chantent en allemand et reprennent le Einheitsfrontlied de Brecht et Kurt Weil, sans doute pas dans l'esprit qui sied : lorsque les autorités ont autorisé la réalisation d'une compilation de jeunes groupes, Die Firma n'a pu en faire partie, pour cause de textes non conformes. En sapt ans, ils ont composé de quoi remplir plusieurs albums et sont maintenant décidés à enregistrer coûté que coûte, avec ou sans autori-

Mixed Pickles reprend Paint It Black des Rolling Stones comme si c'était un time des Simple Minds. Leur jeuhe manager les fait chanter en anglais et rêve de tourner là-bas. Le manager a pris des contacts à

Sandow vient des cités-dontairs la banlieue de Kottbust. Depuis cinq ans, comme Die Firme, its demandent régulièrement à la commission de leur district de leur accorder le statut de musiciens professionnels. Tout aussi régulièrement, les professeurs de musique qui composent la commission leur refusent ce statut. Après la venue de Bruce Springsti RDA, ils ont écrit Born in The GDR (né en RDA), encore une preuve de mauvais esprit. Mais les temps changent et le titre a servi à chapeauter la première soirée officielle du rock alternaLe soir du vendredi 10 nove

de notra envoyé spécial

bre, Nina Hagen (native de Berlin-Est) et Joe Cocker ont joué à Ber-lin pour célébrer l'ouverture du mur. L'an passé et celui d'avant, les jounes Allemands de l'Est se pressaient contre ce même mu pour saisir les échos des grands concerts organisés à l'Ouest. En 1987, ceux qui étaient venus écou-ter David Bowie furent les premiers à crier « Le mur doit tomber - aux vopos veuns leur intimer l'ordre de se disperser. L'année suivante, le gouvernement de RDA organisa son propre concert rock (avec Bryan Adams, Big Country et la patinense Katarina Witte) afin de détourner sa jeunesse des alentours de la porte de Brandebourg. Mais l'attraction de l'autre côté, où Pink Floyd, Nina Hagen ou Michael Jackson se produisaient fut la plus forte et les incidents se · Le rock est, en effet, devenu à la

fois la bande-son et l'un des enjeux du grand bouleversement Est-Ouest. C'est à partir de cette constatation que Tony Hollings-worth et sa firme Tribute avaient prévn et organisé Looking East, cette renconire entre professionnels côté des restes du rideau do fer. Les organisateurs ne se doutaient bien súr pes qu'en trois jours, les conférenciers venus à Berlin verraient tomber le gouvernement et le bureau politique avant de voir s'ouvrir le mur. Mais au moment où la principale préoccupation des grands acteurs de l'industrie musicale occidentale, multinationales du disques ou chaînes par satcllites, est de forcer les résistances du marché socialiste - « à chaque fois que je me suis rendu à l'Est pour organiser la conférence, s'arrivais juste apès le type de MTV et avant celui de CBS », dit drôlement Hollingsworth, - le but de Looking East était d'eavisa-ger un rééquilibrage des termes de l'échange.

Sponsors et système D

Au cours des vingt rencontres (organisation de tournées, distribution du disque, droits d'auteurs...), un mot revenait à chaque phrase : devises. Les meilleures intentions comme les pires venzient sans cesse buter sur la non-convertibilité du rouble, de l'ostmark, du forint ou da zioty. Dans les salles de conférences de deux palaces est-berlinois (après des négociations ardues, les organisateurs avaient obtenu que les représentants de l'Est puissent y régler leurs notes en monnaies non convertibles), on a donc parlé affaires entre cadres branchés et fonctionnaires sérieux ou marginanx des deux camps (producteur bulgare résidant à Los Angeles ou directeur d'un label indépendant britannique). Il ne manquait que les ruses de marketing habituelles dans ce genre de manifestations à POuest: cassettes distribuées à tour de bras, gadget, badges et T-

lors de show-cases (concerts à l'asage des professionnels). Il n'empêche qu'au fil des rencontres, on dressait un répertoire des contorsions obligatoires pour faire voyager le rock d'un camp vers

Youri Makarov, un Estonien

d'une trentaine d'années, organise le Festival de Tallinn et a déjà réussi à y faire venir ces dernières années PIL, Steve Hackett ou le Robert Cray Band. Pour y arriver, il leur propose des cachets bien inférieurs à ceux que ces artistes demandent ailleurs. Ensuite, il cherche des sponsors en Suède ou en Finlande, où l'on reçoit la télévi-sion estonienne. L'argent versé par ces sponsors reste à l'Ouest, où il est directement versé aux artistes. Makarov fait partie de la première génération des indépendants sovié-tiques (officiellement, il agit au nom de l'Association des musiciens estoniens). En quelques années il a acquis une réputation de professionnel, Quand il faut traiter avec Gosconcert, organisateur officiel des tournées en URSS, on s'expose à d'autres déconvenues. Certes le cachet est versé sans problème, mais on peut jouer devant une salle vide, faute d'affichage en ville - en désespoir de cause, l'accompagnateur d'un groupe estallemand s'est muni d'un porte-voix pour aller chercher ses spectateurs sur la plage locale - ou utiliser la sonorisation qui sert d'habitude aux meetings du parti.

BB King, grand ancien du blues, a effectué une tournée dans les pays de l'Est accompagné d'une équipe de télévision soviétique. Tous les frais du guitariste ont été pavés et, en repartant, il a emporté le film de sa tournée et ses droits de diffusion en Occident. BB King le revendra aux télévisions occidentales et rentabilisera ainsi sa tournée sans avoir fait passer un seul dollar d'Est en Ouest. En Tchécoslovaquie, Supraphon,

le label d'Etat, ne sort que vingt disques de variétés occidentales par an. Le docteur Pavel Smola, assistant au directeur-général, a expliqué pourquoi : « Chaque sec-teur de l'industrie doit équilibrer ses comptes en devises. Nous devons importer presque toute la technologie de fabrication des disques (la Tchécoslovaquie est l'un des senis pays de l'Est capable de produire des compact-discs) et nous n'avons presque plus de devises pour acheter des enregistrements étranger. » Une visite au rayon variétés d'un magasin de disques d'Alexander Piatz confirme cette grande désolation où le souci d'économie rejoint ce qui reste de crainte de contamination culturelle : quelques disques de blues, un vieux John McLaughlin, les artistes de variétés locaux et officiels et, sur la chaîne du magasin, une version note pour note de La Isla Bonita de Madonna par înes Paulke, meilleure vendeuse (on ne peut s'empêcher d'ajouter par défaut) de RDA.

La solution serait bien sûr que l'Est arrive à exporter son rock à l'Ouest C'est la conviction de Tony Hollingsworth, représentant la génération morale occidentale, celle de Sting ou Peter Gabriel, qui essaie de gérer son succès matériel sans déroger à une éthique faite d'humanisme, d'antiracisme et de mondialisme. Mais le rock à l'Est n'est pas encore vraiment fait pour voyager. Officiel, il n'existait que pour détourner la jeunesse des produits occidentaux ; alternatif, il est né contre l'ordre établi et a grandi dans des conditions matérielles et politiques qui l'ont encore plus éloi-gné des critères de professionnaisme occidentaux.

La discrétion des majors anglo-saxonnes

Aujourd'hui, les premiers managers de l'Est se prennent à rêver : le Soviétique Boris Grenbenshikov a signé avec CBS, d'autres multinationales sont prêtes à emboîter le pas pour montrer, au moins symboliquement, que les Soviétiques et les autres ne les intéressent pas uniquement en tant qu'amateurs potentiels de George Michael ou de Simple Minds. En revanche, la signature avec un label occidental engage souvent les groupes de l'Est (pour l'instant essentiellement soviétiques) dans un processus de normalisation : paroles en anglais, enregistrement dans un studio à l'Onest sous la houlette d'un producteur de même provenance. Four l'instant, il n'y a pas d'alternative : frontières. Finalement, on a l'idée même de producteur musical est une nouveauté dans les pays socialistes et souvent les responsables des maisons de disques n'arri- un peu moins vite. vent pas à comprendre pourquoi l'ingénieur du son ne saffit pas.

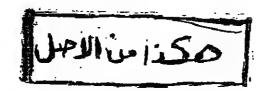
C'est pourquoi Tony Hollings-worth avait tenu à organiser une dernière rencontre autour du thème . La musique angloaméricaine contre le reste du monde ? » auxquels participaient les Français présents à la conférence, une vingtaine en tout. La scène française apparaît aux Anglo-Saxons larges d'esprit comme un modèle de résistance à l'envahissement anglophone avec, dans le rôle d'Astérix, les Négresses vertes. Mais les termes du débat sont tellement différents d'un pays à l'autre (à l'Est le fait de chanter en anglais a été long-temps considéré comme une attitude subversive par les autorités et donc comme une marque de défi de la part des groupes) que les dis-cours se sont croisés sans jamais vraiment se répondre. Quand Ber-nard Batzen, dirigeant de la société Programme et manager de la Mano Negra a cité en exemple le sontien que le ministère de la culture français a apporté à l'opération . French Revolution in New York. (l'organisation de concerts de groupes français lors du dernier New Music Seminar), on le sentait coince entre deux scepticismes, celui des Anglo-Saxons qui se pas-sent depuis toujours de l'intervention étatique et celui des indépendants des pays socialistes qui n'imaginent pas cette intervention sans contrepartie politique.

En fait, la liste des absents à ce dernier débat, les majors anglo-saxonnes et MTV d'une part, les labels discographiques d'Etat des pays de l'Est d'autre part, était révélatrice. Les premiers étaient venus à Berlin pour jauger leurs interlocuteurs, étudier des possibilités concrètes, mais sûrement pas pour parler politique culturelle. Quant aux seconds, plusieurs de leurs représentants avaient refusé d'intervenir officiellement en faisant valoir que la situation était trop mouvante (dans leur firme, leur pays, leur camp) pour faire autre chose qu'observer et engranger des idées.

Looking East s'est terminé par l'adoption d'une résolution demandant aux gouvernements des deux camps d'assouplir le plus possible les conditions de circulation de la musique et des musiciens, qu'il s'agisse du passage du matériel en douane ou de l'attribution de visas. Avant même que le texte ne soit dactylographie, ia RDA ouvrait ses convenu de se revoir l'an prochain. dans l'espoir de faire le point sur une image qui bougera peut-être

THOMAS SOTWEL





مكذا من الاصل

A Marseille, « Peinture-cinéma-peinture » essaie de dresser un bilan des liens que la peinture entretient avec le cinéma

MARSEILLE

de notre envoyée spéciale

Beaucoup de peintres, bien plus qu'on le croit, ont utilisé aussi le cinéma comme moyen d'expres-sion. Episodiquement ou parallèle-ment, de Duchamp à Warhol, en passant par Léger et Dali. Cela aurait du tout naturellement ame-ner, depuis longtemps, à s'interroger sur les rapports entre les deux disciplines. Pourtant cela n'a pas été vraiment fait, ni d'un côté ni de

Aussi l'exposition de Marseille, qui tente de mettre en évidence l'apport du cinéma à la peinture, est-cile, quoique un peu confuse, fort precieuse. Que sont allés cher-cher les peintres du côté du cinéma? Qu'y ont-ils pris? Dans quelle mesure peut-on cerner cet apport, en dégager la spécificité? Autant de questions soulevées dans le parcours de la Vieille Charité, qui entead donner un aperçu complet de l'histoire de la relation depuis les années 10, d'abord à travers l'iconographie du cinéma dans la peinture, puis en proposant une analyse de la peinture à travers trois données du cinéma : le mouvement, le montage, la séquence.

Dix mêmes visages de Liz (Taylor) répétés en noir sur fond argenté à l'intérieur d'un seul cadre, plusieurs Marilyn Monroe aux traits ronges par le make-up sérigraphique, nous plongent d'emblée, avec Warhol, dans une atmosphère de film. Parce qu'il y a le sujet, parce qu'il y a le gros plan, parce qu'il y a l'irréalité des images altérées par la reproduction et l'inconsistance de la technique pieturale. Si un lien étroit existe entre

Opération portes ouvertes au

Quai d'Orsay — grandes ouvertes sur le passé, entrouvertes sur le présent : pour célébrer le Bicente-

naire, le ministre des affaires étran-

gères, M. Roland Dumas, prête ses salons pendant les week-ends à une

exposition sur . La diplomatie pen-dant la Révolution ».

Accueilli par les portraits des grands de l'époque, le visiteur suit

à travers plus de deux cents docu-ments authentiques extraits

ments authentiques extraits d'archives publiques et privées, françaises et étrangères, le récit très pédagogique d'une douzaine d'années (1789-1800) qui n'ont pas fini d'ébranler le monde. Parmi les plus curieux, la correspondance de Louis XVI et du pape à propos de la Constitution civile du clergé, une liste des agents secrets de

une liste des agents secrets de l'an III avec leurs émoluments, le

aserment de haine» contre la royauté et l'anarchie, que devait prêter le personnel du ministère sous le Directoire, le traité de

Campo-Formio signé de la main de

Bonaparte avec, énoncées en superbe calligraphie, ses clauses

le parcours fléché qui, après le passage de la chapelle aux icônes, invite à découvrir toutes les façons dont les peintres se sont emparés du cinéma pour enrichir leur thé-

D'Auguste Chabaud, qui en 1907 introduit dans son Paris de nuit le mot « cinéma » à côté des inscriptions Louvre et Moulin Rouge, au tableau de Martial Raysse, Ciné de 1964, où cette fois le mots « ciné » est écrit en lettres de néon, à gauche de trois pin-up en maillot de bain entourées d'un envoi de fleurs, cette première grande partie de l'exposition nons promène du dehors au dedans de la salle obscure, de la rue et des affiches au public dans le noir, face à l'écran. Celui-ci peut être hors champ (Schlemmer), mais aussi pris dans la peinture : Saura y met une star en posture avantageuse, qu'il peint à la manière réaliste, alors qu'il traite la salle d'un seul tenant comme un grouillement informe de pensées bouillonnantes et convergentes.

> En mai de provinciales l

L'écran étant là, il ne pouvait pas ne pas envahir tout l'espace du tableau, s'y substituer pour donner des images de baisers, d'étreintes (Picabia, Aillaud, Schnabel...), de stars, tour à tour sacralisées et démythifiées, voire empaquetées (par Christo). B. B., Garbo, l'imagerie du cinéma, c'est l'affaire du pop art et du nouveau réalisme, mais aussi des peintres de la figuration narrative. Ces derniers tentent d'ailleurs d'adapter le mode de récit spécifique du cinéma : le et le cinéma, c'est bien montage (Monory dans Meurire là, se dit-on, avant d'entreprendre #10/2-1968) ; ou bien de créer un

La plus émouvante par sa conci-

sion même est sans conteste la dépêche de Jean Debry, plénipo-tentiaire français au Congrès de

Rastadt (où s'évanouirent les

espoirs d'une paix durable) annon-cant l'attentat dont il venait d'être

victime : - Mes deux collègues ont

été assassinés près de Rastadt; je viens d'arriver à Strasbourg

comme par miracle. » Le docu-

ment est signé « pour copie » par Chappe qui, bouleversé, le transmit

lui-même par le télégraphe optique

. En prime, les visiteurs ont un aperçu du Quai d'Orsay (seul ministère français avant Bercy

construit spécialement pour sa fonction) et de ses salons chargés

d'ors datant du Second Empire, notamment du salon de l'Horloge

réservé aux actes diplomatiques les

Ministère des affaires étran-

MLD.

qu'il venait d'inventer.

Le bicentenaire des diplomates

Au Quai d'Orsay, une exposition

sur « La diplomatie pendant la Révolution »



Des œuvres, comme cet ssemblage de Fernand Léger de 1924, que le cinèma inspire pout-âtra...

scénario en une suite de tableauxséquences: l'œuvre collective d'Aillaud, Arroyo et Recalcati d'après la nouvelle de Balzac, Une passion dans le désert.

Après ce copieux cocktail d'images, qui en dit trop ou pas assez; l'exposition en vient aux années 10 et 20 quand les peintres d'avant-garde ont pensé le cinéma comme un moyen de prolonger leurs recherches, voire comme le lieu idéal où pourrait se réaliser le rêve d'une synthèse des arts. Le cinéma expérimental est donc né, d'abord d'une peinture en mal de mouvement qui, depuis 1912-1913, cherchait à traduire le dynamisme de la vie moderne, ce e tout court. tout bouge, tout se transforme rapidement » du manifeste de la peinture futuriste, que les images fixes ne paraissaient plus pouvoir exprimer.

L'exposition évoque toute cette agitation depuis Balla, Villon, Kupka, Survage et Sonia Delacnay. Dont les recherches de rythmes, les contrastes simultanés, les décompositions répétitives du mouvement, l'enchaînement dynamique des plans à la surface de la toile viendraient du cinéma? Sans doute, mais alors de l'image même de l'outil, de la caméra et du dérou-lement de la pellicule, et non de ce qui à l'époque est projeté sur les écrans. D'une réflexion sur le potentiel du cinéma en somme, combiné à d'autres apports, celui de Muybridge et Marey, notam-

Les futuristes, les suprématistes, les dadaïstes, les surréalistes, Duchamp, Man Ray, Picabia, Richter, Dali, etc. ont au moins pour un temps misé sur le cinéma, gères, 37, quai d'Orsay, les samedis et dimanches, de et travaillé pour lui. Pour échapper 10 h 30 à 17 heures jusqu'eu au domaine de la peinture justement ou parce ce que le cinéma

leur permettait de rendre vraisem-blable l'impossible, de manipuler des associations d'idées, de traduire le mouvement de l'incons cient. Le texte ouvrant la section montage pous dit que les peintures dont on commaît les goûts et les expériences cinématographiques s'inspirent dans leurs compositions du montage de cinéma. Que voit-on dans cette partie de l'exposition ? Entre autres, des œuvres de Léger, des photomontages de Moholy-Nagy, un tableau de Picabia, le Sphynx, dans lequel il brouille des images, des œuvres de Magritte dont l'Evidence éternelle où le corps d'une femme est découpé en cinq tableaux, de la tête au pieds, une peinture de Dali pour Spell-bound (la Maison du D Edwardes d'Hitchcock), un triptyque de Bacon, un tableau de Matta... des œuvres que le cinéma inspire peutêtre, mais dont la construction ne ressort évidemment pas d'une sim-ple adaptation de procédés cinéma-

«La valeur de l'objet »

Léger, auteur d'affiches pour la Roue de Gance, de décors pour L'Herbier, et du film Ballet mécanique, est un bon exemple de la dif-ficulté à préciser ce que la peinture doit au cinéma. Lui qui aurait failli lacher cello-ci pour celui-là, dira d'ailleurs : « Le cinéma, à part qu'il m'a confirmé dans la valeur de l'objet, ne m'a pas servi pour la pelnture ». Mais il reconnaîtra anssi.: « Le grossissement du plan, l'individualisation du détail m'ont servi dans certaines composi-

Rien ne va vraiment de soi dans cette exposition à problèmes. Une curieuse exposition, où tout est donné, où malgré les références multiples au septième art contemues dans les œuvres, ce qui est montré ne parvient pas à convain-cre au fond de l'importance du rôle du cinéma dans la peinture (sanf dans des cas exceptionnels, comme celui de Warhol). On y est plutôt amené à peuser que l'étude des moyens du cinéma n'a fait que permettre aux artistes de mieux cerner les moyens spécifiques de leur art (sans quoi, ils auraient fait du cinéma). D'où l'envie de renvoyer les deux modes d'expression dos à dos. Tout en reconnaissant malgré tout que le cinéma a pu exercer sur la peinture un pouvoir occulte, indélinissable, qu'on voudrait, bien sûr, tenter de délinir en recréant un nouveau parcours, maintenant que celui-ci a débroussaillé le terrain. Par exemple autour de l'idée d'écran, de transparence, de grain, de gros plan, d'irréalité des images, de magie, de raccourci entre le spectateur et l'œuvre. D'abstraction et d'images fixes. Pour voir.

GENEVIÈVE BREERETTE

 ▶ « Peinture-cinéma-pointure ».
 Centre de la Vielle-Charité,
 2. rue de la Charité, Marseille. Jusqu'au 12 janvier. Exposition sous la direction de Germain Vistte. Catalogue comportant de nombreuses collaborations d'uniMUSIQUES

« Visage nuptial » de Pierre Boulez

Après quarante-trois ans Boulez crée à Metz la version définitive de son premier chef-d'œuvre

de notre envoyé spécial

Les dix-huitièmes Rencontres internationales de musique contemporaine ont débuté jeudi soir, 16 novembre, dans le nonveau temple de la musique à Metz, la salle de l'Arsenal imaginée par Riccardo Bofiil, en forme de basilique romaine où les gradins, très pentus, du public descendent derrière et devant l'orchestre, invitant à une concentration très particulière de l'attention et de la communion entre acteurs et auditeurs.

D'ici à dimanche, nombreuses seront les créations de compositeurs tels que Donatoni, Mefano, Zender, Alsina, Halffter, Marco, Amy, Chaynes ou Dalbavie, ou des reprises mémorables comme celles de Déserts de Varèse ou du Giardino religioso de

L'Arsenal était comble pour l'onverture, où, vingt-quatre cures avant le concert-concours du Festival d'automne de vendredi, salle Pleyel, Pierre Boulez donnait la création de Visage nuptial dans sa troisième et défimitive version après deux très belles exécutions châtoyantes et magiques d'Eclats-multiples et du Soleil des eaux, qui rayonnaient dans cette salle avec un étomant relief, une brillance et une violence superbes.

Des voix sœurs

Visage nuptial est une composition particulière dans l'œuvre de Boulez en ce qu'elle accompagne toute sa vie de compositeur. Il avait vingt et un ans en 1946 quand il la commença, sous forme de musique de chambre; il en donna une grande version orchestrale à Cologne en 1957, refusa de la reprendre telle quelle en 1981, et enfin la remania entièrement ces dernières années pour des raisons qu'il indique parfaitement dans interview donnée à André Velter (le Monde du 16 novembre).

Mais, ainsi qu'il l'a raconté à Metz au cours d'une causerie passionnante, le rapport de la nusique au texte n'a jamais changé, la forme déterminée par le poème de René Char est restée identique, contraignante sous l'élargissement des voix (un chœur de femmes s'ajoutant aux deux solistes, soprano et contralto) et de l'orchestre, qui s'est extraordinairement ramifié, avec beaucoup de nouvelles perspectives, de dérives et d'écho. L'œuvre s'est d'ailleurs accrue de moitié depuis 1957 et atteint trente et une minutes.

Ce vaste poème en cinq par-ties de l'attente de l'amour, de la consommation, de la paix et du retour à la solitude a tout à la fois la somptuosité cosmique du dernier Boulez, le lyrisme

abrupt, voire brutal de la poésie de Char, et le côté très ouvragé, à la fimite presque précieux, des atructures vocales du composi-teur de Pli selon Pli, même si elles paraissent ici très assou-

Le jeu des solistes et du chœur est d'une qualité extrême, des voix sœurs nageant à travers le flot et les éclats, à l'unisson ou se répondant, s'interpellant, se substituant les unes aux autres comme des poissons on des sirènes. Les deux femmes d'abord presque timides dans Conduite, puis avec des réso-nances du chœur (Gravité) en un cheminement tendre et sensuel de plus en plus intense dans une forêt de rythmes de petites cymbales indiennes.

On débouche sur le Visage nuptial, le centre du poème, de l'exaltation, de l'extase, fresque colorée aux moments contradictoires, tour à tour vive, éclaboussant en acclamations (on pense aux Petites liturgies de Mesiaen), an milieu de percussions sèches, joyenses et brutales, puis aux mouvements plus amples, caimes et sereins, qui laissent à nouveau bondir l'enthousiasme avant une conclusion presque immobile dans la paix. Mais il est bien difficile de saisir d'emblée toute la richesse de cet orchestre déchaîné, moëlieux, profond et chaleureux.

Déjà le temps s'enfuit, les chœurs déclament sur une note un très beau poème (Evadné), et l'œuvre se referme sur un Posttées et dissimulées tour à tour par le vent comme une vision mélancolique qui s'efface dans l'harmonie du monde et une sorte de plénimde stellaire.

Admirable interprétation, on s'en doute, de l'orchestre et des chœurs de la BBC, avec Phyllis Bryn-Julson et Elizabeth Laurence, sous la direction du com-JACQUES I ONCHAMPT

➤ Salle Pleyel, le 17 novembre, à 20 h 30. Avec la création mon-diale de la Ville d'en haut d'Oli-



Ne commandez pas votre PEUGEOT 205, 309, 405, 605 sans nous avoir rendu visite! 800 voitures en stock permanent en livraison immédiate



toujours plus avec la griffé

8, rue du 4 septembre 75002 PARIS 242.61.15.68 4, rue de Châteaudun 75009 PARIS 242.85.54.34 227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS 248.21.60.21













1 447512

23 2754

The said was

12 F 3 Carl Contract A dries - William Carcust

A to E with many

TERRARIE.

and intime

CEUEVEERC

isage nuptial, Pierre Boulez

The state of

 $(1-\epsilon_{1})^{\frac{1}{2}} = (1-\epsilon_{1})^{\frac{1}{2}}$

-Went -

A SERVET BY THE PERSON

Attenda

A Company

Market your and

See Land

Charles Service

180 . 1. 12.

mest days in

Million Burning Ary Mary . mar the sector

Park to the Bar & and

A21 44

Frank in 180

. . .

CULTURE

THÉATRE

reach in the common and the common a

Les enfants de nulle part

Il existe encore des pièces de Brecht inédites. Le Théâtre Gérard-Philipe de Saint-Denis monte l'une d'entre elles : « Le Chien noir ». . Tandis qu'au Petit Odéon est mis en scène « le Mobile d'Aurora ».

« Le jour de sa majorité, Aurora Rodriguez fit savoir dans un jour-mai de la ville qu'elle désirait être enceinte. Elle priait le futur père de l'enfant qu'elle voulait mettre au monde de se faire commâtre; toutefois elle était décidée à ne pas l'épouser ni à entretenir avec lui une quelconque relation. Celui qui serait prêt à accepter une relation aussi courte, l'imitée à l'acte de procréation, devrait être sain de corps et d'esprit. » corps et d'exprit, »

C'est en 1911, dans le quotidien du port d'El Ferrol, qu'Aurora Rodriguez fait passer cette amonce. Et comment ne pas songer à une autre petite amonce, qui
serait à l'envers de celle-là :
l'amonce qui est le début de la
nouvelle de Kleist, la Marquise
d'O: « A M...., ville importante de
la haute Italie, la marquise d'O...
une veuve d'excellente réputation
fit connettre par le voice de fit connaître par la voie des gazettes que, sans s'expliquer com-ment, elle se trouvait enceinte, que le père devait se présenter pour reconnaître l'enfant qu'elle mettrait au monde, et que, pour des considérations de famille, elle était résolue à l'épouser ».

Cependant la marquise et l'ano-nyme maternité que raconte Kleist-sont imaginaires, des inventions de l'esprit, alors qu'Aurora Rodriguez est une Espagnole qui a réellement caisté, né en 1890, morte dans un asile psychiatrique en 1955.

Aurora Rodriguez avait été une cutant, puis une jeune fille, dont l'indépendance d'idées déterminait une solitude. Elle ne pouvait songer à partager ses jours avec un mari. Cette indépendance, elle la tenait pour une grande part de son père, un homme qui n'avait les opinions, les réactions de personne. les réactions, de personne.

Plus tard les magistrats, les médecins ne purent comprendre pourquoi au juste Anrora Rodriguez n'avait pas choisi d'agir par elle-même, et avait préféré donner naissance à une fille qui parvien-drait à établir la liberté et la justice

« Jardin de la sagesse »

Cette fille, qu'Aurora nomma Hildegart, ce qui signifie « jardin de la sagesse », montra des facultés rares. A trois aus, elle maitrisait perfeitement la machine à écrire. A treize sus, elle était étudiante en droit. A quatouze sus, elle militait dans les rangs du Parti socialiste et publiait des articles politiques dans El Socialista. Bien la petite-fille de son grand-père Anselmo, elle n'admetiait pas toutes les orienta-tions du Parti socialiste, dont elle démissionna pour gagner les rangs des fédéralistes. C'est peu de temps des fédéralistes. C'est peu de temps après, à dix-boit ans, qu'elle peruit confiance, et demanda à sa mère de la tuer. Aurora Rodriguez attendit que sa fille soit endormie, tira quatre balles de révolver, et alla tronver un ami avocat qui la conduisit au paleis de justice. Elle fut condamnée à vingt-six ans de prison, puis transférée dans un

S'aidant de nombreux articles et des treize livres publiés par Hildegard, ainsi que des entretiens qu'ent l'écrivain Eduardo de Guzman avec Aurora en prison, l'Autrichien Erich Hackl,

du 20 au 25 novembre, 20 h 30

LUC FERRARI

Journal intime

avec Lisette Malidor.

Denis Chouillet et Élise Caron

Mise en scène : Philippe Adrien

Une adaptation, par Mar-cela Salivarova, du Mobile d'Aurora est à présent donnée sur la scène du Petit Odéon.

Ce théâtre du Petit Odéon a, cutre autres qualités, celle de mettre le spectateur tout près de l'acteur. Cela nous permet de partager l'art admirable de Christiane tager l'art admirable de Christiane Fersen, qui joue Amora Rodriguez. La mise en scène et le décor, pentêtre un peu compliqués, qui sembleat s'inspirer de certaines toiles à
la fois naturalistes, oniriques et
volontairement triviales de Salvador Dali, n'empêche pas d'être
remmé, grâce à Christine Fersen et
à la jeune Catherine Baugue (Hildegart), par cette destinée d'une
mère et d'une fille qui, telles les
héroïnes grecques, acceptent et
refusent hasard en nécessité.

Dans la petite saile du Théâtre Gérard-Philipe de Saint-Denis, Filip Forgeau met en scène, pour la première fois en France, une courte pièce de Brecht, le Chien mort.

C'est un dialogue, mi-déraison mi-ironie, entre un suspereur « un mendiant Brecht a écrit cela en 1919, lossqu'il se remetiait mal de

aujourd'hui âgé de trente-cinq ans, a publié le récit de cette aventure, sous le titre le Mobile d'Aurora.

La traduction française a été publiée par Fayard. C'est un bean livre, dont l'écriture impassible, «factuelle», rappelle en effet celle de Kleist dans la Marquise d'O, celle de Kafka aussi horsqu'il fait comme s'il restait tout à fait étranger aux anomalies qu'il racoute.

L'ine adantation, par Mas Mar.

la révolution manquée, et qu'il passait ses soirées à écouter le clown Karl Valentin jouer ses sketches. Brecht a composé alors quelques curves mineures, dont le véritable tou est difficile à deviner. Par moments il y a des passages de l'humour ténébreux de Brecht, de son alliance de poésie amère et de culture contrariée. Par exemple, l'empereur demande au mendiant : « Qui donc te nourrit ? », et le « Qui donc te nourit? », et le mendiant répond : « Un garçon, de temps en temps. Un garçon qu'un ange fit à sa mère alors qu'elle volait des pommes de terre. Ce qui, curieusement, recoupe les « annonciations revisitées » de la marquise d'O et d'Aurora Rodri-

gnez.

La mise en scène de Filip Forgeau est d'une jeunesse coupable : lourde, insistante, dramatique... Claude Guyonnet (l'empereur) est comms d'habitude pénétrant, fin, attachant, d'une belle égance de jeu. Denis Lavant (le mendiant) joue faux, d'une voix tendue et machinale, mais il est un bon acteur, qui va vite retrouver la forms, dans cette pièce ou dans une forme, dans cette pièce on dans une

MICHEL COURNOT.

► Le Mobile d'Aurore, d'Erich Hackl, Pents Odéon. Du mardi au samedi, 18 heures, dimanche 18 h 30, jusqu'su 3 décembre, Tél.; 43-25-70-32,

La chien mort. Théâtre Gérard-Philipe de Seint-Denis, Jusqu'au 10 décembre, 20 h 30, du mardi au samedi, Dimanche, 17 heures, Tél.: 42-43-17-17.

Tranches de vie en BD

« Les Petits Aquariums », de Philippe Minyana : une énorme farce que le punch de Judith Magre et de Florence Giorgetti ne sauve pas de l'opacité

THEATRE RENAUD BARRAULT

MAISON INTERNATIONALE DU THEATRE

Philippe Minyana fait partie de la jeune et prometteuse génération d'auteurs français qui metteut en pièces, à divers titres, le quotidien et la psychologie frileuse, Du Diner de Lina à Chambres on Inventaires, il peint des tranches de vie plus ou moins au vitriol, mais bien loin de ce qui fut le théâtre du quotidien.

tidien.

Dans les Petits Aquariums, Philippe Minyana a réalisé un collage de textes antérieurs ou inédits, et écrit d'autres fragments, directement à cité du plateau. Cette fois, il a grossi le trait, travaillé l'énorme, l'exagéré, les famasmes d'une famille très psychotique. Sa farce se situe entre Reiser, pour la errossièreté méchante, et Cami. grossièreté méchante, et Cami, pour la légèreté grinçante et les chansons banales. Mais elle n'est pas à la hanteur, tourne à vide et sent trop les ficelles de fabrication. Il s'agit d'un triptyque : dans le Sang ou le Salon hauté d'une famille brindezingue, deux sœurs hystériques s'étripent et s'aiment entour du cadavre de papa, tandis qu'antour de leur libido très pro-

qu'autour de leur autout les pro-noncée gravitent un ex et un amant qui ne sont pas en reste. Suit le Deuil ou la Vengeance du singe, sanglante querelle entre un chum-panzé et l'enfant perfide d'une mère indigne. Dans le Temps ou Greta et Nicole, Judith Magre et

Florence Giorgetti mi-viergea mi-putains attifées en tableaux champêtres et vivants observent la décadence de leurs coros.

Entre chaque partie, tel un messager épique, un comédien, crâne rasé, tenne marin Petit-Bateau ou chevalier médiéval, selon, s'avance chevalier médiéval, selon, s'avance et tient des propos décousus sur la pollution, l'islam de l'immigration, et autres grands sujets du jour. Minyana n'y va pas avec le dos de la cuiller, la mise en scène non plus, qui travaille le laid, la tranche de viande sanguisolente.

Les comédiens composent, hant et faux, comme il se doit, avec cette farce : lean-Jacques Scheffer, le mari, et Jacques Verzier, l'amant, épaulent le numéro de divas désopilant de Judith Magre

divas désopilant de Judith Magre et de Florence Giorgetti. On emend, ce n'est pas difficile, qu'on nous parle de sexe, de sang, de vio-lence, celle de la famille, celle du monde, Mais on Minyana et Cantarella venient-ils en venir? Ces Penis vaquariums restent opaques, décidement c'est la version optimiste. Dans la version pessimiste, ils ne nagent pas au-dessus du niveau des plates-bandes dessinées.

ODILE QUIROT ➤ Théâtre de la Colline. Jusqu'au 20 décembre. Tél. : 43-

COMMUNICATION

Selon une étude de l'IDATE

Le Japon dispute aux Etats-Unis la domination du marché de l'audiovisuel

Du 15 au 17 novembre, les onzièmes Journées internationales de l'Institut de l'audiovisuel et des télécommunications en Europe (IDATE) ont fait le point sur l'économie de la communication, « tirée » par les services, et dont la mondialisation va croissant.

Déréglementation des télécom-munications et de l'audiovisuel font munications et de l'audiovisuel font de ces secteurs an terrain mouvant, où les eatreprises ne peuveat plus raisonner dans le seul cadre national. C'est bien pourquoi les dixhuit ateliers et les tables rondes des Journées réunies à Montpellier ont été largement ouvertes aux éclairages étrangers. Même si cette ouverture s'est limitée bien souvent aux pays développés de l'OCDE, leur part étant prépondérante dans les quatre grands marchés dont l'IDATE dresse un panorama chiffiré,

Ainsi, en 1988, les 300 milliards de dollars (1 900 milliards de francs) des services de télécommufrancs) des services de leaccommu-nications se pariagent pour l'essen-tiel entre l'Amérique du Nord (50,2 %), la CEE (26,7 %) et le Japon (15,3 %). La domination des trois grandes zones est encore plus forte au sein des 146 milliards de dollars du marché des services informationes. avec respectiveinformatiques, avec respective-ment 57,6 %, 22,2 % et 10,6 %. En revanche, parce que leurs besoins sont gigantesques en la matière, la part des pays de l'Est et des pays en développement dans les achats de matériels de télécommunications devrait croître de 21 % actuellement à 37 % en l'an 2000, sur un total passant de 88 milliards

Même si les échanges entre zones sont encore limités en raison de barrières protectionnistes ou normatives, les stratégies des fournisseurs se mondialisent, et leurs structures aussi.

L'andiovisuel, dont les cent pre-mières entreprises totalisent environ 58 milliards de dollars de chiffre d'affaires, n'échappe pas à ce mouvement. Si le poids des troisgrands « networks » américains les place largement dans le peloton de tête « voir tableau), la montée

accentuée avec le rachat de Columbia par Sony. Quant à la fusion Time Warner, elle placerais le nouvel ensemble au cinquième rang dans l'audiovisuel (avec 2897 millions de dollars), même écrit (presse et livre), revendiquer le titre de premier mondial des médias. En comparaison, les groupes français font figure de nains audiovisuels : les quatre premiers réunis n'arriveraient qu'au douzième rang sur la planète.

Les géants mondiaux...

ĺ			FFAIRES 83-89 is de dollars)
L		Total	Doet audiov.
1 2 3 4 5 6 7 8	Capital Cities/ABC (E-U) General Electric/NBC (E-U) Fuji Sankei (Japon) ARD (RFA) CBS (E-U,) NHK (Japon) Sony (Japon) MCA (E-U,) Fininvest (Italie) Bertelsmann (RFA)	4 773 50 089 4 876 2 970 2 780 2 737 9 810 3 024 4 748 6 434	3 749 3 638 2 970 2 970 2 780 2 737 2 577 2 290 2 152 2 143

et les Français

sites top transferin						
31	Canal + TF 1 FR 3 Antenne 2	729	729			
32		711	711			
41		468	468			
46		423	423			

Le C.A. audiovisuel comprend les activités de production/distribution/dif-fusion dans les sous-secteurs cinéma, radio, TV, services pour le câble et le disque, mais non la gestion de réseaux câblés. Source: Analyse industrielle IDATE.

Pour s'implanter sur le marché européen des séries télévisées

Paramount prend une participation dans le capital d'un producteur britannique

Paramount Television, filiale d'une des grandes majors holly-woodiennes, vient d'acheter 49 % du capital de Zenith, un producteur britannique contrôlé par le groupe Carlton Communications. Le montant de la transaction n'a pas été précisé. Zenith est un producteur spécialisé dans les séries télévisées haut de gamme et a travaillé avec des réalisateurs comme Robert Altman, Stephen Frears ou Nicolas Roeg, La société a aussi une division spécialisée dans les une division spécialisée dans les jeux télévisés, Action Time, et une autre filiale, Zenith North, qui se consacre aux programmes musi-

Carlton Communications, qui

les laboratoires Technicolor. Son bénéfice a atteint environ 500 millions de francs l'an dernier pour un chiffre d'affaires dépassant 2,2 milliards de francs.

Les dirigeants de Carlton estiment que l'accord avec Paramount. qui distribuait déjà les productions de Zenith, renforcera la position de la société sur le marché mondial des programmes. Mei Harris, président de Paramount, ne cache pas que cette alliance est un moyen de pénétrer plus directement sur le marché européen de la télévision, dont la forte demande en programmes représente le marché le plus excitant demuis le développeest un groupe britannique en pleine ment du câble aux Etats-Unis ..

La concentration dans la presse américaine

La Cour suprême autorise la fusion de deux quotidiens à Detroit

WASHINGTON

La Cour suprême a approuvé, par quatre voix contre quatre (selon la règle, un vote partagé est considéré comme affirmatif) un accord de fusion passé entre les deux principaux quotidiens de Detroit. En vertu de cet accord, le Detroit Free Press et le Detroit News maintiendront des rédactions New maintiendront des rédactions séparées, mais leurs opérations publicitaires, de distribution et de production seront communes. Ces quotidiens appartiennent à deux des plus importants groupes de presse américains: Gannet contrôle le News et Knight Ridder

détient le Free Press.

Les deux journaux se sont livrés entre 1981 et 1985 une guerre des prix qui s'est traduite par des pertes importantes : 23 millions de dollars pour le News, 39 millions de dollars pour Free Press menacé de fermeture. La fusion se traduira par la perte de 450 emplois, mais n'affecte pas la rédaction. Au bout de cing any d'application de de cinq ans d'application de l'accord prévu pour une durée de cent ans, les deux groupes pré-voient de se partager plus de 100 millions de dollars de bénéfices

annellement.

La décision de la Cour provoque des remous dans les tuilieux de presse. En août 1988, l'attorney général avait autorisé les deux chaînes de journaux à conclure un accord d'e opérations conjointes e communément appelé JOA (Joint Operating Agreement) existant déjà dans d'autres villes. Une JOA et une according sur rècles antiest une exception aux règles anti-trust prévue dans une loi de 1970

en saveur de journaux en « danger

Un groupe de « citoyens du Michigan pour une presse indépen-dante : a, en vain, fait valoir que la breuve n'avait pes été établie que le Free Press était au bord de la faillite. En fait, il accuse les journanz de Detroit d'avoir artificiellement diminué leurs revenus par de très bas tarifs de publicité et d'abonnement, anticipant les gros béaéfices qu'ils tireraient d'une JOA. Ils estiment que les deux journanx se sont engages dans une guerre des prix pour aboutir à créer un monopole et éliminer la concurrence. Il est évident que la décision renforce la tendance à la concen-

D'autre part, une nouvelle géné-ration d'hebdomadaires en compé-tition serrée avec les quotidiens dans au moins cinquante villes ont exprimé leur mécontentement. Le président de leur association estime que la décision de la Cour aboutit à une subvention gouvernementale de milliards de dollars à des

« C'est la fin de la compétition entre les quotidiens », a déclaré un sénateur du Michigan en soulignant que dans vingt-cinq autres grandes villes, les deux quotidiens engagés dans une bataille serrée seront encouragés à fusionner. Mais, selon les experts, le vote partagé de la Cour suprême ne crée pas un précédent et devrait décou-rager d'autres journaux à s'inspirer de la tactique employée avec Succhi A Detroit.

HENRI PIERRE

Un arrêt de la cour d'appel de Paris La Cinq pourra retransmettre les grandes rencontres sportives

La Cinq vient d'obtenir de la cour d'appel de Paris de pouvoir retransmettre les grandes reman-tres sportives internationales dans les mêmes conditions que les autres chaînes françaises membres de l'OFRT, la branche française de l'Union européenne de radiodiffusion (UER).

S'estimant victime de pratiques anticoncurrentielles qui aboutis-saient à donner systématiquement la priorité pour les retransmissions de football, tennis ou des Jeux alympiques à ses concurrentes adhérentes de l'organisme depuis plus longtemps qu'elle, la Cincavait (fin septembre), porté plainte contre l'OFRT auprès du Conseil de la concurrence avec demande do mesures conservatoires, mais avait été déboutée. Mercredi 15 novembre, la pree de la cour ordonné - la suspension des effets » des articles du règlement intérieur de l'OFRT contestés par la chaîne jusqu'à ce que le Conscil de la concurrence ait statué au fond sur la plainte de la Cioq. La cour a en effet estimé que ce règiement empêche la Cinq de couvris des événements qui participent a sa mission de service de télévision à vocation générale.

Le dépôt de bilan de l'agence de presse

L'interrypticale des co la « volonté de liquidation » de PACP Il n'existe pas de plan de relance

écrit de l'Agence centrale de presse, ce plan ne peut donc être communiqué. Telle est, en substance, la réponse du tribunai de grande instance de Paris à la demande du comité d'entreprise de l'ACP, qui avait assigne en référé, jeudi 16 novembre, le PDG de l'agence, M. Alain Conture, et la société Maxwell Médias, en vue d'obtenir communication d'un tel plan. M^{ss.} Huguette Le Foyer de Costil, premier vice-président du tribunal, a donné acte au PDG et au principal actionnaire de l'agence qu'a ils déclarent qu'il n'existe pas de plan édité ou de document écrit qui aurait pu ou pourrait être remis au comité d'entreprise de l'ACP». En conséquence, il ne sera pas remis de plan au président du tribunal de com-merce le vendredi 17 novembre, lors de la déclaration de cessation de paiement, et le comité d'entre prise sera informé de la procédure.

Rappelant qu'un plan de relance avait été évoque à plusieurs reprises, y compris après le dernier conseil d'administration, mercredi dernier, l'intersyndicale estime que d'« une certaine manière, la justice de liquidation de la deuxième agence française par le groupe Maxwell».



Francisco (1975) But the

Section 2.

Business of the second arms

7

Sugar 10

2. 18.0%

September 56

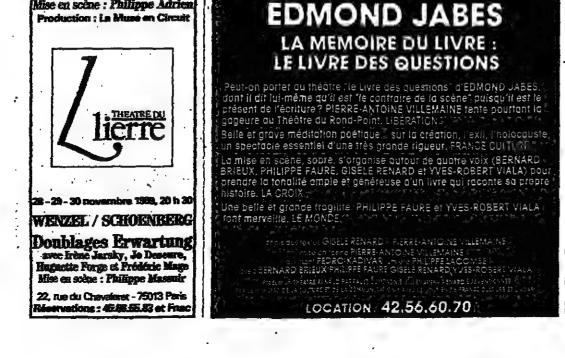
garden yyer

4

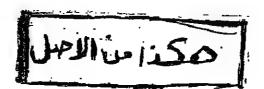
STEVERE MUSICIAN







The state of the s



20 Le Monde • Samedi 18 novembre 1989 •••

Grand Prix du financement PEUGEOT

Pole position

Conduite maîtrisée

PAR MOIS PENDANT 18 MOIS

Location avec option d'achat sur 60 mois*

et 14350 F TTC de 1er loyer majore) suivi de 18 loyers à 0° et 41 loyers à 1371,36° TT. Option d'achat finale 11 480 F.TTC. Coût total en cas d'acquisition 82 076,26 f (1) (hors assurances).

1275

5 miles on the free file

12 (2012) 121 134 1422 14 (11)

10 mg - 12 mg/g/2 15-21-21-2504 The land of the Market the state of the state of

412 Tate

-/ Label Age

Maria Comment

Bergman

diame.

Grand confort

PAR MOIS PENDANT 12 MOIS

Location avec option d'achat sur 60 mois*

Par exemple pour une 405 GL 1400 cm³. Prix tarif au 8/09/89 : 73 000 F TTC. 1" versement de 29280 FTTC (10 950 F TTC de dépôt de garantie et 18 250 F TTC de 1 loyer majoré) suivi de 12 loyers de 452,60 FTTC et de 47 loyers de 1284,89 FTTC. Option d'achat finate 13687,50F TTC. Cout total en cas d'acquisition 97754,30°F TTC (hors assurances).

Longue route en souplesse

Location longue durée (36 mais / 45 000 km)*

For exemple pour une 205 Junior 3 portes. Prix tarif au 8/09/89 - 48750 : m. 1et loyer majore de 15 284,63 F TTC suivi de 35 loyers de 659,63 f TTC (hors assurances et entretien).

* Offres valables jusqu'au 28 décembre 89, réservées aux particuliers sur péhicules neufs Aunée Modèle 90 (hors véhicules utilitaires). Sous reserve d'acceptation du dossier par DIN pour le crédit et LOCADIN pour la location avec option d'achat et la location longue durée (Groupe CREDIPAR).

PAR MOIS

Avant John Wayne et ses petits-fils qui continuent à animer le paysage, on vit ici des Apaches se heurter aux Espagnols et des Navajos subir les assauts de colons blancs en marche vers la nouvelle frontière.



L'Arizona de John Wayne

ES landes arides out va so pétrifier les Titans. Rien ici de paisible. La nature dans toute sa violence. Le ruisselet qui serpente sons les frondaisons de cottonwoods et de junipers pent en un instant se muer en torrent dévastateur empertant tout sur son passage. Partout, même dans la forêt de pins ponderosas des hauts plateaux, la roche affleura, désu-dée, visible. Mère Natura en nourrice seche, cassante, exigeante, roire meurtrière. On saisit mieur à ce spectacio la terreur sacrée des indigènes, leur soumistion reli-gieuse à la terre et à la montagne, l'attachement farouche à leur soi aussi. Quelque chose comme la tendresse et la fronsse qu'inspire aux marins le vieil océan.

L'Arizona, quarante-initième état de l'Union, incorporé en 1912, apparticat à un vaste ensemble géographique et culturel, le Sud-Ouest, qui englobe son voisin et jamean le Nouveau-Merique, un bont de Texas, le sud du Colorado et de l'Utah, un morceau de Nevada et de Californie, s'inclinant doncement vers le golfe de Californie dans une succession de bassins que séparent des chaînes conrant prossièrement du nordouest an sud-est. La sécheresse du climat jointe à la violence brêve des précipitations a suscité une érosion franche laissant à vif les roches les plus dures, gravant dans le sol ces gorges profondes et ces canvons encaissés.

L'Amérindien préhistorique 8 hanté ces lieux, vécu dans ces cavernes perchées au flanc de falaises abruptes sons des climats divers au gré des glaciations. Il est généralement admis qu'il est d'origine mongole et que, chasseur, il suivit les hordes de mammonths. chameaux, chevaux, bisons etautres animaux plus étranges encore - comme le gros paresseux sieurs reprises sur le continent - à travers le détroit de Behring quand celui-ci était encore un isthme. Il ne compaît pas encore l'arc et les flèches qui seront la marque de ses attributs guerriers future mais il a dějá mis an point une arme meurtrière, l'atlat! un invelot complété d'un bitton souple destiné à catapulter l'arme avec plus de force, une espèce de «lanco-lance» en

Aux environs du troisième millé-

de la culture du mais va créer des sociétés semi-sédentaires que l'on distingue selon leur implantation géographique en Cochise-Mongollon (Arizona du Sud-Est), Oshura-Anasazi (bassin central) Hohokam (Sud-Ouest) et Hakataya (chaîne Pacifique). Les micux connus, les Hohokams avaient développé au bord de la rivière Gila un réseau complexe de canaux d'irrigation qui atteste d'une civilisation avancée. Un antre classement se réfère aux artefacts et signes tangibles de progrès et distingue ainsi des périodes de - faiseurs de paniers - courant jusqu'à environ l'an 900 de norre ère suivies de périodes pueblos qui vont jusqu'à la conquête espagnole, mant dans un - age d'or > et s'éteignant soudain avec la grande sécheresse qui règne de 1276 à 1299. En dépit des lacunes importantes, des blancs de l'Histoire, on suppose que les Hohokams se sont prolongés dans les actuels indiens pimas de même que les Hopis scraient les descendants probables des Anasazi.

Le mythe du retour . d'un frère blanc

La soif de l'or qui poussait les conquérants espagnois suscita bien des mirages que le Mexique de Cortès contribua à exacerber: Il y ent un Eldorado au sud. Au nord, des cités somptueuses aux trésors inouis attendaient les audacient : les sept cités de Cibola. Si Tête-de-Vache, au cours du périple qui devait le mener des aleutours de l'actuelle Galveston à la côte du golfe de Californie après buit années de galère, ne rencontra que det Indiens faméliques, survivant difficilement de cueillette et de chasse, ce ne fut pas le cas d'un de ses compagnons: le More Estevanico se targua de savoir où trouver ida la première expédition en Arizona et an Nouveau-Mexique et y laissa la vie. Les pre-miers pueblos aperçus n'étaient pas d'or, mais de torchis. De trésors, bernique!

La première véritable expédition (et perte définitive de l'illusion de Cibola) fut menée en 1540, sept années après la conquête mexicame, par Vasquez de Coronado. Celui-ci découvrit la pauvreté du Pueblos Znni, accepta sa soumission, laissa la troupe se livrer à un maire avant notre ère, l'émergence pen de pillage et de viol pour lui garder le moral, puis envoya Pedro de Tovar, quelques cavaliers et un franciscain à la conquête de l'Arizona. Tovar arriva chez les Hopis.

Les Hopis (ou Moquis, comme les nommèrent longtemps les Espagnols) partageaient avec d'antres sociétés précolombicames, Mayas, Toltèques, Azièques, le mythe du retour d'un frère biane perda qu'ils appelaient Pahana. Malheureusement, les Espagnols l'ignoraient. Ils bouscalèrent des Hopis bien intentionnés au cris de « Santiago » et Tovar out recueillir les signes de leur sonmission, Mené à Oraibi, dont il no savait pas que c'était le centre du monde, il se trouva face an chef du cian de l'Ours qui lui tendait une paume ouverte qui l'aurait fait reconnaître comme Pahana s'il avait su la saisir. Tovar, innocent, y fit mettre par un de ses sbires une poignée de verroterie, se privant ainsi d'une belle occasion de devenir messie.

La conquête se poursuivit. En

l'absence de mines d'or ou d'argent, les Espagnois décidèrent à leur habitude de sauver des âmes. Des missionnaires vinrent s'établir dans les villages, vécurent sur Phabitant, lui firent construire des églises et des missions, abusèrent de sa patience et de ses filles. Pire, ils tentèrent d'éradiquer des croyances et des contumes ancestrales. En 1680, les Pueblos excédés menèrent une révolte sanglante; liquidèrent cinq cents Espagnols et quelques prètres, détruisi-rent les églises et reconduisirent les survivants au Mexique. Il y eut reconquête, suivie de frottements épisodiques entrecoupés de périodes de coexistence relativement pacifique: les Pueblos sont peuples paisibles et les Blancs curent bien d'autres chats à fouctter avec les Navajos et les Apa-

Appartenant à un groupe ethnique baptisé Athabascans, Navajos et Apaches n'ont pas atteint les régions du Sud-Ouest avant le seizième siècle, et donc plus ou moins en même temps que les Espagnols. Les Navajos s'établirent dans la partie nord de l'Etat, au voisinage des établissements hopis à qui ils empruntèrent peu à peu des pratiques (culture du mais et de la courge) et probablement des rites religieux. Les Apaches occupèrent le Sud-Est. Fières, individualistes, semi-nomades et turbulentes, les deux ethnies donnèrent du fil à retordre aux Espagnols puis aux

L'ouverture de la frontière après que les territoires du Sud-Ouest eurent été pris au Mexique marqua le début de la fin. Les Américains procédèrent de la mamère cynique et efficace qui fut la leur à l'égard de toutes les nations indiennes, Envahissement des territoires par de pauvres colons, envoi de la troupe pour régler les différends, établissement de traités trahis dès leur signature. Sous peine d'être son, les Navajos durent subir un douloureux exil à Bosque-Redondo, où périrent deux tiers de la tribu. avant d'être rétablis dans leur réserve actuelle, un grand morceau de plateau dénudé qui, par chance, se révéla plus riche qu'on ne le pensait. Le sort des Apaches fut moins heureux encore. Leur résistance fut telle qu'un général américain suggéra un jour qu'après avoir fait la guerre au Mexique pour gagner ces territoires on serait bien venu de la faire de nouveau pour l'obliger à les reprendre. Après des années d'errance, le dernier grand chef, Geronimo, se rendit avec dix-sept hommes, le reste de ses troupes, et

Souffelr avec patience

fut exilé en Floride.

Du côté des Blancs, le mythe de la frontière s'est fait de la cruauté des précédents, de la rigueur du paysage, de la difficulté de la terre. Le mot-clé qui revient dans toute la littérature du Sud-Ouest, c'est endure e, c'est-à-dire, tenir ou souffrir avec patience. Le peuplement anglo-américain s'est constitué de femmes et d'hommes aventureux, d'aventuriers aussi et de mauvais garçons dans tous ces territoires à la loi encore flexible. Si les Clanton et leurs cow-boys furent sans conteste des voleurs de bétail, des pilleurs de banques et de diligences, des tueurs et gibiers de potence, les Wyatt Earp et Doc Holliday qui leur réglèrent leur compte à Tombstone n'avaient rien d'enfants de chœur. Il semble même que seule l'étoile de shérif ait fait la différence.

De la richesse de ses paysages, de leur beauté nue, absolue, de son passé aussi, proche et lointain, l'Arizona a fait la seconde industrie de l'Etat. Une industrie florissante qu'il a bien fallu organiser pour

faire fructifier ce qui, littéralement à première vue, appartient à tout le monde, le paysage justement et, à un moindre degré, la vie et les mœurs de ses occupants. Il a fallu prévoir l'accès à des sites difficiles, protéger de fragiles reliefs et ruines, loger, nourrir, distraire, foornir des supports au souvenir. Le Grand Canyon et ses abords se contempient de plates-formes aménagées au long de parcours stricts. jalonnes de points de repères précis et de tuyaux increvables : sont ainsi fournis les lieux et horaires auxquels so prend la meilleure photo.

ARIZONA

L'hébergement est diversifié pour satisfaire à toutes les bourses et escarcelles, de l'établissement luxueux (l'un d'eux porte le nom de Tovar : le messie manque des Moquis aura trouvé sa postérité comme aubergiste) au camping civilisé. Du ravin, on peut se contenter de la berge : pour le voir de plus près ou de plus haut, on peut le parcourir à pied au long de pistes balisées, à dos de mule, en aéroplane ou en hélicoptère.

> OLIVIER BOISSIÈRE Lire la suite page 23.

A bord d'Avianca destination soleil

Vous êtes au-dessus de la Sierra Nevada de Santa Maria, vous pouvez apercevoir la mer des Caraïbes et droit devant au-delà des trois Cordillières la plus grande réserve d'oxygène au monde : l'Amazonie. Vous êtes déjà en Colombie. AVIANCA vous souhaite un agréable séjour et es-

père vous retrouver très prochainement sur ses lignes.

ils illuminent la Colombie et toute l'Amérique Andine. Soleil d'un univers paradisiaque avec les plages de sable doré, abritées de cocotiers, les eaux bleues et transparentes, les iles dressées

Soleil des Caraïbes, soleil

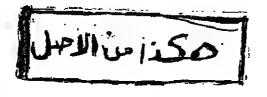
des Andes, soleil d'Amazonie,

sur leur socle de corail et des milliers de poissons multicolores.



AVIANCA 9, bd de la Madeleine 75001 PARIS Tél.: 42 60 35 22





22 Le Monde • Samedi 18 novembre 1989 •••

C'est vrai, on peut quelquefois bien y manger

U contraire des Londoniens, les Parisiens mirent longtemps à prendre l'habitude d'aller déjeuner ou dîner dans les restaurants d'hôtel. A quelques exceptions près : Proust, on le sait, donnait des diners au Ritz (1). Il est vrai que l'on y servait une cu-sine d'apparat beaucoup plus que de saveur. Nous n'en sommes plus là. Les trois derniers palaces pari-siens le Ritz, le Bristol et le Plaza

ont de très bonne cuisine et de cadre légant, on le sait.

Les autres grands hôtels, à quels exceptions près, se veulent une ine de qualité, du George V (qui doit s'améliorer encore et proposer un grill avec entrée directe sur l'avenue) au Prince de Galles; du Lutétia au Pullman Windsor; du Royal Mon-ceau au Grand Hôtel. Tous avec des restaurants très fréquentés où l'on

mange bien. Une place à

rant de l'Hôtel Baltimore, avenue Kléber ; le Relais du Parc, restaurant du Park Avenue, avenue Raymond-Poincaré: le Relais Castille, restaurant de l'Hôtel Castille, rue Cambon, et La Croisière, restaurant de l'Elysée Marignan - son PDG vient de créer un club dont la carte donnera droit, outre l'invitation à des manifestations diverses (cocktails, soirées musi-cales), à une réduction de 10 % sur

les additions du soir. Sans omblier les trois meilleurs res-taurants dans cette catégorie : le Céladon de l'Hôtel Westminster, 15, rue Daunou, dont j'ai parlé récemment et dont le jeune chef, Joël Boilleaut, tient le « piano » avec tout... l'homeur souhaitable ; le Clos Longchamp de l'Hôtel Méridien, 81, bd Gouvion-Saint-Cyr, qui peut s'enorgueillir de possèder en Jean-Marie Meulien, lauréat du Glandich Auguet 1020 un guver chef et en dich Award 1989, un super chef et en Didier Bureau, un sommelier de belle

classe. A noter également en ce

Paris

SORBONNE

HOTEL DIANA **

Tál. direct. De 250 à 350 F. - Tál. 43-54-92-55.

Provence

Méridien, avec entrée particulière boulevard Pereire, le Café Arlequin, brasserie autant élégante qu'agréable, de bonne cuisine simple avec des petits déjeuners « parisiens », « buf-let », « basses calories », des means (98 F et 148 F) et carte. Enfin, La Couronne à l'Hôtel Warwick.

Ces trois maisons mériteraient mieux que leur étoile au Bottin gour-

La Couronne, par exemple, a pour chef Paul Van Gessel, un « tout-bon » qui fit ses classes avec le cher Barrier, à Tours. On a beureusement fermé sa porte domant sur la galerie de Berri et égayé le décor. De la directrice, Nicole Paul, au somme-lier, Sylvain Melle, le service est aimable comme sont remarquables les ravioles de pétoncles à la crème d'oursins, le filet de garenne en salade, la tranche de foie gras de canard au champagne, le beurre blanc des saint-jacques et langous-tines grillées, le pot-au-feu maigre d'agneau à l'anis. Le givry Louis

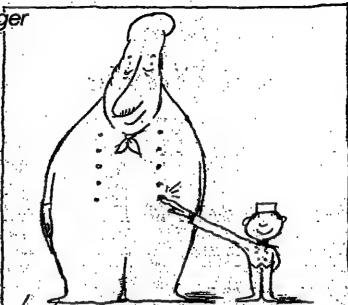
canard de Barbarie et ses ravioles de girolles avant une croustille de ponnnes gelée de citron signée du pâtissier Yves Besset. Il faut compter de 400 F à 450 F, mais il y a deux menus (220 F et 380 F) et, au bar Swann's Bar, une restauration légère est prévue à toute heure. Pajoute que du parking, dans l'immeuble, un ascenseur particulier vous conduit directement au Warwick.

مكذا من الاصل

Décidément, les restaurants d'hôtel aujourd'hui à Paris ont du

(1) « De toute façon, le Ritz simpli-fie beaucoup pour moi, étant devenu ma saile à manger si habituelle que tout y est moins fatigant, » (Lettre de Proust à Armand de Guiche, d'actobre 1918, cités

LA COURONNE, 5, rue du Berri, 75008 Paris, Tél. : 45-63-14-11. Tous les jours, A.E.-D.C.-C.B.



HÔTELS

Côte d'azur

06400 CANNES

HOTEL LIGURE ***NN FIGURE LIGURE
5, rue Jean-Jamès - 06400 CANNES
Tél.: 93-39-03-11. - Télex 970275
FAX 93-33-19-48
A 150 mètres du Palais des congrès,
climatisé, insonorisé, chambres
TV conleur. Tél. direct, mimbar.

MICE

HOTEL LA MALMAISON Hötel de charme près mer, calme, grand confort. 50 CH. INSONORISEES ET CLIMATISÉES

TV COULEUR PAR SATELLITES
Ressument de quainé.
43, boulevard Victor-Engo, 06049 NICE
Tel. 93-87-62-66 - Têles 479-410.
Telfcapie 93-16-17-99.

NICE

HOTEL VICTORIA*** 33, boulevard Victor-Hugo 06000 NICE - Tel. 93-88-39-60 Plein centre-ville, calme. Petit parking, grand Jardin, chambres TV couleur. téléphone direct, minibar.

Côte basque

64600 ANGLET HOTEL de la RÉSIDENCE

de CHIBERTA et du GOLF Vanades du 1/1/1959 au 2/1/1990)

Possibilité petits déj. et repas
Biarritz-ville et séroport à 3 km
104, benlevard des Plages, ANGLET
Tél. résers.: 59-52-15-16.
Télex 573412 Fax 59 52 11 23

Montagne

05350 SAINT-VÉRAN (Hautes-Alpes, Queyras)

Parc rég. Site classé. Stat. village. Piste. fond. Plus hte comm. d'Europe 2040 m. LE VILLARD, tél. 92-45-82-08 Appt et chambres avec cuisinette. de 650 à 1 500 F/pers./sem. BEAUREGARD, tél. 92-45-82-62 Au départ des pistes de fond, demi-pension à partir de 1 400 F/pers./sem.

73, rue Saint-Jacques Chambres avec bain, w.-c., TV couleur

AIX-EN-PROVENCE HOTEL RÉSIDENCE ou longue durée. Prestations de qualité. L'HOTEL PARTICULIER Tél.: 42-38-29-92

Sud-Ouest

PÉRIGORD

Sélection Jet Tours **GOLF** Practice à l'hôtel parcours 9 trous compact à

20 mn Greenfees - WE 230 F. 24550 VILLEPRANCHE DU-PERICORD Tel. 53-29-95-94.

Grande-Bretagne LONDRES

EDEN PLAZA HOTEL, 68 Queensgate, South Kensington, Londres SV Tél.: 19-44-1-370-6111. Télex: 916228. Fax: 370 6570. Hôtel moderne et accueillant près de Kaightsbridge, Harrods, Hyde Park, Prix : de £ 53 à £ 72 (petit déj. compris).

Suisse

LEYSIN (Alpes vandoises) 1400 m. Hôtel SYLVANA*** (panoramique). Chambres tout confort. Prix selon saison à 50 m des pistes de ski. Famille Bonelli. Tél. : 19-41 25/34 11 36. Fax : 19-41 25/34 16 14.

CH-1938 CHAMPEX-LAC VALAIS Région Grand-Saint-Bernard

Région Grand-Saint-Bernard
Paradis des promeneurs, du ski de fond,
ski de piste. Un hôtel familial qui vous
procure bien-être et détente.
Pess. compl. 7 jours : 450 à 590 FS (env.
1800 à 2360 FF). Demi-pess. : 400 à
540 FS (env. 1600 à 2160 FF).
HOTEL SPLENDIDE. Tél. 1941/26/41145.

La Casita

C'est, nonobstant son absence de tous les guides, toujours une bonne viellle maison parisienne (fondée en 1925 par deux barmen, comme Mexim's un quart de siècle plus tôt). On fêtera heureusement ses soixante-cinq ans et, mieux encore, les vingt-cinq ans de règne ici de l'Auvergnat G. Puech pour qui elle est devenue, selon son expression : « Sa femme, sa maitresse, celle à qui il a tout

Ce fut d'abord un bar décoré de de plomb de style espagnol. C'est, depuis longtemps, un bon restaurant prisé aux déjeuners des hommes d'affaires du quartier, aux dîners des avant-cinéma des Champs-Elysées. Avec une cuisine très « typés », un chef que l'on voit évoluer devant sa grillade au charbon de bois. Mélange de foie gras, magnet furné, salades landaises ou rouergates, chausson au roquefort, cassoulet et confit de canard au four avec saumon fumé, contre-filet, faux-filet ou tournedos sauce Choron, tartare maison, avant les desserts (tarte aux prunes flambée à la vieille réserve de cajarc pour rester dans le terroir). Bonne cave avec quelques bouteilles à l'entour des 100 F (dont la bargemone et le cahors Château de Mercuès de Vigou-

menus : touristique à 145 F (qui 1145 F), et le poulet haute-mèreséduit de nombreux visiteurs retrouvant ici un Paris d'Epinal) et du gastronome à 170 F (220 F avec une demi-bouteille de vin).

Service diligent, accueil paternel du patron, amical de son fils. LA CASITA. 9, rue de Washington. 75008 Paris.

Tel.: 46-61-00-38. Fermé samedi et dimanche. Salon 15-25 couverts.

Parking : entrée 5, rue La Boétie Gratuit le soir.

Jean-Charles

et ses amis

Jean-Charles est parti. Roland Magne est arrivé. Il faudrait vite changer l'enseigne, et je suis sûr que cela ne changerait point l'impact d'une cuisine autre mais elle aussi sérieuse, sage, sans bluff (comme trop à l'entour... suivez mon regard I) avec une terrine de poireaux en gelée (32 F), des sar-dines merinées (48 F), la saucisse sèche de la Lozère (39 F), un foie gras à la compote de pruneaux (118 F), un saucisson chaud aux lentilles du Puy (52 F), des joues de raie au noilly (89 F), la tête de Château de Mercuès de Vigou-roux). Compter 300 F. Avec deux pous (76_F), le_T'bone steak

dieu (un vieux classique, 92 F). Sans oublier les plats du jour (potée auvergnate du lundi, pot au feu jambe de bois du mardi, etc.) et les desserts. Avec des vins bourgued, enjou, gaillac, fronton, côtes-du-rhône — à moins de

JEAN-CHARLES ET SES AMIS.

SEMAINE GOURMANDE

7, rue de La Trémoille. 75008 Paris. T&L: 47-23-88-18.

Fermé samedi midi.". A.E.- D.C. - C.B.

L'Ardelène

La rue des Lombards, quelque peu historique, fait son plein de touristes mélés à la faune des enciennes Helles. Tout cels au milieu des mangeoires jouant surhemburger et pittoresque mêlés. Alors on est tout surpris de découvrir, entre tant de propines, deux salles élégamment décorées, modestement ouvertes aux plaisirs sincères de la table, passent des œufs pochés roquefort aux moules de bouchot pates fraîches, du gigot de lotte aux pistils de safran à la barbue rôtie sauce vanillée, du confit de canard aux cèpes au magnet aigre-doux. Des desserts honorables. Quelques vins au verre et surtout une cuvée Louis Max venus de Bourgogne à 48 F, qui

permet ainsi, négligeant le menu à

70 F, d'aborder soit le menu à 130 F pour un bon repas ne

L'ARDELÈNE. 24, rue des Lombards. 75001 Paris. Tál.: 42-97-71-71.

Formé luncil. Parking : Hôtel-de-Ville, (entrée quai de Gesvres). A.E. - D.C. - C.B.

MIETTES

u 7 décembre aura lieu à 🏋 Maurice le premier Trophée de golf des jeunes restaurateurs de France. Veulent-lis_démontrer. qu'un club de golf est plus facile à

manier qu'une casserole ? . Cofémente. - Moviline à cofé. cafetières, grilloirs, porcelaines diverses depuis le dix-huitieme siecle, sont exposés au Cochelin (Village suisse, entrée 2, avenue Paul-Déroulède, Paris-15*.

 Chefs de rang. — En finale du deuxième Concours régional Paris-lie-de-France de l'excellent chef de

rang, le premier (J.-F. Tual) et le cinquième (Thierry Bertaux) viennent du Fouquet's. Magnolias. — Le restaurent les Magnolias, signalé dens le Monde du 14 octobre et installé

dans une ancienne maison de famille de Paul Valery, est situé à Plaisance — non pas dans l'Ardè-che, mais dans l'Aveyron.

Aux quatre coins de France

CHAMPAGNE DES FÊTES

Priorité à la quatité Expression de la différence Elaboré en foudre de chêne Cuvée appréciée des amaieur

CHAMPAGNE **DU RÉDEMPTEUR**

BLANC DE BLANC BRUT Toutes cuvées tarifs sur demanda L DUBOIS « Les Almanecha VENTEUIL, 5 1200 ÉPERNAY Tél.: (16) 26-58-48-37.

GRANDS VINS DE JURANÇON CHATEAU DE ROUSSE

Direct, du producteur au consommates Qualité et millésime en sec et moelless L LABAT-LAHONDETTE, 64110 JURANÇON. Tarif sur demande

LES LYCÉES VITICOLES DE FRANCE se sont associés pour que vous puissies constituer votre CAVE en une seule com mande (bordesex, champagne, bourgogne, val-de-loire, cognac). Demandez les tanits au GIE Chab des Ecoles Lycée viticole, 71300 DAVATE . Tél.: 85-35-62.

LE COMPTOIR

DE L'ÉVÉNEMENT DU JEUDI ENTRE PONT-NEUF ET ODÉON CUISINE ET CADRE A LA MODE

MENUS 92 F, 260 F. (Apéritif offert.) 2. rue Christine 6. Tél.; 43-29-01-76 †La Villa Créole 🖫 CUSINE AUTHENTIQUE ambiance musicale agrésble 19, rue d'Antin, 2-, 47-42-64-92



GASTRONOMIE

(PUBLICITÉ) ---

INDEX DES RESTAURANTS

Spécialités françaises et étrangères

DOUCEURS DESILES 3, rue de Bruxelles, 9 Tél.: 45-26-68-20. Discothèque

BOURGUIGNONNES

CHEZ PIERROT, 18, rue E.-Marcel, 45-05-05-43/17-64. F. sun, dies. Caicine beaugenin

CREOLES: ★↓★↓

LA VILLA CRÉOLE, 19, rue d'Antin, 2º. F. dim. 47-42-64-92. Gastronomie cuisine grand-mère.

TRADITIONNELLES RELAIS BELLMAN, 37, r. François-l*, 47-23-54-42 Jusqu'à 22 h 30. Cadre élégant. Fermé samedi, dimanche.

HATRE CORDEAU P. sam. Dej. dim 6, rue d'Armaillé, 17. Parking assuré,

LA COUR COLBERT, 12, rae Hôtel-Colbert (5°). 43-54-61-99. TLJ. Cadre XVII^a authent. PMR 200 F.

LYONNAISES LA FOUX, 2, rue Clément (6º). F. dim. 43-25-77-66. Alex sux fourneaux. SARLADAISES LE SARLADAIS, 2, r. de Vienne, 8, 45-22-23-62. Diner périgourdin 130 F a.c.

LE REPARRE DE CARTOUCHE, 47-00-25-86, 2, boule vard des Filles-de-Calvaire (11°). F. sant. mid., dans

ARTOIS ISHOORE - 42-25-01-10 IA SARDANA, 4, rue de Chaligrey, 12-13, r. d'Artois, 8-. F. sam. midi, dim. II.J. 43-43-02-84. Spéc. catalanes et franç.

DANDISES EL SUANDINAVES 142, an. des Champs-Elysées. 43-59-28-41. COPENHAGUE, 1-étago. FLORA DANICA et son agréable jardin.

ETHIOPIENNES

AS-87-08-51. F/dim. 143, r. L.-M.-Nordmann, 13-Dorowott, Beyayemeton av. l'Indjera. INDIENNES - - 1

MAHARAJAH 43-54-26-07 7 jours sur 7 72, bd St-Germain. M* Maubert. SCE NON-STOP j. 23 h 30. Vend., sam. j. 1 h. Cadre humenz.

SAPNA 160, t & Chroma, 13. Musique, danse indicane. Cais. zaffinée,

L'un des meilleurs restaurs Strangers de France (G. Millau) LE TAGOR 25, av. dn Maine, Paris-15.

TLI 45-44-94-41 .⇒ITALIENNES €-%

L'APPENNINO, 61, rue Amiral-Mouchez, 13. 45-89-08-15. F/dim

inndi EMILIE-ROMAGNE.

PORTUGAISES = SAUDADE, 34, r. des Bourdonneis, 1=. (Châtelet), 42-36-30-71. Serv. j. 22 h 30. F. dim. Spéc-portugaises. PÉRENNITÉ. PRIX MARCO POLO CASANOVA 82.

THAILANDAISES

CHENC MAI 12, r. Prédérie Santon, r. 43-25-45-45, P./dem. riej, That 90,30 F.S.C.

VIETNAMIENNES.

NEM 66, 66, rac Lauriston (16°), 47-21-74-52, F. sam, soir et dim. Opinion légère. Grand choix de grillades.

海鄉 赚 THE THE 域型 34470. 23 表示 多年点 A SHEEK

tra esta

Towns !

2.2

100

447

500

Settle of the control

was mekin

京鎮

A Day

CEST ----是是 光度等 A S

SCRETARIO DANS

VOYAGES

L'Arizona de John Wayne

The first section of the section of

Suite de la page 21. 😘 . 🕟

Pour épargner au curieux son temps, sa peine, les courbatures et ampoules, le poids d'un havresac et d'une grosse paire de jumeiles, les meilleures échantillons de la faune et de la flore de l'Etat sont mis en scène adroitement dans de petits musées astucieux comme le Sonora Desert Museum. La, on peut examiner à loisir des serpents à sonnette et des tarentules sans essuver les aléas du « in situ », admirer des ours bruns aussi bien qu'à Berne, mais aussi des pumas, des castors, des loups gris, des coyottes james, des gais noirs et bleu électrique, des perroquets et des oiseaux-mouches multicolores, des faucons mouches muticolores, des laucons pèlerins, des vantours pelés et des aigles chauves dans un décor plus vrai que nature — le visiteur est mis au défi de distinguer les vraies roches des fausses. Quant aux plantes et aux buissons de tout poil, ils sont identifiés de la manière la clau actérie es a prelais et en latin. plus précise en anglais et en latin.

La nostalgie de la Frontière nourrit une autre part de rêve. Dans des ranchs recyclés en pen-sions de famille se revisite la (rude) vie de cow-boy. Le visiteur se voit percher sur un doux destrier qui, à un train de sénateur, le mêne le long de pistes pittoresques jusqu'au lieu désiré où il sera régalé d'omelettes plantureuses et de juteuses saucisses. A défaut du frisson de l'aventure, il pourra voir de vrais cactus, le « tonneau » à la de vrais cactus, le « tonneau » à la floraison pourpre, le petit marrant aux oreilles de Mickey, le saguaro. histratique à la peau d'accordéon

extensible jusqu'il contenir des
tounes d'eau – et aux bras de caudélabre. On lui soufflers qu'un bras pointant vers le sol indique la piace où une femme indienne a été infidèle. Devant la rareté du phénomène, il demeurera devant na obse-dant dilamme : on la feinme indicane est particulièrement ver-tueuse on bien elle aura trouvé un

tion in the section

And the second of the second second

5 T T

TRONOMIE

がらり か

Spirit State on

et Nick Ray. A Tueson, une grande d'un bien turquoise qui font is compagnie a construit en dur la beauté de leurs cataractes. Mais ils réplique de ce qu'on suppose que fut la ville à l'orighie. Reconverts quotidiens et on sent bien que la

NAMADE

017 Paris -43.42.45

en pare disneye, ce décor est visité par des cohores de touristes qui viennent reconsitre le coin de bureau où Jon Wayne avonz à Dean Martir après son entretien avec Angie que l'homme n'a besoin que de café è de cigarettes. Il y a aussi la baque, le saloon, le maréchal-ferant, reconstitués avec la parfaire eactitude de la fiction. Deux fois ur jour, une bande de cascadenra joue aux vrais durs pour rire, a bourre de coups de poings et d fen, tombe des toits, roule dansla poussière. Ces faux manyais grous y gagnent la carte de syndict qui leur quyrira peut-être la carière. De même que le tournage de quelque trois cents films wesern a donné à Oid Tuoson un levet d'authencité. John Wayne, : Duke, vrai acteur, finit en hérosvrai et vrai fermier dans un vrai rach du Colorado. D'abod méfiants, les Indiens no sont pardemeurés insensibles aux

sirènes du tourisme. Hopis et Navajo ont établi des comptoirs pour yiégocier leur artisanat tradi-tionne, poteries, tapis et conver-tures dijoux d'argent rehaussés de turquises, parfois sous-traités à d'autes fabricants – il y a cu, il y a san doute encore, des ceintures ornés de perles multicolores amde in South Korea». Ils font visite leurs grands sites naturels, Morment Valley ou Canyon de Chely, moyennant un octroi. Ils possdent des motels, des GMC rugisants équipés de sièges-banets de plastique rembourrés decoussins et commentent sur un nade mi-ironique, mi-litanique les vices perchées à flanc de ravin et le pétroglyphes décrivant l'arrivée da Espagnols. Ils tolèrent de tieux en mieux les spectatours à put en y exigeant la discrétion. Ils ncouragent la visite de leurs reserves à leur manière. Réservée. certains, comme les Havasupai qui ieu plus confortable qu'un pied de careus pour consommer l'adultère.

Mais où ?

La nostalgie se double au miroir du cinéma : les grands aites ont vu passer les équipes de Ford, Hawks.

Nels Pau A Tuesca management de consonale les riavasupar qui comme les riavasupar qui

protection de la terre et de ses mystères le dispute au souci de leur fonds de commerce.

L'air sec est bon pour les rhumaration de Palm-Springs, l'Arizona offre à un vaste clientèle de citoyens d'âge mûr une belle alternative avec la floraison de résidences-hôtels luxueuses à l'architecture discrètement régionaliste – le faux adobe (construc-tion en terre) est très populaire, – ouvertement vouées à la remise en forme et garnis des meilleurs spax, tennis, piscines et autres salies d'aérobic. Les intéressés y réchanffent leurs os au soleil dans les plus beaux paysages du monde. Il en est un à Boynton Canyon. A deux pas, au pied de la mesa rouge, quelques hurluberlus méditent profondé-ment dans le halo d'une source d'énergie mystérieuse – un vortex – et attendent la nuit pour gnetter la visite de gentils extra-terrestres qui hantent ces lieux dans leurs sonconpes volantes (les meilleurs lieux et heures pour la photo/seront indiqués uhérieurement). Tandis que, sur la grande avenue qui mène de l'aéroport de Tucson à la ville, dans une gigantesque casse, alignés comme à la parade, les engins volants de l'US Air Force, réformés par la course technologique, toutes carlingues déglin-guantes, regardent, sous un soleil de plomb, leur bel aluminium noircir comme une vicille casserole.

Il fant repartir. Embarquer dans une grosse américaine aux amortis-



urs fatigués. Rouler sans fin sur des routes qui mênent droit à l'horizon, avec Ry Cooder et l'air conditionné à fond la caisse. Entrouvrir la fenêtre pour sentir le souffle de forge du désert. Voir, sous des

mages bas et sombres, la roche se poudrer de lumière cuivrée avant que s'élèvent les spirales de pous-sière. Se laisser surprendre par un buisson de tumbleweed bondissant à travers la route. Croiser un

Indien sevère sous son feutre noir à larges bords, au volant'de son gros pick-up 4 x 4. Attendre la pluie. Se faire, pour soi seul, son cinéma.

OLIVIER BOISSIÈRE

REPÈRES

S'informer à l'office du tourisme des Etats-Unis, ambas-sade des Etats-Unis, 75382 Paris Cedex 08. Tél.: 42-60-57-15.

Lire - Le Premier Américain, de C.W. Ceram. La formideble aventure de l'archéologie

Les romane-westerns de Louis l'Amour. Des romans populaires fort exacts et bien documentés sur l'histoire de la frontière. Best-sellers d'aéroports (deux cents titres, deux cents millions d'exemplaires vendus !);

- Les policiers indiens de Tony Talerman;

- Le Livre des Hopis : - Le Livre des Navajos ;

nimo. Pour s'y rendre

Par New-York et Denver sur Continental Air Lines, A/R: 3 800 F. Par Los Angeles sur Air France et com-pagnie intérieure, A/R: 5 800 F. Un circuit des plus beaux parcs nationaux à partir de Las Vegas et par le Grand-Canyon, Monument Valley, Yellowstone, atc. Billet A/R + volture + hôtel (sur la base de deux personnes) par personne, 9 500 F. Pacific Holidays, 34, avenue du Général-Leclerc, 75014 Paris. Tél.: 45-41-52-58.



L'aventure de votre vie. En hállouptère, aliez admirer et phoe Perie-Peris tout inclus

neel DERTY 2 bis, rue des Déportés 57070 METZ (France) TH. 87-85-30-23



Foies Gras Promotion Art Village

Pour mieux nous faire connaître, nous vous offrons le Post entièrement gratuit, et en Cadeau, le Guide Gascon 1989 pour l'achat de:

2 blocs de Foie Gras de Canard 65 g net (2 parts/bloc) 2 blocs de Foie Gras de Canard 100g net (3 parts/bloc) I blot de Foie Gras de Canard 200 g net (6 parts) soit 530 g pour le prix total de 287 F. (Conservation garantie 4 ans) (1).

A notre tarif normal, ce colis vous reviendrait à 336F +39F pour les fizis d'envoi.

GARANTIE TOTALE - ASSURANCE EXCEPTIONNELLE Commencez par dégusser en tête-à-tête un de nos blors 65 g (mettez-le au frais deux jours avant dégustation). Si vous n'êses pas enthousissmé par sa qualité, il vous suffit de nous remoyer les quante autres blocs. Nous vous rembourserons la totalité de votre achat (287 F) par retour.

Nous sommes une perite équipe (9 personnes) installée dans un tout perit village du Gers. Nous expédions toute une gamme de spécialités savoureuses. Nos clients sont très fidèles et très exigeants: pour les satisfaire, nous améliorons sans cesse la qualité des produits que nous sélectionnons. ART VILLAGE, c'est d'abord l'art de bien choisir.

Nous proposons chaque année, depuis plus de 10 ans, une promotion très avantageuse qui encourage lesgastronomes à faire connaissance avec notre Maison.

Un cadeau original: le Guide Gascon 1989.

Nous joindrons à votre colis l'édition 1989 de notre Guide de la Gascogne à tout peuts prix : une sélection de restaurants artisanaux, de fermes-auberges et de tables d'hôtes. Un tourisme découverre autour de 52 clochers gascons et de 19 caves et chais de la Gascogne gastronomique. Une lecture passionnante et utile.

Andemia 2	,	RMATIONS RESERVATIONS
3615	FLAI	23 RUE CAMBON 75001 PARI TÉL: 4261 55 1
Maxi ne	ige, mini	prix, minitel
132		3614 CONSOM
Right		85 HÖTELS, LOCATIONS REMONTÉES MÉCANIQUE ETC.
SECRÉTAR	IAT D'ETAT CHARGE DE	E LA CONSOMMATION

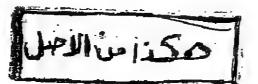
C'EST LE TYPE

GUIL Y A DE LA NEIGE

A FLAINE

QUI NE SAVAIT PAS

nous glisserons dans votre colis un deuxième cadezu: un délicieux pâté de Gascogne à l'Atma gnac 65 g (2 paris). Une délicate entrée où un soup con d'Armagnac souligne la saveur des autre ingrédients: porc, foie de porc, foie d'oie, œufs, virblanc, oignons, sel, épices.
251
Signature Signature Signature Signature



RENCONTRE

L'Unesco sur les routes

Au moment où s'achève sa XXV° conférence générale, l'Organisation mondiale pour la culture met sur pied un projet aussi mobilisateur que naguère le sauvetage des temples égyptiens.

ETTE fois-ci, les mousquetaires sont vraiment trois : l'énergique Sénéga-lais Doudou Diène, l'imaginatif Italien Lucio Attinelli et le Japonais réfléchi Eiji Hattori. Tous trois agents de l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture, tous trois dans la force de l'âge, francophones, basés à Paris et attelés avec enthousiasme au plus prestigieux projet que l'UNESCO ait mis sur pied depuis le sauvetage des temples égyptiens d'Abou-Simbel ou

indonésiens de Boroboudour. Il était temps, à l'heure où le directeur général de l'Organisa-tion, l'ancien ministre espagnol Federico Mayor, après deux paisibles - trop paisibles peutêtre - années de pouvoir, est critiqué par la presse anglo-saxonne pour ne pas avoir su encore relancer l'UNESCO, il était temps que celle-ci patronne une réalisation d'envergure, susceptible d'améliorer sa cote.

« Le projet « Routes de la soie, routes du dialogue, o nous dit le coordonnateur du programme, M. Diène, remonte à 1985, lorsqu'un océanographe pakistanais de notre Organisation, M. Mazhar Saïd Haq, a attiré notre attention sur l'intéret multidisciplinaire que pourrait représenter l'étude et la mise en valeur des échanges de toute nature, et tout particulièrement culturels, ayant irrigué durant des siècles le continent euro-asiatique, du Japon à la Turquie et à l'Italie, avec les points forts de la Chine et de la

La suggestion de M. Haq. développée notamment par un

fut en 1986 approuvée - à condition que l'entreprise s'autofinance - par le Sénégalais Amadou Mahtar M'Bow, alors directeur général, au milieu des remous politico-financiers consécutifs au départ de Washington et de Londres de l'Organisation.

Malgré ce handicap, Doudou

Diéne contacta les principaux spécialistes mondiaux de la question - un millier d'archéologues, historiens, sinologues, etc., sont en fait intéressés - et également les Etats membres de l'UNESCO, au premier rang desquels la vingtaine de nations ent nar k Route de la soie : Afghanistan, Ceylan, Chine, Corée du Sud, Egypte, Grèce, Inde, Indonésie, Irak, Iran, Italie, Japon, Liban, Oman, Malaisie, Mongolie, Pakistan, Syrie, Thailande, Turquie, Vietnam seront pratiquement tous traversés par les expéditions ou les enquêtes, le Sultanat de Brunel, l'un des rares Etats de la planète non membres de l'UNESCO, réservant encore sa réponse.

« Les réactions furent unanimement savorables tant parmi les savants que du côté des autorités politiques ou médiatiques. Ainsi le patron du National Geographic Magazine américain, M. Wilbur Garett, a accepté, en dépit de l'absence de son pays de notre Organisation, d'être membre du comité consultatif du programme. Le sultan Qabous d'Oman a offert de nous prêter son bateau pour retracer la Route maritime de la soie, ce qui se fera dans un an. Chargé de spécialistes de toutes les disciplines en cause, ce navire quittera Venise en octobre 1990 et

vant, à travers une vingtaine d'escales : Alexandrie, Mascate, Colombo, Madras, Sourabaya,

Ne craint-on pas que ce trajet tourne à la croisière de luxe avec dîners fins, conférences d'académiciens, bordées coquines, etc. ?

Littérature de voyage

Les coordonateurs se récrient : « Tout voyage n'est pas forcé-ment touristique! Ceux que nous préparons, par mer aussi blen que par terre, comporteront du travail scientifique quotidien, avec une trentaine de séminaires, de rencontres, de silms, ment M. Mayor. Avant le trajet

280 PAGES-89 F

publications, de recherches, de restaurations, etc. Il n'y oura pas de place pour des mondanites à vernis culturei. A Venise plancheront les meilleurs experts en littérature de voyage, sous les auspices du Pen Club international; Marco Polo ou son émule arabe Ibn Batouta seront à l'ordre du jour.

- Athènes, Smyrne et d'autres ports encore présenteront des expositions didactiques. Mascate nous retiendra une semaine avec la plus large rencontre scientifique du périple, à laquelle participera personnelled'expositions, le tout suivi de maritime se sera déroulée, en

avril-mai 1990, la trijectoire terrestre essentielle, etre les deux cités chinoises de Clan et Kachgar. C'est la roge du désert. La variante par la steppe, plus au nord, purrait être organisée au prinemps 1991. Les Russes tiennent peaucoup à cette reconstitution mais ont accepté avec-courtoish que la voie désertique soit recristitués en premier-lieu, seld les

indiquer nos mousquetaires. Mais qui financera tous ces travaux, manifestations et epé-

vœux des Chinois », se plaisat à

ditions? « Notre budget pour les ouq années ayant commencé à cour début 1988 est fixé à envinn 30 millions de francs (1), uquement en ressources extrbudgétaires, sauf le traitement de la dizaine de fonctionnaire

de l'UNESCO, secrétaires con

The second of the Samuel Samuel

prises, travaillant sur le dossier. Approximativement un quart de ces 30 millions de francs seront constitués de prestations en nature, comme le pret du vaisseau omanais, dont nous pren-drons toutefois en charge le car-burant et également l'alimentation des passagers. Notre directeur général a invité tous les Etats membres à verser une contribution volontaire au compte spécial Routes de la soie es à încisé le secteur privé à apporter sa coopération. Le gouvernement sud-coréen a été le premier à répondre à cet appel.

La plus considérable contribution sinancière vient pour le moment de la télévision japonaise, moyennant quoi cette chaîne filmera la totolité de notre entreprise sans que soient exclues pour autam les autres télévisions du monde. Ainsi le Français Jean-Claude Carrière, assisté d'une Iranienne, tournera sans doute un film sur l'ancien prophète perse Manès, qui fut aussi peintre, calligraphe, écri-vain et même inventeur d'une écriture. Ce n'est que l'un des multiples aspects culturels que notre programme mettra à la portée d'un vaste public de par la terre entière. »

Le rôle des Français

Si les argentiers français publics ou privés n'ont pas encore montré beaucoup d'intéret pour l'idée de l'UNESCO, la France est déjà largement présente dans l'affaire, scientifiquement et médiatiquement. Le comité consultatif du projet, composé d'une vingtaine de savants internationaux, est prési-



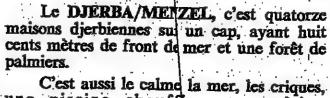
NEIGE: **Les stations** dans le vent

- SAFARI: Ramenez-les vivants
- PHOTO: Le Mont Blanc
- an da cjej LOUXOR: Faut-il rendre
- l'obélisque? HONG KONG:
- La ville encerciée DESROCHES: lle-hôtel aux Seychelles ...
- PORTUGAL:
 La fête des Saints CROISIERES : L'Ocean Pearl
- 2 BANGS D'ESSAIS **■ TGV Atlantique** # HERTZ au Mexique

en mer de Chine

INFOS VACANCES chez votre marchand de Journaux

ICS D'ESSAIS DUJTOURISME



eroo menze

C'est aussi le calme la mer, les criques, une piscine chauffe, une cuisine franco-tunisienne raffine et un service de grande qualité.

Adresse: B.P. 63 - 4116 MIDOUN - DJERBA - TUNISIE Téléphone: (05) 57070

Télex: 51927 Télécopie: (05) 57124



PARIS: MÉTROET RER CHÂTELET-LES HALLES.

6. RUE PIERRE LES COT. 7500 PARIS. TÉL. (1) 40 13 02 02. LYON: TOUR CRÉDIT LYONNAIS. LA PART-DIEU. TÉL. 78636777



RENCONTRE

de la soie

The state of the s

sidé par le sinologue français leurs inventions a plutôt bénéfi-d'origine russe Vadime Elisseff cié au projet : la Chine et la et comprend également l'acadé cié au projet : la Chine et la corée du Sud ont redoublé d'empressement quand elles ont téléaste Yves: Jaigu (FR 3). vu les inédias japonais miser à fond sur l'opération, Moscou n'a pas voulu être moins actif que comprend une conservatrice de musée française, Isabelle Ana-

numéro doit être boucle des. cette année et qui sortira en version bilingue français anglais, sera animé par André Parinaud, ancien de la revue Aris et de France-Culture: Pierre-André Boutang (Oceaniques ., FR 3) ainsi que le cinéaste Jean Rouch seront associés à certaines phases de l'opération. Une banque parisienne nationalisée pourrait par le monde au titre du sponsorat et consentir d'éventuelles avances.

Enfin, soulignent les coordonnateurs, « le bouquet final sera un Festival des Routes de la soie, prévu à Paris en 1993, où paraitront, outre les collections françaises, des pièces venant de l'Ermitage de Leningrad, du British Museum, de Berlin, Delhi, Séoul, etc. Tonte la documentation des différentes manifestations liées au projet pourrait ensuite être réunie dans la Bibliothèque d'Alexandrie, à la reconstitution de laquelle est d'ailleurs associée l'UNESCO (le Monde du 27 septembre).

Si l'UNESCO met surtont en exergue les contacts civilisateurs produits par la Route de la soie, les rivalités nationales la marquerent néanmoins profondé-ment. Ce n'est, du reste, pas finn mais pour le moment la concurrence entre Etats jaloux de valo-riser leur histoire, leur culture,

fond sur l'opération, Moscou n'a pas vouln être moins actif que Pékin, Bagdad que Téhéran, et ainsi de suite.

Le principal périodique siasme s'est maintenu, si la tré-généré par le projet. Orient- sorerie a suivi, notamment grâce numéro doit être bremiér au sponsorut et des fins chercheurs, internationaux ont commencé à fonctionner autour d'études communes, si des compagnes de réhabilitation de monuments liés à la Route de la soir se sont dessinées, l'UNESCO se lancera peut-être dans une nouvelle phase de cinq ans sur le même thème, mais plus spécialement centré sur les remises en état d'édifices », conclut Dondou Diène.

On n'en est pas là, encore qu'il soit vrai que le dossier « Route de la soie »; premetteur par toutes les perspectives à la lois de recherches, de restaurations et de déconvertes culturelles qu'il recèle, et original dans son thème et sa conception, mérite sans doute de susciter un élan de solidarité mondiale analogue à celui qui permit de sauver les colosses ramessides de Nubie, il y a déjà un quart de siècle.

J.P. PÉRONCEL-HUGOZ

(1) A titre de comparaison, le soul

(1) A titre de comparaison, le seul a parcours spectacle - mis sur pied pour célébrer durant une semaine la bataille de Valmy, dans le cadre du Bicentenaire de 1789, est revenu à 15 millions de francs.

(2) S'est formé, d'autre part, un Comité français de coordination du projet « Routes de la soie », présidé par Jean Leclant, secrétaire perpétuel de l'Académie des lascriptions et belles lettres. Siège du cumité: 42, avenue Poincaré, 75116 Paris. (Tél. 48-66-66-21.)

Entre minarets et pagodes

rienna Luca Boulnois, qui s'appuie sur son très lointain prédécesseur le Latin Florus. c'est le consul romain Crassus converneur de Syrie, qui est le responsable - involontaire - de l'ouverture d'une vois appelés à devenir durant un millénaire et demi la plus extraordinaire vacteur économique et artistique de l'histoire de l'humanité : la Route

En 53 avant le Christ, Crassus, donc, affronta à la betaille de Carrhes, un peu à l'ast de l'Euphrate, les terribles archers parthes. Le consul périt dans la débandade, mais les Romains rescapés, en proie à une sorte de terreur admirative, racontèrent qu'ils avaient été aveuglés par des grandes étoffes enormalement brillantes et colorées, agitées en tous sens par les Parthes...

Laurs étendards | En mordant la poussière, l'Occident venait de découvrir la soie pour laquelle, durant des siècles, il allait dépenser des trésors de diplomatie, de force et de patience, sans parier des trésors tout

C'est de 105 avant l'ère chrétienne qu'on date les premières ventes de soie chinoise aux Parthes, donc à la Perse. Celle-ci devait ensuite devenir le principai marché mondial entre Méditerranée et mer de Chine, le souk central d'échanges entre marchandises occidentales et orientales. Bien souvent, les négociants des deux bords ne se rencontraient même pas, d'ailieurs, les Perses préférant jouer, diaires. Bien rares furent ceux



qui, comme Marco Polo, reconnurent la Route de la soie d'un bout à l'autre et, qui plus est, dans ses deux versions, terrestre

Si celle-ci fut par définition à peu près toujours la même de Venise à Osaka, via Smyrne, Mascate, Goa, Malacca, Brunei et Canton, la voia de terre, avec son point de départ chinois unique, Xian, et ses trois débouchés essentiels à l'ouest ; Odessa, Constantinople et Tyr. suivit, elle, deux et parfois même trois trajets en Asie centrale, selon les époques, sans comp-ter, en son milieu, une bratelle s'étirant jusqu'au Bengale.

Se développa évidemment aussi le commerce de l'esprit, qui jamais, au reste, ne précède

Unis, évangélisèrent jusqu'en Chine, laquelle eut même ses colonies juives. Les navigateurs musulmans, par l'agréable principe d'a une femme dans chaque port », dont la progéniture était canoniquement musulmane, répandirent sans poine leur foi et leurs us jusqu'aux jungles de

Moins décontractés, leurs descendants ont fait quelques l'idée de l'UNESCO d'étudier l'expansion nestorienne et également l'écopée esistique des

La Route de la soie n'a pas été un beau jour fermée. Elle s'est peu à peu rétrècie - saul dans son tracé marin - lorsque la Chine, vers 1350, s'est refermée puis que la découverte des Amériques a drainé une bonne part des appétits européens. Quant au secret de la fabrication de la soie, r gardé plus de sièle commerce stricto sensu. Si la monde », nous dit Luce Boulnois, pensea gréco-romaine n'a rien Il s'était échappé un jour de emprunté à la Chine, c'est sans Chine, sans doute vers le Vª sièdoute faute de contacts humains cle, à cause, dit-on, d'une prindirects, mais par la suite la cesse peu patriote mariée à Route de la soie fut un boulevard de communication spirituelle de très longues générations intense : les chrétiens nesto- avant d'atteindre la perfection riens, dont les descendants des soyeux chinois. vivent toujours en Irak et en Iran

et aussi en France et aux Etats-Nombreux sont les ouvrages sur le Route de la sole ainsi que les biographies de Marco Polo. Parmi les textes les plus accessibles on peut citer Marco Polo et la Route de la sole, de Jean-Pierre Dràge (« Découvertes », Gallimard), l'excellent quoique peu connu Route de la sole de l'auteur Iranien Ali Mazaheri [Ed. peu connu Route de le soie de l'auteur Iranien Al Mazaheri (Ed. du Papyrus, Paris) ou, le superérudit Route de le soie de Luce Bouhois (« Artou », Ed. Olizane, Genève), etc. Jean-Pierre Drège a également publié, à le Bibliothèque des arts, à Paris, un magnifique album de trois cent cinquente photos couleurs commentées, le Route de le soie, paysages et légendes. On lira également avec profit l'Europe chinoise d'Étiemble (deux tomes, « Bibliothèque des idées », Gallimard) ou ce grand classique qu'est l'Empire des steppes, de feu l'académicien René Grousset (Payot).

les rou

1.00

 $(M_{i})^{k} \triangleq M_{i} + \frac{M_{i}}{M_{i}}$

Lenge

...

Market Fred Street

-Toleran was not

Sylphonia .

 $2 + \epsilon = S_{\Delta_{i+1}, j, \Delta_{i+1}, \Delta_{i+1}, \ldots, \Delta_{i}}^{-1}$

West of the second

Miller of the State of the

Marine . The

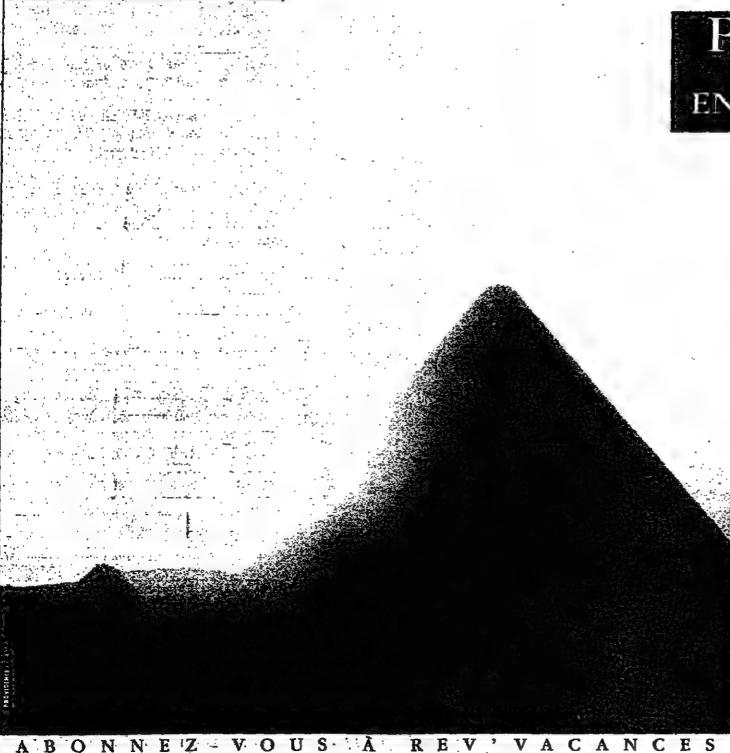
Francisco Company

Action Control

William to the way

ريران جمعاله

AND THE STATE OF THE SERVICE Mineral Park Control of the Control



Plus on voyage PLUS ON A ENVIE DE VOYAGER

LE Nº 1 MONDIAL DES CROISIÈRES SUR LE NIL. REV'VACANCES, VOUS INVITE À DÉCOUVRIR L'ÉGYPTE EN FEUILLETANT SON CATALOGUE. AU FIL DES 84 PAGES DE CETTE BROCHURE RICHE EN INFORMATIONS, REV'VACANCES VOUS PRÉSENTE SES 24 PROGRAMMES EXCLUSIFS, SES 13 NAVIRES DONT LES PLUS LUXUEUX, LE M/S "PAPYRUS" ET LE M/S "LE SCRIBE"**, LUI APPARTIENNENT, CHOISISSEZ LE VOYAGE DE VOS RÉVES AU PAYS DES PHARAONS: SÉJOUR À LOUXOR OU AU CAIRE (8 JOURS 3 990 F*) CROISIÈRE CLASSIQUE SUR LE NIL (8 JOURS 6610 F*) CROISIÈRE DE GRAND LUXE AVEC NUIT À ABU SIMBEL (12 JOURS 11 500 F*) OU CROISIÈRE CONFÉRENCE... PARTIR EN ÉGYPTE AVEC REV' VACANCES, C'EST ÉGALEMENT DEVENIR GRATUITEMENT TITULAIRE DE LA CARTE REV ET DE SES PRIVILÈGES: PRISE EN CHARGE DES VISAS. CRÉDIT REV, EXEMPTION DES FRAIS D'ANNULATION, ET DES VOTRE SECOND VOYAGE, DES RÉDUCTIONS POUVANT ALLER JUSQU'À 2200 F. AVEC REV' VACANCES, PLUS ON VOYAGE ET PLUS ON A ENVIE DE VOYAGER.

TRIX FRANCE/FRANCE (À PARTIE DE). "REV VACANCES TRAVEL AND CRIRISE C

POUR TOUT RENSEIGNEMENT, ADRESSEZ-YOUS A YOTRE AGENT DE YOYAGE AGRÉÈ, OU ENVOYEZ CE BON A REV VACANCES - BP 9 -93235 GENNEVILLIERS CEDEX PRÉNOM.

مكذا من الاصل

1989) continua ainsi : 9 ..., Tb8;

10. F63, Fc5; 11. Fxc5, Dxc5; 12. Da3; Dxa3; 13. Cxa3, d6;

14. f4, Co6; 15. 0-0-0, R67; 16. Td2, Cb4; 17. Ff3, Fd7; 18. Th-d1, d5;

19. g4, Fc6; 20. g5, C64; 21. Td4, Tb-c8; 22. Ca-bi, Cc5; 23. cxd5,

Cxa2+1; 24, Rc2, Cxc3;

25. Cxc3, 6xd5; 26. Cxd5+,

Fxd5: 27. Txd5, h6! et les Noirs

finirent par gagner au cinquante-

quatrième coup, ce qui leur assura la qualification an Tournoi des candi-

a) Menagant 11. Ff4, Cg6?;

j) Dans cette pouvelle phase du

jeu, les Blancs out un net avantage :

mailleur développement, colonne ç ouverte et surtout majorité de pions sur l'ailo-D, si importante en finale.

kj Une perte de temps, 14..., d5

i) Les Blancs out parfaitement

compris que le gain passe par l'avance des pions de l'aile-D et out

déjà stratégiquement gagné.

D'où cette simplification.

12. Fc7 comme 11. b4.

SANS VISA

échecs

Nº 1359

TIRS CROISÉS

(Champtomat & l'URSS, Odessa, octobre 1989) E : E. VAGANIAN Noim: S. DVOIRUS

Partie anginise. Système des quatre C.

C56 20. F44+ E(n)
c5 21. F42
c5 21. F42
c74 23. Tc7+
c74 23. Tc7+
c74 24. Tc7+
c74 23. Tc7+
c74 1. C33
2. c4
3. Cc3
4. d4
5. Cc44
6. g3
7. Cc445 (b) (6
8. Fg2 (d)
9. Db4 (f) (1
10. 0-0 (b) Cc
11. Dxc45
12. Dxc55
13. Cx85
14. Fd2 ! (j) 1
15. ac2 ! (j) 1
16. Tf-1! (m)
17. bc1
18. Cx66
19. b5!

NOTES

a) Nous avons rencontré récemment dans la partie Asmajparaschvili Speciman (notre chronique nº 1356) cette idée de Geller qui force le départ du Cd4 et donne provisoirement aux Noirs une certaine initia

b) Dans la partie précitée, les Blancs reculèrent le Cd4 en b3 et obtingent un net avantage après 7..., C65; 8. 64, Fb4; 9. D62, d6, 10. f4, Cc6; 11. Fé3, Dc7; 12. Fg2, Fxc3+: 13. bxc3, b6: 14. 65! Le transfert du C-R sur l'aile -D(7.Cd-

b5) a été joné avec succès par Kasparov quelques semaines plus tôt lors de la Coupe du monde de Shelleftes contre Vaganian Ini-même! D'autres idées sont faibles: si 7. Cc2, d5! ou Fg5; si 7. 63, d5 et si 7. Cx66,

Dxc6! c) Sur 7..., Fc5 les Blancs peuvent se lancer dans le sacrifice 8. Fg2! Fxf2+; 9, Rf1, Cg4; 10, Dd6! (Lininski-Schinzel, Varsovic, 1977).

d) Un sacrifice de pion conforme à l'esprit de la variante (développe-ment rapide des forces et pression sur les cases noires). Si 8. FI4!, Cf-g4!; 9. 63, a6 !

é) 8..., Cxç4, est pent-être jouable malgré la suite 9. Da4 et Ff4 qui donne aux Blancs une certaine pres sion. Par exemple, 9. Da4, Dc5! 10. Ff4, 65; 11. Fg5, 26; 12. Fxf6, Tb8: 13. Cd5, axh5: 14. Da7! Dd6 avec un jeu peu clair.

f) Ou 9. Ca3, Fxa3; 10. bxa3. Cxc4; 11. Db3 (ou 11.0-0. 0-0; 12. 64), Dxb3; 12. axb3, Ca5; 13. Tol, 45, ce qui donnerait, selon Eawe, un avantage minime aux

m). Trois gains de temps suivent. a) Joli. Es forçant les Noirs à g/ Le huitième partie du match avancer le pion 66 en 65, le Fg2 Speciman-Timman (Londres, octobre, donne la diagonale h3-ç8!

o) Si 21..., Cd7: 22. Fb4, Cc5; 23. 25!

p) Espérant le suite 23. Fe7, Tdg8; 24. Fxb6, Txa4! q) Mais la simplicité triomphe

dans ce tir croisé des F. r) Un pion de plus mais, surtous deux pions passés liés sur l'aile-D ne laissent ancune chance aux Noirs, qui, pourtant, vont se battre jusqu's

s) Si 29..., f6; 30. a5. t) Si 32..., Txb5; 33. a6, Tb8; 34. a7, Ta8 : F65, etc.

u) Un dernier espoir: 38. a? ou b7, Pf1+; 39, Rg1, Fh3 mat. v) Vaganian remporta ce championnat de l'URSS 1989.

Solution de l'étude nº 1358. V.Korolkov 1934. (Blancs : Rc1, Da7, Ff1, Pa6, c2,

b5. Noirs : Ral, Tg8, Fg3, Pb4, 65, g7, g6, h2.) ... 1. Db7, 64; 2. D×64, T681; 3. a7!, b1=D1; 4. a8=D+!,

Hoffman dans un tournoi par paires à Mondorf-les-Bains est un chef-d'œuvre du genre car c'est un

Txa8; 5. Dxb1, T48!; 6. F42! marche thématique, TdS; 7, Fd3, T68; 8, F64, TdS; 9, Fd5, TeS; 10. Fé6, Td8; 11. Fd7, Té8; 12. Fx68 et les Blancs gagnent.

CLAUDE LEMOINE

ETUDE Nº 1359



BLANCS (3): Re3, Dg8, Fc5. NOIRS (7): Ral, Dhd, Pa2, 64,

Les Blancs jouent et gagnent.

bridge

Nº 1357

LA CHUTE

DES DAMES

LA CHUTE **DES DAMES**

Quand on ne voit pas les mains adverses, il est facile de chuter le contrat de 5 Piques joué dans un « patton » de Dames au cours d'un championnat régional à Virginia-

> **49532** ♥864 OV109642

O E ♥ V86
♥ V10
♦ 8753 ♥7 ♥AD97 # AD1097643

♥R532 **♦ARD** ₽R

NOTES

breuses variantes, parmi lesquelles la variante du Baron : 3, 31-26 (al) (7-

variante du Baron : 3. 31-26 (a1) (7-12); 4. 36-31 (1-7); 5. 41-36 (20-25); 6. 46-41 (14-20); 7. 42-37 (10-14); 8. 32-27 (5-10); 9. 47-42 [et non 9. 37-32 qui livre le coup Van Bergen : 9. ...(25-30)!; 10. 35×24 (19×30); 11. 34×25 (16-21); 12. 27×16 (18-23); 13. 28×19 (14×23); 14. 25×5 (22-28); 15. 33×22 (17×46)!; 16. 5×32 (46×5)!, N+.] (19-23); 10. 28×19 (14×23); 14. 34-30 (75×34);

(14×23); 11. 34-30 (25×34); 12. 40×29 (23×34); 13. 39×30 (20-

25); 14. 44-39 (25×34); 15. 39×30, jeu sensiblement égal.

al) Les blancs brisent l'enchaîne-

nent dans la variante moins recher-

a) Nous sommes très vite, dans ce début holiandais, à l'orée de nom-

Quest Nord Est 3 4 passe passe...
passe passe... 30 CODITE-54 passe passe

Ouest ayant entamé l'As de Trèfle pour le 5 d'Est, comment Sud aurait-elle du jouer pour gagner CINQ PIQUES contre toute

défense (les atouts étant 3-1) ? Réponse Aucune joueuse n'a gagné le contrat l'Or, au lieu de couper l'As de Trèfle, il suffisait de défausser un Cœur du mort afin de conserver la rentrée du 9 de Pique si les atouts ne sont pas 2-2, mais 3-1 comme c'était le cas. Après avoir laissé passer l'entante, Sud coupe avec le 10 de Pique la continuation à Trèfle, puis il tire As Roi Dame de Pique et As Roi Dame de Car-

Denx raisons expliquent cette chute. La première est qu'il peut être important dans un pation de faire la maximum de levées. Or, si les atouts sont 2-2, les déclarantes feront douze levées (une coupe, deux Piques, trois Carreaux, le 9 de Pique, trois autres Carreaux et deux autres atouts). La seconde raison est la crainte d'une coupe à

Cœur par Est (car Ouest a contré 3 Cœurs). Comment le coup s'est-il déroulé quand le mort à coupé l'entame ? Les déclarantes ont ensuite tiré As Roi de Pique et, quand Ouest n'a plus fourni, elles ont joué As Roi Dame de Carreau et le 2 de Cœur. Mais c'est Est qui a pris, et qui a continué atout pour... deux de

UN PIÈGE

GÉNIAL Il y a divers degrés dans la ruse, coup totalement inédit. D'autres déclarants ont utilisé un coup psy-chologique classique, mais qui

avait moins de chances de réussir. DV6 ♥ 1064 O ARDIO N 0 E VDV873 S 463 **♦**A85 ♥A92

♣A¥105

Ann.: E. don. E-O vala.: Nord Est passa 14 10 1 SA **passe** Quest a entamé le 4 de-Pique et le piège utilisé par l'Anglais pour le Valet, le 2 d'Est et le 5.

Quelle carte Hoffman, le déclarant, a-t-il ensuite jouée du mort pour essayer de faire trois levées de mieux (petit chelem) au contrat de TROIS SANS ATOUT ?

Note sur les enchères La redemande, le «1 SA», ayant montré que l'ouverture ne pouvait dépasser 14 ou 15 points, il est normal pour Nord de se contenter de la manche à Sans Atout.

COURRIER DES LECTEURS Le Championnat d'Europe (nº 1346) 1

L'intérêt du Coup de Vienne utilisé par Mari, écrit M. Levrey, est de permettre de squeezer aussi

La première publication impor-tante du Coup de Vienne date du dix-neuvième siècle et ce coup n'est souvent indispensable pour pouvoir squeezet l'un ou l'autre flanc.

dames

Nº 367

ASPIRANT EN TRAPPE

met des Psys-Bas Aspirents, 1988

Blencs : Velzen Ouverture : Raphaël Les annonces out été en général les suiavec le 9 de Pique pour faire les trois Carreaux maîtres.

S 4V852

♦ ARD104

1.33-28 11-22 12.32-28 16-2110 2.37-32 13-38 13.30-30 21-372-30 1.41-37 (a) 7-13 14.29-23 (ii) 183-29 4.46-41 (b) 1-7 is 34x-23 14-20100 5.34-29 (c) 19-13 (d) 16.23-34 14-20100 6.23-39 14-34 17.33-32 13-32-10 6.23-39 14-34 17.33-32 13-32-10 6.23-39 14-34 17.33-32 13-32-10 6.45-40 (c) 4-10 13.33-32 25-30-10 2.45-34 (f) 14-19 (g) 26.33-33-34 20-22-10 10.44-40 23-25-1(h) 11.45-44 19-14 chée 6. 31-27 (22×31); 7. 26×37 (16-21); 8. 46-41 (21-26); 9. 36-31 (14-20); 10. 41-36 (10-14); 11. 34-30 (25×34); 12. 39×30, etc. [Wanders-Lith, championnat des Pays-Bas, fémi-nin, 1988].

b) Variante d'éclatement : 4. 34-30 (1-7); 5. 30-25 (19-23); 6. 28×19 (14×23); 7. 25×14 (10×19); 8. 33-28 (22×33); 9. 39×28 (16-21); 10. 31-27 (21-26); 11. 37-31 (26×37); 12. 42×31, etc. [L. Janssen-Lith, championnat des Pays-Bas, féminio, 1938].

e) Ou 5. 34-30 (20-25) (cl); 6. 30-24 (19×30); 7. 35×24 (14×20); 8. 39-34 (20×29); 9. 34×23 (18×29); 10. 33×24 (22×33); 11. 38×29, etc. [Sanirsad-

Norden, le Monde du 30 août 1980]. c1) Refus de poursuivre selon le début hollandais comme dans l'une des multiples variantes : 5.... (22-27); 6. 31×22 (18×27); 7. 32×21 (17×26); 8. 37-32 (16-21); 9. 41-37 (21-27), etc. [Jankowskaja-Koeligina, champioonat d'U.R.S., féminia, 1987].

hollandais caractérise la variante : de faute pour placer ensuite un o 5.... (20-25); 6. 29-24 (19×30); de dame ca six temps à la case 49.

7. 35×24 (14-20); 8. 39-34 (20×29); 9. 34×23. (18×29); 10. 33×24 (22×33); 11. 38×29, etc. [Bezwersjenko-Dybman, le Monde du 12 juillet 1986].

e) Les Noirs prennent un léger avantaga positionnel dans la variante 8. 32-28 (16-21); 9. 31-26 (11-16); 10. 37-31 (14-19); 11. 42-37 (5-10); 12. 45-40 (9-14); 13. 40-34 (7-11); 14. 48-42 (21-27); 15. 37-32 (19-23) 1; 16. 28×19 (14×23); 17. 32×21 (16×27), etc. [Kv. Lith-E. Altsjoel, le Monde du 6 octobre

f) 9. 39-34 (22-27), etc., N + 2 et

g) 9. ... (13-19); 10. 29-23 (18×40); 11. 39-34 (40×29); 12. 33×4, dame et +.

h) Fixe l'aile droite des Blancs, privés de 11. 29-24 (19×30); 12. 35×24 (22-28); 13. 33×22 (17×28); 14. 32×23 (18×20), N+1. i) Réduit la liberté de mouvement les Blancs à qui est imerdit : 13. 38-32, 13, 37-32.

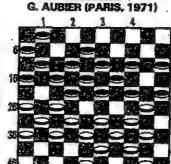
// Logique dans cette position. d) Une suite très active du début grable, une très insidieuse tentative dilandais caractérise la variante : de fasse pour placer ensuite un comp

1) L'intuition des Noirs no les a pas trompés : réduits à un rôle défen-aif, les Blancs jugent bon de passer, enfin à l'offensive per une brusque pénétration au centre.

m) Les Noirs répliquent par une combinaison, dont le premier temps, sous forme d'envoi en trappe, apports le premier élément de surprise.

of L'ouverture de la brêche.

PROBLÈME



et l'élégance de la combinaison.

ql Les Noirs terminent, par un coup that. z), Danie: s). Horrifiés par l'étendos du désas-

tre, les Blanes se trouvent totalement désarmés pour prendre la dame, en raison de la présence d'en de leurs pions £ 23.

p).Le second élément de surprise

JEAN CHAZE

47 48 4 50

Les Blancs jouent et dament en huit

Spécialiste des coups pratiques, ou combinaisons susceptibles d'être placées en jouant, le maître perisien Anbier a conçu ce brillant mouvement tactique à partir de l'idée de faire damer les Blancs à la case 2, dans une position d'enchainement du contre-droit des Noirs et sur une attaque (20-24). • SOLUTION : 48-42 !! (24x35)

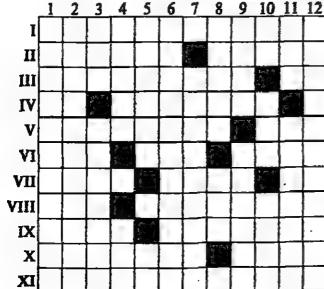
34-30 !! [l'originalité majeure du méca-nisme] (25×45) 33-29 ! (23×34) 39×30 (35×24) 32-28 (22×33) 38×9 [1* rafie et ouverture d'une brèche] (13×4) 27-21 (16×27) 31×2 !, dame

JEAN CHAZE

mots croisés

nº 586

I. Tromps. - II. Se suivent inexorablement. Trompe. - III. La même chose. Siège à droite. - IV. Participe. En quantités. - V. A perdu ce qui faisait sa force. Celui-là, quand on le perd, c'est escore pius grave. -VI. Fleuve. En surface de droite à ganche. N'avait nul besoin d'un fou. -VII. Dans cet état, elle sera manquer des rendez-vous. Vieille banque. Mesure. - VIII. Va an fond. Sur la ligne précédente. - IX. Avant et après la mère. Tranquillisé. - X. Mis en



Hortzomalement



rogne. Belle et rebelle. - X1. Se com-portèrent en gloutous.

Verticalement

1. Ce a'est pas lui que vous appré-1. Ce a'est pas îni que vois appré-ciez. - 2. N'est pas pour autant apiri-tuelle. - 3. Pas forcément la seule. Peuvent aller jusqu'an paroxysme. -4. Espagnol. Travallai. - 5. Il faut qu'elle soit ouverte. Possessif. -6. Laisserai en piteux état. - 7. Trouve ici son pays. - 8 Donne des vapeurs. On les désigne ainsi. - 9. Fait partie de nos nuits. Pour donner plus de dou-cour. - 10. Fait fart, mais u'est rest les cenr. -10. Fait fort, mais n'est pas le sent. Eduqua les filles. Elle tiendra. — 11. Deux pas ca arrière, un pes en avant. Peut fairs une drôle de tête. — 12. Jouent un rôle très désagréable.

SOLUTION DU Nº 685

Horizontalement

L. Pantalomades. - II. Alarmes. Amena - III. Rivai: Matelor. -IV. Tercer. Turc. - V. ENE. Senor. Ors. - VI. Nier. Rimes. Af. -VII. Assourdi. Rude. - VIII. It. Drisse. Sic. - IX. Remède. Amusai. -X Estourbissent .

Vacticalement

i. Partenaire. - 2. Alienistes. 3. Navrées. Mr. - 4. Trac. Rodéo. -5. Amies. Urda. - 6. Le. Terrier. -7. Osm. Nids. - 8. Atomissi. -9. Nature. Ems. - 10. Amer. Sr. Us. -II. Delco. Ussé. - 12. ENO. Radian.

FRANÇOIS DORLET

anacroisés

Nº 588

Horizontalement 1. AIILLMSW. - 2. EEINNSS - (+1). - 3. EHILLOU. - 4. DEEEISS. - 5. EEEILLT. - 6. AEHIMNU. -7. EEEKNORS. - 2. CILOSTU (+1). - 9. ADELNOS. - 10. EOPSSTY. -11. AEEGPTY. - 12 EERRUV (+1). -13. DEELPRU - 14 ADEEGRSS. --13. DEFLINU. - 14. ADERURSS. -15. CEEILNS (+1). - 16. EEGIRS (+5). - 17. EENRSTT (+2). -18. ACEEIRRT (+7). - 19. CEILNST (+2). - 20. EENRTU (+5). -21. ADEILORT (+1). - 22. ACFIINT. -23 EINNORT

Verticelement

24 EHIKSWY. - 25 ACEEHIPR

(+2). - 26 EIINNOS.
27. EEGORSS. - 28 EEILPTY.
29. AEELPRU. - 30 AAEILMINT

(+3). - 31. ADEINNT (+1).
32. AEELMINOS. - 33 EEEINRT

(+1). - 34. ADEEEMN.
35. DEEEILL. - 36 EEORSUV (+1).
37. CEEOSSSU. - 38. CEEEMNS

(+1). - 39. AEEGNRTU. - 40. AGHNOT (+1). - 41. EGNRTU.
42. ACDEEOST. - 43. EFIORSS

(+1). Verticalement.

Les anacroisés aout des aout des aout exclés deut les définitions aout examplations par 14 les lettres de aout à trouver. I Les chiffres qui 1 esta certains extent correspondent au postdent au actions d'ann pett conjugate. Total log stets Eigerest dens in première partie du Petit La- 38-19 rousse limetré de l'amée. (Les . 2)

SOLUTION DU Nº 587

(EMONDAS MADONES MONADES). - 3. ETHERISE (HERITEES HETERIES
THEIERES). - 4 GOURANCE - 26 PECAIRE! (RECEPAI EPICERA
7. GUETRENT. - 8. DIESEREZ - 28. NEIGEUSE - 29. TOCARDE
(COUPLET). - 12 OURGHOUR - 31. PAVOISA - 32 DEUXIEME - 31. NOCIVITES (EVICTIONS). - 34. SAIETTER (ARIETTES). - 35. AUSPICE (EPUCAIS). - 35. AUSPICE (EPUCAIS). - 36. HERESIES (HERISSEE). - 17. ANISIEZ (NIAISEZ). - 361 MICHEL DUGUET

1. EMANCIPE - 2 NOMADES 2L INFOUTU. - 22 ACUMINE, bot. 18. DECANALE - 19. ESGOURDE MADONES points: - 23. ANGIOMES (AGOBETHERISE NIMES). - 24. CLAMECE. BETHERISE SOURANCE - 25. EPONYME and maginitum. BETHERISE SOURANCE - 26. PPCAIRE! (RECEPAI EPICERA

In the same a market and

See 4 see

THE PARTY OF

- 10 m

ing a

T 12 (1987)

1. 17 TVP电

ing to intiffee

.... ... t 754(s

A COLUMN Territorial manager 4.41

2024

Section 1

es Prope

1 × 12 × المنطوع الأدادات

arthur and the second A Company of the second 10 may 2

A 38

The state of the state of

17g - 17

The state of

-

A SAN TOPS 100 mg de la State de la constitución d

14 M 20 4 4 the same THE HOLD The long of some 72

The state of the 5 Marie 100 A. Marian Maria The state of the s 10 to 4

Les Verts s'interrogent sur leurs succès

Les Verts se réunissent en « assemblée générale », samedi 18 et dimanche 19 novembre à Marseille, afin de fixer leur ligne politique pour l'année à venir. Principal animateur du mouvement, M. Antoine Waschter doit faire face, d'une part, à l'opposition de la majorité des élus européens et, d'autre part, à celle des militants réunis autour de deux anciens porte-parole, MM. Yves Cochet et Jean Brière. M. Brice Lalonde, secrétaire d'Etat à l'environnement, reste fidèle, de son côté, à la démarche solitaire qui l'a éloigné du mouvement écologista.

Les « écolòs » vont-ils sombrer dans la « cuisine politique », après avoir prétendu vonloir inventer la « politique antrenent » ? A la ville de son assemblée générale annuelle (1), le mouvement des Verts bruissait de rumeurs diverses sur des adhésions « fictives » dans tel département, sur le refus de craimes adhésions, jugées trop marquées politiquement — celles des anciens compagnons de M. Pierre Juquin dans la Nouvelle Gauche, — et sur le « repéchage » de quelques dirigeants historiques écartés des instances de direction par une jeune et mouvelle base « facilement manipulable ». 19 novembre à Marseille, afin

par une jeune et nouvelle base « facilement manipulable ».

Depuis le résultat de M. Waechter à l'élection présidentielle de 1988 (3,78 %) et; plus encore, après l'incontestable succès, aux élections européennes; de leur liste qui, avec neul-éius, s'est intercalée entre celle du Front national (dix entre celle du Front national (dix élus) et celle du Parti communiste etus) et celle du Parti communiste
(sept flus), les Verts ont enregistré
une vague d'adhésions qui ferait
pâlir d'envie n'importe quel parti
politique. D'un millier d'adhérents,
environ, avant 1988, ils sont passés
à la fin 1989 à quelque cinq mille
sympathisants encartés.

Ce a hour a part est une de

se sont engagés sur le principe » al gauche, ni droite » cher à M. Waechter, qui se complaît logice » boom » vert est une des incommes de cette assemblée générale » chaque adhérent pouvant y assister, contrairement à un congrès, composé de délégués des adhérents, » car ancune des tendances au sein du monvement n'a dances au sein du monvement n'a des disposants du la disposant disposant disposant disposant disposant disposant disposant di la disposant di la disposant disposant disposant disposant disposant dispo de véritable emprise sur les non-même que tous les dirigeants du

yeaux venus, dont beaucoup sont jeunes et n'ont aucune expérience politique. Tout an plus peut-on. imaginer que la phipart d'entre eux monvement reconnaissent avoir

< Attache ta charrue à nne étoile »

Cette difficulté à donner une traduction à la « responsabilité » dont se sentent investis les Verts est tout à fait visible dans les motions - projets de résolution -qui sont en présence à Marseille : certaines signatures qui se trouvent au bas de l'une pourraient se situer, sans difficulté, au bas d'une autre, principes en vogue dans la maison - l'écologie n'est pas à marier selon l'expression qui fit la victoire de M. Waechter dans le mouvement en novembre 1986 - laisse peu de place à l'originalité ou au non-conformisme par rapport à la ligne officielle. Quatre motions occupent le dessus du panier. La première, inti-tulée « Attache ta charrue à une

étoile si tu veux que ton sillon soit droit », est signée par les tenants de la branche « waechtérienne » du fondamentalisme écologiste, dont Mme Andrée Buchmann, conseiller municipal de Strasbourg, MM. Christian Brodhag, un des deux porte-parole, et Jean-Louis Vidal, conseiller de Paris. A moins de fusionner préalablement avec d'autres motions très voisines, celle de M. Waechter semble condamnée à un second tour pour s'imposer. Elle recueillera, surtout, les suffrages des adhérents d'Alsace, d'Aquitaine, de la région pari-sienne et de la région Provence-Alpes-Côte-d'Azur.

Denz antres motions, dont les méchantes langues laissent entendre qu'elles ne se font pas vraiment concurrence, semblent se disputer la deuxième place, celle de l'opposition. L'une, qui sonhaite coupler la « radicalité » des choix au « réalisme - de la démarche, est signée par deux anciens porte-parole de la période pré-waechtérienne,

et la réaffirmation commune des MM. Jean Brière et Yves Cochet L'autre, qui veut a marier la réflexion et l'action », est paraphée par la majorité des élus verts français (députés ou suppléants) au Parlement européen. Une qua-trième motion, enfin, baptisée « Pour un fil vert d'émotion », dont l'initiateur est M. François Degans, « s'inscrit dans la ligne majoritaire d'autonomie » défen-dus part M. Placoles.

due par M. Waechter. En dehors de ces textes, qui définissent un clivage entre des « associatifs » et des » politiques », les autres s'alignent plutôt sur le premier de ces deux camps. L'un d'entre eux, à l'initiative duquel se nage très controversé, se présente tout à la fois comme une motion de soutien inconditionnel à M. Waechter, une publicité pour les médecines douces — dont l'auteur est un adepte - et un exer-

cice de divination pittoresque. Enfin, deux figures du mouvement élues en juin à Strasbourg n'ont signé aucune motion : il s'agit de Mme Solange Fernex, plutôt proche de M. Waechter, et de M. Didier Anger, plutôt proche de M. Yves Cochet.

OUVIER BIFFAUD

L'assemblée générale pourrait se prononcer sur l'organisation d'un congrès que les statuts ne prévoient pas. Une telle décision transformerait implicitement le mouvement en parti.

Les élus de la Manche se méfient du « supermarché socialiste »

Le nucléaire? Le région du 1984, nous sommes plus près Nord-Cotentin a appris à « vivre de gagner », estime M. Anger, avec ». Les deux réacteurs de la encourage par la position en centrale EDF de Flemanville ron-retrait d'EDF sur la poursuite du ronnent depuis 1986 en programme ducléaire français.

Si dans les années 70, la d'un kilomètre du petit port de lutte antinucléaire avait permis tandis que les publicités vantent e le paysage grandiose mais rude » de ce site naturel récemment classe. Si l'arsenal de Charbourg fabrique toujours sea équipements nucléaires à l'abri du secret militaire, les escaladeurs de grue et autres acti-vistes des années 70 ont déserté la rade, préférant gros-air les rangs du mouvement dissidents de Robin des Bois.

tant plus actifs que jamais et, pales, ils ont fait un maiheur cians la Manche. Dans la zone nucléaire, bien sûr, où la tiste conduite par M. Didier Anger, aux Pieux, a obtenu près de mais aussi à Equeurdreville, dans la benlieue de Cherbourg. où la fiste de M. Daniel Bosquet a obtenu, su second tour, 28 % des suffrages et quatre sièges, tout en devançant celle de droite. Et même dans le petit village de La Haye-du-Puits, dans le centre du département où l'eécologiste du coin», M. Charles Guilbert, également animateur de la chorale communaie, a raflé le tiers des voix de ses concitovens. « Pour la première fois, les Verts se retrouvent confrontés à un mouve ment de masse qui a des élus », constate, encore un per surpris; M. Daniel Bosquet, secrétaire régional du mouvement, et kaimême vice-président de la communauté urbaine de Chérbourg.

1.00

\$1240 \$240

和意義派の調本成奏を下

Pourtant la lutte antinucléaire n'occupe plus, aujourd'hui, ∉ que se pert > dans le programme des écologistes de la Manche, « On n'organise plus qu'une seule conférence de presse par an sur ce thème s, explique ainsi au maire de Cherbourg, chargé. de l'urbanisme. Quant è. M. Anger, figure emblématique du mouvement, animateur du que »... comité régional d'information et de lutte antinucléaire (CRILAN). il ioue touiours le rôle de contre-pouvoir vigilant ■ face à la direction de la centrale de Flamanville, mais il a essentiellement déplacé la débat sur le. terrain du Parlement européen-

CHERBOURG (Manche) et a est inscrit à la commission de notre envoyée spéciale de l'énergie. « Même s'il y a moins de manifestations qu'en

pache de Dielette. Le chartier à de nombreux écologistes de de l'extension de l'usine atomi-que de La Hague tire à sa fin conscience de leur engagement politique », estime M. Anger, les , range du mouvement se sont de nouveau étoffés sous le coup de l'accident de Tchemobyl, en 1986, et d'une sensibilisation massive aux problèmes de l'environnement. Même les ouvriers, qui accusaient les écologistes de casser l'emploi, sont de plus en plus mobilisés, ne seraiz-ce que pour renforcer, de l'extérieur, la sécurité dans leur entreprise. Les paysans, qui ont Les écologistes sont pour- vu passer les lignes à très haute tension dans le bocage, ne sont pes en reste non plus. Ainsi la Confédération paysanne, qui regroupe 33 % des exploitants agricoles, a t-elle entamé une réflexion commune avec ses anciennes (bêtes noires) sur les cuestions de cuctas latters. d'utilisation de nitrates ou

Entre les pâquerettes et le social

« On fait toujours appel à nous quand il s'agit de défendre les paquerettes, precise toutefois M. Durchon, conseiller municipal de Coutances, mais on a encore un mal fou à faire passer notre message social. ». « On apparait encore trop comme des opposents systè-matiques, renchérit M. Anger, et moins comme des porteurs de grojets ou des gestion-naids. C'est pounquoi M. Crinquette n'a pas hésité à sauter le pas, lassé de voir ses propositions rejetées par la majorité socialista de Cherbourg, sous prétexte qu'« elles arrivaient trop en aval des décisions ». Réélu au conseil municipal en mars, il a, cette fois, accepté le poste d'acioint au maire, chargé de l'urbanisme, même s'il a dû écolos intégristes qui se métient de leurs élus par peur de les voir récupérés par le système politi-

Cette récupération par le système politique ou par le PS est la grande hantise des écologistes qui te proclament c membres du pauple de gauche x. Ainsi M. Bosquet a-t-il préféré demeurer conseiller municipal « indépendant » plutôt que de « devenir otage » de

la majorité socialiste d'Equeurdreville, qui e prend les déci-sions municipales en réunion de section s. En revanche, il a accepté la vice présidence de la communauté urbaine de Cher-bourg: présidée par M. Olivier Stirn, après avoir eu des garanties quant à son « autonomie ».

Il est vrai que € l'affaire

Didier Anger » a laissé des traces... Après avoir eu « l'audace », selon M. Guilbert, d'appeler à voter pour M. Fancois Mitterrand au second tour de l'élection présidentielle de 1988 (1), M. Anger s'étair, en effet, présenté aux élections législatives dans la circonscription de Valognes « avec la majorité présidentielle ». Faible dans catte circonscription acquise à la droite, le PS avait lement le représentant écologiste, qui y avait toujours atteint de bons scores depuis apparu comme vandu au PS », regrette Daniel Bosquet, qui considere toujours qu'il s'agissait d'e une erreur tectique ». Pour punition, le responsable du CRILAN, qui avait rassemblé 30 % des voix au premier tour, avait été rétrogradé à la neuvième place sur la liste écolopéennes - liste qu'il conduisait en 1984 - à la suite d'un vote e acquis au sigième tour dans une ambiance à couteaux

e On ne pardonne pas au supermarché socialiste d'utiliser pour son compte les trahisons écologistes », déclare, pour sa part, M. Michel Fremont, secrétaire départemental des Varts. l'œil braqué sur M. Brice L'alonde, ministre. « On est très vioilant dans ce domaine, surtout après avoir vu comment le PS avait mangé le PC et le PSU », renchérit Christiane Durchon, qui a été élue, aux élections municipales, sur une liste Coutances autrement > composés de socialistes et d'écologistes et soutenue par la CFDT.

peut pas effacer le passé », rappelle M. Anger, lorsque écologistes, syndicalistes et sociala main contre le nucléaire. Même si les écologistes de Cherbourg ont été les premiers du septennat socialiste à tâter du CRS en 1981. Même s'ils se sont santis trahis par « le faux débat parlementaire d'octobre 1981 » sur le nucléaire.

En même temps, « on ne

VALERIE DEVILLECHABROLLE

(I) Contre la consigne d'abstra-un donnée par M. Antoine Wacch-

M. Lalonde et M. Waechter: des frères ennemis avec deux stratégies opposées

Hormis leur qualité d'écologistes professionnels », MM. Brice Lalonde et Antoine Waechter n'ont pratiquement rieu en commun. Le premier appartient à ces grandes familles cosmopolites qui partagent leur temps entre Paris, siège des affaires sérieuses, et « la camp-gne » pour le délassement. Fils de famille choyé, il pavigue entre l'entreprise textile de son père et les chevaux de sa mère écossaise. De mai 1968, où il découvre le combat politique, il garde les réflexes de convivialité, de . jouissance sans entraves = et d'impertinence qui caractérisent les soixante-huitards.

Du mouvement des Amis de la Terre, fondé en 1969 par l'Améri-cain David Brower, M. Lalonde conserve le goût de l'écologie pla-nétaire, devenu à la mode anjourd'hui. Il s'hésite donc pas à se rendre aux antipodes – en l'occurrence Mururon - pour voir et témoigner. M. Lalonde, Parisien riche, chic et hédoniste, aime la boy, il aime aussi la ville, lieu de rencontres, de création et d'innovation. Il aime enfin la Terre, cette petite boule de chaleur humaine perdue dans les espaces infinis et

Provincial est M. Waechter, provincial il reste. A Mulbouse, ville ouvrière, il fuit l'univers gris des immenbles d'après guerre pour découvrir la nature à sa porte, dans plaine du Rhin ou dans les Vosges. À l'université, chamboulée par la contestation post-soixante-huitarde, il travaille. Il laboure son sillon calmement, sérieusement, jusqu'à l'obtention de son diplôme un doctorat de troisième cycle qui le fait se prévaloir de la qualité « contestée par les juristes, tuais recomme dans les milieux de l'enviromement - d'« ingénieur .écologue ». Tandis que M. Lalonde transforme son appartement fami-lial en foyer de l'écologie militante, grouillant de contestataires et d'admiratrices, M. Waechter vit seul dans son logement, situé au-dessus de celui de ses parents. D'un côté, le travail austère, mais en pro-fondeur, de l'Alsacien. De l'autre, le dilettantisme du Parisien, tout d'amusement et de légèreté.

Le fossé qui sépare les deux hommes ne tient pas seulement à leur personnalité. Il résulte, aussi, de l'histoire mouvementée du mou-M. Lakonde, faisant, à son habitude, cavalier seul, était présenté à la magistrature suprême en 1981. Dès le lendemain de l'élection, pourtant si déshonorante — 3,8 % des voix, le triple du score euregistré en 1974 par M. René Dumont, c'était la brouille entre les écologistes purs et durs, allergiques à toute compromission, et l'aimable

Tout, ou presque, les sépare. campagne électorale pour asseoir sa notoriété. Certains allaient même l'accuser, lui qui avait prêté des locaux à Greenpeace dans son immeuble familial de la rue de la Bûcherie, d'être e parti avec la

> Lorsque les écologistes se regroupent en parti des Verts, au début de 1984, la rupture avec M. Lalonde est consommée. Ce n'est plus de la méfiance, mais une antipathie réciproque, presque une ailergie. Le simple nom de l'ancien candidat - Brice Lablonde . disent certains militants - donne des démangeaisons aux Verts. Quant à l'animateur des Amis de la Terre, qui survit an milieu d'un carré de groupies inconditionnels, la seule évocation des Verts « Verts de rage », dit-il - le hérisse. On ne se parle plus entre mintants de l'ecolo de dianciaire et souriante, de type anglo-saxon, et adhérents des Verts, qu'on dit alignés sur les Grünen allemands.

La liste « LSD »

La «traîtrise» de M. Lalonde éclate lorsque l'ancien candidat à l'élection présidentielle s'associe, en 1984, avec MM. Olivier Stirn, ancien ministre du septennat précédent, et François Doubin, radical de gauche, au sein d'une liste ERE, bien vite surnommée « LSD » par ceux qui ne comprennent pas la raison de ce curieux trio. Lorsque M. Lalonda se présente, à Lyon, contre le candidat des Verts, aux élections législatives de 1986, la guerre est déclarée entre frères ennemis. Cette guerre dure encore.

L'ancien militant de l'UNEF, puis du PSU, ne cesse de se recentrer. Il ne refuse pas de travailler avec M. Alain Carignon lorsque le maire RPR de Grenoble, ministre de l'environnement, le charge de mission pour la pollution du Rhin. Avant l'élection présidentielle de 1988, il hésite entre M. Raymond Barre, l'homme qui monte dans les sondages, et M. Michel Rocard, dont il se sent proche. Nommé secrétaire d'Etat à l'environnement, il prend comme directeur de

cabinet un barriste avoné. M. Lucien Chabason, comme pour braver ses partenaires socialistes au sein de la majorité présidentielle.

Ce parcours, évidemment, a le don d'exaspérer les Verts. Alors qu'ils tentent, depuis des années, de constituer un parti écologiste à peu près cohérent, sinon homogène, ils voient M. Lalonde papillonner au-dessus des formations politiques et accéder, finalement, au pouvoir sans leur soutien. Le « caméléon de l'écologie » a réussi à se glisser en solitaire au sein d'un gouverne ment. Même ses plus fidèles lieuto-nants des Amis de la Terre, intégrés, d'abord, dans son cabinet, finissent par « décrocher ». Ses conseillers ne savent qu'inventer pour torpiller les initiatives des Verts, par exemple en créant, tout récemment, une nouvelle Entente nationale des élus de l'environnement (ENEE), destinée à faire pièce à l'Association nationale des élus écologistes.

Les positions des uns et des autres sont devenues irréconciliables. Alors que le secrétaire d'Etat résolument occuménique, souhaite « écologiser la politique », les Verts s'efforcent, au contraire, de politiser l'écologie. Il s'agit, pour eux, de construire un parti assez puissant, sinon pour prendre le pouvoir, du moins pour négocier en situation de force, afin d'accéder au gouvernement à leurs conditions. Ils pratiquent donc, ce qui est nouveau pour eux, un patriotisme de perti que M. Lalonde juge à la fois « ringard » - la pire injure, à ses yeux - et incfficace.

Ces deux stratégies ont, chacune, son double modèle de réussite. En RFA, la pression des Grilnen est telle que le gouvernement et les autres formations politiques doivent faire assaut de bonne volonté écologique. Et les accepter. en Sarre ou à Francfort. Aux Pays-Bas, en revanche, où les Verts obtiennent des scores dérisoires, le ment pénétré les différents partis politiques qu'un gouvernement de droite - est tombé pour le

MOGER CANS.

FLORENT GABORIAU

Collection . Apec .

Edith Stein philosophe

165 p. - 120 F

30, rue Madame - 75006 Paris

M. Jacques Médecin évoque une opération visant à « discréditer toute la droite française »

M. Jacques Médecin, maire (RPR) de Nice et président du conseil général des Alpes-Maritimes, s'est longuement défendu, le jeudi 16 novembre, à la tribune des premières Assises internationales de la désinformation, des accusations portées contre lui dans deux articles du Canard enchaîné - où il n'était nommément cité - relatifs à l'instruction d'une plainte pour ingérence déposée par un ancien député socialiste, M. Jean-Hugues Colonna. Il a évoqué une opération qui « a pour objet de discréditer toute la droite française ». Il a également annoncé qu'il devait se rendre, le vendredi 17 novembre, devant le conseiller à la cour d'appel Pierre Bérard, à Grenoble, a pour y être inculpé » Vendredi matin, M. Médecin a en effet été entendu par M. Bérard.

de notre correspondant régional

Elus, parents, amis: toute la famille médeciniste était venue soutenir et acclamer le maire de Nice. Dans le style virulent qu'on lui connaît, M. Médecin ne s'est pas contenté de répondre à ses contempteurs mais a renversé les rôles en se présentant comme la viotime d'un - complot contre Nice ». Avant de lire un discours entièrement rédigé, d'une trentaine de projeter un clip sur la désinformarion où plusieurs personnalités de l'opposition, notamment M. Eric Racult, député (RPR) de Scine-Saint-Denis, et M. Robert Pan-draud, ancien secrétaire d'Etat à la sécurité publique du gouvernement Chirac, lui exprimaient leur

Après avoir évoqué les affaires du Carrefour du développement, des fausses factures - en dénoncant « les combines de M. Monate, ancien policier passé dans les rangs des truands de la gauche pour pré-sider à un réseau national de rac-ket en faveur des caisses du Parti socialiste > - ou encore - les sales combines de ventes d'armes à l'Iran par la société Luchaire » et « le honteux scandale des petits copains initiés dans l'affaire Pechiney-Triangle », M. Médecin

en est venu à son propre cas. « L'opération, a-t-il lancé, a pour objet de discréditer toute la droite française -, tout en estimant, peu vre » était de « faire invalider mon élection et me faire déclarer inéligible à vie pour avoir commis le délit d'ingérence (...) Antidémocratiquement, pour parler comme elle, la gauche essaie de récupérer par le glaive de la justice ce qu'elle ne parvient pas à conserver par le

M. Médecin a ensuite repris les conclusions du jugement rendu, en sa faveur, dans une autre instance, par le tribunal administratif de Nice et a réponda à ce qu'il a appelé des « indiscrétions scélé-rales » concernant le résultat de perquisitions effectuées notamment à son domicile, le 27 octobre dernier par « une armée de poli-ciers fiscaux ou assimilés. Bien sûr, ils sont venus chez moi. Oui ils ont visité mon coffre et celui de ma femme (...). Ils n'ont rien trouvé. Rien de rien sinon quelques billets de monnaies étrangères ramenés de différents voyages et qualques

Selon l'entourage du maire de Nice, en effet, les inspecteurs de la direction centrale de la police judiciaire n'auraient saisi que quelques documents, ailleurs que dans le cof-fre personnel de M. Médecin, notamment le testament de la Medecin family trust, des relevés bancaires et les plans d'une villa construite par sa fille Martine à Phoenix (Arizona).

Le maire de Nice a ensuite indi-qué que le Canard enchaîné avait déjà parlé de la propriété que possédait son épouse américaine à Beverley Hills et - déjà imprimé, il y a plus de quatre ans », qu'il était l'exécuteur testamentaire d'un forestier gabonais (M. Woronko). Oui, a-til poursuivi, je suis pro-priétaire de mon domicile princi-pal, la villa Lou Soubran, à Gairaut. Le Canard affirme que je n'ai

pas l'intention de la vendre à la personne qui m'a versé une somme de 5 millions de francs à valoir sur de 3 millions de francs à valoir sur cette transaction, me permettant par là de déguiser en promesse de vente un prêt pur et simple. Si je ne peux pas vendre cette propriété, c'est qu'elle est hypothéquée par le Trésor public à la suite de vérifica-tions fiscales dont je suis l'objet permanent depuis 1980. Je n'al pas l'intention de me laisser salemer l'intention de me laisser saigner sans discuter et je ne connais pas, pour l'instant, le montant définitif d'une éventuelle amende. Pourtant, j'aimerals bien vendre cette pro-priété sur laquelle je paie, chaque année, de plus en plus lourdement, l'impôt sur les grandes fortunes. » A ce sujet, l'avocat de M. Médecin, Me Henri-Charles Lambert, nons a précisé que le Trésor public avait pris une hypothèque de 2,5 millions de francs correspondant à une créance qui fait l'objet de négocia-

Un chèque de 215 F

 Le hasard faisant bien les choses», M. Médecin a brandi, à ce moment de sa démonstration, un chèque de 215 F, que le fisc hi avait fait parvenir, le matin même, au titre de remboursement d'un trop perçu sur les impôts de 1988 239 931 F).

Le maire de Nice a, par ailleurs, déclaré qu'il « n'y a jamais eu de cession de paris en blanc de la

société SEGAT (la société éditrice de son magazine l'Action Nice-Côte d'Azur) et a évoqué la saisie, sur sa table de travail, à la mairie, d'un dossier anodin « marqué AG. CGE », c'est-à-dire Argentine Compagnie générale des Eaux. Il contenuit, en tout et pour tout, la carte de visite du directeur français de cette compagnie pour les expor-tations vers l'Amérique latine et l'adresse manuscrite du correspon-dant de la CGE ».

مكذا من الاجل

M. Médecin aurait, affirme-t-il simplement voulu rendre service à cette entreprise - conomisonaire de la ville de Nice depuis plus de cent ans - suprès du maire de Buenos-Aires « qui cherche à se ordures ménagères (...) ».

« Les élucubrations du Carard sur le Brésil, Hawaï, les tles Caïman, Panama, a encore déclaré le maire de Nice, sont toutes du même tonneau. Elles n'ont aucus rapport avec la réalité et encore moins avec la plainte de M. Colonna. Je vais me rendre à Grenoble, demain, pour y être inculpé par M. Pierre Bérard, conseiller à la cour d'appel, a concin M. Médecia. Je ny vois pour ma part que le déroulement normal d'une instruction en cours. L'inculpation n'est d'ailleurs nullement la présomption d'une culpabilité. Nul n'ayant oublié que François Mitterrand fut inculpé dans le passé…»

GUY PORTE

Virulente attaque contre le préfet

Un « militant socialiste déguisé en commis de l'administration »

de notre correspondant régional

Au cours de son intervention, M. Médecin a vivement pris à partie le préfet des Alpes-Maritimes, M. Yvon Ollivier. « Tout ceci s'organise désor-mais, a-t-il déclaré, autour d'un préfet, militant socialiste déguisé en commis de l'admi-nistration qui paralyse la marche en avent de notre départe-ment (...). Il se prononce sur l'opportunité de tout et de rien en toute illégalité. Il défère en tribunel administratif les moindres arrêtés municipaux. Il se préoccupera bientôt de la nomination des femmes de service... y Le maire de Nice a estimé, par ailleurs, que M. Olli-vier « est trop occupé sans anti-Médecin dont on lui a

interrogé sur ces accusa-tions, le préfet des Alpes-Maritimes nous a déclaré qu'il

se refusait e à entrer dans le polémique s. e Mon seul travail, nous-a-t-il dit, consiste à raprésenter l'Etat et à appliquer la loi. A ce titre je suis appelé, dans un certain nombre de cas, à exercar le contrôle de la léga lité de délibérations du consei municipal de Nice comme d'autres communes. Il arrive que cela ne fasse pas plaisir. Mais je ne pense pas que M. Médecin puisse trouver des illustrations de ce qu'il dit sur l'orientation politique de mon

Dans un communiqué, M. Ollivier a d'autre part « formellement démenti avoir su un entration » avec les inspecteurs de la PJ venus perquisitionner Nice et « n'avoir eu, conformé ment aux règles judiciaires aucune information préalable à cette action des services de police menée sous la seule autorité du juge d'instruction ». Par ailleurs, M. Médecin s'en est pris, avec la même vigueur, « au minable Colonna, un personnage payé par le contribue-ble dont le mission est de dés-

tabiliser Jacques Médecin ».

Sur sa tancée, le maire de Nice a également mis en cause le Canard anchaîné. « Je ne suis pas nommé, a-t-il déclaré, dans ces articles transparents qui me rappellent ceux publiés par un hebdomadaire paraissant le mercredi, vivant sans aucune publicité, mais dont les quêteurs se présentent avec une régularité d'horloge dans les ministères de tous les gauvernements, de droite ou de gauche, comme par hesard le jour où le premier ministre distribue les célèbres fonds secrets, afin de collecter une petite enveloppe dont l'importance augmente en proportion contrail du lignage consacré par ledit journal su généreux donateur.

J'ai moi-même remis ce genre d'obole en 1952, lorsque j'étais assert parlementaire au cabinet du ministre des affaires économiques. Je me suis refusé à ce chantage loreque j'ai été secrétaire d'Etat au tourisme. L'hebdo en question ne me le

Les résultats des élections professionnelles

Représentativité syndicale inchangée dans la police

Le ministère de l'Intérieur a rendu publics, vendredi 16 novembre, les résultats des élections professionnelles parmi le gros des troupes policières (gardés et gardiens, inspecteurs, personnels administratifs). Comparés à ceux de 1985, ils révèlent une forte stabilité du paysage syndical.

Parmi les policiers en tenue, la Fédération autonome des syndicats de police (FASP) maintient sa prédominance avec plus de 50 % des suffrages exprimés, suivie par l'Union des syndicats catégoriels (USC) qui reste à un peu moins de 30 %. Parmi les inspecteurs, le Syndicat national autonome des policiers en civil (SNAPC) reste argement en tête. On note cependant une nouvelle progression de la Fédération professionnelle inde-pendante de la police (FPIP), liée à l'extrême droite.

Comme en 1985, mais à la différence de 1982, les policiers ont voté par correspondance. Ce mode de scrutin est souhaité par les princi-paux syndicats afin, disent-ils, d'éviter les • pressions de la hié-

sous haute surveillance, les bulletins sont donc centralisés et dépouillés au ministère de l'Intérieur. Ces élections sont celles des représentants du personnel aux Commissions administratives pari-taires (CAP) des corps des gradés et gardiens, des inspecteurs et des personnels administratifs.

Gradés et gardiens. — La partici-pation a été de 60,13 %, légère-ment inférieure à celle de 1985 (61,03 %). Les résultats, en suffrages exprimés, sont les suivants frages exprimés, sont les suivants (accompagnés entre parenthèses de ceux de 1985): FASP, 52,26 % (52,83 % en 1985); USC, 29,54 % (28,91 %); FPIP, 6,89 % (5,2%); Force ouvrière, 5,25 % (6,93 %); CFTC, 1,72 % (2,19 %); CGT, 1,23 % (1,41 %); Syndicat professionnel des polices de France, 0,97 % (0,34 %); CFDT, 0,89 % (1,07 %); Syndicat d'union policière, 1,25 % (0,28 %). Outre la stabilité de la FASP et

Outre la stabilité de la FASP et de l'use, le scrutin est donc marqué par une chute, voire un effondre-ment des confédérations. La pro-gression de la FPIP, malgré la polémique soulevée par les révélations de ses liens avec les néo-nazis du Parti nationaliste français et euro-

péeus (PFNE), est surtout sensible en province, notamment dans la région marseillaise. Plus généralement, les résultats sont assez contrastés entre Paris et la pro-vince : la FASP, dont le syndicat parisien est particulièrement dynamique, progresse dans la capitale — où elle avoisine 57% — notamment parmi les jeunes electeurs, tandis que la FPIP recule. En revanche, la FASP perd des points dans certaines régions et ches dans certaines régions et chez

Inspecteurs. - La participation a été de 69,10 %, contre 74,02 % en 1985. Les résultats sont les suirants : SNAPC 61,14 % (59 % cn 1985); Force ouvrière, 13,11 % (16%); Syndicat national unific des inspecteurs de police (SNUIP-FASP, 10,93% (ce syndicat n'exis-tait pas en 1985); CGC. 4,95% (9,8%); CFTC. 4,93% (7,5%); FPIP. 3,10% (4,69%); CFDT, 1,33% (2,11%); CGT, 0,48%

L'effondrement des confédérations est ici encore plus net. Le SNAPC se maintient tandis que la FPIP régresse. La nouveauté est créée par le SNUIP, syndicat créé par la FASP après qu'elle ait été rejointe par d'anciens dirigeants du SNAPC. D'ores et déjà, les inspecteurs de la FASP semblent vouloir contester la régularité des résul-tats. Malgré un score honorable pour une première participation, ils ratent en effet de 140 voix un siège à la Commission administrative

Personnels administratifs. — La participation a été de 62.84 %. Les résultats de 1985 n'out pas été communiques par le ministère. Voici les résultats : Syndicat national indépendant des personnels administratifs et techniques (SPAT-USC), 3,15 %.

 Agression contre un journaliste de FR 3-Poitiers. — Un journaliste de FR 3-Poitiers, qui intervenait en direct d'Angoulême dans le journal regional du jeudi 16 novembre, a été agressé dans la soirce par un incumin qui a ensuite pris la fuite. Olivier Brumelot avait été envoyé à Anconlême pour saivre les débats de la fédération PS de Charente, actuellement préoccupée par les accusations portées contre l'ancien maire socialiste de la ville, M. Jean-Michel Boucheron (le Monde du 16 novembre). La direction de FR 3-Poitiers a fait connaître son intention de déposer

Non-lieu en faveur du professeur Milhand

La reconnaissance judiciaire de la mort cérébrale

Le professeur Alain Milhaud. qui avait provoqué en février 1988 une vive polémique en pratiquant au CHR d'Amiens (Somme) une expérimentation sur un sujet en état de mort cérébrale, a bénéficié mardi 14 novembre d'un non-lieu le Monde du 16 novembre). Dans son ordonnance, le doyen des juges d'instruction d'Amiens, M. Jean-Michel Stoltz,

s'appuyant sur les conclusions d'un collège d'experts, a considéré que « l'état de mort cérébrale étant antérieur aux expérimentations réalisées par l'inculpé, l'infraction de coups et blessures volontaires, qui suppose que la victime est vivante, ne saurait être reprochée au professeur Milhaud ».

« L'affaire Milhaud » touche à sa fin. En révélant le 23 février 1988, au cours du procès de Poi-tiers, qu'un médecia avait utilisé le corps d'un homme en état de mort cérébrate à des fins médico-légales, le professeur Jean Lassner-avait déclenché une violente polémique. An-delà de l'aspect purement nédical de l'affaire – le professeur

Milhaud sonhaitait reproduire les conditions anesthésiques qui avaient précédé la mort d'une femme, M= Nicole Berneron, le 30 octobre 1984, an CHU de Poitiers, dans l'hypothèse où il y aurait ca une inversion des tuyanz d'arri-vée de gaz sur le respirateur utilisé lors de son intervention chirurgi-cale -, il s'agissait de savoir s'il était licite, et si oui, dans quelles conditions, de se livrer à une expérimentation médicale ou scientifique sur un sujet en état de mort

Après que la famille du joune houme sur lequel l'expérimenta-tion avait été réalisée eut déposé une plainte « pour coups et bles-sures volontaires sur une personne hors d'état de se protéger elle-même en raison de son état physique ou mental », le professeur Mil-haud avait été inculpé, à sa demande, le 8 mars 1988, afin de-pouvoir accéder au dossier.

Le 7 novembre 1988, le Comité national d'éthique avait rendu nu avis important sur e l'expérimento-tion médicale et scientifique sur des sujets en état de mort cérébrale ». Cet avis précisait tout d'abord que le terme de « mort cérébrale » devait être préféré à

celui de « coma dépassé » jusqu'aiors couramment employé afin d'éviter la confusion avec les comas prolongés.

· Il rappelait que la mort cérébrale signifie l'arrêt irréversible de cerveau est mort, pouvait-on lire, mals les autres organes fonction-nent parce qu'ils sont trrigués par et en gaz carbonique est maintenue au niveau physiologique grāce à la respiration artificielle. Et le comité d'éthique conclusit : « La mort cérébrale est la mort de

La carence da droit

L'avis précisait que « le contrat tacite qui lie malade et médecin ne comporte pas que le médecia puisse procéder ou laisser procé-der sur le malade à des expériences scientifiques. Nous devons placer en premier le respect dù à la personne et à sa déposille mor-telle, la loyauté vis-à-vis des volontés du défunt et vis-à-vis de sa famille, la confiance qui ne peut être trahie ». C'est pourquoi le comité d'éthique indiqueit » qu'un médecin ne peut procéder à des expériences sur un sujet en état de mort cérébrale, à moins que le sujet n'ait déclaré de son vivant, et par écrit, vouloir faire don de son corps à la science ou à la recherche scientifique =

D'une certaine manière. l'ordonnance rendue par le doyen des juges d'instruction d'Amiens est conforme à l'avis du Comité d'éthique. Selon les experts qu'il cite, l'état-de mort cérébrale du jeune hommo remontait au 2 février et mencé le 12 février. Aucun autre facteur, etelles les expériences pratiquées par le professeur Mil-haud », « n'é accéléré ou provoqué l'évolution terminale », note encore l'ordonnance. « Il y a lieu de constater qu'en l'état du droit positif, les expériences pratiquées par l'inculpé ne tombent pas sous le coup de la loi pénale » estime le doyen des juges.

L'evocat de la famille, Mª Lhote a déclaré que cette ordonnance révélait « la carence du droit dans le domaine de l'expérimentation médicale » et a annoncé qu'il allait engager « une procédure au plan civil pour obtenir réparation du préjudice moral causé à la

FRANCK NOUCH

L'assassinat du directeur de la polyclinique nord de Marseille

Deux personnes présentées au magistrat instructeur sont remises en liberté sans inculpation

L'enquête sur l'assassinat, le 18 mai 1988, de Léonce Moutte, directeur de la polyclinique nord de Marseille, abattu en pleine rue, au fusil de chasse, par, semble-t-il, un tueur professionnel, a donné lieu, jendi 16 novembre, à un rebondissement au palais de justice rebondissement au palais de justice de Marseille.

Après quarante-huit heures de garde à vue, deux des dix personnes interpellées mardi 14 novembre (le Monde du 14 novembre (le Monde du 16 novembre) out été présentées, jeudi 16 novembre, à Mas Chantal Gaudino, premier juge d'instruc-tion, chargée du dossier. Ces deux personnes, M. Jean Chouraqui, le directeur de plusieurs cliniques marseillaises suspecté par les enquêteurs d'avoir commandité le meurtre, et l'an de ses proches, M. David Drai, soupconné lui, d'avoir exécuté Léonce Mourte. avaient été dans la matinée déférées an parquet de Marseille puis, en fin d'après-midi, entendnes par le magistrat instructeur aux fins d'une éventuelle inculpation.

M= Chantal Gaudino, au vu du lossier établi par les policiers et

pendant les dix-huit mois d'enquête, a décidé de remettre en liberté les deux personnes qui lui étaient présentées, sans prononcer d'inculpation à leur encoutre.

Cette décision du juge d'instruc-tion, fondée de toute évidence sur l'insuffisance des charges établies par les enquêteurs de la PJ contre ces denx personnes, a provoqué un malaise dans les milieux policiers. Au-delà, elle risque de ne pas être sans conséquence judicisire, car les noms et les qualités des deux hommes mis en cause avaient, par une série de fuites, été largement diffusés dans différents organes de

Dans un communiqué, les avo-. caus du directeur de cliniques marseillaises présenté an juge d'ins-traction ont d'ailleurs dénoncé, jeudi soir, l'existence d'une - campagne de calomnies savamment orchestrée contre leur client et « destinée à briser l'image de marque et la réputation d'un chef d'entreprise particulièrement com-

- PIERRE-BLOCH -

ALGER, CAPITALE DE LA FRANCE EN GUERRE

Préface de Jacques CHABAN-DELMAS En vente dans les drugstores : 100 F Editions UNIVERSAL 3, rue de Choiseul 75002 Paris

Honel Stolem mur favoriser

81 San Tr. 28 174 내면 4 🌿 🦼 M. A. 77 A 1 WATER BY

11.74

Z KITSON.

WINE &

Set of Page COLUMN TO ALICS VIEW WITH THE RESIDENCE Agricus ## **デスタンスを実施**

in service the

Carlos Inc.

a territoria de la compansión de la comp desaccords person

THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

SPAR ADJUM A SAME AND AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE P RIMENTIAN

Poplaraure immigrés reconnaît cependant qu'il

manque pent-être une structure adéquate. Non pas parce que l'immigration est un problème spé-

cifique, mais parce que c'est un problème horizontal. Les pro-

blèmes de la France sont de plus

Un grand débat

' de société :

Ne serait-il pas nécessaire d'avoir, en matière d'intégration,

une politique plus explicite, un peu plus publique? « Disons qu'il faut aller vers le public. Tout en

réglant les problèmes quotidiens sans tambours ni trompettes, il faut animer un débat pour que la

marche vers l'insertion soit mieux

comprise et acceptée. » Un débat qui ne serait pas forcément parle-

chercher des lignes d'accord ».

ntaire, mais qui permettrait de

M. Claude Malhuret, maire

(UDF) de Vichy, vient de propo-ser un «pacte de non-agression»

entre gauche et droite pour l'immi-

gration. . Chicke ! ., repond

M. Stoleru, mais il attend encore le "mode d'emploi" de cette proposi-tion sympathique, qui lui semble être en contradiction avec toute

l'attitude de la droite : . Je

constate que le discours d'exclu-

sion continue d'être de droite.

Exclure, exclure, je n'entends que

ça, alors que nous, nous disons :

M. Stoleru ne se contentera pas

d'attendre les précisions du maire

de Vichy. En matière d'insertion

des immigrés, il entend - prendre

l'initiative, avec d'autres ministres

d'ouverture », notamment M. Ber-

nard Kouchner, secrétaire d'Etat à

l'action humanitaire : « Bernard

Kouchner et moi pensons que

l'ouverture n'est pas seulement de la gauche vers la droite, mais

l'ouverture du pouvoir vers la

société, et donc vers les grands

débats de société. »

rassembler, rassembler.

en plus horizontaux.... »

mori cérébral A STATE OF THE Me 24-12

CARLEY.

PARTY CANAL THE PARTY -TOTAL SHOP L 465 city 10 A Comment THE SECTION E. STATES 1.4. THE PARTY OF THE P · 建 上 hora in a Mary September 10 - Ad to ###** * * *

STATES TH E 3 -Magazi : يرابغ عليه محصور APP was all a But and the second September 1 A Marian the Patrick Street and a

· ** ** *** **

45.44. 5.44

 $\hat{\theta}_{i} = \hat{\phi}_{i} \hat{\phi}^{i} \hat{\phi}^{j} + \dots + \hat{\phi}_{i}$ Service of the service of Market Commence A STATE OF THE STA Market Committee of the Committee of

manufacture of the first TATROTAL CHILLIES RE LIMITE WAS THE Butter Comment Sergera 1973 44 in 1 森都 カラヤ

But the second . - والمناهمان 7 37 (中国中国基本部位下) ٠ . * د الديني عبد general A . T in والمتاريخين

2 July " -* 5.2** -A STAR

\$798.00 m

AND STREET OF

« Ca commence à bien faire... » M. Lionel Stoleru, secrétaire d'Etat au Plan, a été scandalisé par la mise en cause des juits d'Aix-les-Bains (le Monde du 17 novembre), qui, à ses yeux, est de même nature que celle des foulards istamiques. « On arrive à un point où il est plus facile de faire tomber le mur de Berlin que le mur de la haine », nous a-t-il déclaré.

Juif engagé, fils d'un immigré rounain, M. Stoleru a été secrétaire d'Etat aux immigrés de 1978 à 1981, sous la présidence de M. Giscard d'Estaing. C'est en tant que secrétaire d'Etat au Plan qu'il a sorti des placards, l'an dernier, un gros rapport, établi sous la direction de Stéphane Hessel et intitulé «Immigration: le devoir d'inser-« Immigration : le devoir d'insertion », qui sert de base à la réflexion actuelle du gouverne-

Avec d'autres « ministres d'ouverture »

M. Lionel Stoleru veut « prendre l'initiative »

pour favoriser l'insertion des immigrés

Ce « ministre d'ouverture » trouve très injuste l'accusation selon laquelle le gouvernement n'aurait pas une vraie politique d'intégration. « Ce n'est pas parce qu'on ne fait pas de discours qu'on ne travaille pas, dit-il. Plusieurs ministères se concerient depuis sept ou huit mois sur la base du rapport Hessel. Des décisions seront annoncées d'ici à la fin de

M. Stolern n'est pas partisan d'un secrétariat d'Etat aux immi-grés on d'un ministère de l'intégration. C'était bon, seion lui, dans les années 70, quand il fallait encore défendre « le droit à l'indifférence ». « Nous sommes, dit-il, en train de passer à une autre phase, celle que Michel Rocard appelait récemment «le droit à la diffé-

SCIENCES

Sur les traces de Big Bang

Suite de la première page

Si COBE remplit sa mission, la physique des particules elle-même pourrait bénéficier des travaux du satellite. « Le Big Bang a créé les conditions de température et de pression les plus extrêmes que l'on puisse imaginer, précise John Mather, principal responsable scientifique du projet. Ces conditions peuvent avoir donné naissance à des particules subàtomiques que nous ne connaissons pas encore, ou dont l'existence peut seulement, à l'houre actuelle, être déduite des expériences réalisées dans des accélérateurs de particules. COBE, lui, nous donnera accès à l'accélérateur ultime... >:

de poids

D'un cont de 230 millions de: dollars (près de 1,5 milliard de francs), cette mission sans précédent aura cependant subi; comme tant d'autres, le contre coup des déboires qu'a connue ces dernières années le programme spatial américain. Programmé par la NASA dès la fin des années 70, COBE devait à prévu début 1989. Et l'engin 1986 l'explosion de Challenger. Pour éviter que la mission ne décida alors, début 1987, de recourir à une fusée Delta... obligeant ainsi les constructeurs à l'univers. réviser toute la conception du satellite.

Prévu dans un premier temps pour loger dans la soute spacieuse d'une navette, COBE, pour tenir dans la coiffe d'une Delta; dut en effet perdre en deux ans la moitié de son poids (2.6 tonnes au lieu de 5.2) et voir son diamètre passer de 5 mètres à moins de 3 mètres. Soit an total, une angmentation de coût d'environ 100 millions de dollars (plus de 600 millions de francs).

Moyemant quoi, à quelques mois près, l'Agence spatiale américaine aura réussi à tenir son calendrier. En partant dimanche à la conquête du cosmos (dans la coiffe de la cent quatre-vingt-quatrième et dermière susée Delta envoyée par la NASA), COBE donnera ainsi, avec quelques semaines d'avance, le ton du programme d'exploration spatiale des années 90. Après la découverte des plus lointaines planètes du système solaire, illustrée en août dernier par les spectaculaires images de Neptune envoyée par la sonde Voyager 2, la prochaine décennie, en effet, sera avant tout celle des satellites de recherches astrophysiques.

Dès l'année prochaine, ce devrait être le télescope spatial Hubble, construit et mis en œuvre conjointement par les Américains et les Européens : loin des interférences de l'atmosphère et de la luminosité terrestres, il permettra de remonter le l'origine être déployé par une temps et d'observer, à des navette, dont le lancement était années lumière de la Terre, des événements survenus dans le était déjà construit, et prêt à lointain passé. Une astronomie voler, lorsque survint en janvier de l'invisible pour laquelle plusieurs autres missions internationales sont d'ores et déjà prévues prenne trop de retard, la NASA d'ici à 1995 et qui devrait permettre de mienz comprendre l'histoire - passée et future - de

CATHERINE VINCENT

Protection de la couche d'ozone

Des désaccords persistent sur la révision du protocole de Montréal

bre, de la réunion de Genève pour la révision du protocole de Mon-tréal signé en 1987 pour protéger la iréal signé en 1987 pour protèger la couche d'ozone, les désaccords persistent. Les Etats scandinaves, appuyés par l'Australie et la Nouvelle-Zélande, ont demandé que les HCFC (hydrochlorofluorocarbones), produits de substitution aux CFC (chlorofluorocarbones), ne soient pilisés que pout des ne soient uilisés que pour des besoins restreints (réfrigération, usages médicaux) et pour une

A la clôture, vendredi 17 novem- durée limitée (2010 ou 2020). Les industriels américains utilisateurs de CFC, qui estiment le coût du passage anx HCFC à une somme de l'ordre de 6 à 10 milliards de dollars en dix ans, sonhaitent aucontraire « une phase de tolérance longue » pour les HCFC. Plusieurs délégnés ont demandé l'inclusion du méthyl-chloroforme dans le protocole de Montréal. La prochaine réunion de révision aura lien à Londres en juin 1990. - (AFP.)

VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique OSP - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66 MINITEL 36.15 CODE A3T puis OSP

Venne sur suisie immobilière au Palais de justice de PARIS, le leudi 30 novembre 1989 à 14 h 30 en un let APPARTEMENT à PARIS 11°

43, rue Popincourt au & étage, de 3 pièces, cuisine, w.c. Mise à prix : 100 000 F S'adressor à Mª ARCHIER, avocat à Paris, demourant à Paris 4, 5, rue du Repard, Tel. : 48-04-55-46, au Gruffe du trib. de grande instance de Paris A l'école des Frères-Lumière de Montmagny (Val d'Oise)

Marie-Christine tombe le voile

Les enseignants du groupe scolaire des Frères-Lumière, à Montmagny (Val-d'Oise). avaient décidé de faire grève un quart d'heure tous les jours à partir du 16 novembre si l'une de leurs collègues, una rééducatrica convertin à l'islam, refusait d'enlever son foulard islamique à l'intérieur de l'établissement. Jeudi matin, pour le premier jour du mouvement, la jeune femme s'est présentée à

l'école sans son volle.

La rentrée s'annonçait hésitante, Tendue aussi, Les élèves étaient un peu en retard et, à l'houre dite, l'école tout entière guettait l'arrivée de Marie-Christine Benmechernene. Beaucoup l'ont attendue en vain. Effrayée par les médias, la rééducatrice de l'école des Frères-Lumière a préféré éviter la grande porte d'entrée. Elle s'est glissée au sein du groupe scolaire en utilisant une porte plus discrète. Pour la première fois depuis le mois de septembre, elle ne portait pas son fou-

Beaucoup se sont sans doute sentis soulagés. La directrice, gênée par le tapage créé par l'une de ses enseignantes ; les instituteurs, qui s'apprétaient à s'encader dans une grève dirigée contre l'une de leurs collègues ; l'Inspection académique, qui souhaitait voir ce dossier se clore au plus

vite; et le maire de Montmagny, qui était lui-même venu jusqu'à l'école pour contrôler la tenue de l'enseignante. Lassée par une semaine de polémique autour de ce hidjeb, MarieChistine Benmechemene a fini

Le foulerd a donc disparu sous la menace d'une grève, mais la victoire des instituteurs et des « laïques » est étonnamment silencieuse. Pas un commentaire, pas une déclaration. La presse attend devant l'école, mais ce jeudi est, dit-on, ∢un jour ordinaire». A l'heure du déjeuner, les enseignants quittent l'école à grands pas, en refusant de prononcer le moindre mot. Les enfants euxmêmes hésitent à parler. «Le maître nous a dit de ne pas répondre. » La directrice prend soin de bien refermer la porte demière les élèves, qui partent déjeuner. Elle n'a, dit-elle, « nen

Grère à la japonaise

Pourtant, ce foulard a suscité bien des réunions ces demiers iours. Marie-Christine Benmechernene avait été recue la semaine dernière par l'inspecteur d'académie du Val-d'Oise, M. Grossetête, et vendredi elle s'était rendue à l'hôtel de ville de Montmagny où l'attendait le maire, M. Jean Trinquet, Quatre jours plus tard, elle était reçue une seconde fois à la mairie en compagnie de la directrice de l'école, at le lendemain, elle repartait pour l'inspection académique, où l'on souhaitait à nouveau « s'antretenir avec elle ». Tous lui demandaient de retirer son foulard. Averti de la préparation d'une grève, le maire, ancien directeur du personnel de l'usine automobile Chausson de Gennevilliers, en profitait même pour donner des conseils aux enseignants : à la

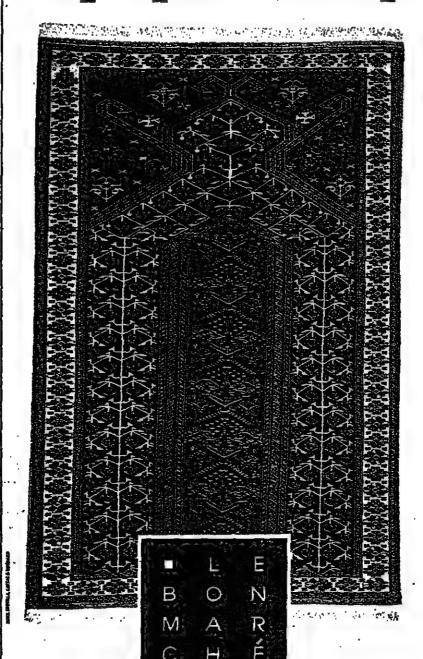
veille du mouvement, il les encourageait à organiser une grève « à la japonaise », brassard au bras, qui aurait l'avantage, disait-il, de ne pas nuire aux enfants.

Marie-Christine Benmechernene a fini par rendre les armes. Mercredi 15 novembre, au terme de sa discussion avec l'inspecteur d'académie du Vald'Oise, elle s'est engagée à renoncer au hidjeb dès le lendemain matin. « Je suis ravie au'elle ait abandonné son foulard, expliquait une mère devant l'école. Je mets mes enfants à l'école pour qu'ils apprennent à lire et à compter. Pas pour qu'ils soient en contact avec une religion. » L'enseignante ne portait pas son foulard devant ses élèves, mais peu fui importe. « La laïcité, c'est la laï-

Marie-Christine Benmechernene, qui est également rééduproche située sur la commune de Groslay, demande maintenant à être déchargée des heures de cours de ca dernier établissement. Il lui faut désormais s'y présenter sans foulard et elle compte là-bas, dit-elle plus de collègues masculins gu'à Montmagny, L'Inspection académique, qui souhaite régler ce problème au plus vite, a accepté d'aménager son nouve emploi du temps « pour des rai sons de facilité ». Marie-Christina Benmechemene, elle, regrette sans doute amèrement « l'avant-Creil ». Ces premiers mois d'automne s'annonçaient tranquilles et l'année dernière, à l'école de Garges-lès-Gonesses où elle enseignait, personne n'avait jamais tenté de lui faire enlever son foulard.

ANNE CHEMIN

Tapis persans, tapis de maître.



RIVEGAUCHE

Au Bon Marché, nous avons une passion, celle des authentiques rapis d'Orient. Véritables chefs-d'œuvra d'élégance, ca , sont d'incomparables témoigrages de la culture enentale dans tous ses fastes. Leurs monts inimitables ainsi que la riche palette de leurs teintes, des plus discrètes aux plus chatoyantes, font de

Notre passion est également devenue une véritable vocation tent il est vrai que nous la vivons depuis plus d'un siècle.

Afin de mieux la parrager avec tous les amateurs de tapis d'Orient, nous présentons dans une galerie au 3° étage du magasin I, una exposition exceptionnella : Tapis persans, Tapis de Maire".

Cet immense palais d'Orient abritera ainsi de merveilleuses compositions, aux couleurs les plus raffinées et aux textures les plus riches. Tapis anciens de Caucase, persans en soie, tapis de village aux subriles teintures végétales de Turquie et d'Afghanistan, autant d'éblouissantes invitations au voyage à la rencontre de peuples aux noms évocaœurs : Kaschgaï, Bakhtiar, Shahsavan, Alshar, Turkmenes...

Selon son habitude en début d'été, François OLLIVIER, notre expert, a laissé sa passion le conduire. Cette année en Iran, il a aussi eu l'occasion de découvrir et de rapporter les pièces les plus rares. Son expédition l'a mané dans le nord iranien où il a remint les compements Turkmenes, berceau de pièces somptueuses: Diol Astr (sette), Dia Namaz (lapis de prère) ainsi qu'une abondance de tapis utilisés pour la décoration de la yourse traditionnelle hente). Qu'ils scient bersans, turcs, alchans nu abétains, les tapis d'Orient du Bon Marché sont des pièces authentiques, façonnées par ceux qui détiennent les secrets et la inémoire de l'art oriental. C'est également le certificat d'origine, l'expertise, le nettoyage, le conseil, la restauration, la parde et la présentation à domicile. Le Bon Marché, c'est toute une équipe d'experts passionnés au service de la tradition. Crédit 3 mois sens frais à pertir de 5 000 F d'achat. Remises non

SUR LES TAPIS D'ORIENT **EXPOSITION-VENTE JUSQU'AU** 25 NOVEMBRE 89-3° ETAGE M° SEVRES BABYLONE, 45,49,21,22



30 Le Monde • Samedi 18 novembre 1989 •••

"BANQUIERS, PARLONS DE NOS CLIENTS"



28, 30 NOV. et 1 DÉC. 89

"Les banques et la trésorerie des particuliers"

Présidents d'ateliers:

1 E. MALINVAUD,

Professeur au Collège de France – "Aspects Macro-Economiques".

2 D. KESSLER,

Président du Comité Consultatif du Conseil National du Crédit – "Observation et Mesure des Comportements".

3. P. BOURDIEU,

P. ARTUS

Professeur au Collège de France – "Attitudes Psychologiques et Sociologiques".

.

Avec la participation de :

M. AURIOL
Y. BALENSI
J. BARUS MICHEL
C. BAUDELOT
P. BEAUCHANT
J.-M. COTTERET
F. DESPRAIRIES
B. DROT
J.-C. GOARIN
F. HENROT
E. ICOLE
J.-C. JOLAIN
J. DE LAROSIÈRE

4 J.-Y. HABERER,

Président du Crédit Lyonnais – "Les Intervenants".

5 R. THOMAS,

Président de la Banque Nationale de Paris – "Les Produits".

6 A. LEVY-LANG,

Président du Directoire de la Compagnie Bancaire – "Les Règles du Jeu".

7 M. VIENOT,

Président de la Société Générale – "Questions et Réalités Européennes".

J. LENORMAND

A. MARAIS

C. MENESGUEN

A. PARGUEZ

L. PARISOT

G. PENINOU

J.-P. POLLIN

B. PROT

J. RAMBOSSON

R. RAYMOND

O. ROBERT DE MASSY

J. SCHEINKMAN

I. SCHIMMEL

P. SIMON

Déjeuner débat, invité : Sir LEON BRITTAN - Vice-Président de la Commission de la Communauté Européenne.

Séance Plénière présidée par D. CHATILLON, Président de l'Association Française des Banques, animée par O. de Rincquesen (Europe 1).

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS: (1) 48 00 50 13 / 48 00 50 05 "OUVERT A TOUS"



rticulien

The trought of the

ABERER

A ST C TO STORY

San St Partier

MAS.

Strate Park

T.LANG.

Broken Mary 1

Francisco Santo

C. Marchen

「跳びる人」)

The second

&A.M

() J

羅羅維持

REIN.

建筑区域(1)

調味をいい

建筑

BEAT OF VINI

magazin: Furrepeter

18875 15

A STATE OF S

NOT.

Edda Shring to you

A STATE OF THE STATE OF

* * # £ 5. 1/23 "

Grèves de la faim et occupations de locaux à Paris

Les présidents d'université dénoncent les « pressions » exercées par des étudiants étrangers

C'était toujours l'impasse vendredi matin 17 novembre à l'université Paris-VII où neuf étudiants marocains et tunisieris poursuivaient dans les locaux de la présidence une grève de la faim entamée dix-huit jours plus tôt. Plusieurs dizaines d'autres étudiants étrangers continuaient d'occuper les locaux de Paris-III et de Paris-VIII pour réclamer leur inscription immédiate dans les universités parisiennes,

ÉDUCATION

Depuis plus d'un mois, la situation est bloquée entre ces étudiants, dont les demandes d'inscription sont parvenues hors délais, et les universités parisiennes, depuis longtemps satu-rées (le Monde du 14 octobre).

Après examen des quelque 470 dossiers en instance, une commission d'expertise interuniversitaire spécialement créée pour l'occasion avait décidé, début novembre, de retenir quatre-vingt-trois candidatures. Les treize présidents d'univer-sité de la région parisienne s'étaient déclarés « prêts, dans un souci d'apaisement, à ins-crire par dérogation à la procé-dure normale les candidats dont les dossiers ont été déclarés acceptables ».

Ultimatum de ringt-quatre heures.

Cependant, ils fixalent comme préablable la cessation du mouvement d'occupation des locaux. Les étudiants étrangers, soutenus par l'Union nationale des étudiants marocains (UNEM), l'Union générale des étudiants tunisiens (UGET) et l'UNEF, ayant décidé de camper sur leurs positions, les présidents d'université avaient souhaité, jeudi, « faire un pas en avant » en rendant publique la

liste nominative de ceux qui étaient admis.

Mais ce geste était accompagné d'un ultimatum de vingtquatre houres : « Si toute forme de pression n'a pas cessé, la proposition sera annulée et les quatre-vingt-trois étudiants ne seront pas admis. » A l'expira-tion du délai, les étudiants ons fait savoir qu'ils maintenaient leur mouvement, tout en essavant de sensibiliser les étudiants des autres universités

Un appel · à Lionel Jospin

Comme nombre de ces éndiants invoquent des raisons politiques pour justifiér leur demande d'inscription tardive, les présidents d'université avaient rappelé, vendredl 10 novembre, que les critères de jugement des dossiers avaient été exclusivement d'ordre pédagogique. « Nous ne sommes pas en mesure de vérifier ces affir-mations, dissient ils. Mais si tel était le cas, il appartiendrait aux autorités publiques de déli-vrer, s'il y a lieu, des permis de séjour dont la carte d'étudiant ne peut être le substitut.

Cette position a recu l'appui de la conférence des présidents d'université, qui a adopté, à l'enanimité moins une voix, un texte déclarant « ne pouvoir accepter que des universités soient prises en otage par des candidats à l'inscription qui prétendent être admis hors délais et hors procédure régle-memaire »: La conférence « souhaite que Lionel Jospin leur apporte publiquement son souilen et demande que des mesures solent prises avec les autres ministres concernés pour éviser la renouvellement da cespressions inadmissibles qui se répètent et s'amplifient chaque

«Le Monde de la Révolution française » nº 11 - novembre 1989

Religion et Révolution : Dieu perd la raison

• L'almenach de 1789. sa mère), ambassadeur en - La nationalisation des biens France de 1792 à 1794, du clergé va bouleverser les l'Anglais Arthur Young, de rapports entre la Révolution et le catholicisme. Paralièlement, è partir de novembre 1789, les anciennes provinces disparaissent au profit de nouveaux départements. Les décrets du 4 août avaient laissé un vide juridique qu'il devenait urgent de combler, les 44 000 municipalités risquant de s'organiser en « mini-républiques ». La réforme se fait en respectant les usages et en fonction d'un artificialisme astucieux de facon à satisfaire les intérêts locaux tout en créant un tout

C'est Dupont de Nemours qui va chercher à résoudre la question des revenus du ciergé : au lieu de supprimer immédiatement la dime, comme cela avait été prévu le 4 août, il faut la percevoir au profit de l'Etat, qui en reversera la plus grande partie pour les besoins du clergé. Le 2 novembre, à la suite de débats houleux. l'Assemblée décide de mettre les biens estiques à la disposition : de la nation. Portraits : Camille Desmoulins, le « précurseur de la République », journaliste féroce : Talma, tragédien et citoyen; Malouet, le modéré anarchique : Jean-Baptista Louvet, le romancier des amours du chevalier de Faublas. De très nombreux voyageurs sillonnent la France : des Américains comme Thomas Jefferson, futur président des Etats-Unis ou Gouverneur Morris (d'origine française par 30 frança.

nombreux Allemends comme J.-H. Campe, W. von Hum-boldt, F. Schultz, von Halem, ou encore des Italiens comme Filippo Buonarotti.

Le Journal des droits

de l'homme traite de la liberté religieuse, L'union du trône et de l'autel du royaume très chrétien va êtra minée en 1789. La réforme catholique a été amorcée dès Hanri IV. s'enracine au dix-sentième siècle, mais à partir de 1760 des mutations se font jour. Simplement autorisée, puis pourchassee par la Révolution, la religion va être rejetée dans la sphère du privé. La constitution civile du clergé provoque la cuerre civile et jette les bases du schisme qui va opposer longtemps catholiques et République, ainsi que le constate Claude Langlois; la déchristianisation va marquer l'ari II, raconte Michel Voyelle. tandis que Mona Ozouf analyse le culte de l'Etre suprême qui tient plus du spectacle que du sacré. Un entretien entre François Furet et Jean-Marie Lustiger fait le point sur le position de l'Eglise vis-à-vis

 La Gazette du Bicentenaire retrace la célébration de Valmy, les maîtres de la peinture française sont exposés au Musée Ingres de Montauban. le bilan de la commémoration se poursuit.

▶ En vente chez tous les merchands de journaux ~

CIRCULATION

Le plan de lutte contre les embouteillages

SOCIÉTÉ

Stationnement plus cher dans la capitale et contraventions plus nombreuses

La sévérité annoncée à l'encontre des automobilistes parisiens n'a pas été un vain mot : 180 000 contraventions ont été dressées pendant la semaine du 6 au 13 novembre. On annonce parallèlement que le tarif de stationnement payant augmentera très prochaine-

Les Parisiens commencent à l'apercevoir que le plan annoncé le 10 octobre par le maire de Paris et le préfet de police (le Monde du 10 octobre) pour lutter contre les embouteillages dans la capitale entre dans les faits. Les premières mesures appliquées sont dissuasives. Il est donc encore trop tôt pour en apprécier les effets sur la circulation, mais il est évident que les consignes de répression données par le préfet de police, M. Pierre Verbrugghe, ont été suivies. Et, lundi 20 novembre, le conseil de Paris adoptera une augmentation des tarifs de stationnement payant en surface, dont le maire de Paris a souligné, jeudi 16 novembre. qu'elle vise à « inciter les automobilistes à revoir le choix de leur mode de transport ».

Sévérité, rigueur, répression : après trois semalnes d'information en octobre auprès des automobilistes en stationnement abusif, les services de police se sont fait sourds à toute induigence sourds à toute indulgence relèvement « substantiel », a (le Monde du 9 novembre). Du 6 au 12 novembre, 80 202 procès- s'agit, selon lui, à la fois de dissua-

verbaux ont été dressés pour infraction grave dans les rues pari-siennes. Ce nombre représente une augmentation de 40 % par rapport aux semaines précédentes. Chaque jour, près de 450 procès-verbaux ont été établis pour franchissement de fenx rouges (2 322 pendant la semaine). Les couloirs de bus n'ont guère été libérés par les voitures particulières en dépit des rappels à l'ordre : 1959 contraventions ont été rédigées pendant la semaine, Même constat pour ce qui concerne les passages pour pietons où 12 567 infractions ont donné

Le stationnement payant a connu la même rigueur près de 100 000 PV du 6 au 12 novembre. A ce rythme-ià, le nombre total d'infractions commises par les automobilistes à Paris et sanctionnées au cours de l'année connaîtra une augmentation notable : il pas-sera de 6,5 millions en 1988 à plus

Quatre zones payantes

Même les usagers de l'automobile en règle verront leur porte-feuille s'alléger. Non seulement le nombre de places payantes devrait augmenter à la cadence de 10 000 à 15 000 par an, mais dans l'immédiat les tarifs des 71 100 emplacements existants seront relevés. Un

der les automobilistes de prendre leur voiture et de moins pénaliser l'usage des parcs souterrains par rapport à celui des places sur la chaussée. Actuellement, dans les premiers l'heure de stationnement coûte 10 francs environ; en surface, selon les zones, de 4 à

L'augmentation ne s'appliquera qu'au stationnement « rotatif » (maximum : 2 heures) et non aux résidents. Désormais, 4 zones seront délimitées au lieu de 3 actuellement. Zone à 5 francs l'heure : 42 000 places environ dans les 9°, 13°, 14°, 15°, 16°, 17°, 18°, 19° et 20°. Zone à 6 francs l'heure : 10 000 places dans les 5, 6, 7° arrondissements, le nord-est du 16° et les pointes nord des 14° et 15°. Zone à 8 francs l'heure : 19 000 places dans les 1er, 2e, 3e, 4e et 8º arrondissements. Zone à 10 francs l'heure, enfin : 2 500 places dans un secteur délimité par les avenues Marceau et Pierre-1"-de-Serbie. La rue Clément-Marot, les avenues Mon-taigne et Franklin-Roosevelt, la rue du Faubourg-Saint-Honoré et l'ave-nue de Friedland.

Ces mesures, pour impopulaires qu'elles soient, ne le seront peutêtre pas plus que les embouteillages. La paralysio du trafic automobile dans la capitale a atteint le point limite. Il restera demain à constater que sévérité et rigueur ne seront pas trop oubliées lorsqu'il s'agira de résister sux pressions pour le recouvrement des amendes.

CHARLES VIAL

EN BREF

🗆 Récoverture du Bay Bridge à San-Francisco. - Le Bay Bridge, le célèbre pont qui relie San-Francisco à Oackland, a été réouvert jeudi 16 novembre, juste un mois après le tremblement de terre qui l'avait endommagé. Les réparations ont couté 2 millions et demi de dollars, mais les ingénieurs out précisé que le pont *« n'était pas* conçu de façon adéquate - pour résister aux seconsses et risquait d'être endommagé à nouveau en cas de séisme. ~ (AFP.)

L'eau potable de l'Île-de-France trop pauvre en finor. – Le finor, un oligo-élément essentiel pour la prévention de la carie dentaire est très insufficant dans la quasitotalité de l'eau potable distribuée en Ile-de-France a annoncé, jeudi 16 novembre, la Direction générale de l'action sanitaire et sociale (DGASS).

Précisant que l'eau du robinet est trop pauvre en fluor dans plus de 90 % des 1 281 communes de la région parisienne, la DRASS conseille de compléter l'apport nécessaire par l'usage d'un sel de table enrichi en fluor. Les besoins journaliers en fluor sont variables selon l'âge : 0,5 mg pour les enfants de moins de sept ans et 2 mg pour

□ ERRATUM. - Deux erreurs ont dénaturé les propos de Mme Michèle Bernard-Requin, substitut au tribunal de Nanterre, dans l'article sur les femmes battues paru dans le Monde daté 12-13 povembre. Au lieu de « Elle regrette également que le ministère public, de son côté, ne donne pas suite. Le mari peut convaincre de son impunité... ., il fallait lire : - Elle regrette que dans ces cas le ministère public, de son côté, ne donne pas suite. Le mari peut se convaincre de son impunité. »

par PHILIPPE BOUCHER

JOURNAL D'UN AMATEUR

ÉJA les questions, c'est-à-dire les soupçons, c'est-è-dire les craintes, ont mangé la joie, pourtant décuplée par l'effarement. A peine, en effet, avait-on eu le temps de décrire M. Egon Krenz comme l'héritier trop serville de M. Honecker que la portrait démentait le peintre.

Cet homme, récusé dès qu'il avait paru, et alors non sans raisons, contredisait les olseaux de mauvais augure et prenait rang auprès de ces autres « surprises de l'Histoire » que sont le roi Juan Carlos, le général Jaruzelski ou M. Gorbatchev, sans qui, aujourd'hul, !'Occident ne se réjouirait pas de son propre triomphe et de la victoire des idées qu'il incame - bien ou mal, au quotidien - c'est une autre histoire.

Qu'importe ce qui a changé M. Egon Krenz, une nuit pascalienne ou le cynisme machiavélien, puisque, en même temps que lui, c'est le monde qui vire de cap; paraissant cingler vers des aurores d'Eden tant le contraste est intense avec le monde qui meurt. Encore une fois, et dans des délais qui ne sont d'ordinaire pas les siens, l'Histoire accouche de coups de théâtre peu croyables quand its ont lieu sur scane.

Juan Carlos, épigone supposé du franquisme, a étouffé ses derniers sursauts; Jaruzelski, militaire résumé par ses lunettes. a ressuscité les droits de la société civile : Egon Krenz détrône le parti qui avait fait sa carrière : Gorbatchev, fils de tous les tsars, d'avant et d'après 1917, crée sa propre lignée, qui pourrait se nommer « liberté », la fait valoir, l'exporte, impose ses droits à ceux qui l'exigesient comme à ceux qui la redoutaient et, à tous les petits saint Thomas de la vie internationale, démontre qu'ils ne rêvent pas, que le doute n'est désormais pas plus loyal qu'il n'était permis à l'acôtre.

L'événement n'est cependant pes encore accompli qu'il est dévoré et comme masqué par les conséquences qu'on lui suppose, aussi contradictoires qu'elles puissent être. Quel futur pour l'Europe ? Quel horizon pour l'Allemagne ? Où est la paix ? Où est la guerra ? Y a-t-il lieu d'avoir peur des suites de ce qui avait été tant réclamé ? Le liberté suscite autant d'inquiétudes qu'elle en dissipe, Qu'il était confortable le mur de Berlin lorsou'il retensit encore l'interrogation universelle qu'engendre son démantèlement. Le détestable équilibre d'hier en paraîtrait presque préférable à l'apesanteur soudaine des relations internationales. Comme quoi, même ce que l'on souhaite, on n'y est pas forcément préparé lorsque cela survient.

Pourtant, fût-ce de loin, fût-ce sans toujours comprendre ce qui a lieu, sens bien deviner ce qui pourrait se produire, mais faisant le pari d'un mieux-être ; se dire qu'on a vécu l'Histoire, et qu'elle soit belle à voir ; subissent les Polonais per exemple.

que, pour ainsi dire sous nos yeux, prospère une révolution d'un type nouveau, qui ne traînerait avec elle ni le sang ni les larmes, ni les prisons ni l'exil, c'est une certaine image de bonheur, la fierté d'un vingtième siècle qui, près de finir, rachète ainsi et d'un coup toutes les fautes qui en faisaient l'un des plus honteux de l'histoire humaine. Le désir surgit alors d'ailer sur place, pour écarquiller les yeux devant cette liberté qui déferie, aussi étonnante, aussi inopinée pour ses bénéficiaires que pour ses spectateurs, pédagogie à l'Intention de ces derniers pour qu'ils n'oublient pas que la liberté est la première de leurs richesses et qu'elle n'est pas le synonyme de l'habitude.

Aller « là-bas », non pas en journaliste dont la présence serait justifiée par son métier, pas en touriste non plus, qui se ferait un passeport de sa curiosité, mais en citoyen à la rencontre d'une moisson qui lève et dont les fruits sont à son image.

Peut-être, toute modestie et tout ridicule mis à part, pour témoigner que l'Occident c'est autre chose que ce qu'il a exhibé dans les premières heures où il devenait accessible. Autre chose, même si c'était là la demande, qu'une société de convoitise, de bouffe et de beuverie, regorgeant à ce point de richesses qu'elle pouvait ouvrir des fontaines de marks comme les fêtes médiévales installaient des fontaines à vin. distribuent les billets comme les Gl's en 1945 lancaient des chocolats et du chewing-gum aux populations européennes affranchies du nazisme. L'Occident ne serait-il qu'un droit égal et universel à l'indipestion ?

Ce n'est pas qu'il y ait lieu d'être gêné d'une profusion qui n'a d'ailleurs pas été acquise sans efforts ni souffrances. Entre l'Aliemagne en tout point ruinée de 1945 et le colosse économique de 1989, respecté et courtisé par toutes les nations, il y a la distance d'une austérité qui n'avait que peu à voir, en fait de privations, avec ce qu'on désigne maintenant en France sous ce nom.

Ce n'est même pas qu'il faille rougir de ces boîtes à sexe qui auraient, paraît-il, quelque peu fait rire en biais ceux qui en vérifiaient l'existence. Mais, si l'Occident, sur son seul versant allemand pour l'instant, n'a que cela à offrir à ses visiteurs de l'Est pour marquer sa supériorité, c'est un peu pauvre-

D'autant que ces visiteurs, s'ils vivent, sur plus d'un terrain, chichement, sont loin d'être dans cet état généralisé de déficit, à commencer par le domaine alimentaire, que

L'abondance des biens de consommation est sans doute une condition nécessaire pour montrer la supériorité d'un système politique (l'économie n'en étant qu'une composante), mais pas une condition suffisante.

Un système politique s'incame dans une civilisation dont l'accomplissament est la raison d'être du premier. Ce serait une drôle de civilisation que celle qui ne se caractériserait que par des téléviseurs allumés jour et nuit sur des séries nippo-eméricaines et par des réfrigérateurs débordant de fruits tout droit venus d'Australie ou du Chill. L'Europe, s'il s'agit d'elle, cette « civilisation contemporaine » qu'assigne à son temps M. Gorbatchev. c'est autre chose. Sinon, ce n'est rien, una culture de l'hypermarché.

Face à cette contagion du miracle, répétant avec plus de succès l'épidémie démo-

cratique de 1848, ce qui devient, en Europe, l'exception roumaine (et, sur un autre registre. le cas albanais) est désormais une plaie dont la guérison ne peut diviser l'Est et l'Ouest mais devrait logiquement les réunir. Si, jusqu'alors, Bucarest pouvait préten-

dre, aux yeux de l'Occident plus ou moins attentif, plus ou moins obstiné, n'être ni meilleure ni pire que les pays du même bloc, l'illusion dorénavant ne peut que crever les yeux, y compris à l'Est, aujourd'hui contraint d'obéir à ce qu'il devient.

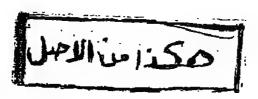
Surtout si, non content d'opprimer les hommes, le régime fou de M. Ceausescu et de sa clientèle détruit ce qui ne se reproduit jamais (à la différence des hommes) : les bâtiments venus du passé, c'est-à-dire le

Si M. Ceausescu n'est pas sensible à l'air du moment, si nulle pression politique ne peut avoir barre sur lui, si la population de c son > pays est depuis trop longtemps asservie pour oser - et qui ne l'axcuse-rait ! - défiler dans les rues, s'il est avéré que des sanctions économiques péseraient avant tout et durablement sur un peuple déjà que le régicide mériterait d'avoir une variante républicaine. Sous réserve que la Roumanie mérite encore le nom de Républi-

••

Post-scriptum protocolaire. Dans une société où la surveillant de prison et la policier sont mieux payés qu'un instituteur, il n'est hélas pas étonnant que l'Académie française, et plus généralement l'Institut de France, soit moins considérée que le préfet de police.

Post-scriptum démographique. Vingtcinq millions, c'est la population de l'Algérie de nos jours, et non pas au moment de l'indépendance (à propos de « L'amateur » de la semaine dernière).



CONDAMNATION PENALE Par jugament contradictoire (sur oppo-sition jugt du 28-11-1938) rendu le 29 uni 1989, la 31º chambre du tribunal correctionnel de Paris a condamné pour : PUBLICITE FAUSSE OU DE NATURE A INDUIRE EN ERREUR.

al courant décembre 1987, effectué une publicité comportant des alléga-tions, indications on présentations fausces on de nature à induire en erreur sur les qualités substantielles de la prestation offerte en indiquant : animation en direct par RTL, présence du Podium animation RTL avec des émissions en direct laissant espérer une affluence de masse au salon du grand déballage de Noti 1987 alors un'aucen contrat n'était concin avec RTI. on'ancen contrat n'était conclu avec RTL pour cette animation en direct et la visite de Jean-Luc LAFIAYE qui n'avait pas été pressenti pour cette manifestation ;

— à la peine de 15 mois d'emprisons

ment avec sursis et à une amende de

M. BENAHIM Guy, Heari, né le de société, deneurant à Toulouse (31), 67, boulevard Lascrossess. Le tribunal a, ca outre, ordonné aux frais du condamné la publication de ce jugement par extrait dans le iournal « le Monde ».

Pour estrait conforme délivré à M. le Procareur de la République sar sa réqui-sition. - N'Y AYANT APPEL.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE **DE PARIS** CONDAMNATION PENALE

Par jugement contradictoire rendu le 24 mai 1989, la 31º chambre du tribunal correctionnel de Paris a condamné pour : INFRACTION AUX MESURES GENERALES D'HYGIENE ET DE SECURITE dans le bâtiment et les tra-

- pour avoir à Paris, le 24 décembre 1987, étant responsable par delégation du chef d'entreprise, d'un chantier soumis sux dispositions du livre II, titre III du Code du travail et à celles du décret 65-48 du 08-01-1965, enfreint par sa fante personnelle les dispositions relatives à la sécurité des travailleurs et plus spécialement les mesures particulières de protestion et de salubrité applicables aux établissements dont la personnel exécuta des travaux de bâtiment, des travaux publics en laissant travailler 2 salariés à plus de 15 mètres da sol sans dispositif de protec-tion collectiva ou individuelle.

- à la peine de 2 amendes de 5 000 F M. BONNEFOY Raymond, né lo

22 mars 1945 à Villarburin (73), gérant de fait de l'entreprise SERRU-NORD, curant à l'Ile-Saint-Denis (93), 9. rue Lénine. Le tribunal a, es outre, ordonné aux

jugement par extrait dans le journal «le

Poor extrait conforme délivré à M. le Procureur de la République sur sa réquisition. - N'Y AYANT APPEL.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE **DE PARIS**

CONDAMNATION PENALE Par jugement contradictoire (sur opposition jugt de 11-02-1987) rendu le 27 janvier 1988, la 31º chambre du tribunal correctionnel de Paris a condanné pour : TROMPERIE SUR LA NATURE, LA QUANTITE OU L'ORI-GINE D'UNE MARCHANDISE.

 qu'il ressort que le 15 janvier 1986, lors d'un contrôle effectué par les services vétérinaires dans l'épicerie qu'exploitait. le prévenu, 63, boulevard Kellerman à Paris (13º), à été constatée la mise en e-dans un meuble présentoir réfrigéré de 32 produirs alimentaires dont les dates les de consummation se trogvaient dépassées de plusieurs jours, voir pour certains, de plus eurs semaines.

 à la peior de 6 mois d'emprisons est avec ensé et 10 000 F d'amende. M. HANNOU M'Hamed, né en 1941 à Ait Talat (Maroc), épicier, demeurant à Commerce Elizabethvilla. Le tribunal a, en outre, ordonné aux

jugemest par extrait dans le journal « le Monde ». Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur de la République sur sa réqui-

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL INC GRANDE INSTANCE

DE PARIS CONDAMINATION PENALE Par jugement contradictoire en date du 16 mai 1989, la 31º chambre du tribunal

correctionnel de Paris a condamné pour : TROMPERIE-PUBLICITE FAUSSE OU DE NATURE A INDUIRE EN - pour avoir à Paris, le 29 millet 1986 et en jain 1987, trompé le contractant sur la nature, les qualités substantielles du

produit vendu, en vendant ou mettant en vente une peris et des pierres d'imitation mination « perle de culture et effectué une publicité de nature à

aire en errour sur la nature et les quaabstanticlies du produit, en indi quant dans un catalogne de bijoux perles et pierres, alors qu'il s'agissait de produits

Mes ADRAI épouse TOUBOUL Lydin, sée le 18 décembre 1949 à Alger (Algérie), président directeur de la SA SOCOBI, demourant à Paris (18°), 2bis,

- à la peine de 10 000 F d'amende. Le tribunal a, en outre, ordonné aux frais de la condamnée la publication de ce juge-ment par extrait dans le journal « le

Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur de la République sur sa réquisition. - NY AYANT APPEL

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS

CONDAMNATION PENALE Par jugement contradictoire en date de 17 mai 1989, la 31st chambre du tribuna correctionnel de Paris, a condamné pour PRET LUCRATIF DE MAIN-D'ŒUVRE EN VIOLATION DES RÈGLES SUR LE TRAVAIL TEMPO-RAIRE MARCHANDAGE DE MAIN-D'ŒUVRE, EXERCICE ILLE-GAL D'UNE ACTIVITÉ DE TRA-VAIL TEMPORAIRE

- pour avoir SCHRIVE Philippe of WEISBEIN Herve:

1º – à Paris, du mois de juin 1986 au mois d'août 1986, réalisé des opérations à but lucratif ayant pour objet exclusif le pret de main-d'œuvre alors qu'elles n'étaient pas effectuées dans le cadre des dispositions relatives su travail tempoons relatives su travail tempo raire et plus précisément, de s'être livrés en tant que fournisseur ou bénéficiaire à un prêt de main-d'œuvre concernant riers de la SARL EGAT au profit de la SARL SOBEA : 2º – dans les mêmes circonstances de

temps et de lieu, ensemble et de concert, réalisé des opérations à but lucratif, de fourniture de main-d'otevre, alors qu'elles avaient pour effet de causer un préjudice aux salariés concernés ou d'étuder l'application des dispositions de la loi, de règlement ou de conventions collectives du travail et plus précisément, de s'être livrés en tant que fournisseur ou bénéficiaire, à un prêt de main-d'œuvre concernant 11 cevriers de la SARL EGAT au profit de la SARL SOBEA ;

3 - Philippe SCHRIVE seni: A Paris, courant avril, mai et juin
1987, réalisé des opérations à but incretif syant pour objet exclusif le prêt de main-d'œuvre alors qu'elles n'étaient pas effeo-mées dans le cadre des dispositions relatives au travail temporaire et plus précisément d'avoir, en tant que gérant de la SARL EGAT, mis à la disposition une secrétaire Catherine PLASTRE, au pro-fit de la société UNION TRAVAUX ; b) A Paris, du 10 juillet 1986 au

26 juin 1987, exercé une activité de travail temporaire en dehors de la SARL

 Monsieur SCHRIVE Philippe, Daniel, ne le 18 décembre 1953 à DRANCY (93), gérant de la sociét EGAT et demeurant à MAISONS-LAFITTE (78), 21, rue du Maréchal-

- à la peine de 20 000 F d'amende - Monsieur WEISBEIN Hervé, né le 22 octobre 1950 à BREST (29), direc teur de travaux et demensant à PARIS (12°), 35, rue de Lyon; - & la peine de 10 000 F d'an

Le Tribunal a, en outre, ordonné aux frais des condamnés la publication de ce jugement par extrait dans : « le Monde » et « le Monitent des travant publics ». Pour extrait conforme délivré à M. le Pro-careur de la République sur sa réquisi-tion. N'Y AYANT APPEL.

EXTRACT DES MINISTES DU SECRÉTARIAT-GREFFE DE LA COUR D'APPEI. DE VERSAILLES.

Par arrêt en date du 21 octobre 1987, venu définitif, la cour d'appel de Ver-- M. MICHOULAND Serge, gérant

d'immenbles. dementant SCEAUX (92), rue du Docteur-Berger. - à la beine de 13 MOIS d'emp nement avec sursis pour fraudes fiscales et commission de resserion d'écrimes délits commis en 1978, 1979 et 1980.

- a ordonné la publication, par extraits du présent arrêt dans « le Journal officiel », « le Monde » et « le Figaro ». - a ordonné l'affichage, par extraits du présent arrêt pendant 3 MOIS sur les panneaux reservés à l'affichage des publi-cations officielles de la commune de son

Pour expédition certifiée conforme. LE GREFFIER EN CHEF.

Par arrêt de la 13º chambre de la cou d'appel de Paris du 24 mai 1989 ; - M. BOLARDI André, Roger, demourant à MONTREUIL-SOUS-BOIS (93), 29, vilia de l'Union, a été condamné à 8 MOIS d'emprisonnement avec sursis et mise à l'épreuve pendant 3 ANS pour avoir reproduit et mis à la disposition du public 49 vidéogrammes residentes autoritation.

La cour d'appel de Paris a rendu le 10 octobre 1989 un arrêt confirmant un jugament rendu le 26 mai 1988 à la mande de la FÉDÉRATION FRAN-

CAISE DE TENNIS qui a : nt et en utilisar - dit qu'en repro dans le cadre d'une campagne publici-taire la dénomination « ROLAND GARROS » la société SHWEPPES FRANCE et l'Agence NCK - FCB ont commis des actes de contrefaçon des mar-Ques . ROLAND GARROS . et STADE ROLAND GARROS - dont la FÉDÉRATION FRANÇAISE DE TENNIS est titulaire.

~ a condamné les deux sociétés à payer à la FÉDÉRATION FRANÇAISE DE TENNIS une somme de 50 000 F à titre de dommages et intérêts. – et a autorisé la FÉDÉRATION

FRANÇAISE DE TENNIS à faire trois journaux ou revees de son choix.

pour extrait conforme Gérard DRUBIGNY AVOCAL is in coor

SOCIÉTÉ

Le colloque Sciences-Po-« le Monde » : « Où seront les pouvoirs dans dix ans »

L'entreprise plébiscitée

« Où seront les pouvoirs dans dix ans ? » Les participants, fort nombreux, du deuxième séminaire Sciences-Po - le Monde réunis le 16 novembre à Paris, ont quasi unanimement répondu : de moins en moins dans la sphère de l'Etat. La construction de l'Europe a organisé un pouvoir supranational qui tente d'imposer son autorité, et la décentralisation a multiplié les lieux de pouvoir local. Si chacun entend rester vigilant face au premier phénomène, tout le monde appelle le développement du second. Quant au « vrai » pouvoir, il appartient, ont dit nombre d'orateurs, aux entreprises.

Les pouvoirs? M. Jacques Attali, conseiller spécial auprès du président de la République, en dénombre trois (le religieux, le militaire, l'économique), mais il leur préfère une autre formulation : la norme (à définir et à appliquer), les objets (à concevoir, produire, vendre et transporter), les modèles (à définir) et les rêves, qui ent et transforment

Aujourd'hui, ce rôle de définition de la norme concédé à l'Etat, se dis-sout. La définition démocratique de la norme s'efface devant l'émergence du «ranational, porteur d'uni-versalité ». Les objets : ils accompagnent les crises qui bouleversent l'organisation des nations ou l'agencement des ordres politiques, finan-ciers, culturels. An début du siècle, ce fut l'automobile. Plus récemment, les biens d'équipement mémagers.

Aujourd'hul, la constitution de deux espaces économiques nouveaux crée — l'un autour da Pacifique, l'autre formé par l'Europe contineatale large - un climat d'incertitude. C'est l'objet portatif, l'objet « nomade », miniaturisé, qui fait son apparition. Quant au « modèle » caractérisé par la « rénssite », la « renommée », lié à l'instantané du spectacle, à l'éphémère, il est porteur de frustrations.

Enfin, dernier pouvoir : celui de faire rêver et de subvertir. « Le seul pouvoir vral, commente M. Attali, c'est celud d'une foule dans les rues, d'une foule qui, face aux fusils, sait qu'ils ne tireront pas. Il n'y a rien de plus dissuasif. » Alors, conclut M. Attali, « la liberté, c'est le princi-

pal pouvoir que nous pouvons avoir sur nous-mêmes et sur les autres ». Quant à la télévision et à la presse

écrite, lieux où s'exprime — en majeure partie — le pouvoir culturel, resteront-ils intacts ou seront-ils nivelés par la base, tensillés entre une logique « de qualité » et une logique « de marché » ? Pour M. Jacques Rigant, président de RTL — qui constate depuis une dizaine d'années constate neputs une cause du pouvoir culturel d'Etat, qui a été saivi d'un éclatement du monopole audiovisuel et d'une prise de distance entre le pouvoir et l'audiovisuel, - deux phé-nomènes contradictoires virent le nomenes contradictoires virent le jour. Entre la logique du marché et la logique culturelle du service public, il existe une troisième voie : celle du mécénat. « La prochaine décennie, a-t-il commenté, devra être celle de la stabilisation de la règle du jeu. »

Il revenuit à M. Bernard Wouts, administrateur général du Monde, d'analyser l'avenir de la presse écrite, qui se situe, dit-il, dans sa capacité à apprendre à vivre dans un univers où le marché économique est dominé par les puissances économiques mul-timédiatiques ». La presse est un contro-pouvoir essentiel, a-t-il expli-qué, elle est « la cristallisation des opinions latentes : plus la presse est violente et moins la rue l'est ».

Quant à M. Axel Ganz, PDG de Prisma-Press, il a résumé sa pensée en une formule : le pouvoir économique commande le pouvoir culturel.

que commande le pouvoir culturel.

Avec quelques mances, l'unanimité s'est faite pour décerner la paime du pouvoir à l'entreprise et au chef d'entreprise. Pour M. Michel Pébereau, PDG du Crédit commercial de France, « le pouvoir économique se situera au niveau des entreprises plus qu'à celui des chefs d'entreprise, parce que ce sont elles qui crèent les richesses. Quant au pouvoir économique de régulation, il se situera au niveau de vastes ensembles: Etats-Unis, Canada, Mexique; Europe des Douze accompagnée par

Europe des Douze accompagnée par les pays de l'Est; ensemble astatique constitué autour du Japon, » « La vraie concurrence, selon M. Jean-René Tourtou, PDG de Rhône-

« Espace français espace européen »

Avec celle de M. Attali, Intervention de l'historien Pierre Milquel a ouvert les débats du colloque. L'auteur de la Troisième République a notamment déclaré : « En multipliant les transversales, le nouveau tracé autoroutier français a manifestement l'Inten-tion de brancher l'espace national sur l'axe primord Bâle-Hambourg. Quatre fal-sons sont prevues: Nantas-Lyon-Italie; Nantas-Orléans-Troyes-Allemagne; Bordesux-Clermont-Ferrand-Lyon-Allemagne ; Amiensnouvelle logique de l'aménagement est résolument carolingienne. Elle n'est pas que cela, car les appels d'air venus du Sud et de l'Ouest s'offrent Dour rétablir l'équilibre, notamment l'eldorado espagnol.

» Le nouveau tracé autoroutier, en longeant les côtes de

la France de l'ouest, en évitant Paris pour gagner directement Calais et le nouveau tunnel sous la Manche, risque de construire un nouvel espace économique (...). Dans cette perspective, le tunnel moum la Manche est assurément la clé du développement. Il est peu compréhensible que son coût soulève des critiques au regard des perspectives qu'il ouvre pour l'espace économique français. (...) Le surgissement sur l'espace économique européen de nouvelles couches de consommateurs et de producteurs ne peut, dans l'hypothèse optimale, que renforcer la cohésion du continent et ses chances de développement. Dans cette optique, les axes transversaux reliant la France à l'est de l'Europe prennent de nouveau toute leur imporla technologie: » En chimie aujourd'hui, selon hui, «l'Europe mène le monde ». Encore faut-il, a-t-il dit, conserver la stabilité de notre sys-

NEAT COM

3 1 mg - 3

- W.

MEQUE DE PARIL

approximately a larger state

The second strates of the second strate of the seco

 $((100)^{2^{k+\frac{1}{2}}})$

US FILMS

VOUVIAUX

25 A 18 P (1) A)

engas a light Deal

Service Control

A Section of

100 Sept. 1

THE SPAZING IN LINE

General Control

 $\sum_{i=1}^{n} (1-i) \cdot (1-i) = \sum_{i=1}^{n} (1-i) \cdot (1-i$

The latest the second

4,00 1 42

E widow of her about

 $(\phi = 1)_{\{ q_1, \dots, q_n \}}$

The state of the s

Garage Const.

The state of the s

A - La.

and the second s

. . .

Section of the sectio

THE MAN SERVE A

C FARTHER

2546

STAVALS

Single Section 197

.

The Control

4500 (872)

A\$ 4.44

المنظرة مشاهد

TORY TO 4-2-424

LE TE

in Maria The Maria

44 100

Contractor Contractor

10 M

4 13 15 16

AND THE RESERVE

2 31 5

电子电影

46.40

10 30 30

STORES OF

Contraction of the second

14 M

-

THE PERSON NAMED IN

to the second

10年入海

THE PARTY NAMED IN

4. 净净净

Service for the

T. S. ..

TARRA THE

LEGA

A CONTRACTOR

A Section

12 144 2 15

MARK SEC.

LAREST SHAPE

The State of the last

AT 25 THE

De Santage

100

ARM SE SE

Line ding

THE MENTS

Control of the last

A SERT BE

14 MARTIN

- F-2-16

-

林水 1/8 26

A MARIE A

The second secon

-

L'Eint « parifié », PEtat « redéfini »

Quant aux pouvoirs politiques, quels en seront les détenieurs? De moins en moins l'Etat, dont les rôle et fonction sont comme aspirés par la double spirale de la constitution de double spirale de la constitution de l'Europe et de la décentralisation. Si, M., Dominique Baudis, maire de Toulouse, se « réjouit » de ce « démantélement », le phénomètre n'est pas sans l'inquièter. « Nous sommes passés, a t-il indiqué, d'un pouvoir beaucoup trop concentré à un pouvoir beaucoup trop. d'ispersé [Aujourd'hui chaque citoyen se trouve confronté à au moins cinquiveaux d'administration: la commune, le département, la région, l'Etat, et. la CEE], et d'un système immuable à un système atteint d'une instabilité chronique, les règles du jeu étant sans cesse remises en cause. »

M. Charles Millon, président du conseil régional Rhône-Alpes, a estimé qu'e il s'agit moins d'une diminution que d'une purification des pouvoirs parisiens et de ceix du gouvernement ». En se félicitant de ce que le pouvoir national renouce à un certain nombre de ses compétences, il souhaiterait que l'Etat s'en départisse encore de quelques-uns ; qu'il confie à la région le tourisme, le logement, l'université, la culture, et une fiscalité adaptée à ces nouveaux

pouvoirs.

Ces positions sont celles de M. Michel Delebarre, ministre de l'équipement, de logement, des transports et député du Nord, qui, d'entrés de jeu, avait estimé que l'actroissement du pouvoir local et régional n'est qu'à mi-parcours. « Je suis favorable à un approfondissement de la désentralisation parce que suis la décentralisation parce que suis achamé à ce que le rôle de l'Etat ne soit pas diminué, mais redéfini. »

Après que des échanges avec la salle earent permis anx nombreux participants d'interpeller hommes politiques et chefs d'entreprise, MM. André Fontaine, directeur du Monde, et René Rémond, président de la Fondation nationale des sciences politiques, ont conclu les tra-vaux de ce deuxième séminaire.

CHRISTIANE GROSLIER

CARNET

Naissance. Olivier YUARNESSON

Décès

et Anne GILLOIRE

sont heureux d'annoncer la naissance

Leep,

le 30 octobre 1989, à Paris, 23, rue du Cherche-Midi, 75006 Paris.

 M. Honoré Bernos. Pierre (†) et Marie-Jacqueline Vidal-Bernos. Jean-Charles et Claudine Milon-

Bernes, ses enfants, Jean-Laurent et Isabelle Vidal, Philippe et Emmanuelle Vidal, Charles, Julie et Alexandre Milou Lyne-Marine, Bénédicte et

ses arrière-petites-filles, Lucie Berthollet-Laurens, sa sœur, Sa famille,

Et ses très chers amis. ont l'immense douleur de faire part du

M= Honoré BERNOS, née Marie-Louise Bertholiet, chevalier des Palmes académiques,

survenu le 16 movembre 1989.

La cérémonie religieuse sera célé La ceremone rengieuse sera com-brée le samedi 18 novembre, à 10 heures, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc de Versailles, sa paroisse. L'inhu-mation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Versailles, dans le caveau de

14 bis, rue du Parc-de-Glagny, 78000 Versuilles. 8, place de la Madeleine, 75008 Paris. 17, rue du Général-Niex,

- André Bourgineau fait part du décès de

Denise BOURGINEAU, surverse à Saint-Clond, le 4 sovembre

Cet avis tient lieu de faire-part.

28560 Seint-Ouen-Marchefroy.

On nous prie d'amoncer le rappel
à Dieu, dans sa quatre-vings-deuxième
année de

M. Jean COLLIGNON, génieur des Arts et Manufactures officier de la Légion d'honneur, survenn à Paris le 11 novembre 1989.

De la part de : M. et M∝ Jean-Guy Collignon,

Jean-Guillanme, Marie-Isabelle et Anne-Marganx, Des familles Gautherot, Manpu, Vigla, Baillean et Le Bouëdec.

La cérémonie religieuse a été célé-brée dans l'intimité familiale le mer-credi 15 novembre 1989, en l'église paroissiale de l'iron (Manche).

On rappelle à votre souvenir M Jesu COLLIGNON, née Margaerite Wertz,

son épouse, décédée le 17 novembre 1978. Mª Yvorm COLLIGNON,

sa sœur, décédée le 26 janvier 1989. Une messe sera dite le jeudi 14 décembre 1989, à 17 h 30, en l'église Saint-François-Xavier (cha-

1, rac Rousselet, 75007 Paris.

- M. et M= Jacques Le Grand des Cloizeaux et leurs enfants,

M. et M= Henri Boula de Marquil ct leurs enfants et leur petite-fille, M. et Man Heuri des Cloizeaux M. et M= René des Cloizenux

M. et Marie Riboulet et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de leur père, grand-père et arrière-grand-M. Roger LE GRAND

DES CLOIZEAUX, relier de la Légion d'honne croix de guerre 1914-1918 et 1939-1945,

survena dans sa quatre-vingt-Les obsèques auront fieu le samedi 18 novembre 1989, à 11 heures, en l'église Saint-Etienne de Beanvais. On nous prie d'annoncer le décès

M^{ass} Around DE VILLEPIN, née Christiane de Laparre de Seint-Sernia, survenn le 3 novembre 1989, à Metz, à l'âge de soixante et onze ans.

La cérémonie religiouse et l'inhu tion ont en lies le mardi 7 novem aux Houches (Haute-Savoie). - M. Antoine Le Conte,

M[™] François de Besombe M[™] Jean-Pierre Paquet, M[™] René Piffard,

La marquise d'Evry,

M= Delage de Luget,

M. et M= Maurice Le Come,

M. et M= Louis Le Conte,

M. et M= Robert Le Conte

et arrière-petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de M Ambie LE CONTE, née Nicole Vitry, croix de guerre 1939-1945,

le 12 novembre 1989, dans sa soixam

Nicole ayant fait don de son corps à faculté de médeciae, il n'y aura pas

d'obsèques. Une messe sera célébrée à sa sémoire, le jeudi 23 novembre, à midi, en l'église Saint-Honoré-d'Eylau, 66, avenue Raymond-Poincaré, Paris-

66, average Henri-Martin 75116 Paris.

- Nous apprenons la mort de André PRABONNAUD, ...

survence à Dax, le 7 novembre 1989. [Avec André Prahonnaud disparat: l'un des typographes de l'attrier de composition du Monde qui furent, en décardire 1944, pré-sents lors de la vaissance du journel. Né en térrier 1898, il evait, comme bien de ses cassandes de l'époque, raix ses prandires armes dess la prasse d'avant-guerre et notam-ment du Temps. Que sa veuve Suzanne trouve ici l'expres-son de notre tristesse.]

Anniversaires - Il y a vingt ans, Elisabeth RACHLINE.

On nous prie d'annoncer le décès, sevenu je 6 novembre 1989, de

Mar Luce ROBERT.

à l'âge de quatre-vingt-deux ans. Les obsèques out eu lieu le 9 novem-bre, à Vincennes, dans le plus stricte intimité.

89, rue de la Jarry,

Communications diverses - Le Comité français de

— Le Campe rranças de centre international pour la paix au Moyer-Orient, présidé per M Mario-Claire Mendès France, organise mardi 21 novembre, à 20 h 30, une conterence-cenet sur le proceene ces territoires occupés: M. Arié Yaari, directeur du Centre international pour la paix au Moyen-Orient, animera cette source. Comité français du centre international pour la paix au Moyen-Orient, 10, rue Saint-Caude, Paris-III^a. Métro Saint-Sébastier-Froissart.

Soutenances de théses - Université Paris-IV, le jeudi 23 novembre, à 14 heures, salle des

Actes, centre administratif, 1, rue Victor-Cousia, M. Claude Carozzi : «Le voyage de l'âme dans l'an-delà d'après la littérature latine (V-XIII siècle) ». - Université Paris-IV, le jeudi 23 novembre, à 14 h 30, institut d'art, 3, rue Michelet, 4: étage, M. Ali Chamseddine : «Les sarcophages de

époque romaine trouvés au Liban importations et fabrications locales ». - Université Paris-Val-de-Marne (Céteil), le jeudi 23 novembre, à 14 h 30, salls des thères, bit. P. M. Lassires épouse Danielle Balinger : «Rôle des cytochromes P.450 palmouaires dans le déséquilibre protésse/amiprotésse et la genèse des lésions obstructives bronchiolaires des la contration des la contration des la contration des la contration toutine d'un rollinant envi-

Activation torique d'un poliment envi-ronnement : le 2-méthyl-furane ». - Université Paris-I (Panthéon-Conversue Parus-1 (Panthéon-Sorbonae), le vendredi 24 novembre, à 14 h 15, laboratoire de géographie physique CNRS, 1, place Aristide-Briand, Meudon, Mas Virginie Vergne:

« L'évolution tardiglaciaire et holocène d'un piedmont de moyenne montagne cristalline: l'Artense (Massif Central, Brance).

Prance) ».

— Université Paris-I (Panthéon-Sorbonne), le vondrodi 24 novembre, à 14 hours, salle 307, centre Panthéon, M. Emmanuel Ngono : « Les finances and Emmanuel Ngono : « Les finances publiques du Congo.».



VENDREDI 17 NOVEMBRE

gott start in

A BULL.

. N. . . .

100

TATE TO SEE

- 1 : TSP

And the second section of the second

CINÉMA

Committee of the commit

PALAIS DE CHARLOT (47-04-24-24) VEMPREDI

Le Rabetteur (1963, v.o. s.t.f.), d'Ewa Peteleki et Cassew Peteleki, 16 h ; le Taverne de l'Irlandais (1963, v.o. s.t.f.), de John Ford, 19 h ; Terrain vague (1960), de Marcal Carné, 21 h. 1 SALLE GARANCE, CENTRE GEORGES-POMPIDOU

(42-78-37-29) VENDREDI

Révoltas, Révolutions, Cinéma : la Bataille du Chili (1973-1975, v.o. s.t.f. -lère pertie), de Patricio Guzman, 14 n 30 ; la Batalle du Chili (1973-1975, v.o. st.f. -2-partie), de Petricio Guzman, 17 h 30 ; Gandhi (1982, v.o. s.z.f.), de Richard Attenborough,

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, Grando Galerio, porte Saimt-Eustache, Forum des Hallea (40-26-34-30) VENDREDI

Le Paris des écriraise du XXe siè-cle : Jean Cocteau : Encyclopédie du chéma trançais : Jean Cocteau (1979) de Claude-Jean Philippe, les Enfants ter-ribles (1949) de Jean-Pierre Melville, 14 h 30 ; Henry Miller : Une amitié parisienne (1989) d'Einer Moos, Henry Miller (1969) de Michel Polac, 16 h 30 ; Boris Van : la Joconde (1958) d'Henri Gruel et Jean Lenika, Boris Vian (1970) de Roland Bernard, 18 h 30 ; Colette ; Colette (1951) de Yannick Bellon, Chér (1962) de François Chatel, 20 h 30.

LES FILMS NOUVEAUX

L'AFFAIRE RUSSICUAL Film italien de Pasquale Squitieri, v.f. : La Nouveile Maxéville, 9º !47-70-

L'APRÈS-OCTOBRE, Film algérien de Merzak Allouache, v.c.: L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). JOHNINY BELLE GUELLE, Film américain de Walter Hill, v.c. : Forum Horizon, 1ª (45-08-57-57) ; UGC Damon, 6ª (42-25-10-30) ; UGC Rotonde, 6ª (45-74-94-94) ; Pathé Marignan-Concorde, 8º (43-59-92-82); UGC Mormandie, 8º 55-92-92); UGC Remande, 8* (45-63-16-16); v.1.; Rec. 2* (42-36-63-93); Pathé Français, 9* (47-70-33-88); Las Nation, 12* (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12* (43-43-01-59); Fauvette, 13* (43-31-56-86); Mistral, 14* (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14 43-20-12-061; UGC Convention, 15 45-74-93-40); Pathé Circhy, 19 (45-22-46-01). PORTRAIT CRACHÉ D'UNE. FAINTLE MODELE. Firm américain-de Ron Howard, v.a.; Forum Orient Express, 1º (42-33-42-26); Pathé Express, 1* (42-33-42-26); Pathé Marignae-Concerde, 8* (43-59-92-82); Sept Parmassiens, 14* (43-20-32-20); v.f.: La Nouvelle Maxéville, 9* (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); Fauvette, 13* (43-31-56-86); Mistral, 14* (48-39-52-43); Pathé Montparmasse, 14* (43-20-12-06); Images, 18* (45-22-47-94); Le Gambetta, 20* (48-38-10-96).

QUAND HARRY RENCONTRE SALLY. Film américain de Rob Rai-ner, v.o. : Gaumont Les Hailes, 1º (40-28-12-12); Gaumont Opéra, 2º (47-42-80-33); 14 Juillet 2° (47-42-80-33); 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-69-83); La Pagoda, 7° (47-05-12-15); Gaumont Champa-Bysées, 8° (43-69-04-67); 14 Juillet Bastilla, 11° (43-67-80-81); Fauvatte, 13° (43-31-86-86); Gaumont Parresse, 14° (43-35-30-40); 14 Juillet Bastilland, 13° (45-77-78); 14 Juillet Bastilland, 13° (45-77-78-78); Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79); UGC Maillot, 17* (47-48-06-06); v.1. : Rex. 2º (42-36-83-93 76: 185, 2 (92-30-83-3); Soint-Lazere-Pasquer, 8 (43-87-35-43); Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Les Nation, 12 (43-43-04-87); Gaurront Alésia, 14 (43-27-84-50); Pathé Mompai-nasse, 14 (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18°

36-10-961

(45-22-46-01). LE TEMPS DES GITANS. Film ougoslave d'Emir Kusturice, v.c. : Gaumont Les Halles, 1º (40-26-12-12); Pathé Impérial, 2º (47-42-72-52); Le Saint-Germain-72-52]; Le Sain-Gerinder, des-Prés, Seis G. de Beaurogard, 8° (42-22-87-23); Pathé Haute-feuille, 6° (46-33-79-38); La Pagoda, 7° (47-05-12-15); Gaumont Ambassade, 8° (43-59-18-08); Les Trois Battac, 8° (45-81-10-60); Les Trois Battac, 8° (45-81-61-10-60) : La Bastille, 11º (43-07-48-60); Gaumont Alésis, 14* (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); Bienvenue Montparmasse, 15° (45-44-25-02); v.f. ; Gaumont Opéra. 2º (47-42-60-33); Fauvette Bis, 13º (43-31-60-74); Miramar, 14º tion, 15° (48-28-42-27); Pathé Clicity, 18° (45-22-46-01); Le Gambette, 20° (48-36-10-96).

LES FESTIVALS

ASPECT DU CINÉMA JAPONAIS A TRAVERS SHOHEI IMAMURA (v.o.). L'Entrepôt, 14º (45-43-41-63). Désk meurtrier, 14 h; Histoire du Japon recomie per une hôtesse de ber, 17 h.
CINEMA ESPAGNOL (v.o.). Publicis
Chemps-Elysies. 8º (47-20-76-23).
Han rouge, 14 h 30, 20 h; Le Meilleur
des temps 16 h 20, 22 h; des temps, 16 h 30, 22 h. DREYER CENT ANS (v.o.), 14 Juillet Parnasse, 8º (43-28-58-00). Jour de Parnasse, 8º (43-28-58-00). Jour de colère, film, 14 h 10, 16 h 10, 18 h 10, 20 h 10, 22 h 10. JEAN COCTEAU CINEASTE, Les Trois Luxembourg, 8- (48-33-97-77), Le Tes-tament d'Orphée, ven. à 12 h, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h.

[45-08-57-57]; UGC Normandie, 8* [45-63-16-16]; Sept Pamassiens, 14* (43-20-32-20); v.f.: Rex, 2* (42-38-83-83; Paramount Opéra, 3* (47-42-58-31). ALICE (Tchécoslovaquie-Suissa Allemagne-Grande-Bretagne, v.f.); Forum Orient Express, 1= (42-33-42-2R

LES EXCLUSIVITÉS

ABYSS (A., v.a.): Forum Horizon, 1=

BRÈVE HISTOIRE D'AMOUR (Pol v.o.) : Saim-André-des-Arts L 6" (43-28-48-16) ; Gaumont Ambassade, 8" (43-59-19-08).

CINEMA PARADISO (Fr.-IL. v.o.) Gaumont Les Helles, 1= (40-28-12-12);
14 Juillet Odéon, 6= (43-25-59-83);
George V, 8= (45-62-41-46); Pathé
Marignan-Concorde, 8= (43-59-92-82);
Seot Parmassiens, 14= (43-20-32-20);
14 Juillet Beougranelle, 15= (46-75-79-79); v.f.: Pathé Richardse, 9= (47-70-33-83); Pathé Mompamasse, 14= (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18= (45-22-48-01).
DEBARTER SORTE: BONES RECORT VAL

DERNIERE SORTIE POUR BROOKLYN (*) (All., v.e.); Forum Horizon, 1** (45-68-57-57); UGC Danton, 6** (42-25-10-30); Pathé Manigran-Concorde, 8** (43-59-92-82); Sept Pamassiens, 14** (43-20-32-20); v.f.: UGC Montparnasse, 6° (45-74-84-94); Hollywood Boulevard, 9° (47-70-10-41).

Crient Express, 1* (42-33-42-26); Le Triomphe, 8* (45-62-45-78); Sept Parassiens, 14* (43-20-32-20); v.f.: Pathé Français, 9º (47-70-33-88). ESCLAVES DE NEW YORK (A., v.o.) ; Cinoches, 6* (46-33-10-82),

LE FESTIN DE BASETTE (Dan., V.O.): Utopia Champollion, 5º (43-26-84-65), INDIANA JONES ET LA DERNIÈRE CROISADE (A., v.o.): Forum Horizon, 14 (45-08-57-57); Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36); Pathé Heutafauille, 6-(48-33-79-38); Parme Hautistation, 6: (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8: (43-59-19-08); George V, 8- (45-02-41-46); UGC Normandie, 8-41-461; UGC Normandie, 8° (45-63-16-16); Mex Linder Panorama, 9° (48-24-88-88); La Bastille, 11° (43-07-48-80); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); Kinopanorema, 15° (43-06-50-60); USC Maillot, 17° (47-48-06-06); v.f.; Rex (Le Grand Rex), 2° (42-36-83-83); Bestsgre, 6° (42-22-71-97); USC Monterpresses fit (45-74-74); USC Monterpresses fit (4 57-97) ; LIGC Montparns 84-94]; Peramount Opére, 9° (47-42-56-31); Les Netion, 12° (43-43-04-87); UGC Lyon Bestille, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Gaumont Alésis, 14° (43-

27-84-60); Saumont Convention, 15° (48-28-42-27); Pethá Wepler, 18° (45-22-48-01); Le Gembette, 20° (48-36-PLUE MOIRE (Jep., v.o.); Ciné Besu-bourg, 3° (42-71-52-38); USC Mont-parnesse, 8° (45-74-94-94); UGC Odéon, 8° (42-25-10-30); Le Triomphe, 8° (45-82-45-78); UGC Champe,

Elyades, 9 (45-82-20-40); UGC Opera, 9 (45-74-85-40); 14 Juliet Burtile, 11 (43-57-90-81). RAIN MAN (A., v.o.): Le Triomphe, 8º UNE SAISON BLANCHE ET SECHE (A., v.a.): Ché Beaubourg, 3° (42-71-52-36): UGC Odéon, 6° (42-25-10-30): UGC Rotonde, 6° (45-74-10-30); UGC Rotonda, 8° (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8° (45-82-20-40); 14 Juliet Bastilla, 11° (47-07-28-04); 14 Juliet Beaugrenelle, 15° (45-76-79-73); v.L.: UGC Montparnassa, 8° (45-74-94-94); UGC Dodn, 9° (46-74-95-40); Mistral, 14° (45-39-34-94); UGC Dodn, 9° (46-74-95-40); Mistral, 14° (45-39-40); Mistral, 14° (45-40); Mistral, 14° (45-40); Mistral, 14° (45-40); Mistral, 14° (45-40); Mi

52-43) : images, 19 (45-22-47-94). WORKING GIRL (A., v.o.): UGC Ermi-YAABA (Burking-Faso, v.o.) : Cinoches,

LES GRANDES REPRISES

8 (46-33-10-82).

ALLEMAGNE, MÈRE BLAFARDE (AV. v.o.): Utopia Champolion, 5º (43-25-

84-651 L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.f.) : Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41). LA BELLE ET LE CLOCHARD (A., v.f.): 14 Juillet Odéon, 8 (43-25-69-83). BRAZIL (Brit., v.o.) : Studio Galanda, 5º (43-54-72-71). CHANTONS SOUS LA PLUIE (A.,

v.o.) : Racine Odéon, 6º (43-26-19-68) ; Les Trois Batzac, 8º (45-61-10-60). CHERCHEURS D'OR (A., v.o.): Action Ecoles, 54 (43-25-72-07). CRIA CUERVOS (Esp., v.o.): Latins, 4º

EASY RIDER (A., v.a.): Cinoches, 6-(46-33-1C-82). EN QUATRIÈME VITESSE (A., v.o.): Action Christine, 5º (43-29-11-30). L'ESPRIT DE LA RUCHE (Esp., v.o.): L'Opis Champolion, 5: (43-28-84-65). L'EMPOSSIBLE M. BEBE (A., v.o.): Action Ecoles, 5: (43-25-72-07).

JOUR DE FÊTE (Fr.): Le Chempo -Espace Jacques Tati, 5 (43-54-51-60). LES MOCES DE FIGARO (All., v.o.): Vendôme Opéra, 2º (47-42-97-52). LA NUTT DU CHASSEUR (A., v.o.) : Les Trois Lexembourg, 6" (46-33-87-77).

LA PARTY (A., v.o.): Action Rive Gau-che, 5 (43-29-44-40). PENK FLOYD THE WALL (Brit-A., v.o.): Grand Pavois, 15* (48-54-48-85). RÉVOLUTION (Brit.): Les Montparnos, 14 (43-27-52-37). STRANGER THAN PARADISE (A.-AL.,

v.o.]: Utopis Champolion, 5º (43-28-84-85). SUR LES OUAIS (A., v.o.): Les Trois Luxambourg, 6º (48-33-97-77). LE VACANCES DE M. HULOY (Fr.): (43-54-51-60)L LA VERITÉ (Fr.) : Reflet Médicis Logos

salle Louis-Jouvet, 5º (43-54-42-34); Elyades Lincoln, 8º (43-69-38-14); Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13º (43-38-23-44); Sept obelina, 13" (43-38-23-44) ; Sept. tiens, 14" (43-20-32-20). LES VOYAGES DE SULLIVAN IA. v.o.): Action Christine, 8º (43-29-

THEATRES

ANTONE - SPHORE-RETRIALI (42-08-77-71). La Ritournelle : 20 h 45. ARCANE (43-38-19-70). Salson de nacres: 20 h 30. ARLEOURE (45-89-43-22). O Y'a qu'à réver : 20 à 30.

ARTISTIC-ATHÉVAINS (48-08-36-02). Flagrant Délit de mansonge ; ATALANTE (48-06-11-90): Chemin

ATELER (46-05-49-24). L'Avere : ATHÉNÉE-LOUIS JOUVET (47-42-

67-27), Salle C. Bérard. O Eberhardt Maleile : 20 ii 30. Emile Luide Journal. BATEAU-THÉATRE PÉNICHE DOC-TEUR PARADIS (42-08-68-88), 15-toire du tigre : 20 h 30. BERRY (43-70-37-02). La Déclaration de Parer le Rouge : 20 la 30.

BOUFFES DU NORD (42-39-34-50). ◊ Sarafina Festival d'automne à Paris 1989 ; 20 h. BOUPPES PARISHENS (40-96-60-04) Fusilé sous tous les régimes ; 18 h 30, L'Illusionnists ; 20 h 45. BOUFFONS-THÉATRE DU XDC (42-39-35-53). ♦ Armistica au pont de Gre-10 h 30.

CAFÉ DE LA DANSE (43-67-06-35), O Moby Dick: 20 h. CAFÉ DE LA GARE (42-78-62-51). O L'Héroique Semana de Camille Bour-reeu; 21 h 30.

GANTOUCHERS ATELER DU CHAU-DRON (43-28-87-04), Mots pour rire ou la Comédie du langage : 20 h 30, CARTOUCHERSE EPÉE DE BOIS (48-CARTOUCHERIE THEATRE DE 'AQUARIUM (43-74-99-61). Louis : 20 h 30.

CARTOUCHERIE THÉATRE DU SO-LEIL (43-74-24-08). O King Lear Théa-tre, danse du Karala d'inde du aud : 20 h 30. CARTOUCHERIE THÉATRE DE LA TEMPÈTE (43-28-38-38). Salle IL La Station debout : 20 h 30, Salle IL & Keramazov: 21 h.

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Les Vernets entiriques : 21 h. CENTRE GEORGES-POMPROOU (42à l'Oution : 21 h. CHATELET THEATRE MUSICAL DE PARIS (40-28-28-40), O Fidelo : 20 h. CINQ DIAMANTS (45-80-51-31).

Quand la buile s'éciene : 20 h 30. Cefé-Moka : 22 h. CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-TAIRE (45-89-38-69). Grande salie. Britannicus : 20 h 30. La Ressarre. Charterton, dernière quit de traveil :

COMEDE DE PARIS (42-81-00-11). Voltaire's Folies: 21 h. COMÉDIE. DES. CHAMPS-ELYSÉES (47-23-37-21). O Les Meilleure Arries :

COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22). La Comédie de l'amour : 20 h 30. DAUNOU (42-61-69-14). To m'as sauvé la vio : 21 h. DÉJAZET-T.L.P. (42-85-30-31). Es

pendant ce temps les Japoneis travail-lent : 20 h 30. DEUX ANES (46-06-10-26). Les Tonton's ferceurs: 21 h. DEV. HURT THEATRE (42-28-47-47). O L'Année des treize lunes : 20 h 30. EDGAR (43-20-85-11). Les Babas-Cartres : 20 h 15. Nous on fait où on

nous dit de faire : 22 h. EDOUARD-VII SACHA GUITHY (47-20 h 45.

ELDORADO (42-49-60-27). O La Selle ESPACE JEMMAPPES (48-03-33-22). La Petit Monda : 20 h 30. ESPACE MARAIS (45-84-09-31). La

Jeu de l'amour et du hesard : 19 h 30. La Mouette : 21 h 30. ESSAION DE PARIS (42-78-46-42). Salle L Le Marabout : 20 h 30. FONDATION DEUTSCHIDE LA MEUR-THE (48-87-12-46). Performances : 20 b 45. FONTAINE (48-74-74-40). Tempo :

20 b 45. GAITÉ-MONTPARNASSE (43-22-16-18). Faut pas tuer meman i : 20 h 45. GALERIE SS-THE ENGLISH THEATRE OF PARIS (43-26-63-51). True West:

GALERIE CHRISTIAN SIRET (45-27-13-88). Le Grand Ecart : 20 h 30. GRAND THEATRE D'EDGAR (43-20-90-09). Histoire d'en rire : 20 h 15. Apostrophone-nous : 22 h.

GRANDE HALLE DE LA VILLETTE (ES-PACE NORD) (42-48-77-22). O Tier Mon: 21 h GUICHET MONTPARNASSE (43-27-89-61). Mours d'une guerre : 19 h. Po-sition de travail : 20 h 30. Une femme

TYMMASE MARIE-BELL (42-48-79-79). L'Ex-femme de ma via : 20 h 30. HUCHETTE (43-26-38-99). La Cantatrice chauve : 19 h 30. Le Lecon : 20 h 30. L'imprompte de Palais-Royal :

JAROIN D'HEVER (42-62-59-49). O Le Bournichon : 21 h.

L'ESPACE EUROPÉEN (42-93-69-68). Las Fourberies de Scapin ; 20 h 30. LA BRUYÈRE (48-74-76-99). Moi, Fauerbach: 21 h.

LA VIERLE GRELE (47-07-22-11). Charlotte de Robespierre : 20 h 30. LUICERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Théitire noir. Le Paric Prince : 18 h 45. La Săton de la maráchale : 20 h. Milodie de Varsovie : 21 h 30. Théâtre rouge. Simone Weit 1909-1943 ; 18 h 30. Thermidor-Terminus : 20 h. Dialogues d'exide : 21 h 30.

SPECTACLES NOUVEAUX

(Les jours de première et de relâche sont inclique L'ANNEE DES TREIZE LUNES. Dix-huit Théâtre (42-28-47-47) (dim, soir, lun.) 20 h 30 ; dim. 16 h

L'HISTOIRE MERVELLEUSE DE MARCO POLO. Germadillers (sous chapteau ch uffé) (42-38-38-52) mar., sant., day. 14 h 30 ; says., , 17 h 30 (15).

LE PETIT MONDE. Espace Jemmsppes (48-03-33-22) (dim. aoir, iun., mar.) 20 h 30 ; dim. 15 h (15). LA PASSION SELON CHARLES-HERRI SANSON, Juvisy-sur-Orga-Salla Jean Dasté (69-21-60-34) (ven., mara.) 21 ft; dim. 17 ft (17). TAMERLAN. Cartoucharie, Epés de Bois (48-08-39-74) van., sam.

20 h 30 : 6m, 15 h 30 (17). LES TU ET TOL OU LA PARFAITE EGALITE. Gennevilliers. Théâtre de Gennevilliers (47-93-26-30) ven., sem. 20 h 30 ; dim. 17 h (17). JOURNAL INTERE Liene Theetre. (45-86-55-83) mar., jau., ven., iam, 20 h 30 (20).

MENTSONGE, Espace Flandre (45-39-94-58) (mer. soir, dim.) 20 h 30; mer. 15 h (20). TORQUATO TASSO. Theatre National de l'Octon (43-25-70-32)

MARIONNETTES A GAINE CHUAN-CHOU (TAIWAN), Mei-son des Cultures du Monde (45-44-72-30). 20 h 30 (21). MEDEE, Théâtre 13 (45-88-16-30) 20 h 30 (21).

LES FEMMES DES TRACHYS. Cantre Mandaps (45-89-01-80) 21 6 (21).

MADELEINE (42-85-07-09). Port-Royal: 21 h. MARAIS (42-78-03-53). L'Avere 20 h 45.

MARIE STUART (45-08-17-80), Fatus prisents Facus : 20 h 30. Le borgne est toi : 21 h 45. MARIGNY (PETIT) (42-25-20-74). De Sache à Guitry : 21 ft. MATHURINS (42-65-90-00). Les Paimes de M. Schutz: 21 h. MATHURINS (PETITS) (42-65-90-00).

Un éléphant dans le jardin : 19 h. MICHEL (42-65-35-02). Vite une famme 1: 21 h 15. MICHODIÈRE (47-42-85-23). Spectacle Piel-Cocteeu : Humeur d'amour : 18 h. Pièces détachées : 20 h 30. MOGADOR (48-78-75-00). Tango Ar-

gentino: 20 h 30. MONTPARNASSE (43-22-77-74). Le Souper: 21 h. MONTPARNASSE (PETIT) (43-22-77-74). Les hommes naissent tous égo :

NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD (43-31-11-99). O. Phi-Phi: 20 h 30. NOUVEAUTES (47-70-52-76). La Grand Standing: 20 h 30. ŒUVRE (48-74-42-52). Je ne suis pas

Recommort : 20 h 46. PALAIS DES GLACES (GRANDE SALLE) (42-02-27-17). Serge Papagalfi: 21 h. PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90).

Dans la tait la liberté : 20 h 30. PAI AIS ROYAL (42-97-59-81). Un fil à POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97). Salle I. Monteux Songe :

20 h 45. Salle II. Visite d'un père à son PORTE SAINT-MARTIN (42-08-00-32), La Peste : 20 h 30. RANELACH (42-88-64-44). Molière par alle-même : 19 h. Buffo : 20 h 30.

ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). O Guillaume sans benière : 18 h 30. Morts sans sépulture : 20 h 30. Archi Truc: 22 h 30. SAINT-GEORGES (48-78-83-47). Comment devenir une mère juive en dix leçons : 20 h 45.

SENTER DES HALLES (42-36-37-27). Les Stagleires ; 19 h 30. SPIENDED SARTLAGARTEN 142-08-1-93). Muriel Robin est au Spiendid 1: 21 h

SPOTLIGHT (45-85-32-89). En attenciant... Faydeau I Par la fenêtre, Feu la mère de Madenne : 20 is 30. STUDIO DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-35-10). La Chate : 20 à 30. T.L.D. (LES DÉCHARGEURS) (42-38-00-02). Gilles de Rei + ou - : 21 h. TAC STUDIO (43-73-74-47). Taberin :

THÉATRE 14 - JEAN-MARIE SER-REAU (45-45-49-77). Pourquoi n'es-tu rien dit, Desdimone ? : 20 h 45.

THEATRE DE L'EST PARISIEN (43-64-80-80), Caernir et Caroline : 20 h 30. THÉATRE DE LA MAIN D'OR-BELLE DE MAI (48-05-67-89). Selle L O Le monde occidental : 20 h 30. Salle IL O Le Malemendu : 20 h 30. THÉATRE DE LA MAINATE (42-08-83-33). La Navau de Rameau : 20 h 30. THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77). La Mission, suivi de Au perroquet vert : 20 h 45.

THÉATRE DE PARIS (42-80-09-30). THÉATRE DU SPHINX (42-78-39-25). Lettre à tous les aviateurs perdus dans le désert : 20 h 30. THEATRE DU TAMBOUR ROYAL (48-

06-72-34). Dressage en férocité : THÉATRE GRÉVIN (42-85-30-31). Scotto, le lycéen : 20 h 30. THÉATRE HÉBERTOT (43-87-23-23). La vie que je l'ai donnée : 21 h. THÉATRE L'OMBRE OUR ROULE (43-26-29-61). Hérodies : 20 h 45.

THEATRE MODERNE (49-95-09-00). Fluo: 21 h. THÉATRE MONTORGUEL (42-33-80-78). O La Dispute : 20 h 30. THÉATRE NATIONAL DE L'ODÉON (PETITE SALLE) (43-25-70-32). Le le d'Aurore : 18 h.

THÉATRE NATIONAL DE CHAILLOT (47-27-81-15). Salte Jean Vilar. Le Sourgeois gentitionme : 20 h 30. THÉATRE NATIONAL DE LA COLLINE (43-66-43-60). Grande salle, Opérette : 20 h 30. Petits salle, Les Petits Aquariums : 21 h.

THÉATRE PARIS PLAINE (40-43-01-82). Imbroglio: 20 h 30. THEATRE RENAUD-BARRAULT (42-56-80-70). Grande salls, Le Chemin so-56-60-70), transe same, La chemin so-litaire Festival d'automne à Peris : 20 h 30, MLLT.. La Mémoire du livre : le fivre des questions : 21 h, Perite salle, L'Amanne anglasse : 20 h 30,

(à repassar) : 20 h 15. C'est dingue : 21 h 30. TINTAMARRE (48-87-33-82). Philin TOURTOUR (48-87-82-48). On vs take a cocotte : 19 h. TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40).

VARIÉTÉS (42-33-09-92). La Présite: 20 h 30. ZÉNITH (42-40-01-01). Bados au Zéntth: 21 h.

RÉGION PARISIENNE

ANTONY (THÉATRE FIRMIN GÉMIER) (46-66-02-74). O Dom Juan 2000 : ALBERYILLIERS (THÉATRE ÉQUESTRE ZINGARO) (48-78-75-00). Zingaro: 20 h 30.

BRÉTIGNY-SUR-ORGE (ESPACE JULES VERNES) (50-84-40-72). Q La Barbier de Séville : 21 h. CERGY-PONTOISE (THEATRE DES ARTS) (30-30-33-33). O Phèdre

CHATENAY-MALABRY (THÉATRE DU CAMPAGNOL) (46-61-33-33). ♦ La Provinciale La Theâtre du Campagnol 16te Merivaux : 19 h. ♦ Arlsquin poli per l'amour Le Théâtre du Campagnol fête Marivaux : 20 h 30. O Le Lege Le Théê tre du Campagnol fêta Mariva CHATELON (THÉATRE DE CHATIL-LON GRANDE SALLE) (46-57-22-11). Chegnin zoologique : 21 h. COLOMBES (THÉATRE DE CO-LOMBES) (47-82-42-70). O L'Amour

cessé de Janier Tirelire : 20 h 30. COMBS-LA-VILLE (LA COUPOLE) (64-88-69-11). O Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée Théâtre à dornelle : cile : 20 h 30. O Une louve, un instant, dans les marguerites Théâtre à domicile :

CRÉTEIL (MAISON DES ARTS) (49-80-18-88). Grande aelle. Les Fausses Confidences : 20 h SO. Petite ealle. La Passion du jardinier : 20 h 30. EVRY (AGORA) (64-97-30-31). O Le Dernier Quart de lune : 20 h 30. GENNEVILLIERS (THÉATRE DE GEN-

et Toi ou la Parisite Egalité : 20 h 30. Tableau de Paris evec guillotina précédé de De la liberté du théatre en France : JUVISY-SUR-ORGE (SALLE JEAN

DASTE) (69-21-60-34). O La Passion selon Charles-Henri Sanson bourteau apus le Révolution : 21 h. LE PERREUX (CENTRE CULTUREL DES BORDS DE MARNE) (43-24-54-28), O La Cosur pros : 20 h 30.

LE PLESSIS-ROBINSON (AMPHI-THÉATRE PABLO-PICASSOI (46-31-15-00). Q La Cid: 21 h. MALAKOFF (THÉATRE 71) (46-55-43-45), Talabot : 20 h 30. WELUN (THÉATRE A DOMICILE) (69-88-69-11). O Premier Festival de théa-tre à domicile : 20 h 30.

NANTERRE (QUASAR THÉATRE) (47-24-78-35). Roxe, prácédé de les Roumins: 20 h 45. NANTERRE (THÉATRE DES AMAN-DERS) (47-21-18-91), (Edipe tyran, en alternance avec (Edipe à colone la Cité des Oiseeux (Trilogie) : 21 h. MEUILLY-SUR-SEINE (L'ATHLÉTIC)

(45-24-03-83). O Vieux Singe

20 h 30. ORLY (SALLE ARAGON-TRIOLET) (48-92-33-66), On achine bien les

OSNY (FORUM DES ARTS ET DES LOISIRS) (30-38-20-43). O La Locencliera Festival théâtral du Val-d'Oise : 21 h.

PAVELON-SOUS-BOIS (ESPACE DES ARTS) (48-48-10-30). Où est-ce qu'elle est ma vie ?: 14 h 30 et 20 h 30. SAINT-DENIS (THEATRE GERARD PHILIPE) (42-43-17-17). Salle Sorrage Le Chien mort ; 20 h 30. SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS (SALLE D'ARSONVAL) (42-83-47-22). Pea-

teur: 21 h. SARTROUVILLE (THÉATRE DE SAR-TROUVILLE) (39-14-23-77). 0 'Kika Indian : 21 h. SCEAUX (LES GÉMEAUX) (46-81-36-67). ♦ Edats; 20 h 30. VANVES (THÉATRE LE VANVES) (46-45-46-47). ♦ La Fausse Suivente :

20 N 30. VERSAILLES (THÉATRE MONTAN-SIER) (39-50-71-18), Dialogues des car-mélites : 21 h. VINCENNES (CENTRE CULTUREL

GEORGES-POMPIDOU) (43-74-12-35). O Lagardère : 20 h 45.

MUSIC HALL

BATACLAN (47-00-30-12). La Ballade de Calamity Jane, 20 h 30. Western thisktro-musical de Jean-Pierre Leonardini, Chansons et musiques d'Anne Sylvestre. Mise en scène Viviane Theophilides. Anne Sylvestre, Odille Roire, Jean-Yves Chatelais, Aristide Demonico, Cabé DE LA CABE LA TORRES. CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51) Didier Gustin, 20 h. Spectacle de Didier Gustin et Bernard Mabille, Mise en scène Hubert Drac. Téléphone location : 42-

CASINO DE PARIS (42-85-30-31) André Lamy, 20 h 30. Téléphone loca-tion : 49-95-99-99. COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). Marcal Amont, 21 h. Amont tour, Avec Sophie Delmas, Jean-Pierre Poussat (guit.), Yves Sultan (synth.).

THEATRE DE MÉNILMONTANT (48-27-36-85), Mpuloudii, 21 h. THÉATRE NATIONAL DE CHAILLOT (42-27-81-15), Genevieve de Kermabon, Philippe Gellard, 20 h 10, Acrobatie et musique. TROTTOERS DE BUENOS AIRES (42-

33-58-37). Michel Musseau, 20 h 30. Vivant. Jean-Christophe Aatz (sax., perc.). Thomas Gubitsch (quit.). THEATRE MOGADOR. (48-78-75-15). Tango Argentino, 20 h 30. Spectacle de Claudio Segovia, Hector Orazzoli, Chor. Claudio Segovis, Avac le Sextato Mayor. Dans le cedre du Festival d'automne le Paris, Téléphone location : 48-78-

DANSII

THÉATRE NATIONAL DE CHAILLOT (47-27-81-15). Grands bel de Guinée, 19 h, ven.

OPÉRA

CHATELET. THEATRE MUSICAL DE PARIS (40-28-28-40). Fidelia, 20 lt. Opère en deux actes de Beethoven. Mise en scène Giorgio Strehler. Dir. mus. Lorin Mazzel. Orchestre national de Franca. Chœur philharmonique national de Var-sovie. Avec Siegfried Jénusalem, Sabine Hass, Cornelius Hauptman, Siegmund Nimsgern, Kurt Ryttl.

CONCERTS

AUDITORIUM DES HALLES (40-28-28-40). Ensemble Musique vivante, 19 h. Dir. Diego Masson. Œuvres de

Schoenberg. AUDITORIUM DU LOUVRE (40-20-52-29|. Quatuor Arditti, 20 h 30. Œuvres de Berg, Stravinski, Bartok. CENTRE MANDAPA (45-89-01-80). Alvaro Vilaverde, Angelo Da Silva, 20 h 30. Chant, guit, Lictor Lopez (ecc.) Lional Sanna (bassa), Kihkus (perc.) Xavier Bodart (fl.), Laurent Substie (gurt.), Frédéric Pryrat (comédien). CHATELET, THÉATRE MUSICAL DE PARIS (40-28-28-40). Lucia Mazzaria,

(piano). Œuvres non déterminées quièma Symphonie de Beethoven SALLE GAVEAU (49-53-05-07). Concerto Köln, 20 h 30, lun. Warne Einhardt, Andres Keller (vl.), Michael Nie semann, Eberhard Zummach (hbt), Mike Roberts, Raphaël Vosseler (cor.). Œuvres de Krauss, Davaux, Merun, Boccherini. THÉATRE MONTORGUER (42-33-80-78). Ensemble SiC, 20 h 30. Œuvres de Cape, Xanakis, Boulez, Mabry, Carre. THÉATRE NATIONAL DE LA COLLINE (43-86-43-60). Orchestre philhermonique de Radio France, 20 h 30, lun. Dir. Yves Prin. Carlos Roque Alsins

(piano). Œuvres de Stravinski, François THEATRE DE LA VILLE (42-74-22-77). Nusret Fathe Ali Khan, 20 h 45. Musique qawwali. Musique traditionnelle du

ROCK

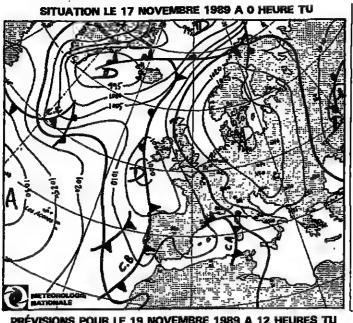
NEW MORNING (45-23-51-41). Percussions de Guinée, Van Kam 20 h 30, van. Nuit marsienne. De cadre du MARS international 1989.

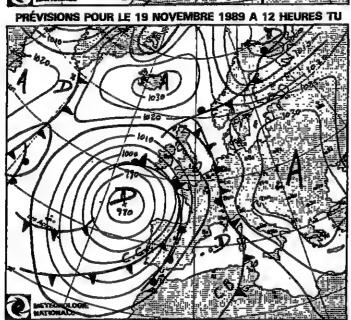
SAINT-ANDRE-DES ARTS 30, rue St-Andre-des-Arts 6° Tel.: 43,26:48.18 Seances 14 h 30 - 19 h 30 le chagrin et la pitié

Chronique d'une ville française sous l'Occupation un film de MARCEL OPHULS

AGENDA

MÉTÉOROLOGIE





volution probable du temps en France entre le vendredi dimanche 19 novembre

Les régions méditerranéennes connaî-tront des épisodes pluvieux assez marqués et le vent d'est-sud-est souffiera fort. Sur le reste du pays, il ne pleuvre

Samed : pluis et vent fort sur la

Les nuages seront présents sur tout le pays. Près de la Méditerranée, ils seront plus nombreux et donneront des pluies; calles-ci seront plus importantes sur les versants sud. Elles seront particulièrement abordantes, evec parfois un caractère orageux aur le Roussillon, les vertants sud des Pyrénées crientales, du Massif Central (Cévennes). Les versants Messar Cerdai (Versaires). Ses cociden-tales seront dégagées par effet de foehn. Des ondées éparses toucheront le littoral ique de la Bretagne à l'Aqu Sur le reste du pays, les nuages devien-dront moins épaix. Les vents de secteur

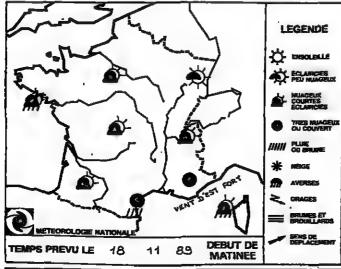
est souffleront fort en à 100 km/heure).

Les températures minimales iront de — 1 degré à — 3 degrés dans le Nord-Est, de 3 degrés à 5 degrés dans le Cen-tre et le Nord, de 5 degrés à 7 degrés dans l'Ouest, de 7 degrés à 10 degrés en Poitou-Charentes et de 10 degrés à 13 degrés dans la moitié sud.

Dimanche : atténuation des pluies dans le Sud-Est.

Les pluies seront modérées sur la Côte d'Azur et le sud des Alpes evec de la neige au-dessus de 1 000 mètres. Elles l'atténueront puis disparaîtront en cours de journée. Elles débureront sur la Bretagne en matinée puis gagneront le Poitou-Charente en soirée. Sur le raste du pays, les nusges seront présents, mais le soleil fera de belles apparitions.

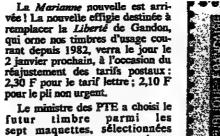
Les températures matinales iront de 0 dogré à — 2 degrés dans le Nord-Est, de 5 degrés à 8 degrés sur le reste de la moitié nord, de 8 degrés à 10 degrés tans la Sud-Ouest et de 11 degrés à 13 degrés près de la Méditerranée.



TEMPÉR.	Val	urs a	drêm	as relevées	entre				le	mps (6
FRA	NCI		_	TOURS		,	2	С	LOS ANG	EB	29	14	D
AIACCIO	18	11	P	TOULOUSE	10	,	12	С		XRG		-2	D
BIARRITZ	19	12	P	POINTE-A-PI	TRE. 3	1	23	A			16	9	C
BORDEAUX	16	li	P	ÉT	RANG	E				ECH ·	_	11	D
100EGES		0	N				_	_	MEXICO.		26	11	В
MEST		7	C	ALGER	2		10 1	D	., אגשנו		Н	6	C
CAEN		2	B	ATHENES .	M 1		, !1	Ď			20	2	A
CHEROURG		5	C	BANGKOK.	13		76	D N	MOSCOU		0	-4	٨
CLEDIONI-FEIL	6	-2	N	PARCELON	J		20 14	Ö	NAME		24	16	P
GENORLE S. M.E.		-2 -2	D	BELGRADE	1		.2	Ď	NEW-YOR		20	6	D
LILE		-2	D	BERLIN			î	Ď	O2TO		.3	-3	D
LINEOGES	ıŝ	ž	N			;	i	Ď	PALMA D		21	12	P
LYON	4	å	B	LE CARRE .	2		ıż	Ď	PÉXIN		8	-1	D
MARGRIS MAR.	17	13	P	COPENBAG	E :	- '	.3	Ď	ROODE-W		24	20	Đ
NANCY		-2	Ď.	DAKAR	2		21	N	ROME		16	4	D
NANTES		5	č	四班	2	,	13	D	SNGAPO		30	24	C
NICE	17	9	P	DJERUA	2	2	15	Ň	STOCKER		3	-3	D
PARISMONTS		2		GENEVE			3	Ĉ	SYDNEY.		25	72	С
PAU		8		BUNCKONG			١7	Ď	70KYO		13	ĮŽ	
PERFORMY		12		ETAMES.			6	P	TUNES		24	14	덕
1290ES		5		ÉRIKALEN		_	9	P	VARSOVE	E.,,,,,,,	3	_7	D
210EME		3	C	LESCHNE.	19		13	٨	VENEZE .		14	4	0
ZEVZBORU	7	-3	D	LONGRES .	1.	l_	2	N	VENE.	41111774	7	-2	P
A I	3		;	D	N		C	7	P	T		*	
averse bre	me		äl Yest	cici dégagé	nuagett nuagett	<u>.</u>	OFE	3c	phic	tempêr	=	peig	=

PHILATÉLIE

La « Marianne » de Briat



futur timbre parmi les sept maquettes, sélectionnées parmi sept cent quatre-vingt-huit reçues à l'issue du concours lancé par la Poste, exposées à Phi-

Louis Briat, son créateur, est ainsi appelé à passer à la postérité, dans la lignée des Gandon, Decaris, Cocteau, Cheffer ou Béquet, auteurs des précédente Marianne, dont les noms sont atta-chés aux effigies qu'ils créèrent.

Louis Briat, cinquante et un ans, professeur à l'Ecole nationale supé-neure des arts décoratifs de Paris depuis 1969, signe là son premier timbre, qui, comme tout timbre d'usage courant, connaîtra de nombreuses déclinaisons : multiples valeurs de toutes les couleurs, carnets, entiers postaux... le tout pour

consacré à l'orientation.

Réforme

des concours

L'Association pour la que-

lité de l'enseignement et des

concours de recrutement orga-

nise, le samedi 18 novembre à

14 heures, à l'amphithéâtre

Descartes de la Sorbonne, un

colloque-débat sur la réforme

des cancours de recrutement,

avec la perticipation notam-

ment de M^{me} Jacqueline de

Romitly, de l'Académie fran-

► Association pour la qualité de l'enseignement et des concours de recrutement, M. Boutet, Ecole nor-male supérieure, 45, rue d'Ulm,



La nouvelle « Marjanne » de nombreuses aunées. Pour un

premier timbre, Louis Briat réalise un coup de maître. Sa seule expérience philatélique se réduit à une participation à un concours pour le dessin du timbre Philex-Jeunes 1988. A l'époque, ses projets ne furent pas retenus.

Associé à cette gloire, Claude Jumelet, quarante-trois ans, maître graveur à l'Imprimerie des timbres-poste de Périgneux, qui signe l'adaptation et la gravere du

·C A M P U S

Le premier contrat à Angers

A l'occasion de l'inauguration, jeudi 16 novembre, d'un nouveau bâtiment de l'université d'Angers sur le campus de

Belle-Beille, MM. Lionel Jospin, ministre de l'éducation nationale,

et Michel Bonneau, président de l'université d'Angers, ont signé

le premier contrat quadriennal conclu en application de la politi-

que contractuelle voulue par le gouvernement. L'objectif priori-taire que se fixe l'université angevine est de faire face à l'aug-

mentation prévisible des entrées en premier cycle

(15 000 étudiants en 1995) en diversifiant 🖛 contenus et les

parcours de formation. Afin de réduire les taux d'échec en pre-

mier cycle de 10 % sur quatre ans, elle entend mettre progressi-

vement en place un premier semestre de nature pluridisciplinaire

de ses activités au sein de son entenne de Cholet, qui pourrait

accueillir 500 étudiants pour un DEUG complet en 1992. Pour

les responsables angevins, diversification ne signifie pas saupou-

drage. Ils comptent s'appuyer sur les spécificités que cultive déjà l'université à travers ses filières professionnelles pour développer

des pôles d'excellence. Le document signé par le ministère et

l'université dresse le détail de la politique oul sera suivie dans

tous les domaines pendant quatre ans. De son côté, l'Etat

s'engage à assurer le suivi de cette politique contractuelle. Outre

des crédits de fonctionnement et d'équipement déterminés pour

1990 et au-delà, l'Etat s'engage par exemple à créer 75 emplois nouveaux d'enseignants (dont 20 en 1990) et des emplois d'ATOS (4 en 1990). Le contrat sera révisé à mi-parcours et fera

L'université prévoit aussi une diversification géographique

taille-douce, Claude Jumelet a déjà derrière lui les maquettes ou gra-vures de près de trois cents timbres. Son projet de Marianne fut d'ailleurs plébiscité par les visiteurs de Philexfrance. La vente anticipée de la

timbre destiné à être imprimé en

Marianne de Briat se déroulera le dimanche 31 décembre 1989 dans le principal bureau de poste de chaque chef-lieu de département. Pour la valeur 2,30 F rouge, la produc-tion en caracts est d'ores et déjà commencée. La Poste vise une production de cent à cent cinquante millions de vignettes pour assurer les premiers besoins. Puis progressivement, l'ensemble des autres figurines de la série sera renouvelé. Les timbres alphabétiques «C», rouge et vert, vendus 2,30 F et 2,10 F, à l'ancien modèle, pallieront toute rupture de stock.

Une exposition : le Musée de la Poste de Paris accueille jusqu'au 16 janvier une exposi-tion intitulée « Marienne, Sabine et les autres ». Au programme, la présentation de la nouvelle Marianne, parmi les sept projets présélec-tionnés, lauréats du concours organisé par la Poste.

Egalement, tous les ancêtres de Marianne; seize depuis la fameuse Cérès retenue comme emblème du premier timbre français, émis sous la le République.

La « Liberté » de Gandon effigie « C » Vendu 2,30 F ou 2,10 F (vert)



▶ Un Document philatélique exceptionnel : à nouvelle les isome, Ovoument philatélique officiel exceptionnel. Edité par le Musés de la Poste, encore lui, il reprendra l'empreinte des sept projets présidectionnés dans le cadre du concours et exposés à Philexfrance. Les poinçons de ces sept. projets gravés en taille-douce par Pierre Béquet, Georges Bétemps, Claude Durrens, Claude Jumelet, Eugène Lacque et Jacquy Larrivière ont été réalisés à titre d'essal pour le timbre. L'exclusivité de leur reproduction est réservée au Document philatéli-que officiel du musée, tiré à quarante mille exemplaires seule-

Musée de la Poste de Paris, 34, boulevard de Yaugirard, 75731 Paris cedex 15. Ouvert de 10 houres à 17 houres, formé le dimanche et jours fériés. Tél. :



pour le timbre Philex-Jeunes 88.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du jendi 16 novembre: DES DÉCRETS

● Nº 89-837 du 14 novembre 1989 relatif à la délimitation des périmètres dans lesquels penvent être instituées des servitudes d'utilité publique en application des articles 7-1 et 7-2 de la loi nº 76-663 du 19 juillet 1976 modifiée relative aux installations classées pour la protection de l'environne-

 Nº 89-838 du 14 novembre 1989 portant application de l'arti-cle 7-1 de la foi nº 76-663 du 19 juillet 1976 modifiée et modifiant la nomenclature des installations classées.

LETTRES □ Grand prix d'histoire de La-

Vallée-aux-Louns. - Ce prix a été attribué à Jean-Claude Berchet pour son édition des Mémoires d'outre-tombe de Chateanbriand (Bordas-classique Garnier) et à Michel Beurdeley pour l'Exode des objets d'art sous la Révolution (Taillandier). Doté de 100 000 francs par le Conseil général des Hants-de-Seine, ce prix, dont le jury est présidé par Jean

d'Ormesson, est destiné à récom-penser « un ouvrage paru en langue française et se rapportant à la période durant laquelle a vécu Chateaubriand, de l'Ancien régime à 1848 »

lote		
232	3	46 (47
POST US COST TRAIN THE COST TRAIN	, EN DIRECT SUR 19 SEC 1980 A 20 H JS ES OT LA SINGAM PROCE NO PLOS TAND SEASON ED INSCRIPTION	
-	Parist Manufacture	CONTRACTOR OF STREET

4 BONS #* a 2 462 925,00 F 353 875,00 F 11 465,00 F 1 134 4 BONE H" 34 712 155,00 F 11.00 F

DURÉE CHOISIE

PICARD LIBRAIRIE INTERNATIONALE

82, rue Bonaparte, PARIS VI

Métro : Saint-Sulpice

HISTOTRE - ARCHÉOLOGIE ARCHITECTURE - BEAUX ARTS RÉGIONALISME

Livres neufs - Livres anciens Catalogue bimestriel

Envoi sur simple dema	mde .	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	11,00
ENS,		BULLETI	N
EX 09 .		D'ABONNEN	TENT

Le Monde 7. RUE DES ITALIENS. 75427 PARIS CEDEX 09

J.-J. B.

75230 Paris Codex 05. Tél. : 43-29-12-25, poste 3132.

Dans le cadre des Etats

pénéraux de la culture scientifi-

que et technique, l'Association

Lire et comprendre organise

deux journées de rencontres,

les 27 et 28 novembre au

Palais de la découverte à Paris,

sur la géographie telle qu'elle

Renseignements: Lire pour comprendre, 6, avenue de France, 91300 Massy. Tél. (1) 68-20-31-17. Participation: 150 france.

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

og 36-15 - Tapez I.M

Les jeunes

et la géographie

l'école ou ailleurs.

Edité par la SARL le Monde Dorde de la melésé : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Contract sector: 620 000 F

ciós de la société : Societé civile · Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Moade-Entreprises MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN : 0395 - 2037 et index du Mondo es (1) 42-47-99-81,

Impriments da - Monto -12, r. M.-Gutabang 94852 IVRY



ABONNEMENTS PAR MINITEL 36-15 - Tapez LEMONDE code d'accès ABO

ABONNEMENTS BP 507 09

Tel.: (1) 42-47-98-72						
arii	FRANCE		SURSEE	AUTHOS PAIS		
3	365 F	399 F	504 F	700 F		
é	720 F	762 F	972 F	1 400 F		
•	1 300 F	1380 F	1 800 F	2650 F		

ETRANGER : par voic aérieune tarif sur d

Pour vous abonner RENVOYEZ CE BULLETIN accompagné de votre règle l'adresse ci-dessus

tel : 05	04-03-21 (Minimero AGL Legresianen	3
PES : 120	abomés son mande deux	ichidis ge y	eori
POS	i à toute corr ET PAYÉ : P	ARIS RP	

8	3 meis
-	6 mois
	1 am
	Nom:
	Prénom ;
į	Adresse:
i	
à	Code postal:
ij	Localité:
, , ,	Pays:
1	/ Veuillez avoir l'obligeance d'écrire lous les noms propres en capitales d'imprimerie. 921 MUN 03
	921 MUN (I)

Vendr

71.4

: - 3-4-58 AND THE PROPERTY.

1 1 Cay 2 . " "

18 18 18 E.

ΑŽ

graph conse

3000

10 12 12 Walk

- P - PS - 35 11

Spanner and a

241-47 (E.S. 1) - 25 (A.P. 499)

especial and the second

No. 10 Mee Sec. 1945

القصفاتي فالمهاو فالمستراج

gazine e Mezeu.

文字(12mm) (14mm) (14mm) Leading School

Drama Marchine

 $(\underline{\mathbf{g}}^{\alpha}(y), \, y) \in \Phi_{\mathcal{C}}(\mathbb{R}^n)$

egan **dis V**

4 4 3 4 P

A Vagazine - Their said

All has signed by the first

267 8 6 7 7

Lat se w

CARROLL OF F

Carlos per a recibility

\$ "wise a 'g mules were

Harrings and a

Artist to a formula. Kertal Maray

केंद्रपुर व्यव करण अन्यक्षक

Strain Standard Tempera astrone

THE RESERVE AS THE RES

Paris War Paris - white

the then explant

Salah Barrana Children Co.

THE PERSON NAMED IN

A 1/2 881 (8 1/2)

WARREST TO SECTION 1

the state of the same

'S 97 947 50

Apr. 34 . Chi. 84

A COLOR DESCRIPTION

San Section

THE CLASS PROPERTY.

State Same

Str.

Caral or Mara.

Section 1

ar al er Weiser

12

Nagarina.

September 1

A STATE OF THE PERSON NAMED IN

Mary Press 14

Serve Serve

2.525

3 at:

2 ik 2"02

FR 3

The right of the sealerships

The state of the s

28.30

は無

Same 1000 76.00 4.36

1

Automatical and a second 15.00 B. Bala in referred it Bridge 14 M The second of the Alberta Confidence -Siza Marcer Sephia

the transfer of the ten from the * A STAN OF THE RESIDENCE & COMP. To the second of the second of *8.46 Printer to topic last strongs with Market Blacks was a 7.7 to the state of the state of -

4.36

*E. 19 神神 26.00 The same of the sa 22.34 71 M # The same being the

the there is a wanter

本語 (本語) (和語) (The second second A STATE OF THE STA

17.00

Marie Marie

18 7 18 1 Com $(\mathcal{M}_{\mathcal{A}})^{\mathrm{tr}}(\mathcal{M}_{\mathcal{A}}) = (\mathcal{M}_{\mathcal{A}})^{\mathrm{tr}} = \bigcup_{i=1}^{n} \mathcal{M}_{\mathcal{A}}^{\mathrm{tr}} = \bigcup_{i=1}^{n}$ Section 19 25 a

1.0

建海车员

RADIO-TÉLÉVISION

Marie State of the Control of the Co

See The Control of th

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-bandi. De desdat des symboles : De Signalé dans « le Monde radio-télévision » De Film à éviter m On peut voir ni ni Ne pas sounquer ni ni u Chef-d'activre ou chastique.

Vendredi 17 novembre

TF 1	
20.35 Veriétés : Avis de recherche. Invité : Guy Marchand.	•
22.30 ► Magazine : 52' sur la Une.	
23.30 Variétés : Et puis quoi encore	1
0.30 Journal et Météo.	

	A2			
20.35	Série :	,		, ,
	Panique a		araibe	8.
21.30	Apostrop			
	Antoine (Lo			
	rel (Bernaro	Grad	SSL Vie	et pas-
	sions d'un	éditeu	r), Jaun	Michel
•	Royer (Fran			
	l'Académia Echanoz (I			
	Calo Comment			

	Echenoz (Lac), Jean Dutourd.
	Eric Orserna, Frank Ténot.
22.53	Quand je serai grand.
	Invitée : Inès de La Freesange,
22.55	Journal et Météo.
	Solxante secondes,
	Tadeus Kantor, écrivain,
23,15	Chéma : Meurtre
	dans un lardin
	anglais II II R
	Charles de Dans Car

	Film britans naway (198	ique		ter Gn
	FR3		: .	
20.35	Magazine Les naufrag	és d	e l'Am	tarctiqu

21.30 Série : Le retour d'Arsène Lupin.

Le Turquie en parapante, à che-vai et en momgoffière ; Le jardin des rêves ; Tour du monde en

Escale : Coupe du monde à Lyon ; Funboard : Champiornist du monde à Hawell ; Football : Résumé de France-Chypne.

traction; Radaeu des cimes; Le kayak extrême; Bridge Bey. 23.00 Magazine: Formule sport.

23.55 Journal et Météq.

14.20 Série : Un duo explosif.

14.50 Magazine:
Sports passion.
Basket-ball: Chempionnet de Prance (Nactes-Cholet): La

Aventures-voyages
La cité perdue des Mayas ; Crotodis baton.
18.20 Magazine :

Les cheveux du week-

Dessinez, c'est gagné !

A2

tnagazine du termis. 17.25 Magazine :

20.00 Journal et Météo.

pour nuit blanche. Scixante secondes.

14.00 Ningezine: Sports loisire.

Moteur avission; Contact, la magazine des sports mécaniques; Tir à l'arc: Grand Prix de France compound à Streams; Gymnastique féminine: Deuxième trophée Massille à Martellle; Golf: Coupe du monte 1989, et direct de Mar-

Robert Combas, artiste pe

FR3

22.30 Journal et Météo. 22.55 Documentaire : Histoire de la Révolution

23.45	Musiques, musique.
	CANAL PLUS
20.30	Téléfilm : Enlèvement à New-York.
	▶ Documentaire :
22.55	seu du siècle. Flash d'informations.
23.00	Cinéma : Y a-t-il enfin

,	Film américain de man (1982).		
0.29	Cinéma : la Maison de les	le (7	
	Film français de l' gnant (1988).		Triņti

	LA 5
20.40	Téléfilm : Le droit au meurtre.
	Magazine : Reporters.
0.00	Série : Génération pub. Journal de minuit.
	Génération pub (suite). Téléfilm :
	La manipulation.

٠,					
	:	M 6			
	20.30	Téléfilm Opération		ora.	
	22.10	Série : 6 Série : 0	rigade	de nu	it I I
	23.35	Capital. Six minu		1	
		Sand Limite	-		

23.45 Sexy clip. 0.15 Variétés : You can dance.

		LA SEPT
	20.30	Opéra : le Pavillon aux pivoines
•	21,30	De Tong Xianzu. Documentaire : Jean Weidt

22 30 Bocum

١		nouvelles de Madagascar
ı	23.40	Cinéma :
1		Le beau mariage 🗷 🗷
1		Film français d'Éric Rohme
Į		(1982).
ı		
- 1		SOUTH WAS SAME A CO.

	LITALIACE-OOF LOVE
20.30	Redio-archives.
21.30	Avá l'assent : Reimu, Fernande Musique : Black and blue.
	Du nouveau sur € Bird ≱.
22.40	Nuits magnétiques : Rondes de fuit.

	Du jour au lendemain. Musique : Coda, Art of noise.
	FRANCE-MUSIQUE

20.30	Concert (en direct de la salie
	Pleyel) : Le chant du rossignol, de Stravinski ; La ville d'en
	haut, de Messiaen ; Le visage
	nuptiel de Boulez, par la chœur et l'orchestre symphonique de
	la BBC, dir. Pierre Boulez, sol. :
	Phyllis Bryn-Julson, soprano, Elizabeth Laurence, mezzo-
	soprano, Yvonne Loriot, piano.
23.07	Le livre des mestanges.
0.30	Poissons d'or.

Samedi 18 novembre

TF1	17.00 Flash d'informations. 17.05 Samdynamite.
14.20 La Une est à vous. Les téléspectateurs choisissent un téléfan.	19.00 1.a 19-20 de l'information De 19.10 à 19.30, le journal la région.
15.45 Tierce à Vincennes.	19,51 Dessin animé : Kimboo.
15.55 La Une est à vous (suits).	20.00 Jeux : La classe.
17.35 Trente millions d'amis.	20.35 Sandynamite.
Sommaire : Le chat-chien de	21.55 Journal et Météo.
Jacques Lanzmann; Junior, comme enquite à Saint-Tropez.	22.20 Magazine : Le divan. Invitée : Emmanuelle Béart.
18.05 Série : Les professionnels.	22.40 Magazine : Musicales. La tombée du jour, Schumann.
18.55 Série : Maro et Sophie.	23.40 Magazine:
19.25 Jeu: La roue de la fortune.	Sports 3_Charly Motest.
20.00 Journal, Météo.	CANAL PLUS
20.40 Varietés:	CHITALILOU
Surprise sur prise. Avec Jean-Edem Haller, Derry Cowl, Farid Chopel, Yvatta Hor-	14.00 Téléfilm : L'apocalypse est pour tout de suite.
per, Stone et Charden.	15.30 Documentaire :
22.00 Magazine : Ushumia.	Mister Swing.
la Turraia es naracente, à che-	Michal Jonasz at ses musicien

14.00	Téléfilm : L'apocalypse est pour tout de suite.
15.30	Documentaire:
	Mister Swing. Michel Jonesz et ses musicions
16.50	Speciacie: Le monde
	du cirque, Barnum 7.
17.30	La boutique
18.00	
. '	du cirque, Barnum 7. La boutique de Jérôme Bonaldi. Cabou cadin.

	10.00	SATEOR SERVING
	18.03	Dessins animés :
		Décode pas Burary.
	-	En clair jusqu'à 20.30
	19.30	Fiash d'informations.
		Top 50.
	20.25	Sport : Football. Coulisses.
	20.30	Sport : Football.
		Match éliminatoire de la Coup
		du monde : France-Chypre, e
i		eliment de Toudenand

	Collect and I presented
	Fiash d'informations.
22.40	Megazina : Exploits.
	Cinéma :
	Prince des ténèbres. M
	Film américain de John Carpen-
	ter (1987).
	Curieux film d'épouvente sur les
	therefestations sateriques.
0.35	Cinéma : Silverado. ■ ■
	Per Salanda de laurenne

-	Keeden (1985) (v.c.).	1451
-	LA5	
14.30	Série : Superminds.	
15.30	Série : Automen.	
16,30) Dessins animės.	
	Verlétés : Perfecto.	
	Journal images.	
19.00	Série : Happy days.	
	Série : Arnold et Willy.	
20 O	i Jeuniti.	

14.30 Série : Superminds. 15.30 Série : Automen. 16.30 Dessins animés. 18.30 Verlétés : Perfecto. 18.85 Journel images. 19.00 Série : Happy days. 19.30 Série : Arnold et Willy 20.00 Journel.
20.30 Divertissement: Drôles d'histoires. 20.40 Série : Supercopter. 22.20 Série : Le voyageur. 22.55 Magazine : Samedi foc 23.00 Téléffim : Sacrée soirée à Molkerood.

0.00 Journal de minuit. 0.05 Sacrés soirés à Hollowood (suite)

	a ricelysecone terrent.
	M6 .
15.30 16.20 17.10	Série : Leramie. Série : L'ile famastique Série : Brigade de nuit. Série : Yegas. Informations :
	M.S. avoress.

18.05 Variétés : Multitop. 19.25 Magazine : Turbo. 19.54 Six minutes

20.00	Série :
	Madamo est servie.
20.30	Téléfilm :
1	Un enfant dens la vill
22.08	Téléfilm :
,	SOS côte Ouest.

	E drashibears d
	SOS côte Quest.
23.20	Six minutes
	d'informations.
23.26	Magazine : Ckib 6.
	Fauilleton:
	Spiendeurs et misères

des courtisanes.

2.10 Rediffusions.

1	•	LA SEFI
	16.00	Méthode Victor :
1		Allemand at aspagnol.
-	16.30	Documentaire:
ĺ		François Tosquelles
		une politique de la folie.
1	17.30	Fauilleton:

- 1		Sainte Thérèse d'Avils
.		(6º épisode).
- 1	40.50	
	18.30	Série : It's our world (6
- 1		Magazine : Mégamix.
- 1		
- 1	19.30	Opéra :
- 1		
- 1		Le voyage à Reims.
		Challes are the surface of Brossin

١		Le voyage à Reims.
1		Opéra en un acte de Rossin
١	22.30	Documentaire :
ı		Histoire parallèle.
1	23.15	Jazz soundles collecti
١	21.25	Jazz soundies collecti Documentaire:

Travail à domicile. 23.35 Documentaire: Les camps du silence. FRANCE-CULTURE

·	20.30	Photo-portrait.
1		Alexandre Bonnier, écrivain
1	20.45	Dramaticues.
1		Abschied ; Le prix du soleil.

-,	Abschied ; Le prix du soleil.
2.35	Musique : Opus.
.**	Armin Jordan, l'anti-star de
	cheis d'orchestre. Extraits : i
	clémence de Titus, La fiû:
	enchancée, de Mozart ; La Cré
	tion, de Haydn ; La bourged
	gentilhomme, de R. Strauss
	Les pesumes, de Mendelssohr
	Le tembesu de Couperiri, s
	Ravel : Symphonia nº 4, 4
	Schubert; Rhapsodia por
	saxophone alto, de Debussy.
a ae	Clair de nuit.
0.00	CHES OF HALL

FRANCE-MUSIQUE

			W.
0.05	tre nº 22 e	maçoni our piano et o or mi bémol i Mozart ; Sym	rches Majeu phonic
	Miroir nº 4, die pour d d'hommes d	sineur, de Brui de Ravel ; Ri contraito, d x orchestra o ; Concerto b	ckner hapso :hæui p. 53
	bourgeois n BWV 1049, Symphonia Mahler : Do	r. 4. en soil , de Bach. A i pr9 en rémaj name pour p	majeu 23.05 sur, di
0,30	nia nº 1 en i Beethoven. La terrass	e Mozert ; Sy ut majeur op. se des audin	21, di
	عام متصاب دياء	I CHRA	

Dimanche 19 novembre

1	TE 4		Flash d'informations.		(1982). Un tueur dangeraux
	TF 1	17.03	Magazine : Montagne.	30.05	s'est évadé du bagne. Magazine : Ciné Cinq.
7 AF	Jardinez evec Nicolas.	Ì	Hunza: un don des glaciers.		Magazna : Cine Cinq. Cinèma :
	Club Dorothée dimanche.		Amuse 3.	ZZ.33	Tendre et libertine. C
	Hit NRJ-TF1.	19.00	➤ Série : L'étrange	1	Film italian de Jos d'Amato
	Magazino:		Monsieur Duvallier.	ŀ	(1987).
	ites snimeux du monde.		Flash d'informations.	0.00	Journal de minuit.
	Safari sans quide.	20.02	Série ; Benny Hill.	0.05	Arsène Lupin
11 30	Magazine : Auto-moto.	20.35	Documentaire : Optique.		ioue et perd.
	Jeu : Tournez manège.	ì	Africa blues. 2. L'Afrique en	1.05	La traque (radiff.).
	Jeu : Le juste prix.	.	noire ou blanche, ou Secrets d'alcoves propicales.	2.55	Le journal de la nuit.
	Météo et Journal.	25.25	Magazine : Océaniques.		
	Saria :	23,200	L'actualité culturelle.	ì	M 6
	Un flic dans la Mafia.	22.05	Journal et Mètéo.	ļ	M O
14.15	Série : Rick Hunter		Cinéma :	9.00	Jeu ; Pour un clip avec tol.
	inspecteur choc.		L'âge d'or. Z Z Z		Variétés : Fréquenstar.
15.05	Variétés : Mondo Dingo.	(Film français de Lus Buruel		Dessins animés : Graffi'6.
15.35	Tierce à Auteuil.		(1930).		Infoconsommetion.
15,45	Série : Vivement lundi.	23.50	Chréma :		Informations ;
16.15	Dessins animés :		Simon du désert.		М 6 ехргезз.
	Disney parade.]	(1965).	12.05	Série : Cher oncle Bill.
17.30	Variétés :	0.35	Musiques, musique.	12.30	Série : L'ami des bêtes.
	Y a-t-il encore un coco		Fantasiestücke op. 73, de Schu-	13.20	Série :
	dans le show ?	ĺ	mann, par Paul Meyer, clari-		Madame est servie (rediff.).
18.00	Magazine : Téléfoot.		nette, et Eric Lessage, piano.		Série : Les têtes brûlées.
19.00	Magazine : 7 sur 7.	1			Série : Clair de lune.
40 50	hvité : Jean-François Kahn. Loto sportif.		CANAL PLUS	15.30	Série : Espion modèle.
	Journal, Météo.	ļ ——			Série : Brigade de nuit.
	Cinéme :	7.00	Dessins animés :		Série : Vegas.
24.33	La patite allumeusé, 🗎 🗷	1	Décode pas Bunny.	18.00	Informations:
į .	Film français de Danièle		Cabou cadin,	Í	M 6 express.
	Dubroux (1987).	9.00	Documentaire :		Série : Père et Impairs.
	Una fille de quatorza ans		L'empire du froid.	18.30	Série :
	séduit un professeur de lettres	9.35	Cinéma : Malone. ■		Les années coup de cœur.
22 15	quadragénaire. Magazine :	1	Film américain de Harvey Cokiss (1987).		Magazine : Culture pub. Série : Roseanne.
22.15	Ciné-dimanche.	11.05	Cinéma : Y-a-t-il enfin		Six minutes
22 30	Cinéma :	1	un pilote dans l'avion ?	13.54	d'informations.
محبيب	Le mouton noir.	1	Film aménicain de Kan Finkle-	20.00	Série :
	Film français de Jean-Pierre		man (1982).	20.00	Madame est servie.
	Moscardo (1979).		En clair jusqu'è 14.00	20.30	Téléfilm :
0,10	Journal et Météo.	12.30	Magazine : Rapido.	20,00	Touristes en délire,
0.30	Danse.	13.00	Flash d'informations.	22.10	Magazine : Sport 6.
	Les eventures d'Ivan Vaffan, de		Magazine :		Capital.
	Jean-Claude Gallots; Trahison women, de Marc Tompkins;	15,00	Mon zénith à moi, kvités :		Cinéma : Ces messieurs
ĺ	Magnificat, de Ruth Mayer.		Bin.		de la gâchette, □
1	tamfit unteret auf Libert tree bag !	14,00	Magazine : Dontact.		Film français de Raoul André
1			Téléfilm : L'île du maître.	1	(1970). Avec Francis Blanche,
	A2		Série : Bergerac.		Michel Serrault, Jean Poiret.
0.00	Managine & Callin modia		Magazine :	J 0.05	Musique :

_			20110 1 2-1 2-14-1	A AE	B.G i.
	Magazine : Câlin-matin. Conneître l'islam.		Magazine : Journal de l'art.	0.05	Music Boule
9.15	Emissions Israélites.	17.30	Documentaire : Et si nous étions des animaux.		LA
	Orthodoxie.	18.00	Cinéma :		
	Présence protestante.		Cap sur les étoiles. 🗅	16.00	Méth
	Le jour du Seigneur.	l	Film américain de Harry Winer		mand
11.00	Messe, au couvent des domi- nicains à Paris.	1	(1986).	16.30	
12.05	Dimanche Martin.		En clair jusqu'à 20.35	17.30	
	Journal et Météo.	19.40	Flash d'informations.		Le pa
	Dimanche Martin (suite).		Dessins animés :	18.30	De To
	Série : Mao Gyver.		Ça cartoon.	18.30	Jean
	L'école des fans.	20.30	Magazine :		le de
	invité ; André Verchuren.		Tranches de l'art.	19.30	Maga
18.35	Feuilleton:	20.35	Cinéma : La brûlure. D	20.00	
	Un château au soieil		Film américain de Mike Nichols		vie.

	I - chiconoi:		
17.30	Documentaire :		Flash d'informations.
1,,,,,,	L'équipe Cousteau	22.25	Cinéma : Mortelie
	à la redécouverte		randonnée. 🗷 🖷 🗷
	du monde.		Film français de Claude Miller
18,25	Magazina : Stade 2.		(1982). Avec Michel Serrault. Isabelle Adjani, Guy Marchand.
	Football : Matchs internationaux ; Basket-ball : Champion-		Audiard et son fils Jacques ont
	nat de France ; Rugby : Cham-	ł	remarquablement transposé un roman poir américain.
	pionnat de France ; Escalade :	0.00	Mon zénith à moi.
	Coupe du monde à Lyon ; Golf :		Cinéma :
	Coupe du monde à Marbella (Espagne) ; Jeu à XIII : Tournée	0.50	La vengeance
	de l'équipe de Nouvelle-		des monstres.
	Zélande.		Film américain de Larry Cohen
	Série : Maguy.		(1987).
20.00	Journal et Météo.	(

de l'équipe de Nouvelle- Zélande. 19.30 Série : Maguy.	des monstres. D Film américain de Larry Cohen (1987).		
20.00 Journal et Météo. 20.35 Série : Boileau-Narcejac. 22.10 Magazine : Musiques	LA 5		
au cour. 23.46 Journal et Météo. 0.07 Soixante secondes. Bedura Hendrick, cattetrice.	8.30 Dessins animés, 10.00 Variétés : Perfecto (rediff.). 10.30 Série : L'homme		

0.01	Barbara Hendricks, cantatrice.	10.30	Série : L'homme qui valait trois milliards.
	FR 3	11.30	Série : L'homme de l'Atlantide.
		12.30	Documentaire :
	Inspecteur Gadget.	١ -	Beautė sauvage.
8.32	Documentaire :	ŀ	Las lions de mer.
	Splendeurs sauvages.	13.00	Journal.
	Canada, Arctique, Antarctique.	13.35	Série : Arsène Lupin
9.00	Magazine : Recines.		loue et perd.
9.26	Magazine : Relais.	14.35	Série : La traque.
	Magazine : Rencontres. Invité : L'abbé Pierra.		Magazine : Ciné Cinq (rediff.).
10.30	Magazine : Latitudes.	16.45	Magazine :
11.30	RFO hebdo.		Télé-matches dimanche.
12.00	Magazine : Musicales	18.00	Série : Riptide.
	(rediff.).	18.50	Journal images.
	Flash d'informations.		Série : Supercopter.
13.00	Magazine :		lournel.

12.57 Flash d'informations. 13.00 Magazine : D'un soleil à l'autre. 13.30 Forum RMC-FR 3.	16.45 Magazine: Télé-matches dimanche. 18.00 Série: Riptide. 18.50 Journal images. 19.00 Série: Supercopter. 20.00 Journal. 20.30 Divertissement: Drôles d'histoires. 20.40 Cinéma: Quarante-huit heures. M
---	---

Ì	17.10	Série : Vegas.
١	18.00	Informations:
ł		M 6 express.
-	18.05	Série : Père et impairs.
]	18.30	Série :
		Les années coup de cœur.
1		Magazine : Culture pub.
- (Série : Roseanne,
1	19,54	Six minutes
.		d'informations.
	20.00	Série :
		Madema est servie.
'	20.30	Téléfilm :
		Touristes en délire.
1		Magazine : Sport 6.
.		Capital.
	22.30	Cinéma : Ces messieurs
		de la gâchette. 🗅
		Film français de Raoul André (1970). Avec Francis Blanche,
1		Michel Serrault, Jean Poiret.
	0.05	Musique :
ì		Boulevard des clips.
١,		LA CEST
		LA SEPT
	16.00	Méthode Victor : Alle-
.	10.00	mand et espagnol.
	16 20	Documentaire : Gaudi.
		Opéra :

- }	16.30	Documentaire : Gaudi.
١	17.30	Opéra:
1		Le pavillon aux pivoines.
ı		De Tong Xianzu.
Į	18.30	Documentaire:
1		Jean Weidt
1		le danseur rouge.
	19.30	Magazine : Dynamo.
ı	20.00	Documentaire : ici bet is
1		vie.
Į	20.30	Cinéma :
1	2010-	L'esprit de la ruche.
1		Film espagnol de Victor Erice
1		(1973).
١	22.15	Court métrage.
1		Documentaire :
١	24.00	Ce qui me meut.
1	-0.00	Documentaire: Préfaces,
1	23,00	
١		Salvador Espriu.
J	23.30	Feuilleton:
١		Sainte Thérèse d'Avila
i		(5º épisode).

FRANCE- CULTURE

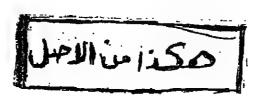
	The state of the s
20.30	Atelier de création radiophonique
22.35	Surtout ne pas laisser filer l'interendre. Musique : Le concert.
0.05	Chaur byzantin de Grèce. Lycourges Angelopoules. Clair de nuit.

FRANCE-MUSIQUE

	T THE COURT OF THE COURT OF
20.05	Concert. (donné le 12 novembre, selle Favart): Atys (extrait), de Lully : Les arts florissants, de Charpentier : Madrigaux, Livre VIII, de Monteverdi ; Le manage forcé (extrait), de Charpentier ; Airs, de Lembert ; Médée (extrait), de Charpentier ; Suite aspagnole, de Couperin ; The Fairy Queen (extrait), de Purcell, per l'ensemble vocal et instrumental les Arts florissants,
22.05	dir, Witliam Christie. Climats, Musiques tradition-
23.03	nelles. La musique religiouse du
	Haut Moyan Age en Occident et l'infloence des églisse d'Orient.

0.30 Archives dans la nuit. Le





HIPPISME

Katko, le phénomène d'Auteuil

disciplines des courses hippiques, une définition est couramment admise : le galop nécessite de la vitesse; le trot, du dressage et les obstacles : de l'aptitude. Mais imagine-t-on un champion de steeple chase qui sauterait de façon innée, mais serait atteint de lenteur et n'aurait jamais été astreint à la gymnastique préparatoire à la compétition? Evidenment, la clé du succès réside dans la conjonction des trois paramètres. Katko, le meilleur cheval de steeple-chase de ces dernières décennies, sinon de tous les temps, en est un exemple. parfait.

Le classique prix de La Haye Jousselin, disputé dimanche 19 novembre à Auteuil, devrait lui offrir l'occasion de démontrer sa classe. D'ailleurs son plus redoutable adversaire, Oteuil SF, un nom prédestiné, a décliné la lutte. Pourquoi s'user contre un roc?

Le destin sportif de Katko était inscrit dans son pedigree. Son père, Carmarthen, a terminé pendant cinq ans tête de liste des reproducteurs d'obstacles. Pourtant, mystère de la génétique, il n'avait jamais sauté lui-même le moindre fagot de bois. Cheval de plat, il avait été offert aux haras nationaux du Pin par un richissime Américain, M. Strassburger, désireux d'aider l'élevage français. Parallèlement, sa mère, Kotkie s'inscrit dans une ligne de spécialistes étonnante : entre autres Klain, Kotka, et le petit dernier Sarko, déjà considéré comme le nement leur alcule commune Matamine qui leur a transmis la

Des années durant, elle a pouliné paisiblement au haras des Condraies, dans l'Orne, chez le comte de Montesson. Celui-ci, président des courses de trot - la célèbre Une de Mai lui appartenait, connaît maintenant paradoxalement sa meilleure réussite en obstacles par l'intermédiaire de cette souche. Il l'a façonnée de toutes pièces avec sa femme qui, ellenême, pendant l'hiver, établit les croisements. Tous deux croient beaucoup à l'épanouissement des qualités héréditaires dans un envionnement naturel qu'ils situent ainsi : il faut laisser les chevaux tranquilles, ne pas les bouscules durant toute leur croissance. Sur de bons élevages, ils se façonnent eux-mêmes ensemble. C'est ainsi qu'ils acquièrent tempérament et gussi des aplombs nets et des sabots sains. Ensuite, s'ils doivent réussir, ils le prouvent sur les champs de courses.

 Ce sera une bourrique ou un phénomène. - Tel est le diagnostic d'expérience que tenait M. de Montesson en 1986 lorsqu'il pré-sentait Katko à son entraîneur Bernard Seely à Chantilly. Celui-ci se souvient : « J'étais prévenu, mais vraiment le poulain ne payait pas de mine, cet adolescent efflanque, 1,72 mètre, dégingandé, osseux. Il avait des problèmes de dos. d'intestins et d'assimilation notamment. Pour qu'il devienne un crack, il a fallu beaucoup de travail, de patience et de foi. Heureusement, question dressage, c'était, facile: il n'y avait rien à lui apprendre. Ainsi, il gagnait d'emblée sa première course de haies à Auteuil, le prix Finot des le mois de novembre.

» J'avais dit à son jockey Dela londe - laisse-le faire ce qu'il veut, c'est lui qui commande ». Il ne poids. Mais, en contrepartie, à l'écurie et à l'entraînement il continuait de manifester une facilité formidable, doublée d'un, caractère étonnant. A la sois maniaque et inquiet, n'acceptant qu'un seul lad près de lui, une mangeoire par-ticulière, des horaires de sortie et d'avoine précis. Il était très dominateur, voulant toujours être le premier dans le peloton et commander la bande ».

· Logiquement, poursuit son entraîneur, à la rentrée 1987, nous avons décidé de l'orienter vers le steeple-chase. En trois ans, pas une chute, quinze victoires, dont le Grand Steeple-Chose de Paris cette année. Plus de 5 millions de francs de gains. Sa seule défaite étant due à une erreur d'itinéraire de son jockey, le 29 mai dernier, dans le prix Millionnaire. Le public était furieux. Depuis lors, il est monté par Jean-Yves Beaurain, qui le connaît depuis toujours et s'en sert très bien. Pour moi, c'est un phénomène. Je n'ai jamais vu ça de toute ma vie. Sur le terrain, il me fait penser, lorsqu'il saute, à un coureur cycliste qui resterait en ligne au haut du Tourmalet alors que tous les autres seraient en détresse. »

Vingt-denx obstacles

Dimanche encore, Katko devrait mener le bal pendant 5 500 mètres, à son rythme. Il sautera vingt-deux obstacles dont deux fois la rivière des tribunes (un bond de 18 mêtres de bord à bord), mais aussi le Raila ditch and Fence appelé le a juge de paix » (1,60 m de hant, 5,50 m de long), le Ball finch (1 m sur 3 m) et l'Oxer (2,80 m). Enfin, il lui faudra aborder une ligne droite qui n'en finit pas, puis le sprint sur le plat de 261 mètres. C'est là que se produisent souvent des renversements de situation. Où un cheval détaché se met d'un seul coup à marcher au pas à bout de

Pour le grand alezan, pas de problèmes de ce genre, il semble pouvoir continuer des kilomètres.

imperturbable, puissant et dominatenr. Pourtant, il fera encore trembler ses supporters et son mentor, qui explique : « J'ai toujours peur qu'il me fasse une bêtise. Il est tellement brusque. Il risque toujours de se blesser lui-même dans son action. Il péche parfois par excès de facilité, trop conscient de ses moyens. Il ne regarde pas plus les gros obstacles que les petits sur lesquels il se néglige parfois. »

Pour toutes ces raisons, le récital du soliste vaudra le déplacement : il y a quelques années, les diri-geants de la Société de steeple-chase de France, pour ramener du public sur leurs hippodromes, souffrant comme tous les sports d'une crise, avait trouvé un slogan simple à l'adresse des turfistes : « Venez voir sauter vos 5 francs. = Ils peuvent l'adapter aux circonstances et annoncer : - Venez voir sauter Katko », avant qu'il ne soit statufié à l'entrée de l'hippodrome.

Une rencontre ministérielle à Varsovie

Les pays socialistes divisés sur le recours au professionnalisme

pays socialistes se sont retrouvés à la conférence des ministres des sports de ces pays qui s'est ouverte, jeudi 16 novembre à Varsovie, avec la participation de la Bulgarie, de la Tchécoslovaquie, de la Corée du Nord, de Cuba, de la Mongolie, de la RDA, de la Roumanie, de la Hongrie, du Viernam, de l'URSS et de la Pologne, L'URSS, la Pologne et la Hongrie se sont ouverte-ment prononcées pour une profonde modification des structures du sport, préconisant une profonde décentralisation de sa gestion pour la confier non plus à la toutepuissance de l'Etat, mais aux clubs, Elles ont exprimé leur volonté d'introduire chez elles le professionnalisme et la commercialisation du sport en faisant appel à des

Le ministre polonais, M. Aleksander Kwasniewski, a estimé que le sport professionnel et sa « com-

Coupe de l'UEFA.

Olympiakos-Auxerre, mercredi 22 novembre à Athènes.

Monaco-Marseille, match en

retard, mercredi 22 novembre

France - Nouvelle-

élande. - Samedi 18 novem-

(Canal + à 20 houres).

JEU A XIII

bre à Perpignan.

Chempionnat de France. --

Les clivages politiques dans les mercialisation » prenaient de plus en plus d'ampieur. En conséquence, selon lui, les pays socialistes se devaient de « réviser » leur approche pour se mettre au diapapour assurer le développement des activités sportives. Ainsi, ce même jour à New-York, l'URSS a adhéré an Conseil mondial de la boxe (WBC), l'une des quatre grandes associations qui gèrent les combats professionnels.

> En revanche, les pays « conservateurs », tels Cube et la Roumanie, ont déclaré leur ferme opposition an sport professionnel, qui, selon oux, constitue un « danger » pour les Jeux olympiques. Ce n'est pas l'avis de M. Juan-Antonio Samaranch, président du Comité international olympique, qui était invité à cette conférence. La « commercialisation » du sport est, selon lui, indispensable dans la mesure où nombre de pays éprouvent des difficultés à trouver des ressources pour financer son développement. Dans l'esprit du présient, ce financement doit cependant s'effectuer sous le contrôle de spécialistes da sport et pas simplement d'hommes d'affaires.

M. Samaranch, qui a invité l'assistance à s'employer à « préserver l'unité » du mouvement olympique, a affirmé en conclusion que «les gouvernements ont le devoir de subventjonner le sport, important secteur de la vie de la société ». - (AFP.)

□ TENNIS: Masters féminin. -L'Américaine Martina Navratilova et l'Argentine Gabriela Sabatini se sont qualifiées, jeudi 16 novembre, pour les demi-finales du Masters n de tennis disputé à New York, en battant respectivement la Yougoslave Monica Seles (6-3, 5-7, 7-5) et l'Américaine Zina Gari son (6-3, 5-7, 6-3).

LES HEURES DU STADE

AUTOMOBILISME

Railye du RAC. - Demière manche du chempionnet du monde. Du dimanche 19 au jeudi 23 novembre en Grande-

BASKET-BALL

Chempionnat de France. Quinzième journés (A 2, Nantes-Cholet, le 18 novembre à 15 heures).

ESCALADE

Coupe du monde. -FOOTBALL

toires de la Coupe du monde. Samedi 18 novembre à Tou-

Masters féminin. . -Jusqu'au dimanche 19 novembre à New-York.

TENNIS

samedi 18 au dimanche 26 novembre au Japon.

CRÉDIT 9,5 %* SUR 24 MOIS Crédit au TEG de 9,5 % sur 24 mois avec apport minimum 20 % sur tous les VÁLUI 3,3 /0 JUFI 24 IVIUI Crédit au TEG de 9,5 % sur 24 mois avec apport minimum 20 % sur tous les véhicules d'occasion. Ex : montant financè 10 000 F, 1° échéance 579,14 F (dont 120 F de perceptions forfaitaires), 23 échéances de 459,14 F. Coût véhicules d'occasion. Ex : montant financè 10 000 F, 1° échéance 579,14 F (dont 120 F de perceptions forfaitaires), 23 échéances de 459,14 F. Coût véhicules d'occasion. Ex : montant financè 10 000 F, 1° échéance 579,14 F (dont 120 F de perceptions forfaitaires), 23 échéances de 459,14 F. Coût véhicules d'occasion. Ex : montant financè 10 000 F, 1° échéance 579,14 F (dont 120 F de perceptions forfaitaires), 23 échéances de 459,14 F. Coût véhicules d'occasion. Ex : montant financè 10 000 F, 1° échéance 579,14 F (dont 120 F de perceptions forfaitaires), 23 échéances de 459,14 F. Coût véhicules d'occasion. Ex : montant financè 10 000 F, 1° échéance 579,14 F (dont 120 F de perceptions forfaitaires), 23 échéances de 459,14 F. Coût véhicules d'occasion. Ex : montant financè 10 000 F, 1° échéance 579,14 F (dont 120 F de perceptions forfaitaires), 23 échéances de 459,14 F. Coût véhicules d'occasion. Ex : montant financè 10 000 F, 1° échéance 579,14 F (dont 120 F de perceptions forfaitaires), 23 échéances de 459,14 F. Coût véhicules d'occasion. Ex : montant financè 10 000 F, 1° échéance 579,14 F (dont 120 F de perceptions forfaitaires), 23 échéances de 459,14 F. Coût véhicules d'occasion. REPRISE ARGUS + 5000 F ou 5000 F minimum de votre véhicule si vous le possèdez dépuis au moins 6 mois, pour tout achat d'un véhicule d'occasion marqué d'un point rouge. Conditions générales Argus diminuées des charges et frais professionnels et des évantuels frais de remise à l'état standard. CRÉDIT FESTIVAL* Partez et payez-le dans 3 mois. Crédit sur tous les V.O. de 12 à 36 mois et 48 mois sur les véhicules

Compare OR de OR Desilhas de maine de 3 ans. Annort comptant minimum 10 %. Ex. - montant amprimuté 25 000 F aux 36 mois. 1º échéanna 1 210 £1 F Lebent CALUII FEDIIVAL Partez et payez-le dans 3 mois. Crédit sur tous les V.O. de 12 à 36 mois et 48 mois sur les véhicules Garantie OR et OR Privilège de moins de 3 ans. Apport comptant minimum 10 %. Ex.: montant emprunté 25 000 F sur 36 mois. 1° échéance 1 210,41 F (dont 240 F da perpentions forfaitaires). 33 échéances de 970,41 F. TEG 17,85 %. Coût total : 33 233,94 F. Garantie OR et OR Privilège de moins de 3 ans. Apport comptant minimum 10 %. Ex. : montant emprun 240 F de perceptions forfaitaires), 33 échéances de 970,41 F. TEG 17,85 %. Coût total : 33 233,94 F. CRÉDIT TOTAL * Crédit total 6 à 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois. 1° mensualité de constant financé 30 000 F sur 36 mois. 1° mensualité de constant financé 30 000 F sur 36 mois. 1° mensualité de constant financé 30 000 F sur 36 mois. 1° mensualité de constant financé 30 000 F sur 36 mois. 1° mensualité de constant financé 30 000 F sur 36 mois. 1° mensualité de constant financé 30 000 F sur 36 mois. 1° mensualité de constant financé 30 000 F sur 36 mois. 1° mensualité de constant financé 30 000 F sur 36 mois. 1° mensualité de constant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois. 1° mensualité de constant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Crédit total 6 à 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois. 1º mensualité de 1322,31 F (dont 240 F de perceptions forfaitaires) et 35 mensualités de 1 082,31 F. TEG 17,85 %. Coût total : 39 203,16 F. Crédit total 6 à 48 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois. 1º mensualité de 1322,31 F. TEG 17,85 %. Coût total : 39 203,16 F. Crédit total 6 à 48 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois. 1º mensualité de 1322,31 F. TEG 17,85 %. Coût total : 39 203,16 F. Crédit total 6 à 48 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois. 1º mensualité de 1322,31 F. TEG 17,85 %. Coût total : 39 203,16 F. Crédit total 6 à 48 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois. 1º mensualité de 1082,31 F. TEG 17,85 %. Coût total : 39 203,16 F. Crédit total 6 à 48 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois. 1º mensualité de 1082,31 F. TEG 17,85 %. Coût total : 39 203,16 F. Crédit total 6 à 48 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. Ex. : montant financé 30 000 F sur 36 mois sur tous les véhicules d'occasion. CHOIX - GARANTIES Un très grand choix de voitures d'occasion sélectionnées bénéficiant toutes d'une Garantie Renault Occasions : Garantie Contrôle Sécurité 3 mois, pièces, ou Garantie OR 5 ou 12 mois, pièces et main-d'œuvre, kilométrage illimité.

* Sous réserve d'acceptation du dossier par la DIAC. S.A. au capital de F. 321 490 700 - 27-33, quai Le Gallo - 92512 Boulogne Cedex RCS Nanterre 8 702 002 221. CHEZ TOUS LES CONCESSIONNAIRES RENAULT

247 100

. 2 - 5-

3 9 2 1 3 3

42 -- -- -

jara stali ili kulo limba

en dia contrata en

Service Control

And the second second

grands about the right

98.3 million (19.48.39)

12 24 17 1 1 1 1 1

graficación de ser

200 200

and the second of the

mit in the A that May

STATE OF A SHORE HE HAVE

Turner of the Line of the

MPN and the group of a

TRAINING OF THE

Charles of the Book of

Charles to the contract of

SEC. COLUMN Carata a 234-412, W -55 The same of the same 10 State of the sections Spirit stat. Sme fine? the way to the last Branch Cath Britis or Early

Part Library

Service.

41.41.47.8. 4.0-6 2-

in Laboration of C. Santill Le Carried St. The Park Tolking A PASSON OF THE S. SERBAR

teres a liberar as

A 12 4 5 6

M. Park 2000

CLARK ME MI WHILE BURNS

de Care,

CHECKS IN A

ALC: N

nouvelle route Mary Mary Contract The state of the s A Lawrence of the Contract and the deliene BAL M.S. MARKET the Moreon at CALIFIE DESIGNATION

a rest in the से व क्षा जा क Constitution of the Consti 2*: -- <u>2245</u>-E 20

Control of the second of the s

And the second

ws an profession

(性)を

of the Popular

rendia Maria

TOTAL TOTAL

atte der et in

و المهادة

F ,

A second

Catalogia Salvina III

The last war.

France ...

900 E-12

-

Marien .

The state of the

38 La CEÉ et la politique méditerranéenne

38 Taxas Air commande quarante Airbus 39 à 42. Une nouvelle donne pour la RDA 46 Rumeurs sur Eurotunnel 47 Bourse Carrier Court en annual Con-

BILLET

L'Afrique quand même?

La rupture spectaculaire des pays de l'Est avec le communisme fera-elle oublier la lutte du tiers-monde, de l'Afrique en particulier, contre le sous-développement et la pauvreté ? La question avait affleuré en juillet au lendemain du sommet de l'Arche, lorsque les sept grands s'étaient mobilisés en faveur de la Hongrie et la Pologne, traitant avec condescendance l'initiative du « contre-sommet » iancée autour des sept pays les plus pauvres de la planète, L'installation d'un gouvernement

issu de Solidarité en Pologne, le sabordage du Parti communiste à Budapest et les brèches ouvertes dans le mur de Bertin ont été, ces derniers mois, autant de coups de théâtre qui ont redonné vie au dialogue Est-Ouest, au prix d'une relation Nord-Sud, il est vrai, dejà bien distandue. Les Etats, les chefs d'entreprise et jusqu'aux organisations non

gouvernementales (ONG) se demandent s'il n'est pas temps de reconsidérer leur politique, leurs investissements, leurs aides, dans les pays pauvres. Une pierre venue de l'Est dans le jardin de l'Afrique. Soucieușe d'équité et sentant monter la pression du tiers-monde

à l'approche de la renégociation des accords de Lomé entre la CEE et soixante-six Etats d'Afrique, des Caraibes et du Pacifique, la France a annoncé jeudi 16 novembre la création, dès le premier semestre ... 1990, d'un fonds de garantie pour encourager les investissaments: privés sur le continent note. Selon M. Jacques Pelletier, ministre de la coopération, ce fonds qui doit démarrer avec quelque 50 millions de francs traduit la volonté du gouvernement français de na pas abandonner son side su développement à l'Afrique au profit de l'Est.

Alibi ou conviction ? Les échecs des politiques d'aide au tiers-monde enrecistrés ces demières années incitent de nombreux experts de la coopération à prôner des actions Etats d'Afrique, soigneusement sélectionnés, qu'un soutien globalt Les craquements à l'Est vont sans doute accroître l'urgence de ces

Après la décision de la Commission de Bruxelles

L'Europe contre Renault

Après que la Commission de Bruxelles eut accordé un délai de trois mois à la France pour se mettre en règle avec les engagements de restructuration de Renault pris en 1988 (le Monde du 17 novembre), M. Pierre Bérégovoy a indiqué, ieudi 16 novembre, qu'il était devenu nécessaire de « clarifier les positions françaises avec la Commission européenne » sur le problème du traitement des dossiers des entreprises publiques et privées.

₹ If faut que l'on s'explique, a poursuivi le ministre de l'économie, afin que par un biais ou par un autre, on ne remette pas en cause le statut des entreprises publiques prévu dans le traité de Rome. »

L'Europe industrielle peut-elle se faire contre la première entre-prise française, Renault? La décision prise, mercredi 15 novembre, par la Commission de Bruxelles, de refuser à la France un désendettement de la Régie de 12 milliards de francs sans réductions parallèles de ses capacités de production pose la question au grand jour, Renault sert à nouveau de symbole, et ce n'est sans doute pas bien bon pour cette entreprise, qui en a trop souf-fert par le passé.

Les contradictions sont désormais trop fortes pour qu'on évite encore la question de la politique industrielle des Douze, Les proolèmes de concurrence, avec le débat actuel sur le contrôle des fusions, celui de l'ouverture des frontières avec le débat sur « l'Europe forteresse », et celui du régime des aides d'Etat avec le débat concernant Renault, mais hier Pechiney, Alfa-Romeo, Rover, etc... provoquent pertes de temps, compromis boiteux et rancunes croissantes.

deux dernières prises de com-mandes de paquebot, M. Evin indi-quait que le conflit an chantier

Était de nature salariale et sociale

et que « seules des réponses salariales dont la responsabilité

incombe à l'entreprise, et à elle

seule, doivent être trouvées ».

Evin décharge le gouvernement de sa responsabilité le, ont affirmé

manence du ministre . pour

demander des explications ».

européen du début décembre veuille trancher, enfin, sur l'Europe monétaire et me capitales - en particulier Londres et Bonn - face à leurs responsabilités. En matière industrielle, il est dommage que M. Roger Fauronz, ministre français de l'industrie, n'ait pas profité des six mois de présidence française de la Commu-nauté pour qu'il en soit de même dans son domaine. L'échec sur le dossier Renault vient d'abord de là.

Sir Leon Brittan, commissaire européen chargé de la concurrence. a raison d'un point de vue juridique. La France n'a pas tenu ses engagements. M. Madelin avait promis, en mars 1988, de changer le statut de la Régie pour la trans-former en société anonyme. Bruxelles interprétait cette opération comme une volonté de rapprochement du droit commun et des règles pormales de concurrence, M. Fauroux a abandonné cette pro-

M. Madelin avait joint au dossier envoyé à la Commission le plan à moyen terme de Renault, qui prévoyait, à l'époque, des fermetures de sites et des réductions de capa-cités (15 % pour les voitures, 30 % pour les camions). Bruxelles a reçu ce qu'ou appelle à Paris uhe amere » comme un engagement des Français pris, en échange des 12 milliards. Or, ces réductions n'ont été effectuées qu'à 40 %, selon Sir Brittan (4 % de réduction des capacités pour les autos et 9 % pour les camions). Même si l'on peut contester les méthodes de cal-cul des experts bruxellois, le fait n'est nié par personne que « l'enga-gement » n'a pas été tenu à 100 %;

Des sous-capacités flagrantes

Or, précisément, l'argument les syndicats. Ils ont alors invité les majeur des Français est là : manifestants à retourner à la per-M. Rocard, qui a pris en charge le dossier, a raison d'un point de vue économique. A qui fera-t-on croire Mais, devant les portes fermées, la qu'il est bon pour l'Europe que Renault ferme des capacités, alors manifestation s'est dirigée vers la sous-préfecture, où l'intersyndicale que la demande est désormais telle a appris qu'elle se verrait notifier que tous les constructeurs mandans la soirée le calendrier des renquent d'autos? L'industrie n'est pas en surcapacité, mais en souscapacité flagrante. En outre, Bruxelles laisse les Japonais bătir des usines en Grande-Bretagne : Bioquer Renault, n'est-ce pas, dans le contexte actuel, faire leur lit?

Sans doute trouvera-t-on un compromis. Les experts des deux parties vont réestimer les fermetures réalisées par Renault et, si Paris l'accepte, la Régie devra rembourser une partie des 12 milliards inversement proportionnelle à l'exécution des promesses.

> **ERIC LE BOUCHER** Lire la suite page 38

Aux Chantiers navals de Saint-Nazaire

La nomination d'un conciliateur pour renouer les fils du dialogue

Correspondance

La designation le jeudi 16 novembre par M. Jean-Pierre Soisson, ministre du travail, de Sotson, ministre da Itavan, us M. Paul Bouchet, conseiller d'Etat, comme conciliateur dans le conflit qui affecte les Chantiers de l'Atlantique depeis maintenant huit semaines, a permis de contenir Pexaspération des métallos nazai-riens. Mais l'intersyndicale CGT, CFDT, FO se demande quelle sera la marge de manœuvre du conciliateur. La première rencontre entre M. Rouchet, les syndicats et la direction du chautier était prévué pour samedi à Saint-Nazaire.

Silence prudent de la direction

L'intersyndicale a appris la désignation de M. Bouchet alors qu'elle était reçue à la permanence locale du ministre de la santé, M. Claudo Evia, qui est élu de Saint-Nazaire, manifestaient dans la rue. A midi, lorsque les manifestants pique-niquaient dans l'hôtel de ville, les syndicats prenaient connaissance da communiqué da ministre de la santé. Rappelant l'aide financière du gouvernement à l'occasion des

La CGT réaffirmait jeudi soir que l'union syndicale devait rester

ferme sur ses revendications --dont celle des 1 500 francs d'augmentation mensuelle. - la CFDT so contentant « d'insister sur la nécessité d'une revalorisation côté, la direction locale du chantier, qui jusqu'ici rappelait de manière péremptoire qu'elle ac discuterait pas sur les salaires, s'est réfugiée dans un prudent silence, pour ne pas, dit-elle, e gêner la mission du conciliateur

contres avec le conciliatenr.

Commerce extérieur français

Déficit record en août

Le déficit du commerce extérieur de la France s'est fortement creusé en août, atteignant, après correction des variations saisonnières, 9,3 millierds de francs : un record absolu depuis septembre 1982.

Les mouvements de grève ont pen-dant des semaines retardé la publication des chiffres relatifs aux échanges commerciaux. Ceux-ci sont mainte-nant connus, et ils sont très mauvais. En données brutes, le déséquilibre importations-exportations apparaît modéré (3,8 milliards de francs). mais les échanges durant ce mois d'été sont réduits et donc peu significatifs. Les importations, par exemple, se sont limitées à 77,4 milliards de francs contre 94,7 milliards en juillet. Les chiffres corrigés des variations saisonnières indiquent beaucoup mieux la tendance réelle : les importations. Celles-ci, pour la deuxième fois, dépassent les 100 milliards de francs, en progression de 4% par rapport à juillet et de 13% par rapport à août

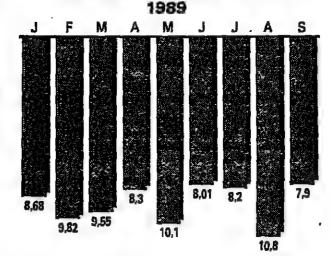
1988. Les exportations ont tendance à plafonner, étant même inférieures en août à leur niveau moyen du premier ventes de la France progressent de 12,3 %. L'essentiel de l'aggravation du déficit d'août s'explique par le com-merce des produits manufacturés déficitaire de 10,1 milliards de francs en août, record absolu, contre 3,5 milliards de francs en moyenne mensuelle durant l'année dernière. Si l'excédent agro-alimentaire reste satisfaisant (+ 3.5 milliards de francs contre 3,3 milliards en moyenne mensu 1988), le déficit du poste «énergie» s'est lui aussi creusé: - 6.9 milliards de francs contre - 5,5 milliards de francs en moyenne mensuelle 1988.

C'est avec la RFA et le Japon que nos échanges se sont le plus détériorés, tandis que nos excédents égard de la Grande-Bretagne se réduisent.

Il est évident que si le déficit record d'août se confirmait au cours des mois suivants, le gouvernement devrait prendre des mesures pour freiner les

Nette réduction du déséquilibre commercial américain en septembre

en milliards de dollars (données corrigées des variations saisonnières)



Source : Département du commerce chiffres FAB/FAB

Exportations en hausse, importations en baisse, c'est par ce double mouvement vertueux que s'explique la nette réduction du déficit commercial américain eu mois de sepers contre 10,1 n août. Ce chiffre est le plus faible depuis décembre 1984 et il a surpris en bien les analystes qui prévoyaient plutôt un déficit de 9 milliards. Sur les neuf premiers mois de l'année, le déficit cumulé du commerce extérieur américain a été de 80,41 milliarda de dollars, contre 87,93 milliarda pour la même période de 1988, solt une baisse de 8,5 %, précise le communiqué du département du commerce. En septembre, les exportations ont progressé de 1,9 % à 31,1 milliards ce qui s'explique par une forte augmentation des ventes d'équipements aéronautiques, tandis que les importations diminuaient de 3,9 % per rapport à soût, à 39,1 milliards. Depuis le début de 1989, les exportations ont augmenté de 14,5 % et les importations de 8,2 %.

Un projet du gouvernement thailandais

Une nouvelle route entre le Moyen et l'Extrême-Orient

Le gouvernement thailandais devrzit donner, lundi 20 novembre, le com d'envoi d'un projet de plusieurs milliards de dollars destiné à ouvrir une nouvelle route entre le Moyen et l'Extrême-Orient, évitant ainsi aux cargos le détour, jusqu'ici inávitable, par le détroit de Malacca et Singapour.

> BANGKOK de notre envoyée spéciale

Nomine «Southern Seaboard», le projet du gouvernement thatlandais consiste, nous a expliqué, mer-credi 15 novembre, M. Korn Tabaransi, ministre chargé du pétrole, du tourisme et des investis à créer, de part et d'autre de la péninsule reliant la Malaisie et Singapour an continent asiatique, deux terminaux pétroliers et gaziers ainsi que deux complexes de raffinage et de pétrochimie. Ceux-ci seraient reliés par un double oléoduc, une autoroute et un min de fer. Dans une première phase, ce projet ne concernerait que le pétrole brut, les produits étroliers ou pétrochimiques, mais il pourrait être étendu an transport de marchandises, court-circuitant ainsi partiellement Singapour.



Du côté ouest, le terminal, les raffineries et les usines pétrochimiques seraient installées dans la province de Krabi, an nord de Pukhe capitale touristique de la Thatlande. Ils pourraient recevoir le pétrole brut venant du Golfe par l'océan Indien, qui serait trans-porté en l'état ou après transformation vers le côté est, à Khanom, d'où il répartirait vers le Japon par la mer de Chine. A Khanom, serait également installé un second centre

pétrochimique basé sur l'utilisation du gaz extrait d'un champ équivalent à celui de Lacq, situé en mer, au sud du golfe de Thailande, que le groupe français Total doit met-tre en exploitation à partir de 1993.

Le gouvernement a créé, il y a deux mois, un comité spécial, présidé par le premier ministre, charge d'étudier la faisabilité et de suivre la mise en teuvre du projet, qui se réunira landi 20 novembre pour la première fois et devrait donner, selon M. Korn, le coup d'envoi officiel. Le cost de l'ensembie n'a pas encore été estimé, la senle construction des raffineries et des complexes pétrochimiques étant évaluée à 2 milliards de dol-

Priorité au secteur privé

Les études se poursuivent, en liaison avec le Moyen-Orient et le Japon, premiers concernés. En tout état de cause, a précisé M. Korn, le gouvernement entend laisser la mise en œuvre au secteur privé. Le gouvernement et les compa-gnies nationales ne seront pas l'investisseur dominant. Il [le goument] encouragera le secteur privé à réaliser les investissements des deux côtés de la péninsule », 2-1-il déclard.

Ce projet ambitieux présente pour la Thatlande, en plein boom économique, un triple avantage. Il confirme le désir du pays de devenir le pôle économique de la partie nord de l'Asie du Sud-Est (l'Indochine), jouant à l'égard du Viet-Nam, du Laos, de la Birmanie, voire du Cambodge, le même rôle que Singapour à l'égard de la Malaisie, des Philippines et de l'Indonésie. Par ailleurs, il permettrait de créer une nouvelle zone de développement industriel au Sud et de désengorger Bangkok, d'ores et déjà saturé du point de vue des infrastructures. Enfin il pourrait nourir les ambitions pétrochimiques de la Thaïlande, qui vent devenir, selon M. Koru, « le premier fournisseur de bases pétrochimiques en Asie du Sud-Est ».

De façon plus générale, ce pro-jet, s'il vient à jour, devrait permet-tre de prendre le relais de Singa-pour, premier port pétrolier de l'Asie, où, compte tenu du dévelop-pement accéléré de la région, les capacités de transit, et surtout de raffinage et de transformation, sont déjà saturés. Il témoigne de l'envo-lée de la demande pétrolière dans toute la région Asio-Pacifique, où la consommation augmente depuis deux ans de 7 % par an en moyenne, avec des hausses records an dernier de 20 % en Corée, de 15 % en Thallande, de 12 % à Talwan.

VERONIQUE MAURUS

Collection Lindbergh

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

En application d'un arrêté interpréfectoral en date des 23, 27 et 30 octobre 1989, il sera procédé à une enquête publique portant sur : - le déclassement de la catégorie des routes express :

 de la section LEMPDES – MASSIAC-NORD sur le territoire des communes de LEMPDES, ST-GERON, LEOTOING, LORLANGES, ESPA-LEM, GRENIER-MONTGON (Haute-loire); • de la section MASSIAC-NORD - SAINT-FLOUR SUD sur le territoire

MASSIAC, BONNAC, ST-PONCY, ST-MARY-LE-PLAIN, VIEILLES-PESSE, MENTIERES, COREN, ST-FLOUR, SAINT-GEORGES (Can-

- le classement de la route nationale 9 dans la catégorie des autoroutes entre le diffusear de la RD 137 (communes de PERIGNAT-LES-SARLIEVE (département du Pny-de-Dôme) et le diffusear de SAINT-FLOUR SUD (commune de SAINT-GEORGES, département du Cantal)

FLOOR SUD (Commune de SAINT-TEOROPES, departement de Canada)
sur les territoires des communes de:
PERIGNAT-LES-SARLIEVE, LA ROCHE-BLANCHE, LE CREST,
TALLENDE, VEYRE-MONTON, LA SAUVETAT, AUTHEZAT,
MONTPEYROUX, COUDES, SAUVAGNAT-STE-MARTHE, STYVOINE, ISSOIRE, LE BROC, LE BREUIL-SUR-COUZE, STGERMAIN-LEMBRON, BAULIEU, CHARBONNIER-LES-MINES,

MAURIAT (Puy-de-Dôme); LEMPDES, ST-GERON, LEOTOING, LORLANGES, ESPALEM, GRENIER-MONTGON (Haute-Loire);
MASSIAC, BONNAC, ST-PONCY, ST-MARY-LE-PLAIN, VIEILLES-PESSE, MENTIERES, COREN, ST-FLOUR, SAINT-GEORGES (Cau-

Le dossier de cette opération sera déposé avec les pièces à l'appui à LA PRÉFECTURE DU PUY-DE-DOME, siègé principal de l'enquête, pendant 24 jours consécutifs du 28 novembre 1989 au 21 décembre 1989 inclus. A la même date et pendant le même délai, un dossier d'enquête et un regis-tre subsidiaire seront déposés dans les préfectures de la Haute-Loire et du Cantal et dans les mairies concernées par le projet. Toute personne pourra en prendre connaissance les jours et heures d'ouver-ture des préfectures et des mairies, à savoir :

DÉPARTEMENT DU PUY-DE-DOME

PRÉFECTURE DU PUY-DE-DOME : du hadi su vendredi de 9 h à

PERIGNAT-LES-SARLIEVE : du handi au vendredi de 11 h à 12 h 30 et le LA ROCHE-BLANCHE : lundi, mercredi, jeudi, vendredi de 9 h à 11 h et

de 15 h à 17 h, mardi de 15 h à 18 h 30 : LE CREST: lundi et vendredi da 16 h à 19 h, mercredi de 9 à 12 h et de TALLENDE: handi de 16 h à 18 h, mardi de 16 h à 19 h, jeudi et vendredi

VEYRE-MONTON: da handi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h; le samedi de 9 h à 12 h: LA SAUVETAT : handi de 13 h 30 à 15 h 30, mercredi de 9 h 30 à 11 h 30, rendredi de 16 h 30 à 18 h 30;

AUTHEZAT : lundi et mercredi de 17 h à 19 h, mardi et jeudi de 14 h à 16 h, vendredi de 10 h à 12 h; MONTPEYROUX : lundi de 14 h à 16 h, samedi de 14 h à 16 h, mercredi

COUDES: da hindi sa vendredi de 17 h 30 à 19 h 30; SAUVAGNAT-STE-MARTHE: lundi et vendredi de 18 h à 19 h. mercredi

SAINT-YVOINE: mardi de 9 h à 11 h, jeudi et vendredi de 17 h à 19 h; ISSOIRE: du hundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30; LE BROC: lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h; LE BREUIL-SUR-COUZE : mardi et jeudi de 16 h à 19 h, meieredi et

ST-GERMAIN-LEMBRON : hundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h, hundi, mardi, mercredi, jeudi de 13 h 30 à 17 h 30, samedi de 9 h à 12 h; BEAULIEU: hundi, mardi, jeudi, vendredi de 14 h à 15 h; CHARBONNIER-LES-MINES : handi, mardi, jeudi, vendredi de 14 h à

MAURIAT : hundi et jeudi de 17 h à 19 h, vendredi de 10 h à 12 h; DÉPARTEMENT DE LA HAUTE-LOIRE PRÉFECTURE de la HAUTE-LOIRE : lundi au jendi de 8 h 45 à 11 h 45 et de 14 h à 17 h ; vendredi de 8 h 45 à 11 h 45 et de 14 h à 16 h 30 ;

LEMPDES: du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, samedi de ST-GERON: mardi de 16 h à 18 h, vendredi de 9 h à 12 h;

LEOTOING: mercredi de 14 h à 16 h, samedi de 9 h à 11 h; LORLANGES: mardi de 9 h à 11 h, samedi de 16 h 30 à 18 h 30; ESPALEM: lundi de 17 h 30 à 18 h 30, mercredi de 10 h à 12 h, vendredi

GRENIER-MONTGON: samedi de 14 h à 16 h; DÉPARTEMENT DU CANTAL PRÉFECTURE DU CANTAL: du lundi au jeudi de 9 h à 11 h 45, et de 14 h 15 à 17 h 15, vendredi de 9 h à 11 h 45 et de 14 h 15 à 16 h 15;

MASSIAC : de hardi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, samedi de

BONNAC: lundi et mercredi de 8 h à 12 h, vendredi de 8 h à 11 h; SAINT-PONCY: handi de 14 h à 17 h, jeudi de 9 h à 12 h, samedi de 14 h à SAINT-MARY-LE-PLAIN: mercredi de 10 h à 12 h, dimanche de 10 h à

VIEILLESPESSE: dimanche de 9 h à 12 h; MENTIERES: mercredi et dimanche de 9 h à 11 h;

COREN: mercredi de 14 h 30 à 16 h 30; SAINT-FLOUR: landi, mardi, mercredi, jen 18 h, vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h; jeudi de 8 h à 12 h et de 14 h à SAINT-GEORGES: hundi, mardi, jeudi et vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. dimanche de 9 h à 12 h;

Pendant le délai d'enquête, les observations éventuelles peuvent être consi-guées directement sur les registres d'enquête. Elles pourront être également adressées par écrit au Président de la commission d'enquête à la préfecture du Puy-do-Dême (Bureau du contentieux et du droit des sols, 18, boulevard Desaix, 63033 Clermont-Ferrand Cedex) qui devra les annexer au registre

En outre, le 15 décembre 1989, les membres de la commission d'enqu entendront personnellement toutes les personnes ayant des observations à formuler sur le projet aux lieux et heures survants :

Préfecture du PUY-DE-DOME : Bureau du contentieux et du droit des sols, porte 515 de 9 h à 11 h et de 13 h 30 à 16 h. M. ARNAUD François (Président), géomètre expert foncier DPLG. Préfecture de la HAUTE-LOIRE : de 14 h à 16 h 30.

M. JACQUIER Edmond, directeur départemental de l'équipement hono-

Prefecture de CANTAL : de 9 h à 11 h M. AUNOS Jean, inspecteur central des impôts en retraite.

Dans un délai d'un mois à compter de la date de ciôture de l'eaquête, soit au plus tard le 21 janvier 1990, le Président de la commission d'eaquête transmettra l'ensemble des dossiers, y compris les registres, son rapport de fin d'enquête et ses conclusions motivées à M. le Préfet de la région d'Auvergne, Préfet du Puy-de-Dôme (D.D.E.).

Toute personne physique ou morale concernée pourra avoir communication des conclusions motivées de la commission d'enquête en adressant une demande à la Direction départementale de l'équipement, service du Réseau national, 7, rue Léo-Lagrange, 63033 Clermont-Ferrand Cedex.

En outre, la copie des conclusions de la commission d'enquête sera mis à la disposition du public dans les préfectures, les sous-préfectures et les mairies concernées par le projet pendant un an à compter de la date de la ciôture de

ECONOMIE

Jugeant le dispositif de 1976 obsolète

La Commission européenne veut réformer la politique méditerranéenne

Les accords de la CEE avec les pays méditerranéens ne sont plus adaptés aux enjeux actuels : tel est le sens de la communication transmise, vendredi 17 novembre, par la Commission européenne aux gouvernements membres. Les ministres des affaires étrangères des Douze sa saisiront. lundi 27 novembre, du document de Bruxelles, qui pourrait, selon le souhait de M. Abel Matutes, commissaire chargé du dossier, aller devant le Conseil européen de Stras-

BRUXELLES (Communautés européennes)

de notre correspondant

Depuis 1976, la Commuzauté est liée avec onze des quatorze pays tiers riverains de la Méditerranée (PTM) par des accords de coopération (1). Ces derniers prévoient le libre accès, à quelques facturés au marché européen et un régime préférentiel à l'importation pour les produits agricoles. Les Douze accordent aussi une aide financière sous forme de subventions et de prêts de la Banque euroéenne d'investissements (5,5 milliards de francs en faveur du Maghreb pour la période 1987-

Jusqu'ici, personne ne remettait réellement en cause l'ordre établi il y a une quinzaine d'années. Maintenant - comme si les événements en Europe de l'Est devaient aussi modifier les relations de la CEE avec ses partenaires traditionnels la Commission affirme : « Le dispositif instauré dans les années 70 ne répond plus, dans ses modalités et dans son ampleur, aux besoins des années 90». «En aucun cas, poursuit le document, il ne peut représenter une réponse suffisante aux enjeux politiques, économiques et sociaux ».

A l'appui de sa thèse, l'exécutif de la CEE eligne une série de fac-teurs courant à « une instabilité considérable » : une population en très forte augmentation (5 millions

économique insuffisante pour permettre un relèvement du niveau de vie (sept fois inférieur à celui des Douze), une dette extérieure de 190 milliards de dollars, la difficulté pour les pays des rives sud et est de nourrir leurs populations (importations annuelles de céréales de l'ordre de 20 millions de

Troisième client quatrième fournisseur

Ces données inquiètent d'autant plus Bruxelles que les Etats méditerranéens représentent le troisième client et le quatrième fournisseur de la CEE, qui a affiché, en 1988, un excédent commercial de 37 milliards de francs, sans comp-ter que l'Europe est le débouché naturel, note le document, des immigrés des PTM (cinq millions résident légalement dans la Communauté).

Face à cette situation, la Commission demande aux Douze « de ne pas laisser se creuser de tels méridionaux, » Visiblement encouragé par les progrès vers la démocratie constatés dans plusieurs pays, l'exécutif communantaire milite pour une réforme économiessentielle de leur stabilité politi-

Bruxelles ne voit pas d'autre option que « le renforcement du processus d'ajustement et une rélioration du volume de financement », sans toutefois donner de chiffres. Pour pallier les consémences sociales des programmes d'ajustement, un plan d'approvi-sionnement alimentaire devrait être mis en place. Les financements bancaires commerciana devraient être encouragés pour les pays qui out pu assurer le service de la dette, et des formules de rééchelonnement proposées à ceux qui n'ont pu honorer leurs engage-

nie danas il no ne elemente.

The second secon

基本 好好 (4) 100 tale (4)

The Report to the Commence of the Commence of

Alternative and the All Property.

報告が #世 からよう かけ #編集

Edition to the second

SECURE OF THE PARTY WITH

Martines of the part from

B. STEEL - MAN- FE

AND ARREST PROPERTY AND AND AND

have to the second or sometimes.

SHE SHE THE SERVE SHE

を記録は、1910年(中華 2017)

The land a board of

THE RESERVE OF THE PARTY.

Street and Street and Street

See of the second

And the second s

20 445 A 445 A

- A ...

THE REAL PROPERTY AND

Stan More from 250

State A series of the series o

Sales and the latest of latest

the state of the Land

The state of the state of

Service of the service of

The state of the state

The second of the second

The state of the state of The same of the sa

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

The state of the s

the state of the same server

Secretary Constitution Constitution

The state of the s

The second secon

THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

The second secon

The second second

The state of the s

EAC.

100 000

Comments of the Comments of th

And the same of th

Service Constitution of the service of the service

See and the see and the see

A STATE OF THE STA

Section of the section Service of the servic

Secretary and and the

10 500 A

The second second

And County Street,

in item air income

COMPERCE

Tagent Commence

20 20 50 1

22.0

AT A TOWNSHIP PR

Service of Commen

(1) La Turquie bénéficie d'un accord d'association depuis 1963, et les Douze n'ont pas concin d'accord avec la Libye et l'Albania.

INDUSTRIE

L'explosion du marché aéronautique international

Texas Air commande quarante Airbus

NEW-YORK

de notre correspondent Plus de cinq mille appareils et 250 milliards de dellars : tels sont les ordres de grandeur du marché de l'aéronautique internationale d'ici à l'an 2000. D'ici là, les grands constructeurs que sont Boeing, McDonnell et Airbus Industrie s'efforcent de artisfaire les commandes des compagnies, notamment américaines, qui font la queue pour acheter des avions.

Le 15 novembre, Delta Airlines annonçait qu'elle envisageait de commander à Boeing et à McDon-nell Douglas un total de deux cent soixante appareils, dont une cen-taine en commande ferme. Un contrat qui avoisine les 10 milliards de dollars. Le lendemain, Texas Air, la compagnie de Frank Lorenzo, répliquait en annonçant la commande ferme de dis Airbus A-330 (un biréacteur) et autant quadriréacteur long-courrier).

Cette transaction de 4,5 milliards de dollars, destinée à doter en fait sa filiale Continental Airlines, comporte également une option sur dix appareils de chaque version. Mais d'autres compagnies du groupe de Frank Lorenzo, notamment Eastern Airlines, qui, après une longue traversée du désert, conséquence du dur conflit qui a opposé Frank Lorenzo à ses pilotes, refait surface, pourraient également bénéficier de cette

Lors d'une conférence de presse

d'Airbus et de Texas Air, les responsables de cette dernière compagnie, qui détient 20 % environ du marché américain, ont mis l'accent sur la meilleure desserte de l'Europe et du Pacifique que la compagnie pourra offrir à l'avenir (le début de livraison de ces appareils est prévu pour février 1993). De son côté, M. Jean Pierson, directeur général d'Airbus, a mis en avant la complémentarité de sa flotte, un élément qui, selon lui, permet an consortium d'avoir obtenu la commande ferme de quatre cent soixante-six appareils apprès de

douze clients nord-américains. Le contrat passé avec Texas Air est le plus important à ce jour pour ces deux types d'Airbus, a-t-il tems à préciser. Et cette commande vient conforter les prévisions annoncées par le constructeur, qui prévoit de vendre mille appareils toutes catégories confondues dans le monde d'ici à l'an 2005.

☐ Air France et Aeroflot out auss consortium ouest-européen Alron Industrie sont parvenus à un accord sur l'achat en leasing de cinq A 310-300 par Aeroflot, qui devrait recevoir ces avions en 1991

commune réunissant les dirigeants

annoncé l'acquisition d'Airbus. -La compagnie française devrait commander sept appareils A 340-300 et prendre une option sur quatre autres pour des livraisons entre 1994 et 1996. Par ailleurs, d'après le journal Izvestia, la compagnie soviétique et le

et les payer en dix ou douze ans.

EN BREF

ANPE : pas de projet de loi au printemps. — M. Gérard Vanderpotte, directeur général de

l'ANPE, a indiqué, le jeudi 16 novembre, que la réforme de l'Agence nationale pour l'emploi (ANPE), actuellement en propration, ne ferait pas l'objet d'un projet de loi présenté lors de la session parlementaire de printemps

(le Monde du 16 novembre). Les mesures envisagées ne nécessitent pas l'intervention du législateur et le statut propre à l'agence ne sera un décret préciseront la nouveau statut du personnel qui va être

« contrat de progrès », conclu pour trois ans. L'ensemble devrait être prêt avant la fin du premier trimes-

□ PRIX : 0,4 % de hausse en octobre en RFA. - L'Office fédéral des statistiques ouest-allemand a révisé en hausse son estimation de l'inflation au mois d'octobre : 0.4 % contre 0.3 % dans l'estimation provisoire. Un changemen technique (nouveau « panier de la En revanche, des circulaires et ménagère » et base 1985 au lieu de 1980) explique cette révision. La hausse des prix en RFA est égale à négocié avec les parlementaires celle de la France depuis sociaux, ainsi que le contenu du de l'année, soit 3,2-3,3 %. celle de la France depuis le début



TOUTES LES DEMI-HEURES Avec Jean-Pierre Galliard et Christophe Beille

Toute l'information économique et financière e A 7 h 57, la cióture des grands marchés TORYO, WALL STREET, PARIS

e La Bourse de Paris en direct a La vie des affaires De 6 heures à 1 heure du matin. Difficultés pour les camions et l'agroalimentaire du groupe suédois

Le patron de Volvo présente ses résultats et son dauphin

STOCKHOLM

de notre correspondante

La conjoncture se tasse et elle est même déjà en train de tourner : M. Per G. Gyllenhammar, grand patron de Volvo, l'a recom même jeudi 16 novembre à Stockholm en présentant les résultats de son groupe pour les neuf premiers mois de l'année. Les ventes du troisième trimestre sont passées de 22 milliards de couronnes (autant de francs) en 1988 à 19 milliards en 1989, et cela se remarque surtout dans la division camions, qui a perdu quelque 10 % sur les marchés étrangers.

Les voitures, en revanche, se sont mieux comportées que prévu majeré le durcissement de la concurrence en Amérique du Nord et en Europe, et leurs ventes ont même doublé au Japon. Bons résultats aussi du côté des bus, des moteurs pour l'aéronautique, l'industrie et les machines. Mais la division agroalimentaire (Proven-dor) n'est décidément pas le point fort de Volvo. Avec 65 790 millions de couronnes, le chiffre d'affaires du groupe affiche pourtant une augmentation de 9 % et un béné-fice net de 6 170 millions (grâce à la vente d'une société de Provendor au suisse Sandoz), mais la manière de présenter les résultats ayant été modifiée par rapport à l'année der-

nière, la courbe en réalité s'infléchit pour Volvo pour la première fois depuis longtemps. La cause? Une productivité généralement en baisse en Suède, une augmentation des coûts de production de 900 millions de couronnes par rapport à la période correspondante en 1988 et. toujours, l'abstentéisme qui frappe durement l'industrie suédoise.

Nos résultats ne sont pas mirifiques, mais ils sont encore bons ». constatait M. Gylienhammar, qui a profité aussi de l'occasion pour mettre en scène la présentation surprise à la presse de celui qui sera à terme son successeur à la tête du groupe : M. Christer Zetterberg, PDG depuis un an et demi seulement de la PK-Banken, après vingt ans passés dans l'industrie forestière. Il entrera en fonctions comme PDG de Volvo au printemps prochain, pour ensuite, dans un avenir encore indéterminé, prendre la charge suprême.

La préparation de la succession a-t-elle un lien quelconque avec les rumeurs persistantes (en Suède) de mariage prochain avec Renault? . Non, absolument pas », affirme M. Gyllenhammar, qui souligne aussi que, avec le constructeur français, « il ne s'agit que de discussions très intéresntes mais pas de négociations >.

FRANCOISE NIETO

L'Europe contre Renault

Suite de la page 37

On pourra se féliciter du règlement du dossier et de ce que chacun sauve la face. Renault ne sera d'ailleurs pas le dernier à se réjouir de voir cette épine sortie de son pied, au moment où il mêne de délicates négociations de coopération avec Volvo.

Pourtant, lorsque le droit s'oppose aussi nettement à l'intérêt économique, il est temps de modifier la ioi, au moins de la clarifier. En l'occurrence, il s'agit du traité de Rome, qui, en matière indus-trielle, n'a pas été complété par les textes de l'Acte unique. D'inspira-tion libérale, le traité stipule que les aides aux entreprises sont, en théorie, interdites. Mais il y a des exceptions plus on moins définies dans les textes.

Sur la forme, ce régime d'extrême juridisme laisse la place à toutes les tricheries (aides régionales non fondées, dégrèvements fiscaux, aides camouflées sons des subventions à l'innovation...) et à toutes les interprétations. C'est le cas, en particulier, pour les dota-tions en capital des entreprises publiques, que Paris utilise beaucoup, mais que Sir Leon Brittan conteste par principe, comme vient d'y faire allusion M. Bérégovoy.

Sur le fond, n'est il pas absorde que Toyota reçoive une aide régionale lorsqu'il s'implante en Grande Bretagne et qu'on punisse Renault de ne pas fermer une

Opacité, impossibilité pour les commissaires de faire la potice, illégitimité économique : le régime des aides doit être remis à plat et fondé sur des logiques au moins autant industrielles que juridiques. Entre Paris, qui conteste sans l'avouer des textes qu'il estime trop ilbéraux, Rome, qui les détourne, Bonn, qui se cache derrière les Länder, et Londres, qui s'acharne à ce que les autres les appliquent à la lettre, il faut régler les différends. Renault en est l'occasion.

ERICLE BOUCHER

D RECTIFICATIF. - Dans l'article publié dans le Monde du 17 novembre sur l'image des syndicats, une erreur de transmission nous a conduit à attribuer le second sondage, publié le 17 novembre, au Nouvel Observateur. Ce sondage a été réalisé pour le Nouvel Economiste qui l'a publié dans son numéro du 17 novembre.

ÉCONOMIE

Une nouvelle donne pour la RDA

La tentation de l'Allemagne

En économie comme en politique, on attendait l'Europe des Douze en 1993. Voità que l'on s'inquiète d'une possible émergence, avant cette échéance, d'une nouvelle puissance, germanique, en plein milieu du continent européen. L'ouverture des frontières entre l'Est et l'Ouest - et l'accélération des événements en RDA - modifie brutalement la donne. Les incertitudes sont totales. Une seule question : celle du choix de l'Allemagne. L'Europe centrale ou l'Europe occidentale, quel camp les grands e konzerns » ouest-allemends vont-ils choisir?

the state of the s

Pour l'économie ouest-allemande, l'Europe centrale offre des atouts importants. A l'Est de la RFA, la zone que constituent la RDA, la Tchécoslovaquie, la Hongrie, l'Autriche et - dans une certaine mesure la Pologne, - constitue « un grand gisement potentiel de croissance », pour reprendre l'expression de M. Bérégovoy, ministre fran-

çais de l'économie. S'îl y a retard économique, il y a matière à rattraper. La demande à satisfaire est énorme, les perspectives de développement bien plus dynamiques qu'à l'Ouest et même qu'au Sud. de l'Europe,

Troisième facteur qui pourrait faire pencher la balance, les tiens traditionnels de la RFA avec chacun des pays de cette région. Le rideau de fer avait certes contribué à une forte réorientation des flux économiques. Dans les années 50, les petits pays d'Europe centrale avaient été amenés à se recentrer autour de l'Union soviétique. L'Allemagne fédérale devait développer ses échanges avec ses partenaires occidentaux. Les relations biletérales dans cette région ont été subitement réduites, mais jamais complètement interrompues. La RFA est restée le premier partenaire commercial de chacun de ces petits pays.

Decuis une dizaine d'années, les affaires se sont d'ailleurs fortement développées dans des opérations de sous-traitance, de travail à façon ou à l'occasion de la création de sociétés mixtes, en Hongrie par exemple.

Bref, compte tenu des complémentarités, de la culture commune et des traditions persistantes, les économies d'Europe centrale pourraient profiter d'un processus progressif d'intégration. L'industrie ouest-allemande est prête à fournir les équipements nouveaux dont les pays de l'Est ont besoin. Les banques de Francfort pourront organiser efficacement le « fameux » recyclage des excédents ouest-allemands actuels vers l'Est.

Economiquement, qu'est-ce que l'Allemagne fédérale peut gagner à préférer jouer le jeu de l'intégration occidentale ? Elle a quelques difficultés à y imposer son hégémonie économique. Les perspectives de croissance y sont moins

Les entreprises françaises qui

fortes. Mais il y a la sécurité. Les partenaires sont connus, les règles du jeu aussi. Les liens économiques sont puissants. Il serait dommage de les abi-

A Paris, on estime que les deux voies - un renforcement de l'intégration de l'Europa occidentale et un développement des relations avec les pays de l'Empire à l'Est - ne sont pas incompatibles. En tout cas, les industriels et banquiers français qui ont choisi de répondre positiviement à l'appel de M. Roger Fauroux (« Précipitez-vous à l'Est ») ont d'ores et déjà adopté une attitude symptomatique. Pour la plupart d'entre eux, ils ne s'attaqueront à l'Est lointain qu'à partir de l'Est proche, Pour travailler en Hongrie, en Tchécoslovaquie ou en RDA, ils passeront par leurs filiales ou alliés en Allemagne fédérale.

ERIK IZRAELEWICZ.

Une étude de PlanEcon à Washington

Les deux économies sont complémentaires

NEW-YORK de notre correspondant

Dotée d'une agriculture qui, selon les standards est-européens, est somme toute productive, et d'un outil industriel qui fait envie à d'un outil industriel qui fait envie à tous les autres « pays frères », la République démocratique allemande, qui s'appuie sur une mand'œuvre qualifiée, bénéficie aussi d'un endettement extérieur faible. Certains segments de son appareil de production sont cependant obsolètes. Si l'ou ajoute à ce tableau en demi-teinte mais plufêt positif dans le contexte socialiste un taux de croissance uni atteint officielleciossance qui atteint officielle-ment 4 % pour les neuf premiers mois de 1989 et un penchant à l'épargne qui comblerait presque d'aise les jui comblerait presque d'aise les jui comblerait presque d'aise les pressentine de son l'Allema. que la perspective de voir l'Allemagne de l'Est venir épauler son paissant voisin suscite quelques préoccupations. De part et d'autre de l'Atlantique.
D'antant que la probable inté-

gration - à terme - des deux 600-nomes « va élargir le marché « allemand » d'au moins un cinquième », assure PlanEcon Inc., un organisme de recherches économi-ques sur les pays de l'Est situé à Washington. Dans une voluminense étude sur la RDA que le professeur Jean Vanous a achevé de rédiger le 10 novembre, cet organisme affirme que la complémentarité des deux économies - elles ne sont en rien concurrentes - va permettre aux firmes ouest-allemandes de tirer profit de la nécessaire modernisation de l'industrie voisine. De plus, le recours à un personnel moins exituera un atout supplémentaire pour les firmes allemandes les plus tournées vers l'exportation. De quoil'Amérique du Nord et, en Europe, l'Amérique du Nord et, en Europe, l'expession et le Japon, l'Amérique du Nord et, en Europe, l'expession et l' la France, la Grande-Bretagne et l'Italie.

Un écart aisément compensé.

An demeurant, la différence de niveau de développement entre la RFA et la RDA devrait être sisément compensée. Cet écart, que PianEcon évalue à 34 % en prenant comme base le PNB per capita dans l'un et l'autre pays, devrait rapidement s'estomper dans la mesure où, de tous les pays socialistes, l'Allemagne de l'Est est celui qui a les travailleurs les plus

L'un des seuls éléments susceptibles de remettre en cause ce scenatio d'une « Allemagne à deux » économiquement rééquilibrée est celui d'une émigration massive vers ": l'Allemagne de l'Ouest, voire vers les antres pays occidentant. A la fin d'octobre dernier, la RDA avait déjà perdu - légalement ou par des moyens détournés - plus de 170 000 de ses habitants. Si le vent de réforme devait tourner court à Berlin-Est, ce sont 300 000 à 400 000 personnes qui quitteraient le pays. Dont 220 000 à 290 000 jeunes gens et jeunes filles, qualifiés, dotés d'un bon niveau d'éducation et qui ont une capacité de production sufficience de 25 % à de production supérieure de 25 % à 50 % à la moyenne nationale.

Pour l'économie est-allemande, les conséquences seraient désas-trenses. Selon les calculs de cet institut, les pertes de productivité en 1990 représenteraient entre 12 et 17 miliards de marks (en fonction du nombre de départs), soit une perte sèche de 3 % à 5 % en termes de produit intérieur brut.

De plus, la RDA n'est pas seule, Elle doit tenir compte de la contrainte extérieure, à savoir les conséquences sur son économie d'une détérioration de la situation en Union soviétique et dans nom-bre d'autres pays satellites. Ainsi, la rupture des approvisionnements en énergie, en matières premières et en produits manufacturés en ince de l'URSS, de la Pologue, de la Bulgarie, de la Hongrie et de la Roumanie dans une moindre mesure, va certainement handi-caper le nécessaire développement économique de la RDA.

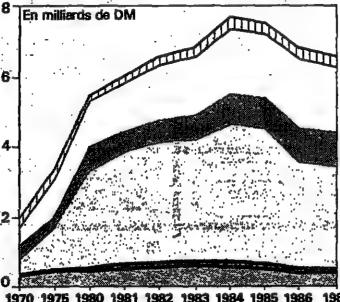
S'il se fait, l'ancrage à l'Ouest ne s'effectuera pas du jour au lende-main. A l'heure actuelle, tient à rappeler le professeur Vanous, les nges avec la seule Union soviétique représentent encore 40 % du commerce extérieur est-allemand. Et le courant import-export entre les deux Allemagnes n'a pas vérita-blement explosé ces dernières amées. Ce n'est que depuis quel-ques mois qu'un regain d'activité interallemande a été constaté.

An cours du premier semestre 1989, les exportations de la Répu-

blique démocratique à destination de la RFA ont progressé de 6 %, tandis que les importations croissaient de plus du double. Des statistiques qui devraient encourager Bonn dans sa volonté — probablement peu désintéressée — d'aider Berlin-Est à regagner la grande famille germanique, « Si les réformes politiques et économiques amorcées en Allemanne de ques amorcées en Allemagne de l'Est s'avèrent réelles et fondamentales, ce pays pourra alors espérer une aide massive du gou-vernement ouest-allemand », assirmo PianEcon. « De même, il pourra compter sur une forte injection de capitaux privés dans des foint-ventures (des sociétés mixtes) ou sur des prises de parti-cipations directes dans des entre-prises est-allemandes. Une manne qui pourrait atteindre 15 à 25 milliards de marks (1) par an et cela pendant dix ans. Aucun autre pays de l'Est ne peut prétendre à

(1) 1 DM = environ 3,4 FF.

ACHATS DE LA RFA A LA RDA



1970 1975 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 Matières premières Agriculture Produits alimentaires Industrie minière Biens de consommation Autres marchandises Biens d'équipement

VENTES DE LA RFA A LA RDA En milliards de DM

1970 1975 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987

SERGE MARTI

entretiennent depuis plusieurs années des relations commerciales avec la RDA sont aujourd'hul perplexes. Comment faire fructifier les contacts noués dans ce contexte totalement neuf ? Déchirées entre le désir de profiter de l'ouverture du marché est-allemand et la crainte d'avancer à découvert, elles redoutent surtout la gigantesque pagaille que pourrait engendrer le démantèlement trop hâtif d'un système d'échanges jusqu'ici très décen-

solide cote d'amour auprès des entreprises françaises qui l'ont approchée. Certes, le courant d'affaires s'est confirmé jusqu'ici plutôt ténn; la RDA ne puisant qu'avec une extrême vigilance dans ses réserves en devises, d'une part, et les firmes hexagonales étant d'autre part, pour la plupart, rebutées par les pratiques de compensa-tion. Reste que le partenaire est-allemand s'est forgé, peu à peu, une image de client modèle.

L'Allemagne de l'Est jouit d'une

« L'Allemagne de l'Est est un pays stable extrêmement sérieux, un payeur de prender ordre, qui a un payeur ac premuer orare, qui a toujours nonoré ses engagements », estime-t-on chez Spie Batignolles. Il est vrai que, associé à Cellier, Spie Batignolles est en train de concourir pour un gros projet d'installation d'une usine de cellulose à Wittengerge, en RDA.

Un marché sans surprise

Chez Jeumont Schneider, qui réalise 50 millions de francs de chiffre d'affaires en moyenne avec la RDA - goutte d'ean dans un moutant total de 800 millions de france enregistré en 1988 à l'export, l'appréciation est la même. Comme l'explique Jean-Claude Dupont, négociateur maison pour les pays socialistes, une vente de moteurs électrique à l'Allemagne de l'Est est une vente sans problème. La COFACE (1) elle même n'est pas en reste dans cette hymne à la fiabilité. Cet organisme, qui garantit les risques que prennent les industriels sur leurs ventes à l'exportation, et notamment leurs grands contrats, a inscrit en 1985 l'Allemagne de l'Est dans le groupe des pays « de première catégorie : ceux pour les-quels il est possible de mener une politique de crédit « ouverte et sans restriction particulière ».

Bref, le marché est-allemand a été considéré jusqu'à présent comme un marché étroit (faute de devises nécessaires), mais sophisti-qué (en raison de la forte activité industrielle) et surtout, extrêmeindustrielle) et, surtout, extrême-ment balisé. En un mot, sans sur-

Les événements de ces derniers jours ont singulièrement brouillé les repères. La perspective de pouvoir s'adresser, à terme, à seize millions de consommateurs supplémentaires, à une industrie avide de biens d'équipement, est aujourd'hui des plus séduisantes. Mais l'environnement des affaires est devenu, dans l'immédiat, nettement plus incertain. - Quels seront nos interlocuteurs dans six mois? » s'inquiète le responsable de la zone Europe de l'Est pour Arbel Fauvet Rail, l'un des tout premiers constructeurs européens de wagons. Numéro un français dans son secteur, la société pratique le marché est-allemand depais plus de vingt deux ans. « Le système des centrales d'achat sera-t-il maintenu ou aurons-nous la

a à cœur de marquer des points sur ce marché que Siemens considère comme une chasse gardée. Mais, pour recréer un courant d'affaires, il faut des devises, et la RDA n'en a toujours pas. On accentuera notre effort sur l'Allemagne de l'Est comme sur la Hongrie et la Pologne, en fonction des aides financières aut serons consenties à ces possibilité de tratter directement avec les entreprises clientes? Per-sonne n'est actuellement en mesure de nous répondre. Les perspec-tives d'ouverture du marché est-allemand réjouissent bien entendu Arbel. La RDA va devoir renouveler un parc de wagons – parfois vieux de trente ans - si elle veut cières qui seront consenties à ces pays-là. » Pour le moment, seuls les intensifier ses échanges. On peut légitimement s'attendre à une relance de la demande esttraditionnels négociants agro-alimentaires s'apprêtent à passer à l'action. Comme Interagra ou comme la société Biret, speialiste du commerce de viande bovine et allemande, surtout si elle est soutenue par l'aide financière occiden-tale. » Reste que le constructeur hésite encore à prendre les devants. dont les liens avec la RDA remon-tent à plus de trente ans. « Le déve-« Nous travaillons là-bas depuis longiemps. Nous avons un bureau permanent à Berlin. Nous n'avons donc pas à nous précipiter. On peut attendre que la visibilité soit mell-leure. « Chez GEC-Alsthom, qui a loppement de l'industrie agro-alimentaire sera, à n'en pas douter, équipes en place », explique Louis-Gérard Biret, son président. « C'est pourquoi – des maintenant – nous emporté à quinze mois d'intervalle montons en première ligne. » deux gros contrats de fournitures de

Face à la libéralisation

Les entreprises françaises sont hésitantes

turbines à gaz à la RDA (le dernier,

signó en janvier 1989, s'élève à 356 millions de francs), l'attitude

d'attente est plus nette encore. « On

CAROLINE MONNOT (1) Compagnie française pour le enmerce extérieur.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



SAGA/FINANCE CONTREPARTIE

DOCKS INDUSTRIELS

Par communiqué du 3 novembre 1989, la société Saga avait annoncé son intention d'acquérir en Bourse 58 152 actions (87%) de Docks Industriels, société cotée au marché an comptant de la Bourse de Bordeaux, au prix de 460 F par action.

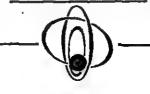
En même temps, Saga s'était engagés à acheter en Bourse toutes les quantités de têtres de Docks Industriels qui lui seraient présentées au prix de 460 F par action au cours de quinza séances de Bourse prévues pour la garantie de cours, soit du 6 novembre au 24 novembre 1989 inclus.

La cotation des actions de Docks Industriels ayant été suspendue le 6 novembre 1989, pour être reprise le 15 novembre 1989, selon communiqué de la Société des Bourses Françaises du 13 novembre 1989, l'engagement de Saga d'acheter toutes quantités de titres de Docks Industriels durant quinze séances de Bourse est renouvelée pour la période du 15 novembre 1989 au

La société Finance Contrepartie, ayant manifesté un intérêt pour Docks Industriels et s'étant rapprochée de Saga, a proposé de participer au déve-loppement de Docks Industriels. Finance Contrepartie est une société finan-tière dont le capital est de 100 MF et qui est ammée par MM. Alain Dume-

Saga, qui conservera le leadership de l'opération, a l'intention de côder à l'insnec Contrepartie 50 % des actions de Docks Industriels qu'elle déticadra à l'issue de la période de garantie de cours ci-dessus visée. Cette cession es profit de Finance Contrepartie s'effectuers au prix de la garantie de

Concomitamment. Docks Industriels a l'intention de regrouper ses activités portuaires et participations liées, au sein d'une structure nouvelle, qui prendra le nom de Docks Industriels de Bordeaux et sera contrôlée par Saga. L'entité juridique qui restera inscrite à la Cote Officielle sera, d'un com-mun accord entre les parties, affectée à des activisés industrielles et finan-



Paluel - Marmont . S.A.

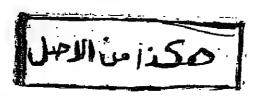
O.B.S.A. S.P.I 6 % mars 1987. Echéance des bons A : 31 décembre 1989.

Chaque bon A permet de souscrire à une action Paluel-Marmont S.A. (anciennement Société de Placements Internationaux - S.P.I.) au prix de 580 F an lieu d'environ 720/750 F, cours actuels. Ces bons A arrivent à échéance le 31/12/89.

La salesse de l'actif net réévalué de Paluel-Marmont S.A. est supéricure à 1 100 F par titre.

Paluel-Marmont S.A. détient essentiellement: 38 % de la Compagnie Lebon, 53 % de Paluel-Marmont Banque, 91 % de S.A.C.L. filiale hôte-lière du Groupe, 6 % de B.D.D.P. et 17 % de 2.001 Andiovisuel, fondé

Le dernier rapport annuel de Paluel-Marmont S.A. est à la disposi-tion de ceux qui le souhaitent au siège social de la société, 26, rue Murillo - 75008 Paris. Il pourra être envoyé sur demande en téléphonant à Mme Ricourt au 42-67-01-00.



ent réformer

Topically of A da have A CALLED

Section of the sectio

atron de Veilo presen explicate of son dapph

 $\frac{d^2 d x_{ij}}{d x_{ij}} = \frac{1}{2\pi} \int d^3 x_{ij} dx_{ij} dx_{ij} = \frac{1}{2\pi} \int d^3 x_{ij} dx_{ij} dx$ And the second s

100 100 100

A CONTRACTOR

A CONTRACTOR

 $|x| = |x_n| \leq \frac{\pi k T}{n}$

व्यक्तिक स्थापना । १ वर्षा and the second

graph given in the or was fifte bei geber 18 18 4. ENT. at the section of g 🍅 🚓 🤞 🗯 . Section 12 - April 1995 the same of But and the same Section of the second section in grid by Committee and L'Europe contro Rensult

数据 地名

The state of the state of

اجازها هيدك يتعيير

de la privación de

Charles and the

AND THE PERSONNEL April 1945 - 1941 - 1941 gar rational to the Salar Sa المجال ما المجال

· 一个一个 A STATE OF THE -Waster Color And the state of the state of

· Maria

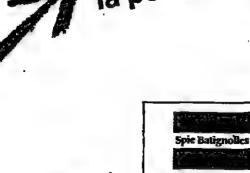


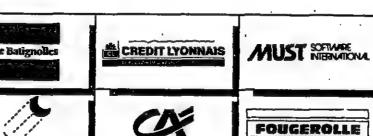
IEZ PLUS DE 100 STAGES

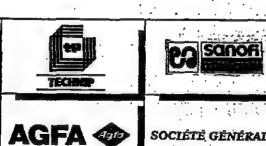
DANS LE MONDE ENTIER Dès lundi et jusqu'au 29 novembre, la Bourse aux stages du « Monde Campus », la Commission des Communautés européennes et 23 entreprises vous

la possibilité de gagner plus de 100 stages dans le Monde entier.

un bulletin de participation gratuit au délégué de la Bourse aux stages ou au CIQ de votre université ou école

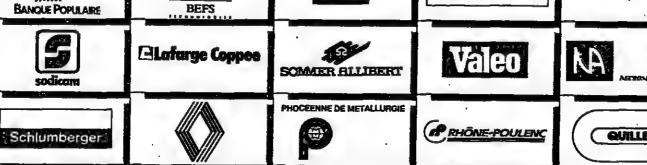
















RÈGLEMENT

ARTICLE 1 La SAPIL LE MONDE, capital social 820 000 F. RC B 582 010151, 7, rve des ballerus, 75009 Parus, édicitos da quotidian LE MONDE, organises tore bourse aux stages entituide a LA BOURSE AUX STAGES DU MONDE CAMPUS ».

— Cette bourse est cuverre à toute paraonne décreute d'y perticiper ayent en junt 1990 au minimum le niveau becceleurées plus 3 ans d'étodes, au maniguem âgée de 25 ses et résident en France métropolisaire (Corne comprise), à l'exception des collaborateurs du journel LE MONDE, de la radio ELROPE 1 et des membres de leur leamée directe.

 Cette menitetation est.ouverte du 20 novembre au 29 novembre 1969 inclus. Il s'agic d'une offre gratuite et sens obligation d'achet. ARTICLE 4

Entre le lundi 20 novembre et le trenté 28 novembre 1989 inclus, LE MONDE (deté du 21 novembre au 28 novembre) pabliere au total 23 affirmations sur respectivement 23 entreprese et 2 questions sur la Commission de la Communauté européance, à resion de 13 questions pendent 5 journe. Pour aider les participantes, un indice sera dévoité du 20 novembre su 28 novembre 1989 inclus sur EUROPE 1 pendent le journel de 20 houvel.

ARTICLE 5 Le mercredi 29 novembre 1889, LE MONDE (deté 30 novembre) publiere le belie-ten de participation compressent les 23 legos des entreprites et les 2 questions far-mées, le question subsidiaire, une dentande de rensegnements. Chaque candidet est inveté:

strete:

• à reconsitre chaque extrepcise au trivers d'une énigene et à affecter le numéro de cette énigene au logo qui lui correspond.

• à répondre aux 2 questione.

• à répondre à la questione automobilité.

• à requir

ARTICLE 6

ANT I CULE 6

Dès la démantaje de l'opération, aoit le lundi 20 aovembre 1988, dus builletirs de participation seront disponibles auprès des délégués de la bourse aux stages dans les universités ains que dans tous les certres d'information et d'Omentation des utiliserables et aux bureaux des délives des écles.

En outre, il sera possible de demander un builletin de participation par voie possible en dictivent à l'adveus suiventes:

LA BOURSE AUX STAGES DU MONDE CAMPUS, 8P er 152, 93281 LES ILAS, entre le 20 sovembre et 29 novembre 1889 locius, le cachet de la poste faisent foi inforbre remboursé sur simple demandel.

Bire sera communiqué oucun renseignement per téléphone. Les hallatine de participetion aign mis se circitation gratuitement companyent:

e les 25 designes

les 23 énigmes
 les 23 logos
 les 2 questons
 le question subsidéire

Les bulleties de persimpation different complétée nont à expédier à :
LA SOURSE AUX STAGES DU MONDE CAMPUS, 8P n° 162, 93261 LES LILAS, mans le 20 décembre 1989 minuit, le cachet de le posse felement foi.
Le timbre utilisé sers remptoursé sur nimete de

ARTICLE 8 ne peut participer plusieurs fois, à considen d'eritieur des buile-Minants, checun de ces builletres étant irmiguelement parroll.

ARTICLE 9

ARTICLE 10 — La effection sera tout d'abord effectuée en tement comote de nombre de réponses exectes sur 23 énignes et sun 2 questions. Pour les 23 énignes, sera considérée comme sus réponse exacts touts borse asociation entre une énigne et un logo carectérisent une entrepné.

Les hyllemes-réponses sayent classés par cusique de stage.

Les éventuele ex seque exernt classés par les question sobsidaire et par les éléments fournes des sus exernt départagés par le question sobsidaire et par les éléments fournes dens le domande de resuségnements.

ARTICLE 11

ALT QUARTE 2 I 2

La question subsidiarie et la demande de renseignements : Les candidats devront répondre dans l'espace préss à cet effet à la question sulvanus :

« Clus représents un stage à l'étranger pour sotte avenir professionnel ? »

Las crétères de sélection pour cotte question sobsidiaire sont : l'originalité, la créativoit, le style et l'argumentation du texts.

Las carbidats devront répondre dans l'espace présu à cet effet à une demande de
rensegiments les concernant. Ils suront à fourist tous les défenets demandés.
En application de la loi du 6 januar 1978, ils bénéficierent d'un droit d'accès et de
rectification.

To represent a constant part of a part of the second secon

ARTICLE 12 Les affectionnés seront prévenus paraconségrisent par courner. En receivent toutes addications pour la rencontré évec les entréphées concernées. Le déplacement des effectionnés, hors le-de-France pour le journée du 7 mars 1980 sers pars en churge par Le MONDE, lars billet SPCF failer-retour donticle Pariel sers remoursé sur le bisse de tanf 2" classes our demande du condicie.

ARTICLE 13 La bourse aux stages du MONDE CALGUS est donée d'une centaine de stages en paragonées studes dess le monde entier ARTICLE 14

stage ou contre des sepèces. Les dates des stages secont fusies par les sociétés et ne pources dire changées. En accus cas, LE MONDE ne pers responsable al l'antrepcise ne founde pas le stade prive

 Las paperants autorisant per arance las organisateurs à utiliser leurs nome, présono, disesse et photographie dans toute l'Anniesserion publi-poussesionnelle dés à cette ourie, sens que cette utilisation puisse ouvrir d'éutres droits que le prix gagné. ARTICLE 16

narice se réserve le droit d'écourter. de provoger, de espédier ou si les circonstances l'anigent. Se responsabilisé ne secrait être-ARTICLE 17

Touase les difficultés postiques d'application ou d'interprécation du présent nègle-ment auront transfiése souverbearrant par les organizateurs. La participation à estre bourse implique l'acceptation plaine et orbitre du présent règlement. ARTICLE 18

Le règlement complet aixai que les moyens et modetois de contrôle sont chiposés chez Mir VENEZIA, brissier de justice à Neully-sur-Seine.

Sur Europe 1 un indice par jourau journal de 20 h pendant toute la durée de la Bourse Retrouvez ces indices sur minitel : 3615 LM

Bulletinréponse dans Le Monde daté du 30 novembre

AVEC LA PARTICIPATION DE



(programme Cornett)

Le Monde

EUROPE 1

Contraction of the state of the Constitution of the second second strong - 4 MANAGE E ACT STREET, STATE OF BUILDING

Page to the first

TOUS LES JEU

DE CO

ÉCONOMIE

Une nouvelle donne pour la RDA

« Une structure industrielle trop peu spécialisée »

selon M. Ivan Samson, chercheur à l'université des sciences sociales de Grenoble

« La RDA est considérée comm le pays de l'Est le plus industrialisé.

 On peut dire que la RDA est un des grands pays industrialisés, Mais son industrie a une structure un peu ancienne, très concentrée et trop peu spécialisée. Ainsi, la part des industries lourdes et de la mécanique est encore trop forte. A l'inverse, malgré de très gros efforts, celle de la high-tech est. insuffisante : dans les communications ou les biotechnologies, le pays

- Ce tableau correspond à l'image traditionnelle que l'on a de l'industrie dans les pays socia-listes...

- Pas tout à fait, La RDA a une particularité : sa position forte dans la productique, liée à la fois à son savoir-faire dans la mécanique — de savor-tamps, ses machines tradition-tous temps, ses machines tradition-nelles ont été réputées — et aux efforts qu'elle a fairs pour dévelop-per une industrie électronique, dans un esprit quasi autarcique. rises your offir

ande Campus»,

rde entier.**

The second

CONTRACTOR LANGUAGE

Best S. MONOS

盘斯 4 年,2000年

THE PROPERTY OF SHIPPING

The second of the second of the second

Bur Farype! um indice acrise an promatarit periodical feate च्या वास्त्राम्हर da ka Bourse

Redriverers ces into

sur minitel: 35日月

12. Aug 2000

736 B. J.

On dit souvent que son indus trie est en retard d'une génération.

- Dans l'électronique, la RDA a six ou sept ans de retard. Mais elle fait des efforts considérables pour que cet écart pe s'aggrave pas. Elle vient de sortir des circuits pour une puce de 1 mégabit.

- Vous y croyez, à cette puce ? - La question est de savoir s'il s'agit d'un prototype ou d'une pro-duction industrielle... En règle-générale, le pays est bon an recherche-développement mais l'industrialisation fait défaur Pour plusieurs raisons : les mécanismes économiques sont tels que les entre-prises n'out pas intérêt à utiliser des processus modernes; en outre, la pénurie de capitaux est cruelle, les moyens pour l'invectissement étant.

 Par exemple, dans l'énergie, qui absorbe un tiers des investissequi absorbe un tiera des investisse-ments industriels, des sommes importantes out été investies pour reconvertir à la lignite les centrales utilisant jusqu'alors du pétrole ou les installations pétrochimiques. Si bisa qu'aujourd'hui, la RDA vend à l'étranger des produits dérivés du pétrole (l'essence, notamment) pour se procurer des devises. Le pour se procurer des devises. Le ent absorbe aussi beaucoup de capitaux. Sans oublier les sommes considérables investies pour créer de tontes pièces une ndustrie électronique.

Les combinats régionaux vont éclater

Autre handicap, la concentra-

- Effectivement. Les cent trente combinats industriels sont des unités énormes qui rassemblent de 20 000 à 70 000 personnes, Les plus commis sont Karl Zeiss Iena, Robo-tron, Fritz Heckert, 7 Oktober on Polygraph... Certains des combinais est-allemands gagnent de l'argent, exportent, affrontent la competition et font l'admiration des chefs d'entreprise ouest-allemands. Mais on ne peut généraliser. En règle générale, il y a une logique de la concentration en RDA, comme dans tous les pays de l'Est : plus on est gros, plus on est bon car on est en meilleure position pour négocier, notamment les moyens budgétaires. Autre condition du succès, les

Quelle est la situation dans ce

La sélection des cadres économiques s'opère assez correctement : la compétence l'emporte sur la cou-

il faut citer leur rôle dans la rationalisation de la production : totale-ment intégrés verticalement, ils tirent avantage de leurs relations inter-industrielles, à la différence de la situation dans les autres pays

de l'Est, où l'on rencontre souvent des problèmes d'approvisionne-ment. Ils concentrent 90 % des dépenses de recherche et développement du pays. A court terme, je ne prévois donc pas leur disparition.

» A l'inverse, parmi leurs fai-blesses, on peut déplorer le pouvoir trop grand dont dispose la dernière entreprise en bout de chaîne, celle qui absorbera les fournisseurs. Le pays manque en conséquence d'industries de biens intermédiaires en contact avec le marché, ce qui pénalise l'innovation et encourage an contraire les tendances autarciques et à la déspécialisation.

- Et entraîne des doubles

- Bien sûr. En outre, même s'ils sont compétents, les directeurs des entreprises coiffées par les combi-nats ont des pouvoirs assez limités.

Voyez-vous une privatisation

- Il y a consensus pour ne pas reprivatiser l'essentiel de l'industrie, c'est-à-dire les grandes entre-prises sons contrôle de l'Etat. Pourtant, on assistera pent-être à des changements: leurs fournisseurs pourraient devenir des sociétés par action, détenues par des combinats et non plus dominées par un seul. En revenche, les combinats régionaux, qui sont un non-sens économique vont vraisemblablement éclater. C'est là que l'on pourrait voir un essor du privé.

La baisse du taux d'investissement a commencé au milieu des années 70. Anjourd'hui, la producti-

équipements sont vieux, rarement renouvelés. En gros, la productivité du travail et du capital est infé-rieure de moitié à celle que l'on trouve en RFA. En outre, les entreprises est-allemandes travaillent souvent en sureffectif.

perchales de la RDA mest les matres pays de l'Est ?

- L'URSS représente environ 40 % du commerce extérieur de la RDA. Elle en importe surtout des matières premières et de l'énergie et hui vend des équipements indus-triels (machines-outils, machines chimiques, matériel d'imprimerie...) et des biens de consommation. Ces deux postes représentent les deux tiers des exportations estallemandes, voire plus avec

 Les échanges avec l'Union soviétique sont très complémen taires : la RDA a besoin des matières premières soviétiques qu'elle règle par ses exportations. Pourtant, depuis l'ère Gorbatchev, l'URSS devient de plus en plus exi-geante sur la qualité des produits, et lui fait payer ses matières premières de plus en plus cher.

 En revanche, l'Allemagne de l'Est proteste depuis longtemps contre le fonctionnement du Comecon, car elle se sent tirée vers le bas. Elle souffre en outre des classiques problèmes d'approvisionnement que l'on trouve cans chacun de ces

> Un pays pétrolier !

 Et les échanges avec l'Ouest ? - La RDA achète moins d'équipements à l'Ouest qu'on ne le pense généralement. Ses importations sont surtout constituées de biens

intermédiaires (produits chimiques, sidérurgie spécialisée...), de céréales pour sa production de viande, de biens de consommation et d'équipement. Quantitative-ment, c'est, depuis 1985, le pays de l'Est le plus ouvert à l'Ouest : l'Occident représente environ 30 % de son commerce extérieur.

- Est-elle excédentaire avec

- Oui, mais pour des raisons particulières ; elle doit une bonne partie de ses devises aux produits dérivés du pétrole. Elle achète le brut à l'URSS, ou même sur le marché libre quitte à acheter à trois mois pour revendre au comptant afin de se procurer des liquidités, le transforme et revend à l'Ouest de l'essence, du gazole ou du fioul, pour 6 millions de tonnes par an

» C'est essentiellement sur ce poste que la RDA réalise ses excédents et non avec la mécanique. En effet, la compétitivité de ses machines s'est dégradée et n'atteint pas le niveau qu'elle avait dans les années 70. Ce phénomène est particulièrement marqué avec la RFA: 11 % sculement de ses ventes à ce pays sont constitués de biens d'équi-

» Mais la RDA vend aussi beaucoup de petits biens de consommation industrielle, comme les machines à coudre, l'électroménager, le textile, les chaussures... Dans la mode, elle travaille parfois à façon pour la RFA. Avec Salamander, par exemple, ils ont des accords de licence. Il existe aussi de la soustraitance où ils n'apportent que do la main-d'œuvre, tout leur étant fourni, y compris les étiquettes.

- En cas d'ouverture accrue de la RDA, n'y aura-t-il pas dépen-dance industrielle ?

 La RDA achète encore plus de biens intermédiaires à la RFA que les autres pays de l'Est. C'est dans la chimie que l'Allemagne de l'Est est la plus dépendante : on a l'impression qu'ils sont intégrés à la stratégie des grands groupes ouest-

 En général, les relations sont très étroites, les industriels se conneissent, coopèrent. La structure industrielle reste marquée par l'histoire et retrace encore la spécialisation interrégionale d'antan.

-- Si l'on envisageait une réunifi-cation, y aurait-il une complémen-tarité industrielle ?

La RDA retrouverait ses spécialités dans les industries mécaniques et légères. Sa chimie, très vétuste, serait intégrée aux grands groupes. Reste à savoir dans cette hypothèse, que j'estime très peu probable à court terme, ce que deviendraient la robotique, l'électronique et l'informatique. Elles auraient sans doute leur place, car elles ont permis le développemen de compétences. Il faut savoir que la RDA vend des logiciels à l'étran-ger (même à Mercedes et à Texaco) ... Ses grandes lacunes sont dans l'organisation commerciale et industrielle. En outre, son industrie n'est pas assez spécialisée. Sur le plan interne, comme on l'a vu. Sur le plan externe, aussi, car elle s'est développée solon une logique très nationaliste, trop indépendante. C'est un petit pays qui voudrait tout produire. On le voit dans la mécanique : la moitié des séries est de

moins de cinquante unités! Propos recueillis par FRANÇOISE VAYSSE M. Ivan Samson est chercheur à l'unité de recherche sur les économies et les normes du sociélisme existent (URGENSE) de

l'université de sciences sociales

Bulletinréponse dans Le Nigadi TOUS LES JOURS, daté du ON VOUS PARLE 30 november DE COMPTE CHEQUE RÉMUNÉRÉ..

TOUS LES LOUIS CORTAL CHÈQUE. VOTRE TUEL REND IMAL®. DU CO



CORTAL. CHOISIR SA BANQUE, C'EST DÉJÀ UN PLACEMENT.

Cortal vous propose le Compte Optimal*, le 1e compte chèque qui rapporte actuellement 6,5 %* l'an. Votre argent est automatiquement placé en Sicav Optimal et vos liquidités sont rémunérées tous les jours. Vous disposez d'un chéquier pour régler vos dépenses. Pour ouvrir votre Compte Optimal*, 25000 F suffisent; la cotisation annuelle est de 450 F. Vous bénéficiez pour vos placements du service Cortal, à votre écoute 24 heures sur 24, et d'un conseiller financier expérimenté. Cortal est une société de la Compagnie Bancaire, 1er groupe européen spécialisé dans les services financiers.

	ormation sur le Compte Optimal
Nom	
Prénom	
Adresse	
Code postal	
Ville	
Tél. (dom.)	(bur.)
Profession	Age

NUMERO VERT 05.10.30.30

NEW-YORK

de notre correspondant

A Yorkville, aussi, le mur est tombé. Et toute la nuit les chopes de bière ont valsé pour célébrer la chute du dernier rempart aux retrouvailles des deux Berlins. Voire à une réunification des deux Allemagnes. Dans ce qui fut jusqu'à la fin des années 60 le quartier allemand de New-York, les Delicatessen et les restaurants japonais ont remplacé les brasse-ries d'antan. Mais les immigrants de Washington Heights, dans le nord de la ville où ils se sont à nouveau regroupés, ont su retrouver le chemin de la 86 Rue et de la II. Avenue. Et, durant deux jours au moins, le Heidelberg n'a pas

Je n'ai pas arrêté jusqu'à 6 heures du matin. Et le lende-

main, c'était pareil.....», se plaint Dieter, l'un des serveurs pris en « extra » pour la circonstance. Ce qu'on a fêté ? « D'abord la liberté de l'Est nouvelle des Allemands de l'Est. Ensuite, la prochaine réunifica-tion... » Pour Tommy, c'est un fait acquis. Né sur le sol américain, de père allemand et de mère irlan-daise, cet officier de l'US Navy se dit à peine surpris par les évés ments politiques qui, de l'autre côté de l'Atlantique, se sont suc-cédé à un rythme redoublé depuis

Le premier moment d'euphorie passé, les Américains, qui ont revu sur leurs écrans de télévision le « Ich bin ein Berliner » de John F. Kennedy, ont vite retrouvé le sens des affaires, avec prudence. Témoin la propos pour le moins mesurés du président Bush et de son secrétaire d'Etat, James Baker,

sur « ce développement spectacu-laire » (le Monde du 11 novembre) qui semble les avoir pris par

Dans un premier temps, cette future Europe « entière et libre » que la Maison Blanche affume avoir appelée de ses vœux fait un peu peur. « Regardez, autour de vous, ces hommes qui pianotent sur leur terminal. Certains d'entre eux avaient tout juste vingt ans à la fin de la dernière guerre mon-diale. Ils en ont gardé des souvenirs... », assure cette gérante de portefeuille, abritée par l'une des plus importantes banques d'inves-tissement new-yorkaises. • Mais, maintenant, il faut aller de l'avant. Puisqu'on fait la paix, il faut les aider. D'abord en leur demandant d'apprendre l'anglais. C'est ce que George Bush a dit aux Polonais... Ensuite, en les intégrant progressivement dans une économie de marché. Au sein d'une granda Europe. Ce sera bien la première fois depuis l'Empire

> « C'est important pour le business »

Pour les marchés boursiers, volontiers enclins à lire dans la boule de cristal, la perspective d'un développement des affaires occidentales avec Berlin-Est puis avec l'ensemble des pays satellites est assurée. Même à terme. Et quitte à présenter la RFA comme cheval de Trois. « L'Allemagne de l'Ouest est devenue la porte palière de toute l'Europe de l'Est », affirme Thomas Franco, un spécialiste chez Broadgate Consultants des grandes tendances en matière d'investisse-

« Ce qui se passe en ce moment à Berlin est très important. Pour la liberté. Et pour le « business »... compte tenu des besoins des pays de l'Est en biens d'équipement, en rante, il y a là un marché potentiel énorme », assure-t-il. « Naturellement, la grande question est : qui va payer? Il est clair qu'il faut à l'Europe de l'Est un plan Mar-shall... De toute évidence, les entreprises allemandes, d'abord, occidentales ensuite, vont exploiter les à-côtés économiques de la réu-

milication. > De fait, Wall Street a semblé plus hardi que le Capitole. Au moment où tombaient les premières pierres du mur de Berlin, l'indice Dow Jones des valeurs américaines s'octroyait une belle avance an New York Stock Exchange. Une hausse qui doit autant, il est vrai, aux bonnes nouvelles en provenance de la célèbre avenue Unter den Linden à l'Est, qu'aux signaux annonçant une détente de la politique de crédit pratiquée par la Réserve fédérale. Toujours est-il que, le vendredi 10 novembre, au lendemain des ments, les actions allemandes étaient très bien orientées. De son côté, le . Germany Fund ., l'emprunt allemand de référence, grimpait de 25 % avant de revenir à des niveaux plus raisonnables les

jours suivants. Il s'agit là d'une réaction psychologique, admet Klaus Tanner, mais le regain d'intérêt pour l'Allemagne, chez les financiers américains, est manifeste depuis quelques jours », souligne ce repré-sentant à New-York de la banque Hauck (une banque privée de Francfort), chargé de démarcher les grands investisseurs newyorkais. « Naturellement, on sent bien encore une rélicence. La démocratisation de l'Allemagne de l'Est, son orientation vers une économie de marché, ne sont pas encore assurées, concède-t-il. Mais je sais, d'après mes contacts, que de nombreuses maisons ont demandé à leurs spécialistes d'accroître leurs placements sur la

Pour autant, les flux financiers entre New-York et Francfort ne vont pas gonfler du jour au lendemain. Traditionnellement, sur les les places de Francfort et de Disseldorf ont encore fort à faire pour séduire l'argent de Wall Street.

Pourtant, des instructions en ce sens out été données, Ainsi, Mor-gan Stanley, l'un des plus puissants « brokers » américains, vient-il de décider de poter de 3 % à 7 % la part de son portefeuille investie en valeurs allemandes. « L'ouverture de l'Allemagne de l'Est est un élément haussier pour les marchés boursiers », affirme Barton M. Biggs, l'un des principaux conseil-lers en investissements de la firme,

مكنا من الاصل

Et de citer les perspectives qu'offrent ces 16,6 millions d'Allemands de l'Est dont le PNB par habitant (4 800 dollars par an conre 13 300 de l'autre côté de la frontière) ne demande qu'à croître, et des profits à tirer d'un salaire horaire de 2 à 3 dollars en RDA, inférieur de cinq à six fois à celui d'un ouvrier ouest-allemand. D'où l'urgence d'investir le marché boursier allemand qui, exception faite de l'Italie, est « encore un des moins chers dans le monde ».

A côté de l'enthousiasme sans

tentions de Shearson Lehman Hutton paraissent presque déplacées.

Dans l'immédiat, tout en se félicitant de ce qui se passe en Allemagne, je ne prévois pas d'expan-sion rapide des affaires avec l'Europe de l'Est, assure Steven Nagourney. La situation actuelle Nagourney. La situation actuelle pose quantilé de questions: que faut-il attendre d'une Allemagne devenue une mêga-puissance? Quel va être son rôle dans l'Europe de 1993? L'aide financière accordée à la RDA va-t-elle profiter à la nouvelle Allemagne ou à l'ensemble des autres pays de l'Est avec lesquels elle commerce avec la bénédiction de Gorbatchev? Il faudra d'abord répondre à ces interrogations avant de se

lyste de la firme new-yorkaise. « Le marché ne s'y est pas trompé, fait-il valoir. Certes, dans les quarante-huit heures, les A côté de l'enthousiasme sans actions, notamment allemandes, frein de Morgan Stanley, les pré-ont un peu grimpé, mais elles sont

à ces interrogations avant de se lancer dans des opérations encore

risquées », tient à indiquer cet ana-

retombées ensuite. De plus, le marché obligataire, celui qui sert d'indicateur sur le moyen terme, était plutôt baissier. Enfin, pour la première fois depuis de nom-breuses années, on a noté une prime sur le cours du deutsche-mark à terme. C'est là le signe révélateur des questions que se pose le marche. »

Les grandes banques améri-caines font preuve elles aussi d'une extrême prudence. - Pour nous, il ne s'agit pas de raisonner déjà en termes de nouveaux marchés de consommateurs, affirme ce respon-sable d'un des grands établissements de la place. L'incertitude politique est tellement grande que ce n'est pas demain que nous allons ouvrir une agence à Berlin-Est. » Derrière cette attitude d'expectative, il faut voir les lecons du passé. L'exemple récent de la Chine a démontré qu'un processus de démocratisation, même très avancé, peut être interrompu à tout moment. Par ailleurs, les banques américaines continuent à soulfrir - et leurs derniers résulats trimestriels en témoignent, des prêts et des concours divers aveuglément consentis à une Amérique latine endettée de façon endémique. Troquer la dette menicaine, pénible-ment réaménagée, pour de nou-veaux risques en terre veaux risques en terre
est-européenne apparaît pour
l'intant hasardeux. A l'instar de
leurs hommes politiques, les grands
banquiers américains attendront
plusieurs mois avant de placer
quelques pions sur un échiquier aux contours encore trop Rous.

SI quelques investisseurs acceptent d'augmenter la mise sur l'Allemagne de l'Ouest, rares sont, pour l'heure, les entreprises qui se préciprésent définitivement déchiré. Une exception cependant : cette petite firme californienne qui s'est déjà portée acquéreur du mur de Berlin. Pour le débiter pierre par pierre et en faire des objets de sou-venir. Payés en dollars, bien sûr.

La RFA en bonne place

(Ventilation du commerce extérieur américain)

	Import (en milliard:	ations s de francs)	Export (en milliard	ations s de francs)
	1987	1988	1987	1988
Total général :	406	441	254	322
Doet : CEE : dont RFA : France :	81 27 11	85 26 12	61 12 10	76 14 10
Dont Europa de PEst : dont RDA :	0,08 (1)	_2	0,09 (1)	4

(1) 1987 derniers chiffres disponibles

D'une année sur l'autre, le Canada et le Japon (non représentés dans ce tableau qui se limite aux pays européens) restent les grands partenaires commerciaux des Etats-Unis. Les exportations méricaines vont en priorité vers le Canada, le Japon, le l et enfin l'Europe (où la Grande-Bretagne devance la RFA). En termes d'importations, le Japon vient en tête, auivi par le Canada, l'Allemagne de l'Ouest (premier pays européen), Talwan et le

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

GAGNER SUR LE TEMPS

SICAY	CARACTÉRISTIQUES	PERFORMANCES (1)			
UI CAT	CARACIZADIIQUES	1988	9 mois 198		
Sicav Diversifiée	Sil				
PARIBAS PATRIMOINE	RÉGULARITÉ DE LA PERFORMANCE A LONG TERME	1450 %	11,06 %		
PARIBAS OPPORTUNITÉS	CROISSANCE DYNAMIQUE DU CAPITAL	30 %	15,52 %		
Sicay Actions			THE WA		
FRANCE INDEX	PREMIÈRE SICAV INDICIPILE FRANÇAISE	Créée en Non 88	19,84 %		
JAPON FRANCE INDEX	PREMIÈRE SICAV INDICIELLE JAPONAISE	Créés en Déc. 88	10,98 %		
PARAMÉRIQUE	PREMIÈRE SICAV AMÉRICAINE QUANTITATIVE	22,59 %	30,28 %		
PAREUROPE	GESTION EUROPÉENNE	19,60 %	22,30 %		
Sicay Obligataire	\$75				
PARIBAS ÉPARGNE	GESTION DE TRÉSORERIE A MOYEN TERME	10 %	5,40 %		
ARIBAS CAPITALISATION	REVENU CAPITALISE	7,53 %	6,25 %		
PARIBAS REVENUS	REVENU TRIMESTRIFI,	9,76 %	3,31 %		
EUROMONNAIES	GESTION OBLIGATAIRE BUROPÉENNE	9,59 %	0,45 %		

The control of the co UNE GAMME COMPLÈTE D'INSTRUMENTS DE PLACEMENT ADAPTÉS AUX OBJECTIFS ET AU DEGRÉ DE RISQUE CHOISI PAR CHAQUE INVESTISSEUR.

ul au jans du potemant, det distributions mattes de la párice



Société de Gestion: PARIBAS ASSET MANAGEMENT S.A. Renseignements: BANQUE PARIBAS, Direction de la Gestion Privée Tel.: 42.98.13.77

Préfecture de l'Indre - Préfecture de la Creure - Préfecture de la Raute-Visuaire

RN 20 : Ilaison autoroutière Châteauroux-Sud-La Croistère AVIS D'ENQUÊTE Une enquête publique préalable :

MINISTÈRE DE L'ÉQUIPEMENT, DU LOGEMENT, DES TRANSPORTS ET DE LA MER

Une enquête publique préalable:

- à l'attribution du statut autorossier à la section de la RN 20 entre Châteauroux-Sad et La Croisière sur le territoire des communes de Saint-Maur, Luant, Veiles, Tendu, Saint-Marcel, Argenton-sur-Creuse, Celon, Vigoux, Parnac et Mouhet, dans le département de l'Indre, des communes d'Azérables et Saint-Maurice-la-Souterraine, dans le département de la Creuse, et des communes de Saint-Sulpice-les-Feuilles, Arnac-la-Poste et Saint-Amand-Magnazzir, dans le département de la Haute-Vienne;

- à la déclaration d'utilité publique des travaux des sections ci-après:

- aménagement entre Châteauroux-Sud et Argenton-sur-Creuse (P.R. 46 + 000 à 61+800);

- déviation de Celon (P.R. 68 + 150 à 78 + 100).

- déviation de Celon (P.R. 68 + 150 à 78 + 100); - déviations de Cildier l'Anmône et Rhodes (P.R. 86 + 460 – Indre P.R.2 + 000 – Haute-Vienne);

- à la modification du plan d'occupation des sols des communes de : Saint-Maur, Luant, Velles, Saint-Marcel, Argenton-sur-Creuse, Celon, dans la département de l'Indre, se déroulera du 15 novembre au

La commission d'enquête sera constituée de :

— président : M. André Varaine, 61, rue Grande, 36000 Châteauroux;

— membres : M. Jean Lemoine, Saint-Sauveur, 87300 Bellac; M. Louis Jamot, rue de Faulette, 23000 Guéret; suppléant : Mes Germaine Cuittard, 71, avenue de la Manufacture, 36000 Cha

Du 15 novembre 1989 au 19 décembre 1989, le siège principal de l'enquête sera situé à la préfecture de l'Indre, à Châteauroux, où le dossier sera suis à la disposition du public, tous les jours, de 8 h 30 à 17 heures, ainsi que les samedis 9 décembre 1989 et 16 décembre 1989, de 9 heures à 12 heures, sauf les autres expedite disposées et leure férife.

Sametas s'arcentore 1905 et 10 decembre 1905, de 9 heures à 12 neures, saur les antres samedis, dimanches et jours fériés.

En outre, le dossier mis à l'enquête pourra être consulté pendant la même période, sauf les dimanches et jours fériés, dans les mairies de :

— Saint-Maur : les lundis, de 14 heures à 16 h 30, les mardis, mercredis, jeudis, vendredis, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 16 h 30, les samedis, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 16 h 30, les samedis, de 9 heures à 17 heures à 16 h 30, les samedis, de

9 neures a 12 neures; - Luant : tous les jours, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures, sauf les hundis mains et samedis après-midi; - Velles : les mardis et mercredis, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures, les jeudis, vendredis et samedis, de 9 heures à 12 heures, sauf les

imos;

Tendu: tous les jours, de 14 heures à 17 heures, sauf les samedis;

Saint-Marcel: les lundis, de 14 heures à 18 heures, les mardis, mercredis, jeudis et vendredis, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures, les samedis, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 16 heures; Argenton-sur-Creuse : lous les jours, de 8 h 45 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures, saut les samedis après-midi ;

10 neures, saut les sameus apres-mut;

Celou : les lundis, mardis, jeudis et vendredis, de 14 heures à 17 heures, les samedis, de 10 heures à 12 heures, sauf les mercredis, excepté le mercredi 15 novembre 1989, premier jour de l'enquête, de 14 heures à 17 heures;

Vigour : les hundis, mardis, mercredis et vendredis, de 14 heures à 17 heures, mardis et pedie et sendie et sendredis. dis et samedis

saur les jeutils et saureus; Parnac : les landis, de 14 heures à 18 heures, les mardis, inercredis, jeudis, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures, les vendredis, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures, et les samedis, de 9 heures subet : les lundis, de 14 heures à 17 h 30, les mardis, mercredis, jeudis et dredis, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 h 30, les samedis, de

à la prétecture de la Creuse : tous les jours, de 8 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures, sauf les sonocité ;

Azérables : tous les jours, de 8 h 30 à 12 heures et de 13 h 30 à 18 heures Sam les sameus;

Saint-Maurice-la-Souterraine; tous les jours, de 8 h 30 à 12 heures et de 13 h 30 à 18 heures, sauf les samedis après-midi;

à la sous-préfecture de Bellac; tous les jours, de 8 h 30 à 12 heures et de 13 h 15 à 17 heures, avec les vendredis après-midi fermeture à 16 heures, sauf les samedis.

Sant Sulptos les Foulles : tous les jours, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures, sauf les samedis après-midi ;

Arnac-la-Poste : tous les jours, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures, sauf les samedis après-midi ;

18 neures, saut les santeus apresentat;

- Saint-Amand-Magnazeix : tous les jours, de 9 heures à 12 heures et de
14 heures à 18 heures, saut les jeudis et samedis après-midi.
Les personnes désireuses de faire connaître leurs observations pourront soit
les consigner sur les registres déposés dans les lieux susmentionnés, soit les
adresser par écrit au président de la commission d'enquête, au siège de
l'enquête (préfecture de l'Indre, à Châteauroux).

Au besoin, ces personnes pourront être reçues par un des membres de la mmission d'enquête en mairies de :

commission d'enquête en mairies de :

Saint-Maur : le mardi 5 décembre 1989, de 9 heures à 12 heures;

Luant : le mardi 5 décembre 1989, de 14 heures à 17 heures;

Velles : le mercredi 6 décembre 1989, de 9 heures à 17 heures;

Tendu : le mercredi 6 décembre 1989, de 9 heures à 17 heures;

Tendu : le mercredi 6 décembre 1989, de 9 heures à 17 heures;

Saint-Marcel : le jeudi 7 décembre 1989, de 9 heures à 17 heures;

Angenton-sur-Creuse : le jeudi 7 décembre 1989, de 14 heures à 17 heures;

Celou : le vendredi 8 décembre 1989, de 14 heures à 17 heures;

Vigoux : le lundi 11 décembre 1989, de 15 heures à 17 heures;

Mouhet : le vendredi 8 décembre 1989, de 9 heures à 12 heures;

Azérables : le lundi 11 décembre 1989, de 9 heures à 12 heures;

Saint-Maurice-la-Souterraine : le mardi 12 décembre 1989, de 9 heures à 12 heures;

11 heures: - Saint-Suipice-les-Feuilles : le mardi 12 décembre 1989, de 14 heures

Arnac-la-Poste : le mercredi 13 décembre 1989, de 9 heures à 12 heures ; Saint-Amand-Magnazeix : le mercredi 13 décembre 1989, de 14 heures - à la préfecture de l'Indre, à Châteauroux : le samedi 9 décembre 1989, de 9 heures à 12 heures, le jeudi 14 décembre 1989, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures, et le samedi 16 décembre 1989, de 9 heures à

A l'issue de l'enquête, la commission d'enquête établira un rapport relatant son déroulement et redigera ses conclusions.

Une copie de ce rapport et des conclusions sera déposée à la mairie de chaque commune où s'est déroulée l'enquête, aux sous-préfectures de Le Blanc et de Bellac, ainsi qu'aux préfectures de l'indre, de la Creuse et de la Haute-Vienne, pour y être sans détait tenue à la disposition du public pendant un an à compter de la date de clôure de l'enquête.

quelque 2 000 milliards de dollars que les Américains placent sur les marchés financiers, un peu plus de 3 % seulement sont investis hors des Etats-Unis. Et, sur cette portion congrue, le Japon s'assure à lui seul 60 %, la part des Bourses allemandes atteignant 4 % on 5 % du total investi à l'étranger. Avec leurs 250 milliards de dollars de capitalisation boursière fin 1988,

175 . 1

Sec. 11.

C. 1575

Charleston

LETTRE AUX ACTIONNAIRES DE LA COMPAGNIE DE NAVIGATION MIXTE

Cher actionnaire de la Compagnie de Navigation Mixte, Madame, Monsieur,

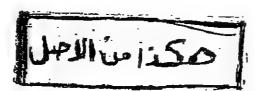
- ous avez été informés par la Presse de l'offre publique d'achat à titre principal assortie d'une offre publique d'échange à titre subsidiaire des actions de la Compagnie de Navigation Mixte par la Compagnie Financière de Paribas
- ous savez que la Compagnie de Navigation Mixte est devenue, grâce à votre soutien, un groupe prospère et que l'un de mes principaux soucis a toujours été d'assurer la meilleure valorisation économique de vos actifs ainsi que leur meilleur rendement
- est dans le cadre de cette priorité que la Compagnie de Navigation Mixte a su créer un groupe où chaque branche d'activité a pu développer, avec une grande autonomie de gestion, une stratégie industrielle offensive et gagnante
- ujourd'hui, la Compagnie de Navigation Mixte est un groupe solide. Il dispose de moyens considérables mis au service d'un ambitieux projet d'entreprise dont l'objectif est de devenir un des principaux pôles de développement de l'économie française en Europe
- our soutenir cette dynamique d'avenir, votre conseil d'administration m'a renouvelé sa confiance à l'unanimité, ainsi qu'à mon équipe. Il vous a recommandé de refuser une offre, qui n'est ni dans l'intérêt de votre société dont l'intégrité et l'indépendance doivent être préservées sans ambiguité, ni dans votre intérêt
- offre publique d'échange a pour effet de mettre en équivalence pécuniaire deux sociétés, la Compagnie de Navigation Mixte et la Compagnie Financière de Paribas, dont le passé, le présent et surtout l'avenir sont fondamentalement différents. La Compagnie de Navigation Mixte bénéficie, depuis 20 ans, d'une stratégie claire menée par un management dont la cohésion est forte autour de son projet d'entreprise. Ces 20 ans de succès ont eu des effets positifs pour vous, actionnaire : un investisseur qui a acheté 1 action de la Compagnie de Navigation Mixte au cours de 100 F en 1969 détient aujourd'hui 3,85 actions au cours actuel d'environ 1850 F soit un capital de 7120 F (71,2 fois l'investissement initial !). Ceci est notamment le résultat d'une politique de distribution d'actions gratuites, politique que nous entendons poursuivre dans les années à venir
- offre publique d'achat valorise l'action de votre société à 1850 F. A ce cours, le marché n'a fait que réajuster insuffisamment la valeur de la société. La Compaguie de Navigation Mixte peut se prévaloir, aujourd'hui, d'un important potentiel de plus-values
- a stratégie de croissance et de partenariat menée en Europe et notamment dans les hautes technologies en sont les fondements. La plus-value à réaliser des 1990 et 1991 sur les actifs d'assurances, d'un montant d'environ 1,3 milliard de francs, en est la réalité tangible
- otre conseil d'administration est composé de membres représentant des actionnaires français et européens prestigieux. Leur recommandation de refuser d'apporter leurs actions à cette offre est unanime
- ort de ce soutien, je suis sûr de pouvoir compter sur le vôtre ; c'est dans votre intérêt et dans celui de votre société .
- e vous remercie de votre confiance et vous prie de croire, Madame, Monsieur et cher actionnaire, à l'assurance de mes sentiments dévoués

manfuncie

Marc FOURNIER
Président - Directeur Général
de la Compagnie de Navigation Mixte.



10, rue Volney - 75002 PARIS



RENAULT

RENAULT 19 GTS 1989

Pack PM, radio 4 808 km, 70 000 F RENAULT NATION T6.: 43-40-08-71

RENAULT 26 GTX 1987 ABS, brun arabica, options 59 000 km RENAULT NAT, T&L: 43-40-08-71

REPRODUCTION INTERDITE

and the second of the second o

ALFA ROMEO

AUTOBIANCHI

AUTOBIANCHI Y 10 Turbo

1987, rouge, 33 000 km 42 000 F. RENAULT NAT. 43-40-08-71

T&.: 47-90-01-75. OLDSMOBILE

OLDSMOBILE REGENCY 98 modéle 85, bleu métal., 107 000 km. Pro: : 85 000 P AUTOGER Tél. : 47-90-01-75

MASERATI

MASERATI SPYDER 1

CITROEN

CTROEN XM V6 mod. 90 gris métal., cuir, 9 900 km 198 000 F RENAULT NAT, 43-40-08-71

CITROEN C15, diesel 88 blanc, 44 000 km, 48 000 F RENAULT NAT, 43-40-08-71

528 I. déc. 86, mod. 87, blanc, int. bleu, cismat., radio, jante alu, fraîn ABS, gl. teint., litt M. Technique, 56 000 km 120 000 F. MAUVAIS 46-56-02-28, p. 37, 45-60-04-84, ap. 19 h

325 I. autom., déc. 86, mod. 87, vert mirat, gl. sect., freira ABS, alsime, gl. dect., pré-équipé radio, 39 500 km compteur 115 000 f. ATGER 39-76-56-80, bur.

520-L juli, 88, mod. 89, bleu, radio. pr.m., 48 000 km, 150 000 F. PLUCHAUD [16] 85-81-04-23 bus. (prov.)

VO BMW 21

Toute neuve, 320 000 F M. Hannes Grönenberg StephenStrass 1408500 Nümberg



AUDI 80. 1983 100 000 km Très bells, 25 000 F Tél.; 69-38-12-10 AUDI 90 QUATTRO 88, pleu nuit 60 000 km AUTOUM TéL ; 47-90-01-75

JAGUAR XJ6 4,2 I, sept. 78. gris méral, int. cuit blau marine, alarme, 81 000 km, jantes chroméus, 85 000 F M, 20**46**0, 40-29-63-10, bur. 39-54-16-59, sp. 20 h 30

JAGUAR

VOLKSWAGEN VW Coccinelle 1302 S dia, 1970, blanche, int, noir, 65 000 km, 10 000 F à déb. 45-55-91-82, p. 4298, but, 47-36-25-96, dom. sp. 19 h GOLF 75 S, Memphs, 1989 roupe, 29 200 km 82 000 F RENAULT NAT. 43-40-08-71

FIVE INTERNATIONALE SA

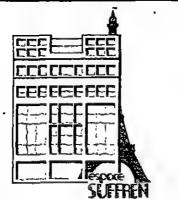
Liberté de choix du véhicule, immobilisation de fonds minimale.

Absence du souci de revente, Service à la carte (Entretien, Assurance, Telephone...)

Pour en navoir plus : Tél.: 49.10.96.05 ou adressez votre carte de visite à **FIVE INTERNATIONALE** sa. au Capital de 1.000.000 Francs 93 Rue Thiers 92100 BOULOGNE

Peugeot 605 SRL. 2610 FF TTC/Mois Renault 5 Baccara. 1.830 FF TTC/Mois BMW 520 L 3.280 FF TTC/Mols Citroen XM 2 L Amb. 3.160 FF TTC/Mols Loyers 48 mois 20.000 km par an tenant compte d'un dépôt de garantie de 12% du prix du tarif, restitué en fin de contrat.

Le Monde AUTOMOBILE



Concession V.A.G. située à 300 m de la Tour Eiffel, l'Espace Suffren propose:

. UN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'ensemble de la gamme Volkswagen et Audi (plus de 30 voitures présentées). Pour les occasions, c'est 400 m² supplémentaires. Concruere du lundi an samedi de 9h à 19 h.

. UN ESPACE ATELIER d'entretien (accueil personnalisé), adapté aux nouvelles technologies.

. UN ESPACE SERVICE RAPIDE pour des travaux nécessitant de petites interventions : échappements, réglages, accessoires, pneumatiques, etc...

Ouverture des ateliers du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 19h. Samedi de 8h à 12h. Espace de luxe et de liberté, le plus beau

Garage de Paris. ETABLISSEMENTS SUFFREN - 40 tes, evenine de Suffren - 75015 Paris VA:G Tel.: 47 \$4,09.35



PEUGEOT 505 GL, FLE 1990 blane, 5 752 km, 89 000 F REMAULT NATION 43-40-08-71

PEUGEOT 206 Railyq 1989 blanche, 23 300 km 58 900 F. RENAULT NATION 43-40-08-71 PEUGEOT JE ESS, 1989
Pre latérale surélavée,
5 762 km. 88 000 F
RENAULT NATION
43-40-08-71,

SAAB MARBELLA 69 STOOR BAAR 5 000 km, noire, TO 31 000 F AUTOGEI Tel. : 47-90-01-75 89, argent, suit 28 500 km, 96 000 f AUTOGER Tél. : 47-90-01-75 SEAT MALAGA 55 gris étain, 4 000 km garantie 1 an, 66 000 F AUTOGIR Tél. : 47-90-01-75 **PORSCHE** 928 S.A. sutorm., swrii 88 ochs métal. wrol., krt. cuir, siges électr., TO, électr. + sort, sutobloc., climas, salamse, 14 000 km. Pz: 420 000 F Tél. 39-89-92-37 kur. M. SABARD SEAT MALAGA 89
Blou Stratos, nouve
Prix special: 63 000 F
AUTOGER
76.: 47-90-01-75

\$ 484. mers 87, bleu book métal, verni, int. cutr. 485. met., 70, TO, redio. 500 km 408 000 F EMEZARD (16) 38-63-08-11, sp. 20 h 944 S. jenv. 87, blanc, int. nair, freine ABS, clim., spoller, mot. 35 000 km, 105 000 km (16) 58-79-CO-19 bur. ou (16) 56-48-11-91 dom. ML LEFUR

944 turbo, jerv. 87 noir métal, versi, int. cuir, fraine ABS, pont autobloquant 48 000 km. Px : 230 000 F (16) 33-94-98-73 (dom.) VOLVO

VOLVO 740 GLE agrom, déc. 87, mod. 83, wert clair métal, int. culr gold, climat. TO, pr. m., 37 000 km 114 000 F.M. NAVARRO. 42-77-15-20, bur. 47-58-00-89 VOLVO 460 tarbo, jul. 38, gris pakes, tass options, 4 posus nfs, pr. m., int. cair, 40 000 km 113 000 F. ML. PARMEN-TRER 30-70-65-68, bur. 30-58-37-95, dom.

REMAIR T 21 TI 1989 Gris argent, 2 125 km Direction assistée ABS, radio, sièges arrière 1/3, 2/3. 96 000 F RENAULT MAT. 43-40-08-71 RENAULT 11 Turbo 1988 Gris métal., 5 portes 41 000 km, 59 000 F RENAULT NAT, 43-40-08-7 RENAULT 25 GTX, automat, 1983, bleu mécal, chalme, TO, 86 700 km, 82 000 F RENAULT NAT, 43-40-08-71 RENAULT Supercing GTD 89
Pack radio, dir. assist., penn, mitel, 2 819 km, 89 000 F
RENAULT NATION
43-40-08-71

REMAILT 20 TS, mod. 78, 132 500 km, ctrl tech. feit, bon étet, bleu métet, 6 000 F à débettre. 45-06-32-31 (bur.), 38-97-81-81 (don.);

ROVER BOVER 820 St Fast Back 65 mod. 90, wart angleie métei verni, int. cassmel, elementatiousge, TO électr., pr. sr. 6 900 km. 116 000 F M. PRETESELLE 39-82-09-22 BOVER 525 Starting Pack AUT few. 88, merron ménal.izr. ci-mat, trains ABS. TO, alarme gar, longue durée, pr. m. 35 000 km. 115 000 F ad. BENGURGUI. 39-50-25-25

ROVER \$25 Starling Pack 01/87 85 000 km, bofte acto 95 000 F AUTOGR T&L : 47-90-01-75

VAG W Aud **EXPOSITION DES MODELES** DISPONIBLES Centresto s.a 7. rue des Cloys 18 46.06.44.65

NOUVEAU RENDEZ-VOUS DE L'AUTOMOBILE

Le Monde

« SPÉCIAL PARTICULIERS » $2 \times 3 \text{ lignes} = 450 \text{ F TTC}$ 2×5 lignes = 600 F TTC

Je remplis cette grille et la renvoie accompagnée de mon règlement : chèque ou CCP libellé à l'ordre du Monde Publicité, service MKD, 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris, avant le lundi 12 heures précédant la première parution.

ᆫ	ட		Щ	_	_		_	Ц,	1_	 	_	_	<u>. </u>	_	_	L.,	<u>. </u>	Ц.	_	پ	L
											E										
				Ĺ																	
	L																				

AGENDA IMMOBILIER



COTE D'AZUR

DOMAINE PRIVE DU CAP BENAT 140 hectares de privilèges

Terre rare

Demière chance d'soquérir à 5 km du Lavandou, face aux lles d'Or, l'un des plus beaux terrains constructibles... protégé à tout jameis au cœur d'un parc de 140 hec-tares, classé, privé, gardienné toute l'annés. Documentation réservée. Pour la recevoir, adressez aujourd'hui même votre certe de visite à POSEDONIA - Département vente, Domaine privé du Cap Bénat, 83230 DORMES-LES-MUNUSAS, ou téléphoner à M. JEANNOT au 94-71-27-28. Télécopie : 94-54-95.05.

Praz-sur-Arly Avec 13.160F 329.000F Megève en voisin 26

Au cœur d'une station-village typiquement savoyarde, votre appartement 2 pièces tout équipé proche des pistes et des commerces. "a partir de... Priu au 1/10/99 Existe également en studios et appartemen

Financement personnalisé. Ge

(1) 42.25.25.25 Bon documentation sur PRAZ-SUR-ARLY Non

DAdress

Tél. Bur.

66, CHAMPS ÉLYSÉES - 75008 PARIS VACANCES

Le Monde L'IMMOBILIER

Val-de-Marne

ST-MANDÉ Bols, Imm. standing, 3-ét., 1973, bel sppartement 111 m², belcon 60 m², set. 50 m², entrés, 2 chbres, cuis. équipés, 2 beins, 2 w.-c., 2 perk. 4800 000 F. Tél.: 48-82-60-76

Province

* SÉTE *
Plein sud — Fece à la ma
VUE INSPRENABLE
Résidence trois étages
avec pontons pour bâteau

appartements ventes

5° arrdt ST-MÉDARD. Gd liv. + 1 chbre, 38 m², cft. 14, rue Pascal, 14 h à 17 h samedi ou 46-44-98-07

M. CENSIER Ill VE. Inventor I Imm. 8 / jard. calme, of. 8. à manger, entrée, ?., cuie., office. 2 brs, w.c., 130 m² divisibles. fi. cent. ind., 4º étage. Traveux à prévoir. 35, r. de l'Arbeiète Semedi-dim. 14 h-17 h

JARDIN DES PLANTES M° Censier ou Austeritz, irem. nf, tt cft, bon stand, fiv. et s. à manger 45 m², 3 chbres, dressing, entrée, cuis, équip., 2 brs., 2 w.c., 117 m², parking, 1, RUE POLNEAU samed-dim. 14 h-17 h

. 9° arrdt PRIX INTÉRESSANT

Rech. URGENT 110 a 140 m² Paris, priffere 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 16°, 4°, 12°, 9°, PAE COMPTANT (1) 48-73-35-43 M° CHAUSSÉE-D'ANTIN RER AUBER - 135 m²
POSSIBILITE DIVISION
Bon imm., ëv., s. à mungar,
4 chbres, cuis., 2 bns,
3 w.c. 73, rue de la Victoire Samedi-dim. 14 h-17 h

12° arrdt M DAUMESNIL n. réc., tt oft, park our, 2 chbres, entrée

léjour, 2 chbres, entrée cuis équip., bns, 62 m². 33, r. Brèche-aux-Loups Samedi-dim. 14 h-17 h 15° arrdt M. CONVENTION

km. réc., tt cft, poecib, park., gd év., gde chbre, entrée, dressing, cuia., beins, belcon, 73 m². 9, RUE PRANQUET Samedi-dem, 14 h-17 h

M- CONVENTION tm. réc., tt cft, solell, 3 P., trés, cuisine, bains, w.c., 267, RUE LECOURBE Semedi-dim. 14 h-17 h

BUTTES-CHAUMONT P. gde loggis, box, 10° ét.
 480 000 F. Semedi 14/17 h.
 passage Fours-à-Cheux ou tál. : 42-02-67-66

19° arrdt

Locations MÉTRO BOTZARIS caract scrept. mason ent. rénovée 100 m³ 3 p. + jard. 20 m³ + cave 30 m³. 2 750 000 F. Tél. : 42-01-91-99.

propriétés:

IMMO 106
SCI, RUE DE LA MADELE
ÉPERNON (28230)
(16) 27-83-73.
Rech. pour se cientièle
PARS ET BANLEUE
FOTES, ETC.
PARSMENT COMPTANT
chez votre notaire. S.C.P. Brocard-Calonago lotaires associée à St-Mihi (Meuse). 23-89-00-25.

A VENDRE
Entre GRASSE et CANNES
Suite succession : Luceuse
propriéré, asion, séj., cois,
aménagée, 4 chbres, 3 s. de
bris, gar., pisache, Malacin
condiense, type F4, sur
6 000 m² dos et complepée. PROYENCE INTERLEURE

Studio-cabine 4 personnes Terrasse avec loggie close Tout confort - Perking privé 15 km Nyons(5), villa qualité except., proche village. 5 P., tout conft., 155 m2, garage, jardin. Prix: 1 500 000 F. Tál. (16) 75-28-72-77. Tous commerces sur place 280 000 F. (1) 46-45-21-80 (p. 412) (1) 46-44-30-61 (soir). appartements maisons? achats

fermettes? 140 KM SUB PARIS Fermette, séj., culsine, 5 chbres, 2 bris, w.-c. indéc ch. s/2 500 m². 530 000 F Cdt 100 % THYRAULT Chamy Tél.: 88-81-88-84

pavillons: MARNE-LA-VALLEE
Dans charmant village, gd
F5 récent, 120 m², cuie.
smén., sé, 34 m², 3 charea
à l'ét., 24.b., douche séparée, combles en
partie aménagée + cellier et
garage 20 m², jard., état
impec. Prox. ácotes, comm.
et gdas surl. A quelques
minutes du RER (Torcy) et
garo SNCF (Vaires), très blen
desservi.

desservi, Prix : 920 000 F Tel. : (1) 54-80-55-75

် bureaux ွ

rès 19 h en semaine, si et dim., beures repas. viagers F. CRUZ. 42-66-19-00 8, R. LA BOÉTIE. PARIS-8 Gerentie financière. 5 000 000 f 49 ere expér. Estimation gratuin Rente indexée. Avantage faca

VOTRE SECT SOCIAL DOMICHLIATIONS

Mode

GRANDE QUINZAINE et jusqu'à équis Edouard B propose sa rente promotionnelle d'arti-le P.-Cardin, Courrège, Hechter, sec.

Edouard B prits & p maculin 53, rue La Feyerte, 75009 Paris, 76. : 48-78-86-70,

Bijoux

BIJOUX ANCIENS

BAGUES ROMANTIQUES se choisissent chez GILLET

ACHAT OR

actualisment 20 % de réduction d'Arcole. GELLET, 13, rue d'Arcole. 75004 PARIS. 750040-63

de parium, 106 pièces. 2 600 F. 43-33-68-44 à partir de 19 h.

Vous possédez des livres anciens ? Nous avons la même passion. Contactor-mo. (1) 45-86-41-01

GARRIGOU Patrice Producteur de foie grae us propose ses produ naturels

FOIE GRAS

Collections

Livres

de campagne

Compainoron (47)
20 km de Villeneuve-e/Lot
vend rission de campagne
entièrement restaurée, cis,
daujoée, 2 p., agour avec
cheminiès, crerier, a. de
Deins. 130 m² grange
310 m². Le tout sur
6 000 m² de terrain. 76;
Peris : 42-46-91-95 p. 851.

D'EMPLOIS

Expérience exigée Tél.: 43-36-48-00 Recherche traiseur P2 - P3
Recherche rectifieur P2 - P3
Recherche jeune freieur
22 à 25 ans. Se présenter
ATELIERS DAGUMOT

rue Scieillet 75020 P

D'EMPLOIS! enime jeponelee, 26 ans, nglais, français, bac, années d'expérience correctale exponênce convertencele exapon, cherche posts en rance. Ecrire « 17.862 » WG. A-1010 Vianne, Woltesis 16

ites-vous connaîtr MARKETING DIRECT

returels
Fole gree à 510 F/ing
Visgrets frais, funds, séch
et confits, etc.
Neurelle-sur-Vanne,
10190 ESTISSAC
74: [16] 25-40-00-62 Relaxation Telephones au 48-93-33-82 10 h-17 h. sauf le week-end.

L'AGENDA

Cours

très demandés

... reproduit à la perfection modèle couture ou haute couture dans vos tissus (où dans les siens) et crée robes, talleurs, manteaut, dans le style qui vous convient BRUNA propose aussi un prit-è-porter de luss, une collection de tailleurs 7, rue de Vincennes,

Montreuil. Métro Crobs de Char Tél.: 48-57-37-69. BRUMA

Piano

Part. 'vend priens digital Technics PX7 complet,' uni-itse 20 houres, 9 000 F. 42-01-18-34, CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH fondée en 1988
Apprenaz à parler et écrie
l'anglais couramment evec
continues. Petius groupes,
programme cutturel complet,
contrôle continu des progrès
de chaque éliere Modèles

Continents School of English, 2, Warrior Square, Hastings, G.-B.
T-6.: 18-44-424-4444078.

Cette couturière

Outrart, sympethique, Fanvie de changer vous sertes, pour cele des créetaurs SARTT ALGUE Vous attoders nomineurs pour « coupe-brushing (40 F) coupe-permanente (90 F) se coupe-permanente (90 F) se coupe-couleur (80 F) se coupe-couleur ALGUE 14, rue des Deux-Ganse, Paris 10° (M° Gare-du-Nord to U Garte-de-l'Est). Des conseills voe seront apportés an fonction de votre style, de la nature et de la longueur de voe chevaux. Pour prendre R.V. r teléphoner au 40-37-17-00

Ouvert, sympethique, l'en

Jeune fille au pair

Fam. franco-ellemende, erf. 3 ets, cherche file su pelc. Envoyez C.V. & F. GROSS, Am Higel 22, 8600 Sass-brücken, R.F.A.

Sessions.

et stages

ANIMATIONS ARTISTIQUES
JAPONAISES
por essociation, entreprise
ou perticuliers
musique traditionnelle
Cormonie du thé
less Intérieur ou giarden-party)
Démonstrations/espositions
d'Italians
Afficular (Iriyama
(15) 85-78-49-89

Angleis cours to niverage jewes addes main, mid, ser, Main-fançais-sension sortes à siven CERCLE 45-57-95-92 - 45-57-4 (-93

ÉCRITURE ATELIERS POUR ADULTES PARIS 6-UNE FOIS PARI MOIS TEL: 30-58-89-51.

COURS D'ARABE SAMEDIS INTENSIFS AFAC - 42-82-82-82

ASSOCIATIONS

Appels ENFIN DES ÉCHANGES INDIVIDUELS AVEC L'URSS I Accepter l'avistion d'et Soviétique et accentrale dur vous flore, à //EEC au 46-34-27-35.

DANSES et CHANTS Nicil-Pyrénées ambiance sympetrique, enseignement grazuit centre Pada, Rons. : 47-89-14-19 PSYCHOTHÉRIAPIE Enlara - Arios - Adultos (d.: 47-35-28-85 (17 à 22 h) PSYCONSEL » Montrouge-\$2

Conferences Merdi 21-11 L'échelle de l'éternel devenir humain, 11, rue Calilatux 75013 Paris, 20 h 30,

Cours

REJOIGNEZ UN GROUPE SYNEA DE CÉLEATAIRES et spis au B'NAI B'RITH pour de multiples activités coltu-relles : le 20 : sesimilation à la laicité, le 26 : diser débat. le 6.12 : table resde. SSOCIATION etc. BERKEVOLES pour cours soutien ecoleire quelques heures per semaine à ordance immigrée. Carbeil (91) ou hoisy-le-Grand (93) Tél. : 42-82-08-40 de 15 h à 19 h semaine.

Tel.: 46-34-21-73 Prix de la figne 44 FTTC (25 signes, lettrae ou aspoces).
Inindre site printocopie de déclaration en 1.0.
Chique libellé à l'ardre du Moncie Publiché, et adressé au plus tant le meures avent 11 houres pour parution du vendredi dans asmedi au Moncie Publiché, 6, rue de Montiessey, 75007 Paris.
Le rubrique Associations penifs tous les vendredis, aous le sière Agentic dans les pages Amonose diessées. ans persit tous les ventreds, sous le vire

PE- CLALCE MAN **《大学》上于49年** Sec. 2. and the second second - grand $\mathcal{F}^{-1}(\mathcal{F}^{(2)}_{\mathbf{a}}) = \mathbb{F}^{(2)}(\mathbf{a})$ ger a rapropriation · PROPERTY guar Farmier giraf Section 1 . - Septimine كمحمر بناء $ab \in \mathcal{C} \to$ 40 to \$199 M

ROCHE-ORIE

Démocra

POURQUOLPAS YOUS ?

EN

.

17.1

PROCHE-ORIENT : LA PAIX SE NÉGOCIE AU-DESSUS DES PEUPLES - Pages 22 et 23

LE MONDE 32 pages - 17 F

Irlande: 1.78 £

Ratio: 3 700 lives

Irlande: 1.500 DH

P. Bas: 5,00 FL

P. Bas: 5,00 FL

RATIO: 1.500 FL

R

La quête des Allemands de l'Est

Publication mensuelle - 5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09

Démocraties sans courage

Par CLAUDE JULIEN

RISES au dépourvu, les capi-tales occidentales manifestent une extraordinaire perplexité devant l'efferves-cence de l'Europe orientale (1). Longtemps scentiques, elles ont fina-lement cessé de s'interroger sur les intentions réelles de M. Gorbatchev. Devant l'ampleur des mouvements qu'il a mis en branle, elles ne peuvent us douter, mais ne savent que faire.

'AGENDA

Sept 1

doivent prendre



UNE AMÉRIQUE A COURT DE MOYENS

La prudence forcée de M. George Bush

L'héritage de M. Reagan est-il en train de paralyser la diplomatie du président Bush? Face à la rapidité des changements à l'Est, les dirigeants américains se montrent d'une extreme prudence. Mais cette attitude reflète moins un calcul stratégique qu'une incapacité à prendre l'initiative, à agir vigoureusement. En raison de ses folles dépenses militaires, de ses déficirs budgétaire et commercial et des immenses besoins pour remédier aux inégalités sociales. l'Amérique manque aujourd'hui de moyens pour encourager une évolution qu'elle n'avait cessé de souhaiter.

Par SERGE HALIMI *

ANS ses premières déclarations à la presse écrite en tant que

tion à la Maison Blanche sous M Rea-

Également au sommaire

RENDRE AUX ÉLUS DU PEUPLE LA CAPACITÉ DE FAIRE LA LOI

Pour que les citoyens « à la conquête des pouvoirs » puissent pleinement participer aux décisions au sommet de l'Etat, il n'est d'autre solution que de renforcer le rôle et les moyens du Parlement. Christian de Brie explore les méthodes qui permettront au peuple de mieux faire entendre sa voix.

DÉSORDRE MONDIAL ET PAUVRETÉ DES NATIONS

Censées porter remède aux crises du sous-développement, les politiques d'ajustement structurel font faillite, écrit Jacques Decornoy. La « mondialisation » de l'économie concerne une poignée de nations riches. Mais l'Occident continue de prôner un libéralisme qui ne peut qu'aggraver le désordre planétaire.

ASIE DU SUD

Mme Bhutto dans un «champ de mines», par A. Dastarac et M. Levent. Comment garantir une transition pacifique à Kaboul, par Selig Harrison.

URSS

L'écologie comme terrain de lutte politique, par Patrice Miran.

ÉCOLOGIE

Les politiques sommés de faire un choix radical, par Bernard Cassen.

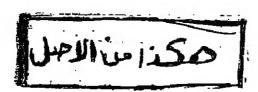
NOUVELLE-CALÉDONIE

A l'école de l'intégration, par Jean-Marie Kohler.

CAFÉ

Les producteurs perdent leur filet de sécurité, par Jean-Louis Gombaud.

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX





MARCHÉS FINANCIERS

Nouvelle enquête de la COB

Rumeurs et fausses nouvelles sur Eurotunnel

Après avoir ouvert le 3 août dernier une enquête concarnant un éventuel délit d'initiés sur le titre Eurotunnel, la Commission des opérations de Bourse a décidé jaudi 16 novembre d'étendre ses investigations aux transactions réalisées en début de semaine.

Il s'agirait pour les gendarmes de la Tour Mirabeau de se pencher sur l'origine des fausses rumeurs qui ont circulé sur la place parisienne, entraînant une chute de 18,3 % du cours de l'action entre landi et mercredi soir, alors que le marché des valeurs était particulièrement calme. L'indice CAC 40 perdait durant la même période 0,2 %. Cette initiative a été confirmée par la COB juste après la publication d'un article du Quotidien de Paris affirmant que ces bruits alarmistes sur la situation du chantier trausManche ont été lancés par « trois golden boys » d'une société de Bourse. Finacor, l'établissement évoqué indirectement, a immédiatement réagi, demandant à la COB de « procéder à une enquête sur les opérations qui auraient été provoquées, selon le signataire de l'article, par trois de ses collaborateurs ». Jeudi, les enquêteurs débarquaient dans les bureaux de Finacor, sur les Champs-Elysées, ainsi que dans d'autres sociétés de Bourse.

Dès lundi, les opérateurs avaient observé sur leurs écrans un léger frémissement autour d'Eurotunnel. Il perdait dans la journée 1.7 % avec 343 834 titres échangés contre 222 944 à la veille du précédent weck-end. Le mouvement s'accéléra ensuite nettement. Mardi 3 222 531 titres étaient négociés, pendant que la valeur perdait 13,55 %, terminant à 45,60 F. L'agitation se poursuivait le lendemain avec 3 763 022 actions échangées. Eurotunnel tombait alors à 43,85 F à près de 8 F de son prix d'émission (35 F) d'il y a deux ans. Le mouvement s'arrétait brutalement, aussi soudainement qu'il avait débuté. Jeudi, l'action regagnait jusqu'à 10 % en séance, terminant finalement sur une hausse de 7,18 % à 47 F avec 2 644 785 titres échangés.

Cette violente chute observée mardi a été provoquée par diverses rumeurs qui ont été propagées au fil de la séance, donnant à chaque fois un peu plus de crédibilité aux précédentes. Ce jour-là Eurotunnel a'en dénombrera pes moins de douze, allant d'un coût de 100 milliards de francs pour la construction de cette liaison au lieu des 70 milliards attendus à l'arrêt du forage coté anglais, en passant par le désir d'un Japonais de sortir du pool bancaire ou encore par le retrait de Bouygues du projet.

retrait de Bouygues du projet.

Mardi soir, alors que la Bourse était fermée, la firme se borna à démentir deux des plus importantes fausses nouvelles; la démission du coprésident britannique M. Morton et la rupture des négociations avec les constructeurs. Selon le Quotidien de Paris, ces bruits auraient été distillés par « trois golden boys » qui, comme les mousquetaires, seraient finalement quatre. Ils auraient auparavant vendu leurs titres et profité de la semi-panique pour les racheter à bas prix, opérant sur le marché officiel et sur celui des options. Les ordres ne seraient pas passès par Finacor, mais par la société de Bourse Sellier, celle-ci devait démentir vendredi « entreteir des relations commerciales avec ces personnes ». L'un des golden boys, M. Marc Bognon, mis en cause sans pourtant être nommé explicitement par le journal rejettera également formellement les allégations retenues contre lui.

La COB s'intéresse donc à nouveau à une valeur hautement spéculative, et d'autant plus facile à perturber qu'elle est unique. Le plus grand chantier du monde n'a pas d'équivalent en matière de forage de tunnel.

Les ordres d'achats ou de ventes étant horodatés, ils pourront être comparés à l'évolution des rumeurs. Les enquêteurs devraient pouvoir ainsi démêler une partie de l'écheveau. Car la diffusion d'informations fausses ou trompeuses de nature à agir sur les cours est un délit pénal au même titre que les opérations d'inités. Les sanctions sont d'ailleurs identiques, mais jusqu'à présent il n'y a eu aucune condamnation pour de tels délits.

DOMINIQUE GALLOIS

Cartes bancaires

La cour d'appel de Paris annule une décision du Conseil de la concurrence

La première chambre de la cour d'appel de Paris, par un arrêt rendu le jeudi 16 novembre, a annulé la décision prononcée le 3 mai dernier par le Conseil de la concurrence, qui prescrivait au Groupement d'intérêt économique cartes bancaires (CB) de modifier, avant le 30 septembre 1989, sa formule des commission interbancaires de paiement.

Une telle formule devait faire apparaître, de façon individualisée, les critères objectifs de calcul des rémunérations correspondant aux charges de traitement des opérations de cartes par les banques émettrices, aux mesures collectives de sécurité et aux risques attachés à la garantie de paiement.

Le 20 septembre dernier, la première chambre avait accordé un sursis à l'application de cette formule modifiée, contestée par le groupement. Ce dernier, créé le 31 juillet 1984, avait institué, le 25 octobre 1985, une commission d'interchange destinée à rémunérer la charge du traitement d'une opé-ration de paiement effectuée par carte au profit de la banque des porteurs, qui, par ailleurs, garantit le paiement aux commerçants bénéficiaires. Initialement comprise dans la commission versée par le commerçant à sa banque, cette commission d'interchange s'en est séparée. Son taux avait été fixé à 0,80% du montant de la transaction, avec un taux préférentiel de 0.40% pour les grandes surfaces, les sociétés de vente par correspondance et les compagnies pétro-

Une nouvelle commission

Le Conseil national du commerce saisissait alors, pour pratiques anti-concurrence, le Conseil de la concurrence. Ce dernier, par décision du 11 octobre 1988, constatait que l'instauration d'une commission unique, supposée couvrir notamment le coût de la garantie de paiement à la charge des banques, limitait la capacité de négociation de ces banques à l'égard de leur clientèle et que l'aménagement d'un taux préférentiel constituait une pratique discri-

La première chambre de la minatoire de la part du groupecour d'appel de Paris, par un arrêt rendu le jeudi 16 novembre, a annulé la décision prononcée le 3 mai dernier par le minatoire de la part du groupement. Ce dernier devait, au plus tard le 2 mai 1989, mettre en application des modalités d'inter-change tenant compte du degré de sécurité du paiement par cartes.

Par lettre du 29 mars 1989, le groupement faisait connaître qu'il instaurait une nouvelle commission, dite interbancaire, de paiement, à un taux variable compris entre 0,50 % et 0,70 %, tenant compte d'un taux de fraude consolidé pour l'ensemble des commerçants domiciliés dans une même banque et s'appliquant sur les transactions avec un minimum de 1 F.

Le Conseil de la concurrence contestait partiellement cette nouvelle formule et décidait, le 3 mai dernier, que le montant de la commission ne tenait pas assez compte de la contribution des commerçants à la sécurité du système. Il ajoutait qu'il fallait davantage individualiser la rémunération des banques et supprimer le minimum de perception.

C'est cette décision qui a été annulée, la cour d'appel de Paris, pour la première fois, se prononçant sur le fond d'une affaire traitée par le Conseil de la concurrence. Elle a, par là même, débouté le Conseil national du commerce,
émanation des commerçants, qui
cherchent à réduire le plus possible
les ristournes versées aux banques
pour financer le coût des transactions par cartes et ainsi s'opposent
aux banques, désireuses, quant à
elles, de combler le déficit du système de la carte (1 milliard de
francs l'an dernier).

FRANÇOIS RENARD

ci Ciba-Geigy prolonge son OPA sur Connaught. — Le groupe chimique suisse Ciba-Geigy a décidé de prolonger jusqu'au 29 novembre son OPA à 30 dollars canadiens par action sur le fabricant de vaccins canadien Connaught BioSciences, dans laquelle il est en concurrence avec l'institut Mérieux (groupe Rhône-Poulenc). La direction de Ciba-Geigy, à Bâle, affirme avoir - encore un espoir ». La décision du ministre canadien de l'industrie devrait être prise avant la fin din mois. Mais d'ores et déjà Mérieux (qui offre 37 dollars l'action) fait savoir que 50,4 % des actions Connaught étaient en sa posses-

NEW-YORK, 18 novembre 1

Tout juste soutenu

L'évolution des cours a été très irrégulière, jeudi, à Wall Street. Finalement, l'indice des industrielles s'est établi, en clôture, à 2635,65, soit à 3,07 points andessus de son niveau précédent. Tendance donc tout juste soutenne en témoigne, du reste, le bilan général de la journée. Sur 1 970 valeurs traitées, 729 ont monté, 739 ont baissé et 502 n'ent pas varié. Autour du Big Board, les professionnels attendaient, avec une certaine impatience, la publication des résultats du commerce extérieur pour septembre. Mais la réduction beaucoup plus importante que prévu du déficit (7,94 militards de dollars au lieu des 8,9 militards pour août) n'a pas eu l'effet dopant escompté. Après avoir attentivement étudié les chiffres, les spécialistes en ont, en effet, déduit qu'ils traduisaient un affaiblissement de l'économie. Seul élément favorable de cette constaution : le Fed pourrait se voir contraint de relâcher se politique de crédit pour éviter une récession. L'activité a diminaé, avec 148,37 millions de titres échangés, contre 155,13 millions la veille.

icon T.T.	- 687/8	69
teier		
***************************************	. 43 1/2	43 3/8
	. 56 1/8	66 1/2
me Alesbattyr Desk	. 35 7/8	36 1/8
Pont de Namours	. 113 3/4	114
estmen Kodak	425/8	413/4 455/8
ad	443/8	44 1/2
meral Bectris	563/4	371/2
marri Motors	43 9/8	57 1/2 43
oodywe	43 3/8	46 1/4
	977/8	97 1/8
T	58 1/8	58 1/8
obi (01	. 563/8	567/8
ZW	70	69 1/2
blamberger	43 1/8	43
	523/4	E2 3/4
AL Corp. ex-Allegis	. 189 1/2	1843/4
S.X.	23 3/4	231/4
exicohoran	34 3/8	34.5/8
rox Corp.	71 5/8	71 1/2 57 1/2

LONDRES, 16 novembre

Modeste reprise

Un mouvement de reprise s'est dessiné, jeudi, au London Stock Exchange. Mais des ventes bénéficiaires n'ent pas permis au marché de conserver l'intégralité de ses gains. A la clôture, l'indice Footsie des cent valeurs devait se contenter d'euregistrer une très modeste avance de 6,4 points, à 2 209,8.

Une certaine confusion, il est vrai, a régné sur le marché, où, tour à tour, les opérateurs ont appris que l'excédent budgétaire s'était accru, que le chômage avait baissé en octobre et que les salaires avaient progressé. L'annonce d'une diminution du déficit commercial américain est apparue aux yeux de beaucoup comme la confirmation du ralentissement économique aux Etats-Unix.

Pearl a grimpé en liaison avec l'amélioration de l'OPA laroée par AMP. BAT a également gagné du terrain dans la perspective du lancement d'une nouvelle OPA par Hoylake.

PARIS, 16 nowates 1

Le marché de Paris a fevorablement réegi, jeudi, à la réduction du déficit commencial américain. L'indicateur CAC-40, après avoix ouvert sur une note quasi stable (+ 0,03 %), se raffermissait en cours de journée, après la publication du chiffre. Il s'inscrivait en clòture à 0,74 % au-dessus de son niveau précédent. La plupairt des analystes ont apprécié la bonne tanue de Wall Street la vaille, mais restent prudents sur l'évolution des taux d'intérêt. A Paris, le loyer de l'argent remontait et dépassait les 10 %. Cette tension sur le crécit provient en partie de la situation allemande, où les provisions d'inflation pour le mois ont été portées de 0,3 % à 0,4 %. Toutefois, les investisseurs ont été encouragés par la décision des autorités monétaires outre-fihin de laisser inchangé leur taux. Les transactions étaient plus soutenues que les jours précédents, mais d'un niveau moins élevé qu'en asptemtre ou octobre.

Eurotunnel s'envolait jeudi, s'appréciant de plus de 10 % après trois jours de forte baisse. 1,2 million de titres étaient échangés et les interrogations étalent nombreuses sur ces fluctuations brutales du titre. Selon le Quoticien de Paris, elles auraient été provoquées par trois « golden boys » d'une société de Bourse parisienne, qui auraient distillé des rumeurs slamistes sur le fisme chargée de construire le tunnel sous la Manche. Cette trypothèse va être étudiée par la COB. Maison Phénix s'appréciait de 8 % à le suite d'un renforcement de ses activités.

Permi les sutres hauses, on notait Europe 1, SCOA et Nord-Est. Du côté des baleses figuraient Gerland, Bon Marché, VIF et Ingé-

La Société des Bourses francaises a, d'autre part, présenté les normes à respecter en descous desquelles les valeurs seront radiées de la cota.

TOKYO, 17 novembre Nouvelle avance

Pour la hainième séance consécutive, les cours out monté, vendredi, à Tokyo. Dès les quinze premières minutes de transactions, l'Indice Nikkei avait déjà grimpé de 128,36 points. Il devait cependant relentir exemie son allure pour s'inscrire, en ciòture, à 35 963,74, en progrès de 87,40 points (+ 0,3 %) sentement. Des prises de bénéfices, il est vrai, se sont produites, qui ont freiné l'ascension du marché. De l'avis des professionneis, la Bourse a fait preuve d'une certaine frilosité, à mettre sur le compte de la trop longue phase de hausse qu'alle vient de traverser. Néammoins, les investisseurs out assez bien accueilli la réduction du déficit commercial ambricain, jugé comme un pas important fait vers un rééquilibrage des échanges. L'activité a diminué, térnoignant d'une certaine prudence ambiante. Elle a porté sur l'échange de 850 millions de titres, contre 1,1 milliard la veille.

VALEURS	Cours de 16 nov.	Cours du 17 nov.
Alesi Bridgestane Canon Fuji Bark Houde Mosors Mepunduly Stockic Mesodahi Heavy Sony Carp.	785 1 940 1 750 3 270 1 780 2 250 1 140 8 140	760 1 950 1 750 2 300 1 780 2 230 1 140 8 100

FAITS ET RÉSULTATS

OPA ser BAT. — Selon Sir James OPA ser BAT. — Selon Sir James Coldsmith, l'OPA lancée par le consortium Hoylake sir le groupe BAT pourrait être réalisée à 80 % an comptant si les autorités américaines donnaient le seu vert an rachat de la filiale Farmers Group. Dans son oftre d'achat de 13 milliards de livres (130 milliards de francs) faite en juillet dernier, devenue cadoque depuis, Hoylake n'avait proposé qu'un paquet de titres comprenant notamment des obligations à haut rendement (junk bonds) et aucum paiement cash. Sir James a indiqué que son aouvel engagement était contenu dans les documents fournis aux commissions de l'assurance de plusieurs des huit fitaus américains où est implantée Farmers. Ces fitant examinent la proposition serme faite par Hoylake de revendre imanédia-iement Farmers à l'assureur français Axa-Midi pour 4,5 milliards de doi-lars. Dans les conditions actuelles, Hoylake offre 850 pence par action BAT (13 milliards de livres pour l'ensemble du groupe), comme les du lancement de sa première offre en juillet. Selon le porte-parole du groupe, il s'agit d'un chiffre hypothétique, car le lancement d'une offre pourrait se saire attendre plusieurs mois on se jamais survenir. Le paiement propose aux actionnaires serait à 80 % en cash et 20 % en actions. — Personne les peut réustir une OPA financée par des junk bonds en Grande-Bretagne — a actore affirmé Sir James à l'occasion d'une conférence donnée à Londres.

O Peaut rejette l'OPA améliorée d'AMP. — Pearl a décidé de rejeter la souvelle OPA du groupe austra-

lien Australian Mutual Provident (AMP). AMP avait amélieré, jeudi 16 novembra, de 1,1 milliard à 1,24 milliard de livres (690 pence par action contre 605) son offire ionmicale sur la compagnie d'essorances britamique, lancée le 2 octobre demier. Pearl considère que les nouvelles propositions en groupe australien ne raflètent toujours pas la valeur réelle du groupe et restent largement inférieures à l'estimation de 1,38 milliard de livres (765 pence par action) qu'elle avait donnée dans son document de défense.

par action) qu'elle avait donnée dans son document de défense.

I Navigation mische: 4,7 milliards de francs de béméfices prévus en 1989. — La Compagnie de Navigation mische par la Compagnie de Navigation mische par la Compagnie de Navigation mische par la Compagnie financière de Paribas, table sur un résultat après impôt d'environ» 4,7 milliards de Iranes pour 1989. Ce résultat correspond à un bénéfice net de 378 f par action, pour le capital arrèté au 20 octobre. A cette date, le montant des plus-values avant impôts réalisées par la compagnie s'élevait à 5,143 milliards de francs, compte tem notamment de la plus-value enregistrée sur les titres de la Compagnie industrielle apportés à l'OPA de Seez et de la plus-value réalisée lors de la cession par la Mistre de la moitié de ses activités assurances su groupe allemand Allianz. La Mistre de la maison-mère, dont le montant atteindrait 250 millions de francs (contre 143 pour 1988). En 1988, le résultat net consoliéé (part du groupe) de la Mistre s'était élevé à 810,4 millions de francs.

PAKIS .

S	Second marché (sélection)										
VALEURS	Cours pric.	Denser cours	VALEURS	Cours proc.	Demier						
Amait & Amorife		377.20	Metro Communication	17S .	170						
Aspetal	****	138	Mexitury Make		258						
BAC		270	Métrocarace		175						
B. Democky & Assoc	197	192 -	Militarres boss	10	720 c						
Burgue Tarnatud	1312	806	Holex	212 50	213						
Soios		396	Hangle Dekres	****	1240						
Britant (Lyun)			Clireté Logaber	240	10000						
Cibies de Lyon		2135	Con. Gest Fis.	2000	450						
Cabeson		790	Preset		525						
Cardi		· 800 ·	PEASA		820						
CALLER CCU		745	Predoug Cist Fot	A44 1	93 70						
CDME	****	1780	Primace America		509 o						
C. Stooks Back			Publicat, Filipaciali	inn.	654						
CEGEP		. 328 50	Rend		700						
CEP, Communication .	4	545	Phinty & Associate		345						
Clements of Originy		536	Hindon Alpen Err (Ly.)		314						
CHIM	****	625	Si licuri Malgron		252						
Cocietour	****	207	SCGPM		517						
Conference	****	1236	500	292	204						
Creeks		327	Silection loc. (Lyon)		131						
Date:	****	163	SEP.		480						
Despise		578	Sein		802						
Deverby	****	1198	S.M.T.Gound		308 20						
Derille	****	531	Societies		283.20 .						
Dolece	****	200	50m		758						
Eddoes Belland	****	1500	Thermacion Hold, Suyare		278						
FORCE		212	TFT		313-40						
German	****	626	Dielog		173						
Gr. Fonder Fr. (G.F.F.)	****	305	Lucoficent de Fr.	****	481 60						
Geitacii		881	Yel at Co		707						
ICC		272	Year South I was cr		990						
ife	****	280	144 344 444		1 990						
lamore		151	TE POLITICE	CID :	SIANTE:						
M2	****	300	LA BOURSE	SUN I	MINA I EF						
Int. Metal Service		1047	AF HE	TAP	EZ						
Lagri inne do mois	****	-408 -	I TA-TE								
Loca Investigament		278		J LEM	ONDE						
Locaric	.4444	1/2									

Marché des	options né	gocial	les le 16	novembre	1989
Nombre de contr	pts - 17 308				

	PRIX		D'ACHAT	OPTIONS	DE YENT
VALEURS	CECCOC	Déc.	Mars	Dec.	Mars
	Cathana	domics .	dermer	dernier	dernier
Accor	. 800	-	82	11	
Bonygues	760	5,10	1 Co. 1	-	
CCE	440		60	4.20	-
Elf-Aquitaine	520	12		31	-
Eurotamed SA-PLC .	40 .,	10 .	13	2,30	4,10
Lafarge-Coppée	1700	4,50	24	278	271
Michelin	171	4.50	- 11,50	12	15
Mid	1 498	24	-	-	-
Paribas	488 .	110	- 4	. 3	-
Pernod-Ricard	1 500	- : 23.10	-	- 1	-
Pergeot	755	2	165	13	38
Saint-Gobala	640	21	165 43	31	-
Source Perrier	106	118	216	. 88	-
Société générale	480	21	-	19	
Suez Financière	480 388 160	- 26	38	-	
Thomson-CSF	160	14.50	22	5 1	_

MATIF Notionnel 10 %. - Constion es pourtentage du 16 novembre 1989 Nombre de contrats : 72 284.

COURS		ÉCHE	ANCES		
- COOLD	Déc. 89	Ma	nz 90	Join 90	
Dernier Précédent	105,26 105,62		5,38 5,70	105,66 105,98	
	Option	s sur notión	nei		
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE	
THE PARTICION OF	Déc. 89	Mars 90	Déc. 89	Mars 90	
106	0,11	0.79	0,81	1,40	

INDICES

CHANGES	
Dollar: 6,2675 F.4	
Le dollar était en hamese	de
13 yen, vendredi 17 novembre a cicture du marché des chan	
le Tokyo. Il s'échangeail 43,98 yens, suite aux bons ré	ul-
ats du commerce extérieur am ain pour septembre. Le billet 1	CIT
vait ouvert sur une hausse t	ibis

in ciònure du marché des changes de Tokyo. Il s'échangeait à 143,98 yens, suite aux bons résultats du commerce extérieur américam pour septembre. Le billet vert avait ouvert sur une hausse plus importante à 144,17 yens pour culminer à 144,25 yens. A Paris, la devise américaine, dans un marché très calme, s'échangeait à 6,2675 F, comre 6,2705 F su fixing de la veille.

FRANCE-OFIT 16 not. 17 not.

FRANCFORT 16 nov. 17 nov.
Dollar (en Dist) . 13417 1,8427
TOKYO 16 nov. 17 nov.
Dollar (en yens) . 143,25 143,98
MARCHÉ MONÉTAIRE
(effets privés)
Frais (17 nov.) . 11/1641/165
Now-York (16 nov.) . 11/1641/155

BOURSES PARIS (BISEE, base 100: 30-12-88) 15 nov. 16 nov. 16 nov. Valents françaises 121,6 Valents étrangères 116,7 (SBF, base 100: 31-12-81) Indice général CAC 511,6 514,1 (SBF, base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 1816,63 1836,61

Indice OMF 50 . 66,34 . 581,34

MEW-YORK lindice Dow Jones: Industrielles . 2 632,58 2 638,66

LONDRES (Indice (Financial Times s) Industrielles . 1 759,4 1 759,2 Mines d'or . 273,2 264,6 Fonds d'Etat . 34,29 34,12

(OMF, base 100: 31-12-81) ...

16 sos. 17 sos. Niikkei Dos kess... 35 876,34 35 963,74 Indice general ... 2721,63 2717,96

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR	UN MOIS	DEL	X MOIS	SEX MOIS		
	4 bes	+ hex	Rep. + ou d	6p Rep. +	or die	Ben 4	or die.	
SE_U. Scm. Yes(199) . DM. Forts FE(199) . RS	\$2650 \$3593 \$3477 3,4917 3,6100 16,2854 4,6177 4,6177	5,2680 5,3664 4,3513 3,4847 16,2215 3,8487 4,6233	+ 48 + - 165 - + 128 + + 38 + + 12 + - 111	95 + 175 76 - 197 154 + 261 万 + 114 55 + 75 労 + 75 発 + 161 数 - 285	+ 280 - 154 + 297 + 136 + 184 + 223 + 184 - 168	+ 594 - 495 + 722 + 392 + 240 + 183 + 436	+ 680 - 385 + 887 + 369 + 282 + 681 + 586 - 464	

TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U	12 12 172 17 172	\$ 9/16 \$ 1/8 \$ 1/4 \$ 1/4 \$ 3/16 \$ 5/16 \$ 1/2 \$ 3/8 \$ 1/2 10 1/16 9 3/4 19 1/16 7 3/4 7 3/4 7 7/8 12 3/4 12 3/8 12 7/8 15 1/8 14 13/16 14 15/16 18 5/16 18 1/4 10 3/8
P franç . 915/16 10 3/16	14 15/16 15 1/16 15 10 1/16 10 3/16 10 3/16	15 1/8 14 13/16 14 15/16 18 5/16 18 1/4 18 3/8
Cos cours pratiqués sur	is marché interhonence.	3

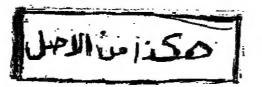
Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indique nin de matinée par une grande banque de la place.

es changes

THE REAL PROPERTY.

MARCHÉS FINANCIERS

	BOU	RS	E	DI	J	16	NO	VE		IBR	E								-					rs relevés 17 h 33
	Compensation VALEUS	Cours précéd.	Prepier cours 3740 :	Demier cours	%						glem	ent	men	suel						Compen-	ALEURS	Cours Pres précéd. co	nier Detaier es court	*-
	1960 S.H.P. T.P. 1225 C.C.F. T.P. 1226 C.C.F. T.P. 1226 C.C.F. T.P. 1220 C.C.F. T.P. 1220 Sh-Golain T.P. 1220 Alex Superin. 1220 C.C. Superin.	1715 1716 1717 1717 1717 1717 1717 1717	128 10 702 715 470 3329 136 70 138 90 138 90 128 90 128 50 561 413 627 470 1800 1800 1800 1800 1215 10 172 10 407 407 407 407 407 407 407 407 407 40	1035	1 33 Com 1 34 set 1 36 set 1 37 set 1 38 set 1 3	Code Nac. Code N	1108 2006	1092 1093 308 30 33870 3870 3873 2228 2248 2248 244 4580 451 1081 1081 1081 1081 1081 11930 133 451 458 488 10 48 418 418 418 418 418 418 418 418 418	10 880 22 56 66 15 56 16 17 70 13 16 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	% + - Curps + - Curps + - Curps Salion + - Curps Salion + - Curps + - Curps + - Curps + - Curps + - Curps + - Curps + - Curps + - Curps + - Curps + -	Lagrand & Lagrand (DP) & Larcy-Sommit Mall At Mall Mall & Mall Mall Mall & Mall Mall Mall Mall Mall Mall Mall Mall	516 5 8 8 15 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	1677 1677 1780 17	+ 030 + 030 + 118 + 030 + 118 +	615 Saher Sa	Description	333 866 866 866 866 866 866 866 866 866	525 S80 1945 S80 1945 S80 1945 S80 1945 S80 1128 S80 503 562 1127 242 26 825 62 127 242 26 825 62 127 340 413 385 2538 1815 763 708 1214 331 40 331 40 381 50 1680 1670 1682 S80 1685 S0 1686 20 1685 S0 1685	% +	2230 Da Carlo Da Carl	wann-recent achi sechi s	279 90 28 27 30 7 7 30 7 7 156 15 156 15 15 27 3 13 15 15 2 30 15 15 2 30 15 15 2 30 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	112 108 108 1519 1519 1519 1519 1519 1519 1519 151	
And the second s	500 C. F. Internet. 185 C.C.F.:: 950 C. Lyon. (C)	± 513	513 187 20	513	134 1570 978 1300	Lab. Ballon in Laborge Copp	2280 1425 1270	2296 2348 1425 1438 1278 1278	5 1	236 640 036 1360 071 3000	Saint-Gobaln	616 6 1285 13 2830 28	8 822 9 1410	+ 114 + 181 - 102	74 Buffel 250 Cheer 90 Echo	Manit 2	5 98 11 50 224 17 115	50 98 80	- 590 + 122 - 182	380 Xer 187 Yan	rox Corp manouchi nabie Corp	355 70 38 151 156	381 150 50 271	+ 149 - 033 - 037
	VALEURS	% du nom.	% du coupon	VALE		Cours Den	- 1 v	ALEURS	Cour	ti Dermitt c. Court	VALEUR	S Co	os Demier cours	+-			behat	VALEUR	S Émis	eion Ra	crient V	ALEURS	Emission Frais Incl.	Rachet net
	Agache (Shi, Fin.) AGF, (St Cast.) AGF, (St Cast.) AGF, (St Cast.) Adhin Asplic, hydrad Ashin As	101 72 100 85 100 04 105 36 113 95 106 17 110 80 104 20 104 20 105 36 105 36 105 30 105 30 10	4 287 2 189	Chimman Control Carlotte Carlo	CDVI	200 - 1251 - 1494 - 149	Michel Sans . Michel Sans . O Constitution of Control Contro	CP CALL Describer incorrected information incorrected information control in the	2070	650 340 801 399 582 2540	A.E.G. Akan Bank Ansarkan Banda Ans. Pubolina Bengan Christian B. Rafigl. Internet. Br. Lambert Counties Pacific Chyder corporat CR Contentaberik De Beers part.) Dow Kanicil Gée. Belgions Gewert Grout and Co Grout George Grout And Co Grout George Kabot Grout George Kabot Grout George Kabot Grout Grout Belgions Grout Grou	### 1256 1256	85 307 365 134 50 420 425 125 125 125 125 125 125 125 125 125 1	Actions Fram Actions office Actions office Actions office Actions of Actions office Actions office Actions of	in (a-CP)	554 19 573 13 1212 55 673 13 1212 55 673 13 1212 55 1212 55 1213 51 1214 1311 44 1311 44 1311 44 1311 44 1311 44 1311 44 1311 44 1311 45 1313 1313 13 1313 1313 13 1313 1313 13 1313 1313 13 1313 1313 13 1313 1313 13 1313 1313 13 1313 131 131	现地域政治了以及建筑的政治的人,并不是不是一个人,但是一个人,但是一个人,但是一个人,但是一个人,也是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们就是这一个,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是这一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是我们就是这一个,我们就是一个我们就是一个,我们就是一个一个,我们就是一个,我们就是一个一个一个,我们就是一个一个一个一个,我们就是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	ancia Obligatione ancia Phigosa socia Pierra nacia Phigiosa socia Phigiosa socia Phigiosa socia Phigiosa socia Phigiposa socia	444 44 44 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	11 日本	5 19 Page 1 Page	ss Reamon. solice Respitation to Precision for the Precision for the Precision for ment in the service of	177 68 684 31 227 24 154 88 7199 07 177 68 153 15 23 23 25 25 15 23 25 25 15 23 25 25 15 23 25 25 15 23 25 25 15 23 25 25 15 23 25 25 15 23 25 25 15 23 25 25 15 23 25 25 15 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	88 68 174 200 553 55 753 61 1122 24 77 1855 55 753 61 1122 24 77 1855 55 753 61 1122 24 77 1855 55 753 61 1124 55 1124
	MARCHÉ OFFIC Buts-Dine (\$ 1] EU Alexangen (100 DM) Belgien (200 F) Purt But (400 B.) Damaser (400 B.) Consel (100 Cm) Borden (100 Cm) Gende Brangere (£ 1) Gende (100 Cm) Buth (100 Cm) Saine (100 S.) Saine (100 S.) Saine (100 S.) Saine (100 cm) Consel (100 cm) Consel (100 cm) Consel (100 cm) Consel (5 cm 1) Jeon (100 year)	339 30 30 30 30 30 30	6c. \$ 251 \$ 970 \$ 580 \$ 197 1 7 380 0 380 0 380 3 791 6 634 6 610	18/11 8 270 5 368 340 070 16 207 301 390 87 500 9 881 3 794 4 828	Acher 6 050	Verste 6 620 (350 9 16 660 9 18 660 9 19 4 4250 4 4 900 9 4 250 4 4 900 9 4 950 6 5 700 6 5 560 6	Rice de 20 doi Rice de 10 doi Rice de 5 doits Rice de 50 per Rice de 10 flor Londres Londres Londres Hanging	75ES 709		78400 78400 78400 485 485 485 485 490 570 2920 1600 2930 475	Say Degrence - Haribo-Ricolles 2: Hoogeness - Hoogeness - Hoogeness - Hoogeness - Hoogeness - House R.V S. Gobein-Erobel Samo-Mintra - S.E.P.R St. Lacteum die is Ulfans - Liefen Stassenins - Wonder	614 214 257 257 351 351 177 1809 2100 351 1922 571 18006 465 380 144	750 10 178 50 2180 1800 1800	Epurpar Protesta Chiling States Chil	ing.	11735 77 119 139 30 109 429 1130 421 1179 133 1179 133 1179 133 1179 134 1179 135 11	24841 M M M M M M M M M M M M M M M M M M M	pron Gar opon Gar ord-Sul Dévelop aventé de Associées de Régions de Commenté de Commenté d	55 585 585 585 585 585 585 585 585 585	98 63 877 8688 90 99 123 123 123 123 123 123 123 123 123 123	7 16 Value 1 139 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	PUB INAI Rensei	LICIT NCIÈ gnements 12, poste	ré Re



Le Monde

مكذا من الاصل

Le premier secrétaire de l'ambassade d'URSS | L'Iran est prêt à un échange de prisonniers rencontre les communistes corses

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

Prudent autant qu'habile, M. Dimitri Youdine, le premier secrétaire de l'ambassade d'URSS en France, s'est rendu à l'invitation de la fédération du PCF de Corsedu-Sud, pour, a-t-il dit, expliquer la perestroika et non pour « s'ingérer dans les affaires du Parti communiste français ». La fédération de Corse-du-Sud est pourtant connue pour ses positions proches des «reconstructeurs». Pour le diplomate soviétique, e ce qui est important, c'est que ce sont des communistes qui ont lancé l'invita-tion... qu'ils soient reconstructeurs

ou non, c'est au PCF de le voir =. Pas plus de jugement de valeur lorsqu'il faudra parler du décalage perestroika de M. Georges Marchais et la pratique du secrétaire général du PCF: « Je ne sais pas s'il y a des décalages, mais, s'il y a des divergences de points de vue, c'est bien pour le débat (...). Aujourd'hui, nous affirmons que le socialisme doit s'adapter au monde d'aujourd'hui (...). Nous avons fait des erreurs dans le passé. Par exemple, nous n'avons pas su comprendre ce qui se pas-sait dans certains pays de l'Est après la seconde guerre mondiale.

Nous avons même pesé de notre poids idéologique, politique, par-fois militaire, pour que rien ne change. Ces pays ont ressenti avant nous la nécessité d'un changement. Ils avaient raison, nous ne le

Y aurait-il péril alors pour les partis politiques à trop s'adapter? « En fait, chez nous, en Union soviétique, dit M. Youdine, tout a changé avant que vous vous en ren-diez compte. Le mur de Berlin est un symbole qui parle au monde entier. Mais, au-delà, c'est la muraille de Chine qui est dans nos consciences qu'il faut démolir, que nous soyons de l'Est ou de l'Ou Il faut que l'Europe soit enfin

Il a conclu : • La réunification est prématurée car cela risque de bouleverser tout l'équilibre européen qui s'est formé après la seconde guerre mondiale. Mais il faut que la maison commune Europe soit construite par toutes raines, indépendantes, des nations qui apporteront au trésor commun ce qui constitue leur culture, leur civilisation, leur authenticité. » Co discours semble avoir séduit les communistes corses venus écouter le représentant de M. Gorbatchev.

M. C.

accompagné d'un retrait des troupes irakiennes

L'Iran a proposé, jeudi 16 novembre, à l'ONU un échange « immédiat » des prisonniers de guerre irakiens et iraniens, accompagné d'un retrait « simultané » des troupes sur les frontières internationales pour « briser l'impasse artificielle » dans laquelle se trouvent les négociations. La proposi-tion iranienne, rapporte l'agence IRNA, a été remise par le ministre iranien des affaires étrangères, M. Ali Akhar Velsyati, à l'envoyé spécial de l'ONU, M. Jan Eliasson, lors du dernier entretien qu'ils ont en, jeudi, avant le retour à New-York de M. Eliasson.

L'agence précise, par ailleurs, que le chef de la diplomatie iranienne a accepté le principe d'une nouvelle réunion avec le secrétaire général de l'ONU, M. Javiez Perez de Cuellar, « au cours de la dernière semaine de décembre ». De son côté, M. Valati a souligné, dans un communiqué, que Téhéran avait accepté les propositions de l'engager que démande de l'ONU afin d'engager que démande de hourse volunté. une démarche de bonne volonté et [svances] une offre qui puisse aider à briser l'impasse articifielle » dans laquelle se trouvent actuellement les négociations « sans que personne y trouve un avantage ».

M. Etiasson avait entrepris, le 1- novembre, une nouvelle mission en Irak et en Iran afin de tentes de débloquer le processus de paix.

de de l'impasse des l'instauration du cessez-le-feu, le 20 août 1988 et a effectué six voyages entre Bagdad et Téhéran pour convaincre les deux pays de reprendre leurs pourparlers directs, intercompus en. avril dernier.

Exécution de prisonniers politiques

Plus de 1700 personnes ont été: exécutées en Iran en 1989, parmi lesquelles figureraient des prisonniers politiques présentés comme des trafiquants de drogue, estime l'ONU dans un rapport rendu public jeudi sur la situation des droits de l'homme dans ce pays. Le rapporteur de l'ONU sur ce

sujet, le salvadorien Reynaldo Galindo Pohl, précise qu'il a recu des informations « selon lesquelles plusieurs de ces exécutions étaient des exécutions politiques dégui-sées dans le but d'éviter une réaction négative de l'opinion internationale ». « Ces allégations, qui sont particulièrement délicates, nécessitent un examen balancé et prudent », écrit toutefois M. Pohl soulignant qu'il entend poursuivre ses investigations en la matière. Il note néanmoins qu'il lui a été possible - de dresser une liste de quelque 1700 personnes probablement exécutées, soit à la suite de condamnations ordinaires, soit

pour des raisons politiques ». Des témoignages entendus par M. Pohl, il ressort en outre que des prisonniers font l'objet de tortures et que certains gardiens de prison se livrent à des simulacres d'exécution sur des détenus. - (AFP.)

TURQUIE

Le nouveau gouvernement obtient la confiance du Parlement

Le gouvernement du pren ministre turc Yildirim Akbulut. désigné jeudi dernier par le nou-veau président Turgut Ozal, a obtemi, mercredi 15 novembre, la confiance du Parlement à la majorité simple.

Le cabinet de trente et un membres remplace celui de M. Ozal. Deux ministres d'Etat du gouvernement Ozal ne figurent pas sur la liste de M. Akbulut, tandis que sept nouveaux ministres d'Etat ont été nommés. Parmi eux, trois fondamentalistes musulmans, MM. Mustafa Tasar, Vehbi Din-

cerler et Mehmet Kececiler. Le vote de confiance est intervenu un jour après le fin du débat au Parlement sur le programme du nouveau gouvernement. Celui-ci avait été présenté très rapidement vendredi dernier, à peine vingt-quatre heures après l'annonce de la composition du nouveau gouverne-

Ce programme ne présente aucun changement notable de la politique intérieure et extérieure suivie depuis 1983 par l'ex-premier ministre Ozal avec sa majorité parlementaire du Parti de la m

BOURSE DE PARIS

Matinée du 17 novembre Hésitation

Le marché ouvrait en légère baisse, vendredi, en début de matinée, perdant 0,02% à l'ouverture. Il se dépréciait de 0,22% après la publication du déficit comm français, qui atteint les 9,33 mil-liards de francs en août contre 7,48 milliards en juillet. Les princi-pales hausses étaient emmenées par Eurotumel (+ 6,3%).

Le manéro de « Monde » daté 17 novembre 1989 a été tiré à 569 874 exemplaires



SUR LE VIF

CLAUDE SARRAUTE

3.25m

3年2 權 3

A 14.00 1

24

· Sandinger

10 -40

上本音奏:

· where T

3. - ·

Participation of the Control of the

22 20 1 Com

The same of

sea ... Cha F.4 . 6 ... 6 L

4

2.0

4

199

44

 $\{(t)_{t\in S}\}$

Métro-boulot-crado!

D ANS me sárie Je-prende-la-métro-ca-aent-mau-vais- c'est-risqué-c'est-crado, voici la cent sobante-quatorzième diffusion de l'épisocie € Grève sur la ligne Portede-Montreuil .- Pont-de-Sèvres », celle que je prends tous les midis pour aller à la gym. Là, j'irai pas. Non, pes tant pis, tant mieux l' Je la dartage, je l'encourage, la colère des trop rares employés obligés d'affronter seuls, soir après soir, de sanguinaires bagaires entre junices, entre dealers.

Sur les quatre cents flics enfin chargés de notre proteotion, entre les congés, les mala-dies et les roulements il n'y en a jamais plus de quatre vingts pour surveiller trois cent oblante stations, c'est dire l Ce qui est dingue, en l'occur-rence, c'est notre formidable passivité, à nous, les usagers, notre crédulité, notre résigna-tion. On aurait pes l'idée, ils le font bien à l'étranger, de se secouer, de s'associer, de gueular et da tirer nous mâmes

Les syndicats de conduc-

vide, le dos courbé dans l'inter-minable attente de rames trop mandes pour qu'on puisse y monter. C'est fait pour les rats fliochant, passé les heures de pointe, craintifs, affolés, l'est aux acmeta, les fesses serrées le long des couloirs et des qua de ces cloaque, que la nuit

Je lieus aujourd'hui dans France-Soir un reportage hallucinant sur la 9, justement, la ligne de tous las dangers. Assorti d'une interview, carrément grandiose, du nouveau 4 M. sécurité » nommé par la RATP. Que comptez-vous faire pour améliorer la situation ? Mener une campagne d'information auprès des jeunes, histoire de les avertir des risques qu'ils courent en prenent un ticket de metro. Chasser les vendeurs à la seuvette, pas de drogue, non, pas forcément, de foulards ou de parapluies - et les remplacer par des éduceteurs invités à dialoguer avec comme ca en passant. Le tais teurs, c'est pas fait pour les pas, mon grand, réfléchis, chiens. C'est fait pour les attends, si tu y tiens vraiment, veaux pour l'énorme troupeau des voyageurs piétinant l'est pour le Métion l'est pour les po

Grève d'avertissement sur la ligne 9 du métro parisien

Le personnel de la RATP excédé par les dealers

Chassé des lignes 4 (Porte de les nous narguent et font leur com-Clignancourt-Porte d'Orléans) et 3 merce ouveriennen devant nous », (Levallois Galliéni), le marché affirme Françoise, contrôleuse à la de la drogue dans le metro parisien station République. « Os ne peut a trouvé refuge à l'extrémité est de rien faire. Ils n'out généralement la ligne 9 (Pont- de-Sèvres- pas la drogue sur eux, sont Fran-Mairie-de-Montreuil). Vendredi 17 novembre, agents de conduite et personnel des stations de la ligne 9 out pris un «coup de sang» et ont cessé le travail à l'appel des syndi-cats autonome, CGI et CFDI. « De février à août s'indigne

M. Robert Galopoin, chef de la sta-tion Oberkampf, nous evons eu la paix grâce aux opérations de police, mais ils sont revenus. Cest devenu impossible : les dealers traversent les voies et perturbent le trafic. Le soir, ils sont parfois cinquante ou quatre-vingts sur les quais et on n'arrive pas à les faire sortir, à moins que la brigade de sécurité de la RATP ou la police avec des chiens viennent en ren-

La semaine dernière, une violente rixe entre bandes rivales. Porte de Montreuil, au cours de laquelle des coups de feu ont été échangés, a déclenché la réaction du personnel. « Vous savez, les usagers ne s'en rendent pas forcément compte, mais la présence des dealers est facilement repérable.

METRAGE ET "COU(TU)RAGE" SONT LES DEUX MERVEILLES DE LA MODE

COUTURE + COURAGE = ... "COUTURAGE" c'est-à-dire votte robe, jupe ou ensemble faits por vous, à votre goot, à votre idée, etc. METRAGE, aucun problème, il y en o des milliers chez Rodin, de toutes les motières, couleurs, dessins, funtaisies Les Nouveaux Métrages,

depuis 30 F.le metre.

pas la drògue sur eux, sont Fran-çais, ont des papiers en règle et quand ils se font interpeller, on les retrouve le sur lendemain, plus agreisifs encore», renchérit un agent de la station Oberkampi,

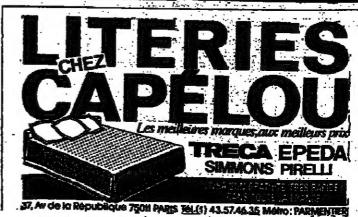
enfermé dans sa cage de verre. Pour M. Daniel Bâton, socrétaire général du syndicat autonome traction, la coupe est pleine « Ils dissimulent leur came le long des voies entre deux sto-tions et menacent même les agents avec des couteaux . .

La commissaire principal Gérard d'Andréa, attaché au prési dent de la RATP, M. Christian Blanc, pour les questions de sécu-rité, ne nie pas l'étendue du probleme. « Pour un dealer, le métro est l'endroit rèvé car il est très facile de s'échapper. Mais il ne faut pas noireir le tableau. La RATP toute seule ne pourra rien faire, il faut d'abord trier dans cette faune ceux qui sont récupérables et perivent être soignés, mais aussi tendre la main et informer Intelligenment les usagers, sur-tout les jeunes, et ensuite exercer une répression qui devra être impi-toyable +, affume-t-il

Pour les syndicats, cet arrêt de travail sur la ligne 9, sur laquelle un train seulement circulait tous les quarts d'heure vendredi matin constitue un « avertissement » aux pouvoirs publics. Selon le syndicat autonome, le trafic devrait reprendie normalement samedi mat

JEAN-MICHEL NORMAND





L'ESSENTIEL

SECTION A PART

Débats Europe : « Tout dépend désormais de l'Ouest», per Marion Bönhoff et Helmut Schmidt ; « Questions après la fête », per Pierre Sudreau2

L'anarchie en Somalie Un régime à bout de souffie 5

La conférence de *l'UNESCO*

Le programme de M. Mayor adopté mais sans augmentation du budget 6

L'Association

des maires de France

La révolte des maires ruraux embarasse les socialistes qui souhaite réduire leur influence 8

SECTION BUTTO

L'Italie

de la renaissance

Un puissant vent de réformes souffle sur la nation la plus énigmetique de l'Europe. Après des années d'atermoiements, la cinquième puissance économique moi bouillonne de projets 9 à 16

SECTION C

« Peinture-cinéma-

peinture » à Marseille Les rapports ambigüs de la peinture et du cinéma sont le prétexte d'une grande exposition à la Vieille Charité

Boulez à Metz

Quarante-trois ans après la première version de Visage nuptial, Boulez donne la version définitive de

Rock, révolte et rouble

Le rock est depuis quelques années la bande-son de la pérestroïka. L'ouvertute à l'Est n'est pas, dans ce domaine, exempte de problème financiers 17

Concentration

dans la presse américaine

Le feu vert donné par la Cour suprême des Etats-Unis à la fusion de deux quotidiens de Détroit alarme les milieux politiques et professionnels qui dénoncent une atteinte au pluralisme 19

SANS VISA

L'Arizona

de John Wayne

ki, la nature est toute de violence. Mais l'histoire ne l'est pas moins. La terre garde le souvenir de la conquête espagnole et de l'extermination des tribus indiennes 21 et 23

● La table ● les jeux . . . 22 et 26 L'Assemblée

des écologistes Au cours d'une réunion annuelle à Marseille les Verts s'interrogent sur leurs succès 27

Les élections

dans la police nationale Les résultats des élections professionnelles dans la police nationale confirment la stabilité de la représentation syndicale, au-delà d'une légère poussée de la FPIP dans quelques villes dont Marseille . . 28

La circulation

à Paris Cent quatre vingt mille contraventions ont été dressées pendant la semaine du 6 au 13 novembre à Paris. La tarif du stationnement payant augmenters

Journal d'un amateur « Apesanteur », par Philippe

Où seront les pouvoirs dans dix ans

Au cours du deuxième séminaire Sciences-Po- le Monde, l'entreprise a été plébiscitée32

Sports

Réunion ministérielle à Varsovie : le pays de l'Est divisés sur la place à faire au professionnalisme36

L'Europe contre Renault Les démarches de la Commission de

Un conciliateur

à Saint-Nazaire M. Soisson cherche à renouer les fils du dialogue entre la direction et les syndicats des chantiers navels ... 37

Texas Air commande quarante Airbus Le marché de l'aéronautique en

pleine expansion38 La politique

méditerranéenne de la CEE La Commission de Bruxelles veut réformer des pratiques datant des

Services

Campus34 Météorologie34 La télématique du Monde : 3615 LEMONDE

de la nation la plus favorisée à l'URSS Le secrétaire américain au com-

Les Etats-Unis pourraient

accorder la clause

merce, M. Robert Mosbacher, a amoncé, lors d'une conférence de presse à Washington, que le prési-dent Bush proposerait d'ici à la fin clause de la nation la plus favorisée à l'Union soviétique. Cette clause, réclamée par l'Union soviétique dans le cadre des négociations commerciales américano-soviétiques qui se déroulent actuellement, permettrait à ses importations d'entrer sans surtaxe sur le marché américain. L'un des obstacles à la normalisation des liens commerciaux entre les deux pays était la restric-tion à la liberte d'émigrer pour les juifs soviétiques. Dans la même conférence de presse, le ministre du commerce extérieur soviétique a annoncé le vote prochain d'une nouvelle loi sur l'émigration.

M. Laurent Fabius invité du « Grand Jury RTL-le Monde »

M. Laurent Fablus, président de l'Assemblée nationale, sera l'invité de l'émission hebdomalaire «Le Grand Jury RTL» le Monde », dimanche 19 novem re, de 18 h 30 à 19 h 30.

L'ancien premier ministre, qui vient d'effectuer un voyage officiel à Moscou, répondra aux questions d'André Passeron et de Jacques Absuric du Monde et de Paul-Jacques Truffant et de Pierre-Marie Christin de RTL, le débat étant d'irigé par Otivier

- (Publicité) -Chintz de toute beauté? Où? Chez Artirec

O Ù TROUVER du chântz et du sa-tin imprimé à 39,50 F le mêtre linéaire en 140 traité enti-saissures ? le crois que c'est impossible. Normalement c'est 150 F.

- Oui, mais chez Artirec, c'est 39,50 F qualité "siège" partait aussi pour murs et rideaux. Incroyable mais vrai. Tent qu'il y a du stock à l'entrepôt secret du 8 impasse St-Sébastien 11°, tél, : 43.55.88.50. Agréé Fnac.

Ne pas se tromper : arrivant par la bd R. Lanoir, à la hauteur du 87 pren-dre la Rue St-Sébastien puis Tre à gauche (r. Alp. Baudin) puis Tre a gauche Impasse St-Sébastien. Artirec Tissus est au 8. Park. grat. cour.

